PARA IMPORTAR O EXPORTAR
Busque la manera + fácil, + rápida y + segura de hacerlo
BANCO DE LA PAZ Un Gran Banco

❑ **Se confirman abusos contra guaraníes**

Página ocho

❑ **EE.UU. reduce cuota de azúcar a Bolivia**

Página cuatro

AHORA
en el BANCO DE LA PAZ
Ud. goza de bajas comisiones en:
- Giros y transferencias
- Cartas y líneas de crédito
- Boletas de garantía
- Avales y fianzas

Un Gran Banco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLII - Nº 12.455 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 14 DE MAYO DE 1993 - 44 PAGINAS - PRECIO: DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

En esta edición

...xija

...POLITICO

...obreza y ...stabilidad
...Mundial busca ...ia para que ...gobierno ...nga estabilidad y ...contra pobreza ...ina).

...r boicoteo
...ficiadoras de ...ndra de ...abamba dejaron ...portar $us 400 ...PRESENCIA del ... página 1).

...yeron
...emo tiene certeza ...ue exministros de ...dura garciamecista ...eron del país ...RESENCIA del País, ...gina 1).

...erta
...ta en fuerza aérea ...ana para responder ...menazas de ...ionalistas serbios ...gina 10).

...bstención
...ne Electoral espera ...ucir porcentaje

...abstencionismo y ...rma que 1.5 millones ...votantes acudirá a ...umas (página 7).

...anciones
...gobierno sancionará ...nómicamente a ...tablecimientos ...ducacionales que no ...eten el horario de ...ierno (página 6).

Se suspendió huelga de hambre en penales de La Paz

Compromiso gubernamental para eliminar retardación de justicia

Se anuncia sanción "ejemplarizadora" para funcionarios judiciales responsables de la aplicación tardía de la justicia

El gobierno y la Corte Suprema de Justicia se comprometieron ayer a eliminar la retardación de justicia que, en los últimos días, generó una ola de protestas en las cárceles del país y una huelga de hambre de los reclusos en La Paz.

Un documento dado a conocer en Sucre por representantes de los Poderes Ejecutivo y Judicial anuncia la aplicación de medidas "ejemplarizadoras" contra los funcionarios judiciales responsables de la aplicación tardía de la justicia.

De comprobarse casos de retardación se multará a los jueces con el 40% del salario; en una segunda ocasión, con el 80%, y finalmente con la destitución del cargo.

Otro de los puntos convenidos establece la urgencia de realizar una estadística de la población penal a objeto de considerar los casos pendientes de sentencia o de aquellos que pueden ser objeto de libertad condicional.

El Ministerio del Interior se comprometió a impulsar un programa de mejoramiento de los recintos carcelarios, aspecto que no estaba específicamente contemplado en el petitorio de los huelguistas.

Con la aquiescencia del Tribunal de Justicia, el Ministerio del Interior promulgará un Decreto Supremo fijando el monto de la "fianza de haz" en 13.000 bolivianos.

La Corte Superior de La Paz recibió la instrucción de acordar en Sala Plena la modalidad del pago del daño civil mediante cuotas mensuales. Al propio tiempo, considerará la situación de los ancianos mayores de 60 años, fijándoles fianzas que estén al alcance de sus posibilidades.

El subsecretario de Justicia, Alberto Luna, relievó anoche la disposición de los magistrados de la Corte Suprema para atender positiva y satisfactoriamente muchos de los planteamientos de la población penal.

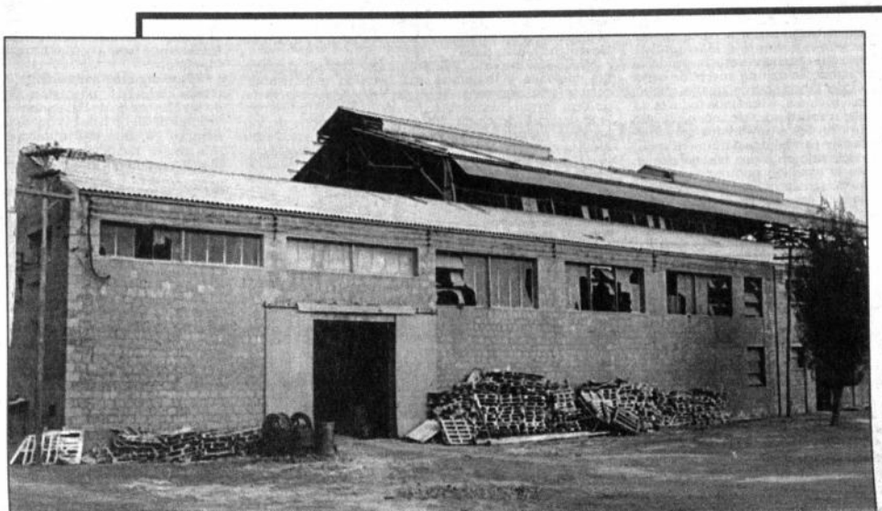
NARCOTRAFICO

El subsecretario Luna declaró en Sucre que las huelgas fueron promovidas por narcotraficantes y terroristas recluidos en La Paz, extremo que fue rechazado por los presos.

CORTE PACEÑA

Por otra parte, ayer presentó renuncia el presidente de la Corte Superior de Justicia de La Paz, Alberto Bellot, lo que sorprendió al subsecretario Luna, pese a que días atrás calificó a las autoridades judiciales paceñas como irresponsables.

(Más información, página siete)



Funestaño
Tras estos muros se guardan más de 600 toneladas de residuos tóxicos enviados desde el Reino Unido a la Fundición de Estaño Oruro para ser "reciclados". Una comisión técnica verifica los contenidos de los polvos mixtos de volatilización

De acuerdo a normas legales en vigencia

Residuos tóxicos deben ser reexportados al país de origen

Se comprobó internación de 648 toneladas de polvos mixtos de volatilización.- Proceso para recuperar estaño libera arsénico, plomo, zinc y polonio 210, un elemento radiactivo

Si se comprueba que los polvos mixtos de volatilización internados al país desde el Reino Unido contienen elementos tóxicos, deben ser reexportados al país de origen, de acuerdo a la legislación nacional en vigencia.

Una comisión de gobierno confirmó ayer en Oruro la internación de 648 toneladas de estos polvos procedentes de la localidad de Humberside al noreste de Inglaterra, tras el cierre de la fundidora inglesa de propiedad de la Capper Pass.

El Subsecretario del Medio Ambiente, Gerardo Aguirre, dijo que de acuerdo al artículo 113 de la Ley del Medio Ambiente, los responsables de la internación de estos productos serán pasibles a sanciones.

Esa autoridad explicó que el "reciclaje" de estos polvos conlleva peligros reales ya que el proceso para recuperar estaño libera arsénico, plomo, zinc y polonio 210, un elemento cancerígeno.

Los representantes del gobierno verificaron que los residuos se encuentran en la Fundición de Estaño Oruro (Funestaño), en depósitos de gran tamaño y bajo especiales normas de seguridad.

Del lote, cerca a 100 toneladas ya fueron procesadas en Oruro y el producto en forma de soldaduras de estaño fue reexportado a Europa vía Arica.

A su vez, el Ministro de Minería, Alvaro Rejas, manifestó la preocupación gubernamental tras conocer la denuncia de PRESENCIA y aseguró que las investigaciones y análisis de los residuos serán efectuados con seriedad, porque "no se trata de perjudicar a nadie y por eso se pidió a los responsables de Funestaño toda la documentación que permita conocer la forma de internación al país, el transporte utilizado y los análisis que se realizaron para lograr su ingreso al país" agregó.

Por su parte, el Comité Cívico de Oruro reiteró que se mantendrá vigilante hasta conocer el resultado final de los análisis y en base a los resultados, adoptar las medidas pertinentes.

(Más información, página seis)

Militares se niegan a comparecer en el Congreso

Perú: Persiste conflicto entre poderes civil y militar

Lima, (De EFE).- El Congreso peruano llamará a declarar, "por mandato constitucional", a varios oficiales y jefes militares implicados en la desaparición de diez personas en una universidad, en un nuevo capítulo del conflicto que enfrenta en este país a los poderes civil y militar.

La convocatoria, oficialmente emitida por la comisión congresal de Constitución, fue rechazada sin embargo por los militares, quienes recordaron que el caso está siendo analizado por la justicia castrense y restaron jurisdicción al Congreso

Una comisión especial del Congreso Constituyente Democrático (CCD) se encarga de investigar la desaparición en julio último de nueve estudiantes y un profesor de la Universidad de Educación Enrique Guzmán y Valle, en Chosica, localidad a unos 40 kilómetros de Lima. El presidente de la comisión, Roger Cáceres, del opositor Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos (FRENATRACA), indicó que las declaraciones de los militares "serán en estricta reserva, para evitar cualquier conflicto con las Fuerzas Armadas y no comprometer la seguridad de los citados": cuatro generales, un coronel, un comandante, tres mayores y un suboficial.

Los nombres de los militares fueron revelados en un documento que los mandos castrenses rechazan como "apócrifo", por el congresista del opositor Movimiento Democrático de Izquierda Henry Pease y posteriormente por el general Rodolfo Robles en una carta pública, tras refugiarse en la embajada de Estados Unidos y viajar luego a Argentina con su familia.

Robles dijo que un grupo de militares dirigido por el asesor presidencial y virtual jefe del servicio de información nacional, el ex capitán Vladimiro Montesinos, es el responsable de las diez desapariciones y otros hechos similares con la anuencia del comandante del Ejército y presidente del Comando Conjunto de la Fuerza Armada, general Nicolás Hermoza.

Convocado por la comisión, Hermoza dijo que el caso era un complot para desprestigiar a las Fuerzas Armadas y acusó a los congresistas de estar "confabulados con el terrorismo".

(Más información, página once)

Iglesia salvadoreña trámita canonización de monseñor Romero

San Salvador, (De nuestras agencias).- La Iglesia Católica salvadoreña anunció ayer que abrió formalmente la causa del proceso de canonización de monseñor Oscar Arnulfo Romero, asesinado por escuadrones ultraderechistas en 1980.

A 13 años del asesinato, el sacerdote Rafael Urrutia, postulador oficial de la canonización, solicitó formalmente al arzobispo capitalino, monseñor Arturo Rivera Damas, dar comienzo al trámite.

Romero fue víctima del disparo de un francotirador y asesinado cuando oficiaba una misa en la capilla de un hospital para cancerosos, un día después de que en su tradicional homilía dominical suplicara a los miembros de las fuerzas armadas no acatar órdenes de matar y detener la represión.

Un comunicado del Arzobispado indicó que a partir de ahora monseñor Rivera Damas "está en el derecho de hacer las oportunas y necesarias investigaciones" para obtener de la Santa Sede la autorización para introducir la causa a otros niveles jerárquicos eclesiales.

Tras su asesinato, Romero, que comenzó a ser venerado por miles de salvadoreños, había sido proclamado como "la voz de los sin voz" por las organizaciones populares debido a sus continuas denuncias de violaciones de los derechos humanos cometidas por el Ejército y grupos paramilitares.

(Más información, página once)

Presidente Paz Zamora

Bolivia no debe "inmiscuirse" en los asuntos de Chile y Perú

MacLean "satisfecho" con firma de convenios en el marco del Tratado de 1929: "Es positivo que dos países vecinos se entiendan". Canciller chileno dice que el asunto no perjudica a Bolivia.

Con un llamado a no preocuparse, el presidente Jaime Paz rompió a... el silencio oficial con que el gobierno reaccionó inicialmente a la decisi... de Perú y Chile de poner en ejecución el Tratado de 1929, por el cual amb... países acordaron reparticiones territoriales después de la Guerra ... Pacífico.

"No hay nada nuevo bajo el sol", les dijo el mandatario a los periodist... con tono tranquilizador. El acercamiento chileno-peruano "es un asu... interno de dos países vecinos y nada más", y que Bolivia no de... "inmiscuirse" en el asunto, agregó.

Sus declaraciones coincidieron con otras formuladas poco después ... el canciller Ronald MacLean para quien, lejos de ser un tema perjudic... para los intereses bolivianos, la ejecución del Tratado de 1929 resulta ... "un hecho positivo, en la medida en que dos países hermanos h... encontrado el camino de la superación de las diferencias".

MacLean respondió así a los temores expresados por el ex preside... boliviano Walter Guevara y amplios sectores de la oposición política, ... advirtieron que la ejecución del Tratado bilateral cerraba a Bolivia una... las más importantes vías para su reintegración al océano Pacífico.

Según el canciller, el acercamiento de Perú y Chile se inscribe den... de la política exterior boliviana de encontrar soluciones a los problem... "dentro del más amplio diálogo y concertación posibles".

En coincidencia con MacLean, el canciller chileno Enrique Silva Cim... declaró ayer en Santiago que, en su opinión, la firma de acuerdos comp... mentarios entre su país y Perú no representa ningún perjuicio para Boli...

"No hay nada en los acuerdos suscritos con el señor canciller del P... que pueda afectar al gobierno boliviano. Lejos de eso, tenemos la conv... ción de que las normas que hemos aprobado (con Perú), en vez de provo... cualquier tipo de daño o perjuicio al interés boliviano, le va a benefici... dijo el jefe de la diplomacia chilena.

(Más información, página si...

PRESENCIA
La Paz, Bolivia,
viernes 14 de mayo de 199

Votamos, pero... ¿a quién elegimos?

Por Roberto Laserna

Dicen que los bolivianos votamos pero no elegimos. Atractivo mito para justificar nuestros errores. Si no queremos admitir que elegimos cuando votamos, es seguramente porque muchos no sabemos por quién votamos y por eso con frecuencia elegimos a quien no queremos.

Quienes afirman eso de que votamos pero no elegimos, se refieren a la trampa anti-constitucional de la Ley Electoral por la cual nos vemos obligados a emitir un solo voto para elegir Presidente y Parlamentarios. Es una trampa porque nos incapacita para discriminar y diferenciar nuestro voto, y permite que las campañas doren con las figuras de los candidatos a Presidente y Vice Presidente, algunas intragables píldoras que se cuelan al Parlamento. Y es anticonstitucional, porque no permite que se cumpla el principio de la separación de poderes entre Ejecutivo y Legislativo, puesto que ambos emanan de un mismo, único e indivisible acto electoral de los ciudadanos.

Parece, entonces, que los difusores del mito tienen razón. Nuestro voto, decidido en función de Presidente, no lo elige. Como lo aprendimos por experiencia, quien elige Presidente es el Congreso: Siles Zuazo, Paz Estenssoro y Paz Zamora fueron elegidos por diputados y senadores. Pero es aquí donde está la clave. ¿como fue que esos diputados y senadores llegaron al Congreso?

Alguien dirá que no fuimos nosotros los electores, con nuestros votos, sino los jefes políticos. Y es en parte cierto. Los jefes elaboran listas y colocan en sus llamadas franjas de seguridad a quienes ellos eligen. Penosa manera de llegar al Parlamento. ¿No es ofensivo para nosotros que haya en este momento, faltando varias semanas para las eleciones, quienes tienen ya el curul asegurado sin haberse sometido a la consulta popular? Pero las decisiones de los jefes fueron y serán de alguna manera puestas a consideración nuestra. Nuestro voto ratifica o rechaza la decisión autoritaria de los caudillos. Si no analizamos las listas, nuestro voto respalda la decisión del jefe y candidato, le da una suerte de carta blanca en el asunto, y por tanto no hay lugar a quejas sobre el Congreso. Pero tuvimos, y tenemos todavía, la oportunidad de decidir nuestro voto de modo tal que elija. Es decir, no en función de los candidatos presidenciales, sino de acuerdo a los candidatos parlamentarios.

Si observamos lo ocurrido en todas las elecciones posteriores a 1967, es la votación popular la que ha permitido conformar el Congreso, que inicialmente funciona como un Colegio Electoral. Nada más lógico entonces que decidamos nuestros votos no en función de los candidatos presidenciales y de sus propuestas, sino en función de los candidatos a diputados y senadores, y lo que ellos ofrecen y representan. Porque ellos serán no solamente los que elijan Presidente y Vice Presidente, sino que tendrán durante cuatro años la obligación de fiscalizar lo que haga el Ejecutivo, de orientar su acción y de representar nuestras aspiraciones y demandas. Y no olvidemos que el Congreso que se forma ahora tendrá también una reponsabilidad adicional enorme porque podrá reformar la Constitución.

Por lo tanto, para que nuestro voto sea efectivo y útil, para que elija, debemos concentrar nuestra atención en los candidatos al Parlamento, y sobre todo en los candidatos a diputado. Su trayectoria política y su carrera personal nos informan más que sus palabras o sus poses. Y debemos preguntarnos de qué manera y hasta qué punto ellos son confiables.

En las listas hay muchos candidatos a retornar al Congreso. ¿Qué hicieron hasta hoy? ¿Respetaron el mandato popular? Es importante saber si actuaron con libertad de criterio y responsabilidad ante la sociedad, o por el contrario fueron del montón que levantaba las manos cuando así lo ordenaba su jefe. ¿Cómo respondieron a las damandas de su región? ¿Qué hicieron ellos frente a las denuncias de abuso de poder, de corrupción, de negligencia?

Y entre los otros muchos que aspiran a llegar por primera vez al Congreso, ¿los conoce? Seguramente trabajaron antes y son parte de organizaciones e instituciones de relevancia social. ¿Qué dicen de ellos los que los conocen? Si aún no lo sabemos, debemos averiguar si son honestos, trabajadores, valientes y sensibles a los problemas de la población. Y, sobre todo, a quién son leales, porque bien sabemos que no todas las lealtades son virtuosas, sino que hay algunas que se acercan más bien al servilismo y la obsecuencia. Estos candidatos a diputados, ¿serán leales al jefe o a su conciencia, a su caudillo o a sus electores, a su círculo de amigos o a su país?

Todo eso importa, y si evaluamos cuidadosamente las opciones y tomamos una decisión responsable, nuestro voto será capaz de elegir. Y nuestra democracia se verá fortalecida porque los ciudadanos habremos sido capaces de eludir las pequeñas trampas de los sectores autoritarios, caudillistas y excluyentes que todavía quieren controlar nuestro derecho a elegir.

La Corte Electoral y todos los partidos dicen estar de acuerdo en que "ejerzamos nuestro derecho a elegir".

Hagámosles caso, votemos... y elijamos.

Roberto Laserna es director de CERES. Cochabamba

Cuando el pasado retorna y perjudica

Por Ramiro Antelo León

En estos días, de elecciones y fiesta política, como nunca antes se ha escuchado hablar tanto del pasado y el futuro. Nuestros destinos son debatidos con sinceridad, por parte de unos y sinvergüenzura del lado de otros, pero en general nuestro pasado y nuestro porvenir parecen ser parte importante del asunto.

Sin embargo hay quienes no quieren que el pasado sea removido, quizá porque saben que la sangre derramada por los inocentes tarda varias décadas para ser sepultada por el polvo del olvido que despiden los pueblos ingratos. Pero más allá de la buena o mala voluntad que se tenga para urgar los escombros de nuestra vida republicana, el pasado retorna sin que la COB o los abogados honestos lo llamen a declarar en los juicios contra presidentes de uniforme y charreteras de oropel.

El pasado vuelve solito y a veces perjudica o beneficia campañas electorales, según el lente desde donde se mira la injusticia y la corrupción en esta nación. Pero el pasado no sólo tiene afanes políticos y a veces retorna impertinente y perjudica en otros temas más importantes para el futuro: ese es el fondo de la historia breve pero intensa que paso a contar inmediatamente.

Hace algunos meses llegó a la ciudad de La Paz una misión oficial de un Ministerio de Relaciones Exteriores de algún país europeo cuyo nombre es innecesario recordar; una mujer nostálgica al contemplar la ciudad nuevamente, acompañaba al Ministro visitante, ella tenía -quizá sigue teniendo- en su lejano país, la responsabilidad de la cooperación a la América Latina y por ello retornaba, alegre y nostálgica al país andino que la vio hacerse mujer hace 17 o más años, cuando trabajaba como cooperante en alguna de las tantas instituciones de trabajo social que habían fundado unos muchachos vigorosos cuyo objetivo de vida era derrotar al tenebroso dictador que se escondía en el Palacio de la Plaza Murillo. Ella seguramente guardaba en lo más íntimo de su alma la esperanza de encontrar un país en algo cambiado. Ella, había compartido los amargos momentos del encarcelamiento con los muchachos que ahora estaban en el gobierno, y seguramente tenía en su corazón una enorme confusión de sentimientos: por un lado sus compañeros de suplicio -porque tuvo que sufrir torturas- eran gobierno y eso podía significar que muchos sueños se podrían estar realizando, pero por el otro lado, aquel que ordenó el encarcelamiento de todos y la tortura y la expulsión de aquella muchacha que retornaba convertida en una madura y eficiente ejecutiva de Estado, estaba sentado a la derecha del sillón presidencial del mismo palacio de gobierno, cogobernando con los jóvenes soñadores.

Seguramente sumida en este tipo de pensamientos llegó a la importante reunión que sostendría la misión europea de la que formaba parte, con el Ministro de Estado boliviano del sector que pensaban cooperar con mayores recursos.

Gran sorpresa tuvo que
se llevó esta atribulada
ser presentada al asesor
tro en cuestión: ¡¡¡Era
que se encargó de tortu
cuerpo en la tenebrosa
dictadura hace 17 o más

La historia que acab
parece el argumento de
mediocre de terror ba
lamentablemente no es
acontecimientos suce
como acabo de referir
demás explicar que la
un fracaso y que la misión
retornar precipitadamente
pa sin dejar un centavo
ante los ojos sorprendidos
nes no entendieron el p

El pasado retornó to
sin que lo llamen y nos p
todos, porque la ayuda
por ahora. El pasado
presente para la ex cooper
convertida en Ejecutiva
de la Ayuda a la América
para el ex torturador, h
do en asesor de un M
Estado, pasajero fugaz
Ejecutivo actual.

Esta historia entre m
sas, nos enseña que en
pasado no se va ni vuelve

El pasado está entre
a veces nos perjudica irre
mente por mucho que s
olvidarlo y sepultarlo para
en medio de confusión de
cracia.

*Ramiro Antelo León, es miem
tro de Estudios Regionales
(CER-DET).*

"Por sus frutos los conoceréis..."

Por René Estévez Torrico

Hace menos de una década, la dictadura fascista del general Pinochet estaba en su apogeo: aterrorizaba y hacía gemir al pueblo chileno, el que sufrió la pérdida de sus derechos y libertades ante la acción de las fuerzas represivas que, mediante sus tanques y carros de asalto, sembraban en las calles de las ciudades el terror, la desesperación y la muerte. La Agencia de Inteligencia -la DINA-, empleando refinados y letales métodos, hacía "desaparecer" a los políticos de la oposición. En ese nefasto periodo, el dictador tuvo la osadía de prohibir a los partidos políticos que lleven la denominación de alguna idea religiosa, en alusión indisimulable a los partidos denominados "cristianos". Este entredicho, tuvo su culminación crítica cuando algunos representantes de la Iglesia Católica concedieron, como no podía ser de otra manera en resguardo de los universales derechos humanos, asilo y protección a los perseguidos políticos acosados por la sangrienta dictadura; motivo por el que los gobernantes de facto calificaron a los religiosos involucrados en esos actos humanitarios, de "marxistas", "rojos", "comunistas". Cabe reconocer el mérito de esos sacerdotes que se enfrentaron con firmeza y valentía al autocrático dictador.

Nos permitimos recordar esos hechos pasados a raíz de otros ocurridos recientemente en el ambiente nacional, respecto a una manipulación ilegal del electorado en zonas agrarias; maniobras que han sido reveladas por algunos dignos sacerdotes de tres provincias del departamento de Chuquisaca, quienes abiertamente han acusado a políticos del Acuerdo Patriótico del manejo de medios innobles para conseguir votos a su favor, con el empleo del cohecho y el amedrentamiento en la conciencia de los potenciales electores en esas alejadas regiones. Esos religiosos han puesto al descubierto esas actitudes anómalas y abusivas del AP; y por sólo esa justificada denuncia han sido tildados, desaprensivamente, de "extremistas", "comunistas" por los políticos afectados por la denuncia.

Cuando la sed de poder enceguece, no se trepida ni vacila en enturbiar y ensuciar la lucha política y el evento electoral que debían ser diáfanos, nobles y leales. Con esos repudiables hechos, no se hace otra cosa que dañar aún más el ya deteriorado y frágil sistema democrático, que así va sufriendo resquebrajaduras y una peligrosa pérdida de credibilidad. La democracia, al parecer, sólo es manejada por reducidos círculos con poder económico y político que fungen de únicos propietarios del sistema.

Los sacerdotes que tuvieron el coraje de denunciar esos hechos antidemocráticos, consistentes en negociar la conciencia y el voto de los campesinos, han sido injustamente censurados por la agrupación política denunciada, una vez que sólo cumplieron con un deber cívico.

Por otra parte, preciso es reconocer la labor social que desarrollan varios grupos de jóvenes religiosos que, ante el dramático cuadro de la pobreza crónica y el abandono en que se encuentran inmersas varias provincias distantes de nuestra geografía -la desnutrición de los niños campesinos que carecen de alimentación, educación y salud- se han compenetrado de esos graves problemas y han tratado de aliviarlos y solucionarlos en la m
sus posibilidades.

Esos sacerdotes se ha
ficado con la crítica
los pobres y los desvalidos

Hemos sido testigos
ciales de la sacrificada
cial, humanitaria y
ejercen religiosos y
cionales y extranjeros
cias del departamento
Chuquisaca; trabajando
cio -sin publicidad alguna
birse en la televisión- y
organización impecable
cho realidad varias obras
sin exigir nada a cambio,
ra un sólo voto de ap
fundación de hospitales
salas de maternidad, de
ción, quirófanos, etc. ha
y centros de enseñanza
religiosos imparten a la
campesina lecciones re
actividades laborales, l
ampliando su entorno cu
clases sobre tejidos,
pintura, música, etc. a l
esa juventud marginada
con los medios mínimos
frentar la lucha por la e
todo eso, se sobrentie
pués de enseñarle, prim
te, el espíritu de los Ev
los principios inmarce
cristianismo muy bien e

Es pues un despro
grado superlativo,
endilgarles a estos
altruistas estigmas de c
líticos; cuando más bien,
fica labor debía ser imita
jefes políticos en sus pro
gobierno. Bien senten
Evangelios: "Por sus fru
noceréis..."

*Rene Estévez Torrico, es
Paz.*

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Un inglés emigró a los Estados Unidos y adquirió la ciudadanía norteamericana.

Cuando regresó de vacaciones a Inglaterra, uno de sus parientes le recriminó por haber cambiado de nacionalidad.

"¿Qué has salido ganando con hacerte ciudadano norteamericano?", le preguntó.

"Bueno, antes todo, que he ganado la Revolución Americana", fue la respuesta.

* * *

Un grupo religioso solía usar para sus numerosos congresos un hotel cuyo lema, escrito con grandes caracteres en las paredes del vestíbulo, decía: "NO HAY PROBLEMAS. SOLO HAY OPORTUNIDADES".

Un congresista se acercó al mostrador de recepción y dijo: "Usted perdone, pero tengo un problema..."

Con una sonrisa, recepcionista le replicó: "Aquí no tenemos problemas, señor. Unicamente tenemos oportunidades".

"Llámelo como quiera", dijo el otro impaciente, "pero hay una mujer en la habitación que me han asignado".

Comercio: Critican informe anual del director del GATT

Por Víctor Ego Ducrot

El informe anual presentado hoy por el director general del GATT, Arthur Dunkel, es "formal y no aporta nada nuevo con respecto a las estancadas negociaciones" sobre liberalización comercial, según diplomáticos de países del Tercer Mundo e industrializados.

El aspecto político sobresaliente del informe presentado en Ginebra es una advertencia sobre el peligro que corre la economía mundial por los desacuerdos comerciales entre Estados Unidos, la Comunidad Europea (CE) y Japón.

Según Dunkel, considerando que para 1993 se prevé una escasa recuperación económica en los principales países comerciantes, la economía mundial podría quedar expuesta a nuevos peligros si las actuales fricciones se traducen en medidas de represalia mutuas.

El informe del director general del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), también se refiere a las realizaciones entre "Comercio y medio ambiente", y asegura que la interacción de ambos factores suscitó el interés de las partes contratantes de este foro multilateral.

El grupo de trabajo del GATT dedicado a estudiar el vínculo entre medio ambiente y comercio internacional se reunió seis veces el año pasado y dos en lo que va de 1993.

Dunkel sostiene que el grupo continuará su labor, pero no se arriesga a garantizar eventuales acuerdos entre las partes contratantes del GATT que insisten en imponer restricciones al comercio de bienes contaminantes o dañinos para el medio ambiente y los que adoptan posturas menos vigilantes.

En ese sentido, cita el ejemplo de la disputa creada en torno a las restricciones impuestas por Estados Unidos a sus importaciones de atún, amparadas en consideraciones ambientalistas.

Diplomáticos del norte y el sur, especialmente de la CE y de América Latina, consideran que el informe de Dunkel es un documento poco novedoso, el cual no aporta nada significativo con respecto al "gran problema" del sistema comercial mundial, es decir la estancada Ronda Uruguay.

La Ronda, iniciada en 1986 en la ciudad uruguaya de Punta del Este, tiene como objetivo elaborar un sistema de normas que permitan la liberalización del comercio, en los sectores agricultura, propiedad intelectual, servicios y apertura de mercados para bienes industriales.

Datos del GATT y de la conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) indican que la liberalización produciría una reactivación del comercio mundial valorada en 200 mil millones de dólares, de los cuales entre 10 y 15 por ciento correspondería a operaciones en los países en desarrollo.

"Teniendo en cuenta esa suma y los anuncios de los principales socios comerciales -Estados Unidos, la CE y Japón- en el sentido de que el crecimiento económico para 1992 será escaso, no hay duda de el final exitoso de la Ronda Uruguay tiene una importancia capital", dijo un funcionario del GATT.

Añadió que la Ronda está estancada por la "Completa colección de desacuerdos entre Estados Unidos y la CE y por las reticencias de Japón" a abrir su comercio.

Los principales socios mantienen disputas en materia agrícola, especialmente en el rubro oleaginosas, sector automovilístico y áreas tan sensibles como aceros y telecomunicaciones, entre otros, dijo la fuente.

El tema "automovilístico" entre la CE y Estados Unidos fue discutido el miércoles en una reunión del consejo del GATT.

Según la CE, el foro multilateral debe establecer un grupo de trabajo -mecanismo consultivo sobre diferencias entre las partes capacitado para formular recomendaciones-, para que se pronuncie sobre los impuestos o cargas aplicadas por Estados Unidos a la venta de automóviles en su mercado.

Este diferendo, igual que otros planteados en la reunión del miércoles, seguirá debatiéndose en las próximas semanas, aseguró un vocero del GATT.

Entre otros desacuerdos está el pedido de los productores de banano latinoamericano de nombrar un grupo de trabajo para que se pronuncie sobre el régimen de importaciones que la CE pretende imponer a partir del 1 de julio.

El mismo consiste en una cuota anual de importación de bananos de la región de dos millones de toneladas y un arancel de entre 20 y 25 por ciento, mientras los excedentes pagarán 170 por ciento.

Los productores latinoamericanos, que el año pasado colocaron en la CE 2,5 millones de toneladas de banano, rechazaron la medida por considerarla muy perjudicial para sus economías y contraria a las normas del GATT.

El informe de Dunkel expone otros aspectos de las labores realizadas por el organismo en 1992 y 1993, como la incorporación de siete nuevas partes contratantes, seis pedidos de adhesión, cuatro nuevos grupos de trabajo encargados de examinar tales solicitudes y 11 observadores nuevos.

El documento señala que durante el período se notificaron al GATT 18 nuevos acuerdos regionales de comercio.

Mozambique, Namibia, Mali, Swazilandia, Santa Lucía, Dominica y las repúblicas Checa y Eslovaca están entre los nuevos miembros.

Como observadores se incorporaron Armenia, Azerbaiyán, Lituania, Ucrania y otras repúblicas de la ex Unión Soviética, mientras Rusia tiene esa condición desde febrero de 1992.

Respecto a los 18 acuerdos regionales revisados por el GATT, en la reunión del consejo esta semana hubo una áspera polémica entre los integrantes del Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

Los socios mayores -Brasil y Argentina- y Uruguay pidieron prorrogar la incorporación de Paraguay al GATT, un asunto que debía ser analizado durante la última reunión del consejo pero quedó postergado para junio.

Un diplomático del MERCOSUR indicó que Brasil, Argentina y Uruguay quieren que Paraguay aumente el cuadro tarifario con el cual quiere ingresar al GATT, porque está por debajo del previsto -aunque todavía no confirmado- arancel común del foro regional.

Voceros del GATT confirmaron, por otra parte, que en los próximos días los miembros deben analizar la sucesión de Dunkel al frente del organismo, porque éste concluye su período en junio.

Su relevo "sería" inexorable y por ahora el candidato más firme es el irlandés Peter Sutherland, ex comisionado europeo de la competencia quien en un principio rechazó la candidatura propuesta por la CE, dijeron las fuentes.

El grupo de países latinoamericanos y caribeños propuso al ex embajador de Uruguay en Ginebra, Julio Lacarte, y al ex embajador de Colombia en Nueva York, Luis Fernando Jaramillo, aunque diplomáticos de la región estimaron que no tienen buenas posibilidades de resultar electos.

Diplomáticos y funcionarios del GATT estaban expectantes ante el anuncio hecho por varias radios francesas de que París enviaría este jueves un "memorando" al GATT, explicando su posición en torno a los desacuerdos comerciales entre la CE y Estados Unidos.

Francia, que rechaza un preacuerdo logrado por Estados Unidos y la CE en materia agrícola, quiere deslindar responsabilidades, según comentó un diplomático europeo.

(Ginebra/Inter Press Service).

COTEL en la ruta de la recuperación

Por David Añez Pedraza

Las comunicaciones en el mundo han experimentado un avance tecnológico vertiginoso y su proceso de perfeccionamiento adquiere cada vez una mayor intensidad. La ingeniería en el campo de las telecomunicaciones forma parte de la tecnología de punta en las políticas de desarrollo, en las transacciones internacionales, en el mercado de valores y en los medios de información social, la televisión, radio y prensa así como en la toma de decisiones en cuanto hace a la política internacional en determinadas circunstancias y hasta emergencias.

En tiempos de la "Guerra Fría", en varias oportunidades, críticas, jugó papel decisivo la línea telefónica directa tendida entre la Casa Blanca en EE.UU. y la fortaleza del Kremlin en Moscú en la ex-Unión Soviética, un golpe telefónico salvó más de una vez de una hecatombe nuclear o de una crisis irreversible al mundo.

Con la Séptima Ampliación de COTEL y la mejora de la tecnología en informática y comunicaciones al interior y exterior del país con la utilización de modernos sistemas, se ha colocado a La Paz entre las capitales de Latinoamérica dotada de los mejores servicios de telefonía y de telecomunicaciones.

Es evidente que se está en un proceso de arranque, pero éste permite presagiar debido a sus proyecciones, que se está en camino de lograr importantes mejoras y transformaciones en el sistema telefónico de La Paz que tiene todavía deficiencias que deben salvarse; COTEL por su mercado, el mayor del país, y por el potencial creciente de los usuarios, cuenta con las más óptimas condiciones para ofrecer un servicio de la más elevada calidad a costos razonables.

Los avances logrados por COTEL después de haber atravesado una azarosa y prolongada crisis administrativa, financiera, institucional y bullados casos de corrupción y de malos manejos, demuestran que es posible dotar al sistema cooperativo en sus diversos sectores y en especial a los del campo de los servicios de condiciones de eficiencia y trazar fórmulas para adecuaciones a una permanente transformación tecnológica.

Un país enclaustrado como Bolivia, requiere desarrollar sistemas integrados de vialidad, aeronavegación, ferroviarios y carreteros, es decir, una infraestructura física que esté complementada por una política de transportes, de telecomunicaciones y de telefonía, que le permitan romper las barreras del aislamiento y promover un relacionamiento continuo de alta calidad con l
del mundo en lo económico
ciero, mercantil y de t
sin estar sometido a one
vidumbres como sucede
del "libre tránsito" que se
tado con Chile de acuerdo
do de 1904.

En medio de la insufi
debacle que afecta a los
públicos y a las empresas
les, los casos de COTEL y
constituyen muestras d
posible encarar transfo
que Bolivia puede encarar
decisión político-admini
dejar atrás el túnel del d
corrupción, la ineficiencia
provisación y empezar a
por la vía que conduce a
luz todavía tenue del final
que señale el final de u
la que se perdieron l
profesionalismo en el m
entidades y empresas d
público.

La Paz, epicentro del
vimiento nacional, debe
grada a través de sus s
comunicación al interior
rior del país, para d
inserción de Bolivia en l
dad mundial de naciones

*David Añez Pedraza, es
Izquierda Unida.*

PRESENCIA

Premios obtenidos
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

...ctora:
...María Romero de Campero
...General: Carlos Ossio Amatller
...Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
...Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 14 de mayo de 1993

on el dedo en la llaga

...crisis del sistema judicial en el país ha ...sado todo límite y, ahora, su expresión ...sible se presenta en La Paz, donde reos de ...rceles de San Pedro, de mujeres y de ...hocoro realizaron una huelga de hambre ...falta de atención a una serie de demandas ...en en evidencia la "inoperancia e irres...lidad" del Poder Judicial a la que aludiera ...ecretario de Justicia.

...ovimiento originado en el Panóptico de ...ro intenta sacudir la inercia de la justicia ...do que se elimine su retardación; se dé ...a los ancianos y se traslade a menores de ...entros especiales; que las penas corpora... reemplazadas por sanciones pecunia...e preste adecuada atención médica a los ...s y se realicen mejoras en los penales para ...os a las necesidades mínimas de los ...otras dos, que podrían ser discutidas en ...de la ley, referidas a que el beneficio de ...uro" se extienda a los detenidos por ...fico y terrorismo, lo que ha motivado que ...idades sugieran que existen intereses ...s que han incentivado la movilización.

...desconocer esa posibilidad, hay que reco...e la situación de nuestras prisiones es ...amente crítica. Más aún si se comprue...s denuncias de que en San Pedro existen ...s de edad junto a peligrosos delincuentes; ...hos que han cumplido sus sentencias ...undantemente" no son excarcelados por ...agilidad de los tribunales o el pago de ...or daño civil. Es muy común el caso de ...humildes sentenciadas a 15 ó 20 años ...por delitos menores, mientras que con...narcotraficantes reciben penas de dos o ...

...e suman las denuncias sobre corrup...el Poder Judicial. El presidente de la ...Constitución de la Cámara de Dipu...rmado que en los últimos dos años ...az hay 140 casos de prevaricato que "duermen el sueño de los justos" porque la administración de justicia "está viciada de corrupción y retardación", y que si se procesaran esos juicios a nivel nacional , más de 300 funcionarios serían inculpados.

Desde hace algún tiempo, varios organismos -entre ellos la Iglesia- han expresado su preocupación por esta realidad y han sugerido que el Estado preste especial atención. Sin embargo, si bien se ha dado un paso adelante con la promulgación de la Ley del Ministerio Público, no se ha hecho nada en favor de la población carcelaria del país. Como indica la moderna concepción penal, se debe ver al preso como un ser humano que ha cometido un delito, pero que puede reformarse y, de esa manera, rehabilitarse para servir a la sociedad.

En nuestro sistema carcelario esas condiciones están ausentes y es deber del Estado y de la sociedad civil, realizar esfuerzos para crearlas. Entre esas condiciones está la existencia de un Poder Judicial idóneo al que el ciudadano recurra con confianza porque está convencido de que obrará en forma igualitaria y equitativa. Eso no sucede. Los propios presos se preguntan si la ley no un instrumento de extorsión y si ésta existe sólo existe para los ricos.

Pero, no todo es sombra en esta materia. La Corte Suprema de Justicia ha reaccionado anunciando la adopción inmediata de medidas para eliminar la retardación de justicia y sancionar ejemplarmente a los funcionarios responsables, lo que muestra que en esos magistrados existe voluntad para poner coto a las irregularidades en el Poder Judicial.

De concretarse esta voluntad, el país habrá dado un paso más en la consolidación de un Estado moderno. Mientras tanto, hemos sido testigos de un conflicto que, felizmente, no pasó a mayores, pero que es un severo llamado de atención.

...ia en sus manos

...uzcan

...

...e amado a ustedes como ...me ama a mí: permanez...amor, así como yo per...en el amor de mi Padre, ...o sus mandatos.
...he dicho todas estas co...que participen en mi ale...ean plenamente felices.
...s doy mi manda iento: ...nos con otros, como yo ...a ustedes. No hay amor ...de que éste: dar la vida ...amigos.
...s son mis amigos si cum...e les mando. Ya no les diré ..., porque un servido no sabe ...su patrón. Les digo: ami...e les he dado a conocer todo ...ndí de mi Padre.
...es no me escogieron amí. ...uien los escogí a ustedes y ...esto para que produzcan ...e fruto permanezca. En...todo lo que pidan al Padre ...mbre, se lo dará.
...ordeno: que se amen unos ...(Juan 15, 9-17)

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Motín en la cárcel

La pena de cárcel es un auténtico tormento aunque allí no se practiquen las torturas. La sola privación de libertad, las condiciones infrahumanas de nuestros establecimientos penitenciarios, la promiscuidad con gente de las peores costumbres, la vergüenza y la humillación de ser excluido de la sociedad, de la familia, de los amigos, de las actividades profesionales... Son capaces de derrumbar la personalidad del más pintado.

Sólo quienes soportan tan dura prueba por lo que creen ser un ideal político -equivocado o no- pueden mantener alta la moral porque aguantan sus penalidades como parte del sacrificio que exige la meta que se han propuesto. Aún así, la cárcel sigue siendo un castigo cuya dureza no podemos medir quienes gozamos del don precioso de la libertad.

Si a estos sufrimientos físicos y morales se agrega la injusta prolongación de la pena por causa de la retardación de la justicia, comprenderemos que la huelga de hambre que se han impuesto los presos de las cárceles tiene sus razones atendibles. Y digo esto sin desestimar que pueda haber agitadores justamente detenidos, capaces de cualquier exceso y que están en condiciones de financiar una tensión entre los presos, muy próxima al motín.

No son estos últimos los que merecen la atención de este artículo sino los otros, los que permanecen en la cárcel por la inoperancia, la corrupción, la incuria o la insuficiencia de medios en que se debaten los tribunales. Es sabido que no faltan funcionarios judiciales que exaccionan a los presos para cumplimentar los trámites judiciales a los que están obligados por oficio. Así, quienes cuentan con recursos salen al poco de ser encerrados, mientras que los pobres que ya expiaron su culpa más allá de lo fijado por la sentencia, se pudren en esas mazmorras cuando deberían estar respirando el aire puro de la libertad.

Estas y otras mostruosas injusticias de lesa humanidad no son de ahora. Vienen de muy atrás pero diríase que nadie está dispuesto a ponerles remedio. Las visitas periódicas de los jueces a las cárceles se ha convertido en un ritual inútil, en una burla a la justicia. Y tampoco suelen verse por allí a las comisiones de derechos humanos, más ocupadas en otras actividades a no ser que se trate de presos por delitos comunes conexos con la política. A los demás, que les parta un rayo.

Si cualquier reo merece piedad, por su misma condición de ser humano, aunque si es culpable, debe satisfacer el precio de su delito, cuánto más aquellos que ya expiaron sus errores.

Si las autoridades judiciales no quieren cargar con la responsabilidad de posibles hechos de violencia, apresúrense a liberar a quienes no tienen por qué estar entre rejas. Además, aliviarán la superpoblación penal que, aparte de ser injusta por sí misma, agrava las condiciones de vida de los reclusos y carga sobre el presupuesto público.

No se olvide el motín de hace unas semanas en Chonchocoro que no fue nada al lado de lo que pudo haber ocurrido: en muchos penales de otros países se han producido revueltas violentas que han causado pérdidas humanas, tanto de los mismos amotinados como de sus guardianes. Sería lo más penoso que podría darse y que es preciso evitar a toda costa.

Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

La soledad

"Me quita la soledad y no me da compañía" decía mi abuela cuando una visita turbaba la paz de su estar. La precisión de esa frase no se me reveló sino después cuando descubrí el dilema entre el sosiego de la soledad y la alegría de la buena compañía.

En la infancia pez en el agua del mundo, absorta en el aprendizaje, la soledad es una palabra hueca. La frescura del universo recién estrenado, la parsimonía del tiempo, la ausencia de la muerte, atraen toda la atención sobre los objetos y distraen la mirada del propio corazón. Si además se tiene la suerte de estar protegido, como en una atmósfera natural, por el calor del amor, la presencia luminosa de las evidencias y la tierna de los seres, dan tal sensación de confianza en la integridad de la vida, de comunión con el eterno devenir, que el aislamiento parece imposible.

Es en la adolescencia, cuando la irrupción del deseo espanta la inocencia del mundo, y el ansia de posesión rompe el cristal, surgen, casi al mismo tiempo, el amargo de la soledad y el espejismo de la promiscuidad. Es entonces que se aprende a huir del fastidio de sí mismo en la algarabía de la comparsa y se pierde la huella del propio ser en la persecución incesante de la excitación exterior.

Lo habitual es no salir más de esa sucesión de diversiones. Todo lo que hacemos no es más que un recurso para distraer la interior miseria: los amores, los oficios, las ambiciones, las codicias, las vanidades.

Nuestro mal proviene de esa incapacidad de quedarse a solas en una habitación, de ese terror al abismo de la propia indigencia que sólo se olvida en el comercio de las mentiras recíprocas.

No es el amor a la sociedad sino el miedo a la soledad el resorte de la pasión y de la acción. En el silencio de un cuarto descubre uno toda su mezquindad y futilidad y en el tumulto las evade, si resiste por soberbia a aceptar su pequeñez.

Ese dictamen sin matices, contradice el testimonio de quienes han cantado la envidiable soledad de Adán en el paraíso. "Que descansada vida la del que huye del mundanal ruido y sigue la escondida senda por donde han ido los pocos sabios que en el mundo han sido", dice Fray Luis de León; "busque siempre la solitaria vida para huir de esos espíritus deformes y miopes que han perdido el camino del cielo", confirma Petrarca.

Pero la soledad como manantial de felicidad, es un privilegio de pocos. Encontrar en ella la tranquilidad del espíritu depende de la riqueza de la vida interior, de la posesión de un corazón exuberante.

Quienes llevan todo su ser consigo y hallan su dicha en acompasar emoción y pensamiento con la armonía del mundo, quienes se bastan a sí mismos y están a gusto en el desierto tendrían -si consentimos con esos sabios- la oportunidad de alcanzar la alegría de la vida oculta, quizá la única buena compañía.

A mano alzada

Por Rulo Vali

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesario.
-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

...desnutrición infantil en América Central

...Thelma Mejía

...800.000 niños en edad escolar sufren desnutri... América Central, situación que los condenará a ...un crecimiento físico deficitario y algún tipo de ...mental, advirtieron en Honduras expertos en la

...n Delgado, del Instituto de Nutrición de Centro... y Panamá (INCAP), dijo que un estudio efectuado ...organismo indica que la desnutrición infantil en el ...so de un promedio de 576.000 a 800.000 casos ...en los últimos 20 años.

...el panorama de la niñez centroamericana no es ...misorio, si se toma en cuenta que actualmente ...e infantes nacen con bajo peso debido a la falta de ...os adecuados.

...imentación infantil es tan pobre, que en los primeros ...años el niño crece con una alta deficiencia de protei...ergía, vitaminas y hierro, según los especialistas.

...uncionario del INCAP dijo que a consecuencia de ...carencias, "no es raro que el promedio de los centro...nos tenga una baja estatura, así como que un niño ...jo peso muera durante el primer año de vida".

...r su parte, el ministro de Salud de Honduras, Ramón ..., dijo que en esta nación 20 por ciento de los 2,2 ...nes de niños menores de 15 años sufre algún grado de ...trición.

...ras no divulgadas aún por el Ministerio hondureño ...lud y a las que IPS tuvo acceso, revelan que el estado ...cional de los niños menores de cinco años es "bastan...plorable" en este país.

...a mayoría de ellos presenta una deficiente nutrición energética y proteínica, así como altos niveles de anemia a causa de la falta de hierro, vitamina A y yodo.

El representante del INCAP, quien participa en un seminario centroamericano sobre "Periodismo y salud", que concluye el sábado, dijo que la situación nutricional en Centroamérica es "grave", si se toma en cuenta que la disponibilidad de alimentos por parte de la población es muy baja.

Según el funcionario, actualmente los países del istmo están viviendo un acelerado proceso de ajuste económico donde se da un fuerte estímulo para aumentar la productividad, pero sólo en el área agroexportadora y no en el mercado interno.

Sostuvo que Costa Rica, Guatemala y Honduras están acelerando la agroexportación, por la cual "obtienen buenos ingresos, pero no destinan los mismos a la compra de alimentos".

Dijo que tales acciones no están desligadas de los efectos del ajuste económico que se aplica en los países, donde se redujo el crédito para la siembra de productos, se incrementaron los precios de consumo, creció el desempleo y hay una mala distribución de los ingresos.

La mayoría de los países centroamericanos están experimentando un rápido crecimiento en sus poblaciones, pero no así en sus sistemas locales de producción.

Nicaragua presenta un déficit alimentario de 40 por ciento, seguido de Honduras con 12 por ciento, Panamá con 11, Guatemala 10 y el Salvador con 6 por ciento.

Costa Rica, Bolivia y Ecuador son los únicos países a nivel latinoamericano que tienen un superávit en su producción alimentaria, pero ello no significa que estén exentos de los problemas nutricionales, señala el estudio del INCAP.

Delgado, un experto en temas nutricionales, sostuvo que otro de los problemas que puede agravar la situación alimentaria en el istmo es la alta dependencia de los países desarrollados.

Además de la importación de alimentos, que lejos de disminuir, aumenta, la ayuda no reembolsable procedente del exterior se convierte en el "talón de Aquiles" para los países, "porque el día que ésta concluya, el panorama alimenticio en la región será desfavorable", apuntó.

A excepción de Panamá, Bolivia y Perú, el resto de países de América Latina reciben importantes donaciones de alimentos.

Otro de los factores que inciden en los problemas nutricionales son los bajos salarios que perciben la mayoría de los casi 30 millones de centroamericanos, donde la pobreza alcanza a 70 por ciento de esta población.

En Costa Rica, una familia tendría que gastar 70 por ciento de su salario mínimo para comprar sus alimentos básicos, mientras que en Guatemala se requiere de casi dos salarios, Nicaragua más de dos y Panamá más de uno para poder adquirir su canasta básica, según los expertos.

El representante en Honduras de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), César Hermida, dijo que uno de los problemas que agrava la seguridad alimentaria en el istmo es la constante migración del campo a la ciudad.

La OPS, una de las patrocinadoras del seminario, advirtió que mientras los países hacen esfuerzos por disminuir la mortalidad infantil, aumenta en forma paradójica el número de muertes cardiovasculares.

Esto, según Hermida, a causa del inadecuado uso de alimentos ricos en grasas, que producen enfermedades en el corazón, obesidad, diabetes y trastornos en el sistema nervioso.

Según el estudio hecho por el INCAP, la región centroamericana está experimentando un uso exagerado de comidas rápidas que está cambiando los patrones alimentarios tradicionales como el uso de la tortilla, arroz y frijoles.

"Estamos sustituyendo la tortilla de maíz, rica en calcio, por el pan francés y el trigo, que aparentemente son más baratos, pero al final pueden ser altamente dañinos", manifestó Delgado.

"Hay un consumo excesivo de bebidas alcohólicas, sales, azúcar refinada, grasas saturadas y carnes, que al final provocan hipertensión, ceguera, caries, bocio, obesidad, desnutrición, anemia y cáncer de colon y recto", subrayó.

Se calcula que una persona debe consumir diariamente un promedio de 2.300 calorías para responder en forma adecuada a las necesidades del organismo y gozar de una buena nutrición.

Sin embargo, en Centroamérica este porcentaje no se alcanza, porque "sencillamente se está descuidando la seguridad alimentaria y si bien no tenemos problemas de hambruna, los estamos presentando seriamente en el área de la desnutrición crónica", señaló Delgado.

(Tegucigalpa/Inter Press Service).

...ESENCIA
...ario fundado por ...car Cajías K. el ...marzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

EE.UU. dólar venta	4.22
EE.UU. dólar compra	4.21
Inglaterra libra	6.45393
Alemania marco	2.61507
Japón yen	0.03780
Chile peso	0.01040
Argentina peso	4.21548
Brasil cruzeiro	0.00012
Perú Nuevo sol	2.14796

Oro	OT $US	367.00
Plata	OT $US	4.52
Estaño	LF $US	2.52
Plomo	LF $US	0.18
Zinc	LF $US	0.45
Cobre	LF $US	0.83

"Stop" dijo Estados Unidos al azúcar de Bolivia

Se reducirá cuota boliviana de azúcar que ingresa libremente al país del norte.-

Bolivia figura entre los países afectados por la reducción de cuota azucarera a los Estados Unidos. Si bien, aún no se conoce la nueva cuota que será asignada al país, ya es un hecho que Bolivia figura entre los países que sufrirán las consecuencias de esa medida.

De acuerdo con un informe del Servicio Cultural e Informativo de Estados Unidos, el departamento de Agricultura de ese país ha anunciado que reducirá en alrededor 16% la cantidad de azúcar que puede entrar a Estados Unidos a una tasa arancelaria baja, que para el caso de Bolivia está exenta de todo arancel.

Entre los 40 países, que incluye a Bolivia, que reciben cuotas están los principales exportadores de azúcar como República Dominicana, Filipinas, Brasil, Australia, Guatemala, Argentina y Perú.

El subsecretario de Agricultura interino Charles O'Hara dijo que el actual programa de contingente arancelario se prorrogará por un año adicional, hasta el 30 de septiembre de 1994, y que la cuota total para el período de dos años será de 2.268.000 toneladas métricas.

La cuota se reduce para satisfacer requisitos legales que prescriben que el programa azucarero norteamericano debe desenvolverse sin costo para el gobierno de los Estados Unidos.

"Cuando los precios del mercado son bajos, los productores estadounidenses de azúcar pueden cederlo al gobierno en lugar de devolver los préstamos de sostén de productos básicos. Debido a que el programa tiene que desenvolverse sin costos para el gobierno, el Departamento de Agricultura debe aplicarlo de una manera que evite la acumulación de excedentes de azúcar de propiedad gubernamental. La única manera de hacerlo es reducir las cuotas de importación, necesarias para proteger los precios internos".

De conformidad con el sistema estadounidense de contingente arancelario, una vez que las importaciones de azúcar procedentes de determinado país alcanzan a un nivel especificado, los importadores debe pagar un derecho mucho mayor por cualquier cantidad adicional de azúcar del mismo origen que quieran vender en Estados Unidos.

La tasa arancelaria para el azúcar comprendida en una cuota es actualmente de alrededor de 1.46 centavos por kilogramo para la mayoría de los países.

El azúcar importado de Bolivia comprendido dentro de la cuota ingresa sin pagar arancel, beneficio que obedece a la Ley de Preferencias Arancelarias Andinas. La importación del producto fuera de contingente o cuota paga más de 35 centavos de dólar por kilogramo.

Hasta el 30 de septiembre de 1993, a Bolivia le fue asignada una cuota de 9.329 toneladas métricas.

En tanto los gobiernos cambien

BM busca fórmula para mantener estabilidad y luchar contra la pobreza

El Banco Mundial busca la difícil fórmula económica que permita al país luchar contra la extrema pobreza y mantener la estabilidad económica.

El criterio fue dado a conocer ayer por la representante residente del BM en Bolivia, Constance Bernard, que explicó que como tema central, el Banco Mundial se propone encontrar el tratamiento de "cómo podrá compatibilizar el nuevo gobierno los costos asociados a importantes programas sociales, como por ejemplo el mejoramiento de la educación y nutrición, con la necesidad de mantener la estabilidad fiscal y macroeconómica".

La institución internacional recomedará al nuevo gobierno luchar con carácter prioritario contra los problemas sociales que se originan en la extrema pobreza, de acuerdo con las previsiones de un memorándum en elaboración que se propone presentar el BM a finales de 1993.

"El próximo gobierno representa una oportunidad para acelerar el crecimiento económico y atacar de una manera muy seria los problemas de la pobreza", manifestó.

EL BANCO APLAUDE A LOS 2 ULTIMOS GOBIERNOS

La señora Bernard dio a conocer la "satisfacción del Banco Mundial por los resultados hasta ahora alcanzados por Bolivia, en ocho años de esfuerzos", al hacer hincapié en la disposición de ese organismo de continuar apoyando al país en sus programas de asistencia técnica y financiera.

La representante del BM mantuvo conversaciones con periodistas nacionales para precisar conceptos sobre una publicación de un supuesto documento oficial del BM, en un periódico local. Al respecto, dijo que existe un documento que recomienda introducir mejoras en la administración impositiva y un segundo que trata de una agenda de análisis para la elaboración del informe económico sobre Bolivia.

SATISFACCIONES

A tiempo de ingresar al tema de análisis de las variables macro económicas de Bolivia, la señora Bernard dijo que Bolivia obtuvo "los resultados más exitosos con respecto a la reforma y al ajuste estructural", cuya historia comenzó en 1985. "El Banco está satisfecho con el comportamiento de la inflación en Bolivia" y con sus resultados "que son muy exitosos", reiteró.

Destacó los avances logrados al mantener una gerencia macroeconómica de muy buena calidad, tasas de crecimiento positivas con un nivel hasta de 4% y el manejo de las tasas inflacionarias.

Al mismo tiempo, dijo que "hay mucho trabajo por hacer en Bolivia", al mencionar los problemas de la pobreza. "Es muy serio porque hay muchos bolivianos muy pobres y eso no se debe olvidar", añadió. "El trabajo que estamos haciendo ahora, está enfocado en cómo se puede acelerar el mejoramiento de la situación de la gente más pobre en el país".

"LA CASA EN LLAMAS"

Bernard rechazó las apreciaciones que se hacen respecto a las prioridades que el gobierno asigna entre las preferencia para la parte gerencial y el relegamiento de una política social que solucione los múltiples problemas que afectan a las personas.

"Eso no es exactamente correcto", dijo. "Si la casa está en llamas, primero habrá que terminar con el incendio y, posteriormente, dedicarse a la atención de otros problemas de mejoramiento de la casa", añadió.

Para dar una idea gráfica del tema, tomó el ejemplo de la casa y señaló que en 1985 Bolivia estaba en llamas y en la actualidad el país ha tenido mucho éxito en mantener la estabilidad económica, en mejorar las tasas de inversión, la calidad de inversión pública y también el monto de inversión privada.

"Ahora es muy importante resolver lo que siempre hemos criticado. Es necesario darle prioridad a la atención de los problemas sociales que tiene el país", insistió Bernard.

LA PRIVATIZACION

Al responder a interrogantes que se formuló durante la conferencia de prensa, la señora Bernard consideró que es importante que el gobierno continúe la política de privatización de las empresas estatales pequeñas. "Con estos recursos se podrá atender una serie de proyectos sociales inmediatos".

"¿Cómo se puede financiar los programas sociales si los gobiernos no tienen recursos?", preguntó. "Hay que buscar recursos a través de la sustitución de las inversiones públicas por las privadas", respondió

"El Banco Mundial tiene una posición definida. No queremos privatizar por privatizar. Lo que se quiere hacer en Bolivia y en todos los países, es atacar la pobreza a través de la generación de recursos", explicó en respuesta a los periodistas.

SENSIBILIDAD Y CRECIMIENTO

Uno de los principales problemas con los cuales los gobiernos de los países pobres tropiezan, es la falta de sensibilidad sobre el problema social y la ausencia de recursos a falta de un crecimiento permanente. "No se puede atacar la pobreza sin sensibilidad", afirmó. "No es suficiente la sensibilidad, pero es necesaria", añadió.

Bernard reiteró que también se necesita crecimiento económico y más recursos para distribuir".

Comprometió, finalmente, mantener el nivel de asistencia técnica y financiera procedente del BM, en términos similares a los que ofrece, actualmente, con un nivel muy alto de recursos concesionales. La ayuda del Banco Mundial es de 80 millones de dólares anuales.

YPFB

SERVICIO DE PURGADO Y PRECINTADO DE GARRAFAS
SEGUNDA INVITACION PUBLICA

El Distrito Comercial Occidente, tiene a bien invitar a las personas o empresas legalmente constituidas a presentar propuestas para **PURGADO Y PRECINTADO DE GARRAFAS** para la Planta de Senkata hasta el día 31 de mayo de 1993, a cuyo efecto ponemos en conocimiento de los interesados que los Pliegos de Especificaciones están a disposición en el Departamento de Caja (Planta Entre Ríos) previo pago de Bs 20.oo

Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en las oficinas de Asesoría Legal del Distrito Comercial Occidente ubicadas en la calle Picada Chaco s/n (Planta Entre Ríos - Zona Cementerio) de horas 8:00 a.m. a 16:00.

Ing. Edgardo Ríos Butrón
DISTRITAL COMERCIAL OCCIDENTE

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIONES PUBLICAS
SEGUNDA CONVOCATORIA

C3D, a nombre y por cuenta de la:

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE "EL ALTO"

Invita públicamente a empresas constructoras interesadas a presentar sus ofertas para la construcción delas siguientes licitaciones:

LICITACION Nº C3D/016/93
RETEN DE EMERGENCIA SUR
Plazo de presentación de propuestas: **27 de mayo de 1993: Hrs. 11:30**
Acto de apertura de propuestas: **27 de mayo de 1993: Hrs. 15:00**

LICITACION Nº C3D/017/93
RETEN DE EMERGENCIA NORTE
Plazo de presentación de propuestas: **27 de mayo de 1993: Hrs. 11:30**
Acto de apertura de propuestas: **27 de mayo de 1993: Hrs. 17:00**

Financiamiento: Fondos propios.
Criterios de Evaluación: Para apertura de las propuestaseconómicas se verificaráel cumplimiento de los requisitos legales, antecedentes técnicos yfinancieros del proponente, de acuerdo a lo establecidoen el Documento de Licitación. La calificación final tomará en cuenta el menor precio ofertado de los proponentes, previa verificación de los mismos.

Ambos documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 13 de mayo de 1993.
En Cochabamba se podrán consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados, y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía telex o fax.
A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

VALOR DE CADA DOCUMENTO: Bs 600.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 Tels: 379452 - 379428 - 364889
391945 - 322635 Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA
EXPLICACION AL PLANTEAMIENTO DEL STUMSA

Frente a la difamación y manejo irresponsable de información de parte de los dirigentes del S.T.U.M.S.A. la Dirección Administrativa Financiera, se ve en la obligación de explicar los argumentos dirigidos a la opinión pública y en especial a la comunidad universitaria, aclaraciones que se dieron en diferentes oportunidades en forma personal a los dirigentes antes del conflicto, cuando se realizaban los cálculos en forma conjunta con la D.A.F. y las autoridades universitarias.

1. ERRORES CUANTITATIVOS MENCIONADOS
En el cuadro mencionado, evidentemente existe un error de transcripción, pero éste **NO AFECTA** al total de la manera como es mencionada por el Sindicato, ya que el total de la columna TOTAL GRUPO 100 resulta de la suma de los totales de cada columna y no de las filas.
La diferencia mencionada por el sindicato en cuanto al **TOTAL** de la planilla administrativa **NO ES REAL**; puesto que es resultado de la sumatoria horizonal de totales parcial, de acuerdo al siguiente desglose:

CATEGORIA	150.569.53
BASICO	12.352.208.40
ANTIGÜEDAD	6.776.505.64
AGUINALDO	1.600.248.54
APORTE S.S.U.	3.373.874.62
APORTE PLLA. 120 S.S.U.	43.232.73
APORTE VIVIENDA	384.059.65
APORTE PLLA. 120 VIV.	4.940.88
PLANILLA 120	247.044.17
ASIGNACIONES FAMILIARES	165.312.00
TOTAL	25.097.996.16

Para comprobar, realizamos la misma operación en forma vertical, considerando los totales por filas tenemos:

NIVEL 26	61.856.85
NIVEL 25	59.545.17
NIVEL 24	114.178.00
NIVEL 23	597.532.17
TOTAL PROFESIONALES	4.132.488.72
TOTAL ADMINISTRATIVOS	14.513.339.34
TOTAL PNL. SERVICIO	5.158.526.14
APORTE PAT. PLLA. 120 S.S.U.	43.232.73
AP. PAT. PLLA 120 A VIV.	4.940.88
PLANILLA 120	247.044.17
ASIGNACIONES FAMILIARES	165.312.00
TOTAL	25.097.996.16

Por lo demostrado, se comprueba que **NO EXISTE DIFERENCIA** alguna como se menciona.

2. ERRORES EN EL NUMERO DE FRECUENCIAS
El **NUMERO REAL** de ítemes ejecutados en el mes de marzo es **EFECTIVAMENTE 1.148**, como se puede comprobar en la planilla alfabética, el mismo que no incluye la partida 120 Personal no Permanente, que por el mes de enero se ejecutaron 59 y en marzo 72 ítemes.
Por tanto, **NO EXISTE** diferencia o ahorro por este concepto.

3. PROPUESTA DIRECCION SINDICAL, INCREMENTO DEL 24%
No es evidente que la propuesta sindical respete el techo presupuestario de Bs. 75.492.250.-, porque deliberadamente no considera la **PROMOCION** de **369 TRABAJADORES** a cargos de mayor nivel que se efectuó a partir del mes de enero, que con el incremento del 20% producen un impacto de **29.1%** sobre el total de la planilla para **1993,** y en particular para algunos casos representa más de! 40%.
El incentivo propuesto del 4%, no se sustenta en ningún criterio de evaluación u otro, es general para todos, por tanto es lineal.

La Paz, mayo 12 de 1993

LIC. EMILIO PÉREZ LARREA
DIRECTOR ADM. FINANCIER

HOMO... ECONOMI...

Aceites de Villam...

La fábrica de a... Villamontes, la prim... privatizada por el go... presidente Jaime Pa... reemprenderá a partir... labores productivas ba... ción gerencial del sect...

La reanudación de... nes se efectuará desp... acto oficial que se des... las remozadas instalac... industria tarijeña con... pación del mini... Planeamiento, Sam... Medina, el subsecreta... sarrollo Socioeconóm... Escóbar, además de ot... dades gubernamental... sentantes cívicos y lab... distrito sureño.

La fábrica de aceite... en la Provincia Gran... transferida a la empres... del Oriente", la que pos... te pasó a den... "GRANOSUR S.A.", en... nes de dólares.

De este monto tota... vos propietarios de la... aceitera cancelaron si... llones de dólares, ya que... do con el contrato de... saldo será cancelado e... curso de un año.

Un informe del Mi... Planeamiento sostiene... va administración pri... fábrica de Villamontes... 70% de la capacidad... durante el primer año... namiento, para poste... alcanzar a 100% de su... productivo.

Para poner nueva... marcha esta ... "GRANOSUR S.A." ... adicionalmente cerca ... de dólares y contrata... trabajadores, dice el in...

"Al margen de... multiplicador que se lo... funcionamiento de la... altos niveles de produc... tiene también la gene... ingresos que captaría el... la propia región por el... impuestos", agrega el m... de Planeamiento.

El Censo sale del ...

El Instituto Nacional... dística (INE) entregará... finales del Censo Nacio... blación y Vivienda de ... transcurso de los pr... aseguraron fuentes ... tición estatal.

La entrega ofi... indicadores se efectua... jueves 20 de mayo, ... de difusión pública ... censales del departa... Tarija, prevista para el... de mayo.

La entrega de los re... del Censo para Tarija, qu... tuará en acto público e... dad y contará con la ... ción de las principales... des y dirigentes cívic... distrito, estará a cargo... rectora del INE, Rosa T...

También estarán en... tal el director del Censo... Becerra; el asesor inte... del Censo, Orwall An... demógrafo Víctor Meza.

Hasta ahora, el INE ... só y entregó públicame... sultados de 8 departam... país, restando únicame... departamento más s... país, por lo que con la e... esos datos se habrá c... con la difusión de las es...

BBA inaugura nue... agencia

La nueva Agencia ... Gallardo" del Banco B... Americano S. A., en la ... Gran Poder de la ciudad ... será inaugurada hoy a ho... en la calle Antonio Gall... entre Max Paredes y S... Segurola, con la prese... Presidenta del Directorio... ría Isabel Siles de Mazz...

Esa agencia, ubica... corazón comercial más ... de la sede de gobierno, p... un sector importante de... ción paceña acceder con... lidad a diferentes servic... dos por el BBA, entre... están cuentas corrientes, ... ahorro, depósitos a pla... tanto en moneda nacio... extranjera-, cancelación... ques y envío y pago de ... ambos tipos de monedas, ... impuestos fiscales y mun... depósitos de cupones e... cobranza de facturas de la... cobro de las tarjetas d... VISA y MASTERCARD, el... servicio TRANSFEL, de ... rencia de fondos vía s... cualquier parte del mun... pra y venta de divisas, ... ción del Cheque Inter... venta de chequeras, co... saldos, traspasos a otra... res, así como la posibi... incorporar a sus clien... redes de cajeros automá... LACE.

El Cementerio Jardín
"PARQUE DE LAS ME...
de Cochabamba requiere las siguientes...
GERANIOS
AZALEAS
VIOLETAS DE LOS A...
HERBERAS DOBLES
Ofertas a los Tels. 41413 - ...

SIRARI SUIT...
Santa Cruz
¡A PLACE TO...
SINGLE 32.oo DOUBLE...
PHONE/FAX 42073...

tegia mirista:

bernar con UCS y el MNR rear condiciones para el orno de Paz Zamora el '97

Luis Vásquez

el diputado mirista Luis
la reproducción del poder
hasta el año 2.000, es
objetivos prioritarios en los
IR perseverará a través de
iones y alianzas en estas elec-
en las venideras del '97, cuan-
ará el retorno de Paz Zamora
presidencial.
señaló ayer, que el AP
condiciones de obtener un
segundo lugar en la votación
próximo y que desde esa
tará de constituirse en uno
que articule la próxima
gubernamental junto con
el MNR, "pero obviamente,
didato".
perspectiva del '97, "sean o
", el MIR trabajará por una
didatura de Jaime Paz, en
obras que se ejecutaron en
que concluye.
Vásquez, la continuidad
el AP como tal en el gobier-
tro años más, permitirá
cepto y la práctica de la
cambien sustancial-
el país, porque posibilitará
la línea programática con-
planes con mayor posibili-
cree condiciones para la
ción" del gobierno en la
de Jaime Paz.

RAN TODOS LOS ESFUER-

primero es lo primero,
plicó que se tratará princi-
de consolidar el próximo
juntamente UCS y el MNR,
una estrategia que con-
dos, ya que ninguno de los
zará por sí mismo el cin-
por ciento del voto popu-

se preve un triple empate,
por descontada una alian-
CS y considera que lo más
para el MNR sea incluirse en
no perder espacio polí-
só en 1989.
no pensamos separar a
por causa de su acti-
las alianzas. Será la
la que demuestre que
el MNR que ha gene-
ción del '52, no puede
rando una oportuni-
ser gobierno. Si por
historia, el MNR fue
pretenderá ser go-
tendrá que ceder a
es, en contra incluso
de manos desatadas
Goni".
ásquez, un posible bloque entre "otras fuerzas" (MNR-MBL y CONDEPA), no alcanzaría el porcentaje requerido para constituir un nuevo gobierno.

"El AP está en un proceso de franca subida en la opinión pública de los sectores urbano y rural y creemos que si la votación alcanza los niveles que esperamos, estaremos a la par o muy cerca del MNR. Por eso, no es casual que ese partido esté lanzando dos tipos de consigna: una de ellas referida a su porcentaje en las encuestas y otra a sus denuncias sobre el RUN".

En consideración de Vásquez, el MNR pretende hacer creer que logrará más del 40 % y que existen irregularidades en el RUN, para justificar más tarde su "bajo porcentaje electoral" como fruto de un presunto fraude.

MNR RESPONDE QUE ACUERDO AP-UCS "ESTA AISLADO"

Un comunicado emanado del Comité Ejecutivo Nacional del MNR respondió que la pretensión del oficialismo, de mostrar que la opción "Goni Presidente" está aislada, se constituye en una táctica que busca "encubrir el aislamiento" del acuerdo AP-UCS "que como todos saben, no tiene posibilidades de ampliación hacia otras fuerzas políticas".

La estrategia del "pacto de la cerveza" no funcionará según el MNR, porque las encuestas establecen que en las mejores condiciones, el AP y UCS sumados, no obtendrán la votación que conseguirá sólo el Movimiento.

Para el AP

Teleconferencias de "Goni" son un show de emergencia

La Paz, 13 (ANF).- Los dirigentes de campaña del AP no reconocen originalidad en las teleconferencias que está promoviendo el candidato del MNR en varias capitales del país y han calificado el programa como un "show publicitario de emergencia", segun Erika Brockman responsable de la campaña de la coalición gobernante.

Sánchez de Lozada comenzó esta semana sus teleconferencias. Se trata de programas transmitidos por radio y TV. En la cual la audiencia presente en un auditorio y seleccionada de distintos sectores sociales hace pregundas a Goni.

El programa comenzó en Santa Cruz y siguió en otras capitales y concluirá este domingo 16 en La Paz con una teleconferencia nacional.

Erika Brockman opina que Goni promovió esa iniciativa para salvar su ausencia de propuestas regionales y para "salir del paso frente a su negativa a debatir con el AP propuestas para cada región".

"No me parece que sea original una iniciativa surgida de la improvisación", dijo.

Sin embargo, el equipo de campaña del MNR calificó a las teleconferencias de una propuesta original que está dando grandes resultados a Gonzalo Sánchez de Lozada porque el programa lo pone frente al país.

Gonzalo Sánchez de Lozada

En protesta por cambios en los paneles

MBL y CONDEPA anuncian que no concurrirán al debate de la Asociación

La forma en que está planteado el Debate Presidencial 1993, organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz y la Cámara de Medios de Comunicación Social, suscitó ayer una airada reacción del MBL y CONDEPA que anunciaron que no participarán en este foro.

Inicialmente, la Asociación había decidido que el debate iba a realizarse con la participación de sólo seis candidaturas y no con las 14 que había sugerido la Cámara de Medios de Comunicación. Al hacerse pública la noticia, la Cámara pidió a la Asociación que se cumpliera con el proyecto original, pues de lo contrario retiraría su coauspicio al foro. Luego de una reunión en la que se resolvió el impasse se modificó el cronograma que había preparado la Asociación.

Esta había decidido, de acuerdo a un sorteo interno, la presentación de los candidatos, quedando para el próximo domingo 23 el debate entre Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR), Hugo Banzer (AP) y Antonio Araníbar (MBL). El sábado 22 debían debatir Carlos Palenque (CONDEPA), Max Fernández (UCS) e Izquierda Unida (IU). La conformación de esos dos paneles fue modificada al aceptarse la tesis de la Cámara de dar cabida a todos los candidatos y utilizar la misma modalidad del debate de 1989, o sea la de agrupar a los participantes según su lugar en las urnas y sortear la presentación de los que no tienen récord electoral.

El rol de presentaciones quedó diseñado de la siguiente manera: Jueves 20: Movimiento Federalista Democrático; Independientes; Vanguardia 9 de Abril; Alternativa Renovadora Boliviana.

Viernes 21: Eje-Cabildo Pachakuti; Alternativa del Socialismo Democrático (ASD); Falange Socialista Boliviana (FSB); Movimiento Katarista Nacional (MKN).

Sábado 22: Conciencia de Patria (CONDEPA); Movimiento Bolivia Libre (MBL); Izquierda Unida (IU).

Domingo 23: Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR); Acuerdo Patriótico (AP); Unidad Cívica Solidaridad (UCS).

REACCIONES

El Movimiento Bolivia Libre (MBL) calificó estos cambios como arbitrarios y la jefe de campaña de ese partido, Gloria Ardaya, dijo que su candidato, Antonio Araníbar, podría no asistir a ese encuentro por la "falta de transparencia con que se actuó".

En conferencia de prensa, Ardaya afirmó que originalmente la Asociación de Periodistas oficializó la invitación a ese partido político para que participe del foro debate el domingo 23, junto con los candidatos del Acuerdo Patriótico y del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Sin embargo, explicó que luego de una "sugestiva" carta del presidente de la Cámara de Medios para corregir un "error", el orden de presentación fue modificado y el MBL fue desplazado por la UCS, modificación que fue considerada como "antidemocrática y despótica".

La dirigente entregó una carta abierta dirigida a la Asociación de Periodistas, en la que se observa la forma "poco transparente" de hacer cambios para el debate político, considerado como "decisivo" para la definición del voto.

"Desde el momento en que la APLP, con el auspicio adicional de la Cámara Nacional de Medios de Comunicación, formalizó la invitación a ese debate y la hizo pública, cualquier modificación debió ser consensuada con las partes involucradas y responder a procedimientos limpios y transparentes, por respeto a ellas, al derecho y a la opinión pública", señala la carta del MBL.

CONDEPA

Esa no es el único problema que deben enfrentar los organizadores del debate. Anoche, el jefe de campaña de Conciencia de Patria, Ricardo Paz, anunció que el candidato a la presidencia por ese partido, Carlos Palenque, no asistirá al debate.

Mediante una carta entregada a los periodistas, Paz expresó la extrañeza de ese partido por los cambios que se hicieron en el orden de presentación de los candidatos a la presidencia.

Al señalar que se habían vulnerado elementales normas democráticas y de respeto a nuestra "organización, CONDEPA critica el procedimiento para la organización del foro debate, así como los arbitrarios criterios del selección de los candidatos y el orden de su presentación".

FF.AA amplían investigación sobre tráfico de armas a nombre de Bolivia

Advierten que conciudadanos implicados en el delito serán drásticamente sancionados.- Ministerio de Defensa solicitó cooperación de inteligencia militar en Israel, Rusia, Portugal y Checoslovaquia.-

(ANF).- El Ministerio de Defensa determinó ampliar su radio de investigación internacional en el caso de la compra-venta ilegal de armas a nombre del país hacia otras naciones como Portugal, Checoslovaquia, Rusia, Alemania e Israel.

La determinación fue comunicada, este jueves, por el titular de Defensa Almirante Alberto Saenz Klinski.

Asimismo advirtió que si existieran casos de ciudadanos bolivianos comprometidos o vinculados de alguna manera con las bandas internacionales que traficaron armas a nombre de las Fuerzas Armadas, serán drásticamente sancionados.

"Hemos pedido ayuda a Israel, Alemania, Portugal, Checoslovaquia y Rusia, porque nosotros estamos verificando e investigando los certificados de 'Uso Final', documentos clave para la comercialización legal de armamento de guerra", agregó.

Dijo que las Fuerzas Armadas están investigando porqué los traficantes han tomado el nombre de Bolivia y naturalmente si hay alguna implicación de algún boliviano, éste, será sancionado.

El Ministro de Defensa compartió con un medio de comunicación que hizo un análisis comparativo entre el tráfico de drogas y el contrabando de armas concluyendo que ambos delitos son mortales para la humanidad.

"Seguimos en una profunda investigación y en el caso de extranjeros haremos los trámites para que también se siente un precedente y no se tome el nombre de Bolivia que es tan lamentable", dijo el Ministro de Defensa Alberto Saenz Klinski.

Recordó que su despacho remitió todos los informes preliminares del caso a la Fiscalía General de la República para su consideración y su curso judicial correspondiente.

Por su parte, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, general Oscar Vargas Lorenzetti, aseguró que no existe ningún miembro de la institución bajo su mando vinculado con el contrabando internacional de armas a nombre del país.

CITADA

MNR

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

L ACUERDO AP-UCS ESTA AISLADO

Comité Ejecutivo Nacional del MNR, ante la pretensión de gentes del frente oficialista de mostrar que la opción "Goni esidente" está aislada, incluso de su propio partido, expresa lo guiente.

Es una táctica que busca encubrir el aislamiento cada vez más dente del acuerdo AP-UCS que, como todos saben, no tiene sibilidades de ampliación hacia otras fuerzas políticas.

La estrategia del "Pacto de la cerveza" que consistía en ubicar Banzer de segundo y a Max de tercero para juntos hacer mayoría presidente a Banzer, se ha desmoronado. Las encuestas, incluso s propias del AP, establecen nítidamente que en las mejores ndiciones, el AP y UCS, sumados, no llegarán a obtener la tación del MNR.

Las posibilidades de alianzas políticas del MNR son amplias en se al Plan de Todos, que es una propuesta de cambio y unidad cional, de inclusión y no de exclusión. Sin embargo de ello, el NR está trabajando intensamente para lograr una victoria contundente en las elecciones del 6 de junio próximo.

La Paz, 13 de mayo de 1993

Comité Ejecutivo Nacional
MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

SOLICITADA

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

¿DESINFORMACION DE "LA RAZON"?

Trinidad, 13 de mayo de 1993
Nº DM- 462/93

Señor
Jorge Canelas
DIRECTOR DEL PERIODICO
"LA RAZON"

Presente.-

Señor director:

Lamento tener que dirigirme por un motivo tan ingrato, pero me veo en la necesidad de solicitarle, muy cordialmente, se sirva considerar el presente pedido.

Como puede comprobar al escuchar la cinta magnetofónica respectiva -que la transcribo en sus partes pertinentes- mi autoridad en ningún momento llegó a afirmar lo que me "endosa" el periodista que hizo la nota sobre la Empresa de Correos de Bolivia, en la nota titulada "Mil dólares por cabeza. EL GERENTE GENERAL DE ECOBOL SERA SUSPENDIDO POR CORRUPTO".

En oportunidad de ingresar a la reunión ordinaria del CONEPLAN, este miércoles, hice algunas declaraciones a los periodistas que estaban en el lugar, donde de manera textual respondí de la siguiente manera a las diferentes preguntas:

"R.- Bueno, si ayer recibimos la información y se enviará hoy a la Contraloría. La auditoría interna nuestra refleja que sí hubo un pequeño daño económico, pero solamente son 6 mil dólares -entre todos los miembros del Comité de Adquisiciones, eso les tocaría como a mil dólares a cada uno o algo así-. Esto muestra que a veces las denuncias son muy grandes. Se lo hizo (la auditoría) en base a recotizaciones con firmas tradicionales, con firmas serias y en vista de que inclusive entre estas firmas hay algunas diferencias, se saca un promedio y en base a eso se hizo un informe. Como quiera que sí existe una acusación muy grave, no es cierto que para nosotros después del informe, es un daño económico de cualquier manera al Estado, el director de Correos, el gerente general de la empresa nos ha solicitado que pedirá licencia para defenderse ante la Contraloría. Pero yo quiero volver nuevamente, a veces las denuncias se hacen muy grandes, se habla sin razón y que al final y al cabo son las investigaciones, las auditorías y los jueces que en este caso son la Contraloría General de la Nación, los que tienen que dar su veredicto final.

P.- ¿Cuáles las sanciones para los responsables de la corrupción...?

R.- Yo no sé si la palabra corrupción está todavía definida o determinada, porque los señores (supuestos responsables) siguen entendiendo que no hubo mala fe ni daño económico. Ellos defenderán su posición ante la Contraloría. La Contraloría, si es que existe (algún daño) entonces les pasará su nota de cargo a cada uno de los responsables. Lo que hemos hecho ha sido un trabajo de sacar un promedio entre todas las cotizaciones de las firmas representativas aquí del mercado, para llegar a los montos finales, pero inclusive entre ellos hay muchas diferencias. Incluso, hay algunos casos de firmas que tienen precios por encima de los montos en los que se compró el material.

P. ¿Se instruirán sanciones?

R.- Si, la próxima reunión del directorio se aceptará la suspensión del gerente general para que se defienda ante la Contraloría, porque ellos son los jueces.

P.- Además del gerente, quiénes más...

R.- En realidad, cuando hay responsabilidad compartida en estos casos, entran todos los que hacen parte del Comité de Adquisiciones.

P.- ¿Cuántos son...?

R.- No tengo el número exacto, son como seis o siete personas".

Como puede comprobar, en ningún momento llegue a afirmar que el gerente de ECOBOL y cinco miembros de su comité de adquisiciones serán suspendidos de sus cargos **por el posible robo de seis mil dólares**, como señala el primer párrafo de la señalada nota.

Menos aún califique de "corrupto" al gerente general de ECOBOL, como dá a entender el título de la nota.

Al leer mis declaraciones, en su contexto, señor director usted comprobará que mi referencia a los posibles mil dólares para cada uno, es hipotética, si se llega a aceptar que son responsables por los 6 mil dólares de sobreprecio, pero no para indicarlo como en el antetítulo de la referida nota.

Señor Canelas, como usted comprenderá, no es lícito adjudicarme afirmaciones que no son mías, menos aún si se trata de adjetivos que jamás he utilizado contra ninguna persona.

Lamentablemente, no es la primera vez que se registra un error en las informaciones difundidas sobre el sector. Así, en el periódico de su digna dirección, cuando hace poco se anunciaba la entrega de equipo pesado para los distritos de Chuquisaca y Tarija, se informaba que se entregarían obras.

Señor Director, es de su conocimiento que mi persona estuvo vinculada durante varios años con los medios de comunicación, como es el caso del prestigioso periódico de Santa Cruz "EL MUNDO", y espero volver pronto al sector. Esta relación ahonda mi respeto y admiración hacia los comunicadores sociales, pero al mismo tiempo me preocupa el que se tergiversen las afirmaciones del informante, haciéndole decir cosas que jamás las afirmó.

Sin otro particular y con este ingrato motivo, aprovecho la oportunidad para expresarle mis consideraciones más distinguidas.

Carlos Aponte Pinto
MINISTRO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

cc. Gerente General ECOBOL

En depósitos de Funestaño

Confirmada existencia de 648 toneladas de residuos tóxicos

ORURO, 13 (PRESENCIA).- Una comisión de alto nivel presidida por los ministros de Mineria y Metalurgia, Alvaro Rejas Villarroel y del Medio Ambiente, Gerardo Aguirre, confirmó hoy aquí la existencia de 648 toneladas de polvos mixtos de volatización, considerados como "residuos tóxicos" por la ecologista Greenpeace que denunció su traslado a Bolivia.

> Polvos mixtos de volatilización se encuentran en depósitos de gran tamaño y con especiales normas de seguridad.- Casi 100 toneladas ya fueron procesadas por fundidora orureña

La comisión se constituyó en la Fundición de Estaño de Oruro (FUNESTAÑO), en horas de la tarde para verificar la existencia de los polvos en estado húmedo, que se encuentran en grumos compactos en dos depósitos de gran tamaño, bajo techo y con especiales normas de seguridad.

Los representantes de entidades gubernamentales fueron recibidos por el ejecutivo de Operaciones Metalúrgicas, Armando de Urioste, quien admitió que estos polvos de volatilización fueron adquiridos a un precio nominal de la Capper Pass, después de su cierre, junto a otro lote de equipos que serán utilizados en la nueva planta que se instala en Cuajara, a 4.5 kilómetros de la ciudad en el sector de Capachos.

CONTENIDOS

Los polvos mixtos de volatilización tienen un contenido de 26.75% de estaño; 26% de plomo; 2.5% de arsénico y antimonio; 10% de zinc y se encuentran con un porcentaje de humedad del 19%. Fueron internados al país sólo temporalmente para procesarlos y luego reexportados a paises europeos.

Del lote que fue traido a Bolivia casi 100 toneladas ya fueron procesadas en una primera etapa en FUNESTAÑO. El producto fue entregado a la Empresa Metalúrgica de Vinto, para su proceso final de donde se obtuvo soldadura de estaño que fue exportada por vía Arica hasta Europa.

Parte de los equipos para la nueva planta fundidora se encuentran en el patio de la Fundición de Estaño así como un filtro electroestático de tecnologia de punta en la Zona Franca Oruro. La carga seca de los residuos pirometalúrgicos internados representa un peso de 525 toneladas, según lo explicado.

El responsable de la importación señaló que el costo de los polvos fue mínimo y que se cumplieron todos los requisitos exigidos por el gobierno de Gran Bretaña, para su salida, y posterior reprocesamiento en Bolivia.

Manifestó Armando de Urioste que estos productos se tratan en Bolivia desde hace 20 años y que "no difieren a los que se utilizan actualmente que son considerados el pan de cada día en nuestro país, en materia de metalurgia".

La primera autorización para importar una carga de 100 toneladas fue emitida en septiembre de 1992 y una segunda posterior para otras 100 en el mismo año, habiendose completado en marzo de 1993, la internación de un lote mayor para completar las 648 toneladas.

PREOCUPACION

El ministro de Mineria, Alvaro Rejas, expresó su preocupación por la denuncia que registro PRESENCIA, afirmando que este hecho motivo su visita para comprobar "in situ" la existencia de los residuos que supuestamente contiene tóxicos y que atentan contra el medio ambiente y la salud de la población.

Manifestó que la investigación permitirá esclarecer esta denuncia y que se actuará con total transparencia para no perjudicar a nadie y que los ejecutivos de Operaciones Metalúrgcas deben presentar la documentación respectiva, hacer conocer el sistema de transporte que se utilizo y además entregar los análisis que realizaron para conseguir la autorización de traslado de este producto hasta el país.

Sobre la radioactividad se anunció que se efectuarán las pruebas pertinentes, en los laboratorios del Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas, la Universidad Técnica de Oruro a través de la Facultad Nacional de Ingenieria y otras instituciones privadas.

Para completar este análisis se tendrá el apoyo técnico y científico de los expertos del Servicio Geológico de Suecia, que se encuentran en el pais y se utilizarán laboratorios especializados, dijo el dignatario de Estado.

La comisión investigadora que fue creada por resolución ministerial, esta presidida por Carlos Zamora, subsecretario de inversión minera del Ministerio de Mineria y Metalúrgia.

ALERTA

El presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco, que participó en la inspección anunció que esta institución se constituirá en celoso vigilante hasta establecer si realmente existen residuos tóxicos en estos productos y en su caso, exigir que sean devueltos a su país de origen.

Contamos con el respaldo de entidades localistas especializadas en el tema y esperamos que ello posibilite una solución al problema.

Reconoció el trabajo de la prensa y ponderó la actitud del matutino PRESENCIA, porque la mayor parte de los hechos se conocen a través de denuncias de los periodistas y muy difícilmente de parte de las autoridades.

Para responsables de internación de desechos tóxicos

La Ley del Medio Ambiente establece severas sanciones

En base a la ley del Medio Ambiente, los responsables del ingreso de los desechos tóxicos serán sometidos a las sanciones acordadas por disposiciones internas, según el anuncio hecho por el ministro secretario de la Secretaria General del Medio Ambiente (SEGMA), Gerardo Aguirre.

> Nuestro país en ningún momento aceptó ese tipo de exportaciones, debieron ingresar necesariamente con el visto bueno de la SENMA y eso no ocurrió, afirma Gerardo Aguirre.

La autoridad indicó además, que una vez verificado el ingreso de las 600 toneladas de desechos tóxicos, que llegaron al país para su "reciclaje", se procederá a un análisis minucioso luego de sacar un muestreo de ellos.

De acuerdo con la autoridad, el estudio de las muestras estaría a cargo de expertos del Instituto Boliviano de Tecnología (IBT), porque cuentan con recursos humanos capacitados y los laboratorios más modernos.

Si los resultados del análisis revelan que efectivamente son productos delicados y ratifican la información difundida por la organización ecológica "Greenpeace", se harán los contactos correspondientes con la firma exportadora "Base Metals Synergy", de Inglaterra.

En ese sentido, en el marco de las leyes ambientales que rigen en el país "a nosotros nos compete como autoridad nacional proceder a su reexportación correspondiente", dijo en forma terminante Aguirre.

La ley que está en vigencia desde hace un año, prohibe totalmente la importación, tránsito o tenencia de productos radiactivos.

La reexportación se la hará bajo la responsabilidad de la mencionada empresa, que introdujo al país los mencionados desechos.

Existen regulaciones internas que deben ser respetadas por cualquier otro país vecino, porque fueron acordadas en una convención internacional, afirmó Aguirre.

Fue más claro todavía al indicar que la Ley del Medio Ambiente, en su artículo 113, establece una serie de sanciones por delitos ambientales; si se verificara que los polvos metalúrgicos son altamente tóxicos para el medio ambiente y la salud de la población, se aplicarán las sanciones tanto a la firma responsable como a las personas que permitieron su ingreso, añadió.

EL PAIS NO DIO SU AUTORIZACION

El país "en ningún momento aceptó oferta de ese tipo de exportaciones, porque de haberlo hecho, por supuesto que habríamos exigido la composición química de esos productos", dijo al manifestar que su repartición no conoció del ingreso de los desechos.

Una autorización para permitir el ingreso de un material para ser reprocesado debió salir de la Secretaria del Medio Ambiente y eso no ocurrió, señaló.

EXISTEN PELIGROS REALES

Aguirre manifestó que los desechos que tienen un componente de estaño, que es recuperable mediante el proceso de la fundición, ocasionará la eliminación de arsénico, plomo, zinc y, lo que es peor, polonio 210, elemento altamente cancerígeno.

Además, se teme una emisión de radiactividad de bajo nivel, que puede afectar la salud de la población así como de los trabajadores, entonces el peligro es real, afirmó.

Por ese motivo, aseguró que es importante contar con los análisis de laboratorio, los que a lo sumo podrían demorar unos 15 días a partir de la fecha.

Asimismo, advirtió que con esos tóxicos se agrava la situación deprimente del departamento de Oruro, donde tradicionalmente se ha practicado una explotación irracional de los minerales, sin vigilar las daños ambientales que eso causó.

Aseguró, finalmente, que de acuerdo con las informaciones iniciales conque cuenta, los polvos metalúrgicos aún no fueron procesados, por lo que se puede evitar los daños ambientales y de salud de la población orureña.

Comisión emitirá informe final en dos semanas

ORURO, 13 (PRESENCIA).- El ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Rejas Villarroel, emitió hoy aquí una resolución para investigar la existencia de residuos tóxicos en polvos de volatilización que importó la Fundición de Estaño de Oruro (FUNESTAÑO) para su procesamiento y posterior reexportación.

Manifestó que este hecho motivó especial preocupación y que con objeto de proteger y conservar el medio ambiente, pero preferentemente cuidar la salud de la población orureña, se instruyó na prolija investigación para determinar la existencia de residuos tóxicos.

Se debe evaluar y verificar la existencia de estos productos y sobretodo garantizar que no caucen ningún daño a la salud de la población, razón que nos obliga a iniciar este trabajo con la emisión de un instrumento legal que nos faculte tal actuación, añadió.

La disposición legal fue conocida durante el acto de posesión de los miembros del Consejo Departamental del Medio Ambiente (CODEMA), que se cumplió en la Prefectura del Departamento.

El consejo esta integrado por representantes de la Corporación de Desarrollo de Oruro, Comité Cívico, Universidad Técnica de Oruro, Federación de Empresarios Privados, Central Obrera Departamental, Prefectura y organizaciones no gubernamentales.

La posesión de los directivos del CODEMA, cuya creación fue motivada por la denuncia de PRESENCIA, estuvo a cargo de Gerardo Aguirre, ministro secretario del Medio Ambiente, que también integra la comisión investigadora que se constituyó hoy en la región.

La parte resolutiva de la disposición legal expresa: Primero.- Créase la "Comisión de identificación y evaluación técnica de la capacidad y volumen de los productos metalúrgicos importados" por la Fundición de Estaño de Oruro (FUNESTAÑO).

En el plazo máximo de 15 días, a partir de la fecha de esta disposición, la comisión debe presentar un informe en conclusiones.

Segundo.- La comisión estará presidida por el subsecretario de Inversión Minera del Ministerio de Minería y Metalurgia e integrada por representantes de las siguientes instituciones: Ministerio de Mineria y Metalurgia, Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica, Secretaria Nacional del Medio Ambiente, Instituto Boliviano de Ciencia y Tecnologia Nuclear, Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas, Empresa Metalúrgica de Vinto y la Sociedad de Ingenieros de Bolivia.

El apoyo técnico-científico estará a cargo de expertos internacionales del Servicio Geológico de Suecia (SGAB) y laboratorios especializados nacionales y del exterior.

La UCB celebra hoy su 27 aniversario de fundación

La Universidad Católica Boliviana (UCB) celebra hoy el XXVII aniversario de su fundación con una Misa Solemne y acto especial, que se realizará en las instalaciones de esa superior casa de estudios.

El rector de la Universidad Católica, Dr. Antonio Boza, afirmó que la institución "se ha convertido en la levadura que ha ido transformando poco a poco los diferentes ámbitos, tanto públicos como privados, donde no cabe duda que ha jugado el rol que especificamente quiere y espera -del hombre cristiano- el evangelio".

Informó que en lo que concierne al proceso de proyección local y nacional, la universidad consolidará los programas más inmediatos en el pregrado, a nivel de la apertura de mayores carreras de ingeniería.

Añadió que en la ciudad de Cochabamba, se proyecta la creación de la Facultad de Ciencias de la Educación con diferentes especialidades. En Santa Cruz, la Facultad de Medicina con su respectiva clínica.

Indicó que lo mencionado son metas ... porque a mediano plazo se realizarán ... para mejorar la infraestructura de las ... católicas del país.

Respecto a la formación docente, dijo que ... prioritaria de la UCB y que estará abierta a ... que quieran dedicarse más adelante a la ...

Añadió que la UCB está formando ... en áreas completamente nuevas, como ... de Ciencias Jurídicas y en la carrera de ...

Afirmó que esas realizaciones no serían ... el valioso concurso de los docentes, planta ... tiva y dinamismo de los estudiantes.

Explicó que la universidad forma profesionales ... de responder a las necesidades, demandas y ... la sociedad, promoviendo el progreso de las ...

PROGRAMA

Viernes 14. Misa solemne y acto especial ... 9:30 a. m., en instalaciones de la UCB.

Sábado 15. Hrs. 14:00. Farándula ... folclórica). Lugar: avenida Hernando Siles.

Martes 18. Hrs. 18:00. Foro político en ... del Banco Central de Bolivia.

Lunes 24 a jueves 27: Seminario acad...

La Universidad Católica Boliviana celebra ... versario más de su creación

Fue conformada directiva del Consejo Nacional de Educación

> Por consenso es secretario general el representante de la Iglesia Católica.

El subsecretario de Educación Urbana Fortunato Torres informó que se conformó la directiva del Consejo Nacional de Educación.

Dio cuenta que por consenso fue elegido secretario general del Consejo Nacional de Educación el representante de la Iglesia Católica y secretario nacional de la Comisión Episcopal de Educación Dr. Eduardo González Saá.

El subsecretario de Educación Urbana recordó que el consejo, que tiene trece representantes de diferentes organizaciones está presidido por la ministra de Educación Emma Navajas de Alandia y sus labores son coordinadas por un secretario general.

Asimismo, refirió que se conformó la comisión permanente de trabajo de acuerdo con el artículo 6º de la RM 516 y que está integrada por el Dr. Mario Ríos Aráoz del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, Carlos Camargo en representación de la Central Obrera Boliviana, un representante del Ministerio de Planeamiento y el subsecretario de Educación Urbana Fortunato Torres.

El consejo tendrá duración de dos años en su labor directiva y podrá solicitar el concurso temporal de otras personas e instituciones para recoger aportes e iniciativas relacionadas con los distintos aspectos de la reforma educativa.

Su función es impulsar la reforma educativa en todas sus etapas, reiteró Torres al añadir que debe además rescatar todo "lo legal y viable de las resoluciones y conclusiones del congreso nacional de educación y de otras reuniones o acuerdos importantes relacionados con la reforma educativa".

Indicó que todos los organismos gubernamentales y no gubernamentales que desarrollan trabajos en educación deben coordinar labores con el consejo nacional de educación.

Uno de los principales objetivos del consejo es planificar su trabajo para dinamizar la reforma educativa, dijo Torres al aclarar que ninguno de sus miembros será "rentado".

REPRESENTANTES

La nómina de representantes ante el Consejo Nacional de Educación, es la siguiente: Ministra de Educación, Dra. Emma de Alandia, subsecretario de Educación Urbana Fortunato Torres, subsecretario de Educación Rural Abigail Pérez, director general de educación René Higueras; director de Educación Rural, Néstor Jurado; Javier Medina del FIS, Juan Carlos Pimentel de la Confederación de Maestros Urbanos; Juan Ajllahuanca de la Confederación de Maestros Rurales; Dr. Mario Rios Aráoz del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana; Dr. Eduardo González de la Comisión Episcopal de Educación; Carlos Camargo de la Central Obrera Boliviana y Modesto Delgado de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Gobierno sancionará a colegios que no cumpl[en] con horario de invierno

El Ministerio de Educación aplicará sanciones económicas a los establecimientos educacionales privados que no acataron la vigencia del horario de invierno, dispuesto desde el pasado 10 de mayo.

El director general de Educación, René Higueras, señaló que por instrucciones de la Ministro de Educación, Emma Navajas, se adoptarán sanciones contra todos aquellos colegios que no hayan acatado la instrucción de esa secretaria de Estado, que está velando por la salud de la población escolar.

"Debo recordar a los propietarios de los establecimientos educacionales del país que están en este país llamado Bolivia y que deben acatar con las instrucciones de sus autoridades", dijo en tono molesto al conocer denuncias de padres de familia, acerca de que en varios colegios no se cumple con el horario de invierno.

Explicó que aquellos que no han cumplido o que recientemente adoptaron la aplicación del horario de invierno, serán sancionados "por donde más les duele". "No me ... ria que después acu... Presidencia de la Re... para pedir la condonación de esa multa", añadió.

"De acuerdo con la ... dad de la infracción, se ... cerá una multa que ... entre el 5 y 10% de ... mensual", manifestó ... que instruyó a la Di... Educación Privada ... pase los correspon... morándum de sanción.

Recordó que los es... mientos educacionales ... nados tienen un plazo ... días para cumplir con ... de la multa.

Informó que entre l... gios que están sujetos ... sanción se encuentran ... guientes: Inglés Católico ... retto, Santa María, S... drews y otros cinco ... privados más.

Convocó a los padres ... milia que tengan la va... denunciar, porque se ... la salud de sus hijos; ... pidió a los propios est... que denuncien a esa se... de Estado si no cumple ... horario de invierno.

Para evitar la muerte de millones de perso[nas]

OMS lanza grito de alar[ma] contra la tuberculosis

Ginebra, 12 (EFE).- La Asamblea Mundial de la Salud ha pedido una acción urgente internacional para impedir que mueran de tuberculosis treinta millones de personas en los próximos diez años, tal y como se prevé.

En una resolución adoptada por el máximo órgano de decisión de la Organización Mundial de la Salud (OMS), se destaca que la tuberculosis, la principal causa de las muertes imputables a un agente infeccioso (el bacilo de Koch), causa cada año ocho millones de enfermos y tres millones de víctimas mortales.

El director general de la OMS, Hiroshi Nakajima, indicó que la situación mundial actual de la esa enfermedad es "una tragedia ante la que los Gobiernos han mostrado indiferencia".

En la resolución se reconoce que la "situación, ya muy grave en la actualidad, se degrada rápidamente con la propagación de la infección del Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH) y la reaparición de la dolencia en numerosos países industrializados, así como con el crecimiento de las migraciones internacionales y las guerras".

En Estados Unidos, el descenso anual del 6 por ciento de la incidencia de la tuberculosis registrado desde comienzos de la década de los ochenta llegó a su fin en 1985, ya que en 1986 el impacto de esta dolencia comenzó a aumentar en un 12 por ciento, resalta la OMS.

Este incremento se debe en gran parte a la vinculación mortal existente entre la tuberculosis y la infección del VIH -virus que provoca el SIDA- ya presente en ciertas ciudades estadounidenses, indican expertos de la organización.

En 1990, la OMS ... que 3,5 millones de ... de Africa subsahariana ... doblemente afectados ... y el bacilo de Koch y ... lo tanto un riesgo ma... sarrollar una forma de ... losis mortal.

En Asia, más de 1... nes de personas están ... por dicho bacilo y ... millón por el VIH, mien... prevé que durante la ... los noventa aparezcan ... llones de casos más de ... sis debidos a la doble ...

La OMS destaca ... factores que contribu... propagación de la tu... en países como EEUU ... crecientes dificultades ... der a los servicios de s... empeoramiento de las ... nes de vida y la inmig... países en los que esta ... dad es frecuente.

Según Arati Kochi ... trador del programa de ... sobre la tuberculosis ... enfermedad más mortal ... la humanidad y avanza ... modo incontrolado en ... sas partes del mundo.

Esta organización de... te de la ONU conside... necesitan 20 millones ... en los próximos dos años ... 80 y 100 millones de dó... les de ahí en adelante ... car programas eficaces ... contra la tuberculosis ... mundo. Entre las me... mendadas por la Asam... dial de la Salud a sus ... miembros, figuran la ... ción de la quimioterap... ble para todos, la pr... exámenes médicos pr... la existencia de me... contra la enfermedad ... centros de tratamiento ...

Justicia en el banquillo del acusado

Población penal hizo tambalear estructura judicial de La Paz

a masiva huelga de hambre de la población penal ayer la estructura del sistema jurídico, provo- de momento la renuncia del presidente de la Superior, Alberto Bellot San Martín, cuya dimi- demandada por el vocal de la Sala Civil Primera, Paredes. Acusado de negligencia y falta de para conjurar la evidente y ominosa retardación que enrostran al Tribunal los reclusos y el Ministerio del Interior, Bellot abdicó de sus altas arguyendo la incomprensión de sus colegas Sala Plena.

internos de las penitenciarías, con el respaldo de en su drástica deci- colocaron en el banquillo del a la justicia y a los jueces, en tela de juicio la eficien- servicio de administración y de los administradores. por las denuncias y de la opinión pública Ejecutivo, los magistra- admitiendo que la de justicia y la corrup- los tribunales, es moneda en el mundo de los La justicia se ha conver- los estrados de la Corte en un mercado, donde portero cobra para agilitar comentó a PRESENCIA el vocal Paredes, la crisis del sistema tocó fondo a raíz de la de hambre de los presos.

Sala Plena de la Corte Superior de La Paz se hoy a las 10.00 horas para elegir al nuevo y evaluar la situación derivada del movi- huelguístico extendido a otros reclusorios del

AVASALLAMIENTO

a la emergencia desatada en los recintos de La Paz, alguien tenía que hacerse cargo. fue el Ministerio del Interior que avasalló el Judicial de La Paz, subrayó el vocal. En la de renuncia presentada al presidente Bellot, que con un poco de voluntad muchos de los pudieron haber encontrado solución. Ape- jueces fueron suspendidos de sus cargos en iniciados por prevaricato; los demás que- el aire, flotando, por culpa del fiscal de Distrito y por la negligencia del presidente de la Corte

responsabilizó (en parte) a la máxima auto- Tribunal, de la ofensiva de los presos. Cómo no retardación de justicia si un sumario en los de instrucción en lo penal demora tres o cuatro años, cuando le ley establece que debería sustanciarse en veinte días, dijo el vocal que provocó con su carta la dimisión del presidente de la Corte Superior.

El conjunto de los vocales del Tribunal se adhirió a la requisitoria de Paredes, en consideración a las denuncias sobre corrupción y retardación de justicia que abundan en los medios de comunicación. El proceso penal iniciado por la Corte Suprema contra el presidente renunciante y contra vocales de la Sala Penal, por la autorización otorgada al narcotraficante Meco Domínguez para su internación, la que fue aprovechada para su fuga, fue otra de las causales para el pedido de abdicación, adicionó el impetrante.

> * Acusado de negligencia y falta de autoridad, el presidente de la Corte Superior elevó renuncia irrevocable a sus funciones.

INCOMPRENSION

El objetivo que se trazó, desde que fue ungido como presidente de la Corte Superior, fue contrarrestar la retardación de justicia y la corrupción, explicó a la prensa Alberto Bellot. Inspirado en ese propósito llegó hasta a colocar letreros de advertencia en pasillos y oficinas de los juzgados; en otras ocasiones, convocó a los jueces para reflexionarles e instarles a que enmienden sus errores. En esa tarea puso todo su empeño y sacrificio, buscando elevar el nivel del Tribunal. La "sacrificada" misión que se propuso, dijo, no fue comprendida ni apoyada por algunos de sus colegas, entre los que surgieron divergencias.

Atribuyó la admitida retardación de justicia a la "enorme" cantidad de trabajo, que impide llevar el control de todos los juzgados, que "no es como se la retrata en las denuncias. Tiene diferentes matices", explicó.

COMPROMISO

El presidente, cuya renuncia fue interpretada como una forma de admitir las denuncias que se multiplican, se comprometió ante los reclusos del Panóptico a agilitar los procesos y a instruir en ese sentido a los jueces. Desde su posición de vocal de la Corte Superior, impulsará la dinámica procesal ofrecida a los huelguistas, que con su medida de presión apuraron su renuncia.

Rechazó en todo caso que su dimisión haya sido resultado de la huelga de hambre que estalló la semana pasada en las penitenciarías. O del proceso que se le instauró en la Corte Suprema de Justicia, instancia donde los incriminados por presunto prevaricato "nos defenderemos con tranquilidad; tenemos la conciencia limpia, pues hemos obrado en el marco de la legalidad y no nos hemos inventado ningún procedimiento", finalizó Bellot.

Suprema y gobierno se comprometen a eliminar la retardación de justicia

SUCRE, 13 (PRESENCIA).- Los magistrados de la Corte Suprema de Justicia y las autoridades del Ministerio del Interior decidieron, hoy, aquí, "eliminar" la retardación de justicia que ha generado dramáticos casos en las principales cárceles de Bolivia y que en los últimos días desencandenó una masiva huelga de hambre en La Paz.

Durante unas dos horas los jueces supremos y los integrantes de una comisión del ministerio del Interior se reunieron para evaluar los sucesos en las cárceles de San Pedro y Obrajes de la sede de gobierno y establecer acciones para evitar que esos hechos se repitan en otros distritos de la República.

La oficina de relaciones públicas del máximo tribunal de justicia de Bolivia emitió un escueto comunicado en el que se hace referencia al encuentro entre los ministros de la Suprema y una comisión del Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social.

> Crearon una "comisión de alto nivel" para analizar la realidad de las cárceles.- Subsecretario Alberto Luna asegura que terroristas y narcotraficantes se hallan detrás de "reivindicaciones" en la penitenciaría de La Paz.

La nota oficial sostiene que "frente a las situaciones predominantes en el sistema penitenciario nacional y el problema crónico de la retardación de justicia en algunos distritos" se decidieron "adoptar medidas inmediatas para la eliminación definitiva de la retardación de justicia".

En ese propósito la Corte Suprema anuncia que se aplicará "sanciones ejemplarizadoras contra los funcionarios judiciales responsables" de ese mal que en algunos casos afecta, incluso, a gente que no puede salir de la cárcel debido a simples trámites burocráticos en la administración de justicia.

Una segunda determinación asumida se refiere a que "se levantará una estadística general del número total de reclusos de las penitenciarías del país con el fin de considerar en cada caso particular su situación, para disponer su libertad inmediata o el pronunciamiento de la sentencia final".

El Ministerio del Interior, a través del subsecretario Alberto Luna, se comprometió ante los magistrados "proceder de inmediato al mejoramiento de los locales penitenciarios del país aplicando las normas establecidas por la Ley de Ejecución de Penas y del Sistema Penitenciario", afirma el informe oficial.

Tanto la Corte Suprema como el gobierno decidieron conformar "una comisión de alto nivel integrada por los magistrados del Tribunal Supremo y miembros del Poder Ejecutivo a través del Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social", concluye la comunicación escrita entregada a los medios de comunicación.

NARCOTRAFICO Y TERRORISMO

Por su parte, el subsecretario Luna en declaraciones a la prensa, aseguró que los últimos "movimientos" de reivindicación en las cárceles de La Paz tienen origen en los narcotraficantes y terroristas recluidos en Chonchocoro.

El miércoles, el fiscal de sustancias controladas de Cochabamba, José Villarroel alertó que habían serios indicios sobre una posible fuga masiva de los centros penitenciarios con el financiamiento del narcotráfico y la ejecución de los terroristas.

Luna confirmó la advertencia indicando que las denuncias del fiscal cochabambino "en gran parte son ciertas y por ello el poder Ejecutivo ha reforzado la seguridad en las cárceles donde se hallan narcotraficantes que tienen fines inconfesables".

Informó que, de acuerdo con datos parciales, en todas los centros penitenciarios del país, existen unos 4.500 internos. La mayoría por delitos de tráfico de sustancias controladas. Eso significa, según dijo, que el narcotráfico sigue en ascenso en Bolivia.

Explicó que con los recursos económicos que se incautan del narcotráfico, se han mejorado las cárceles de nuestro país, tal como dispone la Ley 1.008.

Citó los penales de Chonchocoro, La Paz; Palmasola, Santa Cruz y otro en Trinidad. En el futuro se piensa construir nuevas cárceles en Pando y Potosí.

financiamiento 135 millones

puso en Proyecto de Infantil

Jaime Paz puso ayer Proyecto Integral de Infantil (PIDI), que tendrá de 135 millones de Banco Mundial, Fondo de Unidas para la Infancia, el Desarrollo de Esta- Programa Mundial de Comunidad Europea, Te- de la Nación y de apor-

objetivos del Programa son estado nutricional, de desarrollo físico y de los niños mayores de y menores de seis años de la prestación de ser- diario y el mejora- ambiente familiar y comu-

proyecto estará manejado por Nacional del Menor y (ONAMFA), que estima la crea- PIDIS hasta 1997, crear 20 mil personas y conce- a 100 mil mujeres. destacó que ese pro- después de tres años, jefes de Estado de 70 decidieron dar una decisivo la infancia en la reunión el Fondo de las Naciones la Infancia (UNICEF), en

cumbre de presidentes se paz y bienestar a los ni- anunció que la cumbre de gobierno de los 21 países que se realizará en Salvador, Brasil, examinará de la "agenda del pacto para la infancia". que los datos del Censo de y Vivienda realizado el año al país de las "penosas con otras naciones "Hay más esperan- agregó, y citó como ejem- enfermedades como la fueron eliminadas en el

en los mejores niveles Latina", dijo optimista el quien además destacó que los avances en programas también se está logrando la del Estado y sus ins-

sentido, instó a que el gobierno "haga todo lo posi- continuar la política de su

su parte, el ministro de Samuel Doria Medina, que el PIDI "es la de los esfuerzos mejor hacia el objetivo de lu- la pobreza, el más impor- mayor impacto de todos los encarado el gobierno". que el lanzamiento del que será manejado por Paz, "será una fábrica de beneficiar a los sectores favorecidos".

que los PIDI se trata de donde se busca solucionar de niños y mujeres más deprimidas del país funcionará en casas de familia por un programa de de 500 dólares. Sólo del dinero será devuelto en de plazo y en moneda nacio- intereses.

que a cada PIDI asistirán de la comunidad, donde atendidos durante ocho horas educadoras que darán servicios educación inicial y salud,

Paz Zamora compartió con los integrantes del coro infantil que asistieron a la presentación del Proyecto de Desarrollo Infantil

Paz Zamora: Tenemos nuestro propio camino para llegar al mar

El presidente Jaime Paz expresó ayer su satisfacción por el convenio suscrito entre Chile y Perú sobre la concreción definitiva de cuestiones pendientes del tratado bilateral de 1929, derivado de la guerra del Pacífico de 1879, en que Boliva perdió su acceso marítimo.

"Nosotros-dijo- tenemos nuestro propio caminito, nuestro propio plan y estrategia para estar presentes sobre el Oceano Pacífico. Lo estamos cumpliendo con firmeza y espero que los próximos gobiernos continúen ese proceso para llegar al objetivo que deseamos".

Paz explicó que el acuerdo Perú-Chile "no se trata de un acuerdo nuevo" porque sólo "habían dos o tres puntos concretos que estaban planteados en el tratado" pero que no se ejecutaban.

Mientras tanto, el ex presidente Walter Guevara Arce dijo ayer a PRESENCIA que el acuerdo logrado por Chile y Perú en torno al Tratado de 1929 puede considerarse como "un triunfo espectacular del Perú, puesto que es una afirmación de su territorio".

Por su parte, Paz Zamora recordó que respecto de los asuntos pendientes entre Chile y Perú sobre el tratado del 29, el ex presidente de Perú, Alan García envió hace años a Santiago al ex- canciller Alan Wagner para tratar la cuestión de cómo ese país podía utilizar un muelle en el puerto de Arica, instalaciones aduaneras y servicio ferroviario.

"O sea que una vez más, nada nuevo bajo el sol", agregó.

El Presidente destacó que el convenio implica la aplicación inmediata de ese tratado.

"Así interpreto el convenio; por tanto, creo que no hay nada más que opinar sobre el asunto que concierne a dos países vecinos y nada más", dijo el mandatario y subrayó que se trata de un paso que se está dando en la región para "quitar del camino obstáculos que impedían una mayor vinculación y relacionamiento entre los países".

Asimismo, indicó que en relación con ese convenio hay que destacar los propios esfuerzos del país concretados con Perú y que fueron plasmados en el acuerdo de Ilo. "Todo forma una unidad-dijo- que debe ser vista con nuevos ojos y no con los ojos conflictivos de ayer, sino con los ojos constructivos que los países están queriendo tener de ahora hacia adelante".

El Presidente, no quiso realizar otra interpretación sobre ese acuerdo por temor a no ser comprendido en el exterior y causar la imagen de que vean a "los bolivianos preocupados , no de buena manera, de lo que son nuestros verdaderos objetivos".

También indicó que el país no puede participar en un tratado que fue firmado por dos países. "No veo de qué manera podíamos los bolivianos poder haber dicho que queremos estar ahí dentro. Chile y Argentina resolvieron problemas pendientes en cuanto su demarcación fronteriza", recordó.

COMPRENSION ENTRE CHILE Y PERU

El canciller Ronald Maclean afirmó que el convenio suscrito hace dos días demuestra que hay un "espíritu constructivo" entre Chile y Perú y que para el país "es importante que esos países se entiendan bien".

Destacó que para lograr una solución futura que favorezca a Bolivia es muy importante que ambos países hayan perfeccionado su relacionamiento respecto al tratado que no "toca para nada el protocolo adicional"

Recordó que en 1988 Chile hizo conocer a Perú los nuevos contenidos del convenio, pero que no fueron aceptados debido a discrepancias sobre la nacionalidad de los estibadores y administradores que trabajarían en esas instalaciones.

Subrayó que el convenio favorecerá al país a largo plazo, debido a que un buen clima diplomático entre esos países es "bueno para buscar soluciones. Si fuera el caso contrario: una desaveniencia o distanciamiento entre dos países hermanos, entonces haría cada vez más difícil solucionar en el futuro los problemas bolivianos".

El canciller indicó que la nueva política exterior boliviana se adelantó a estos hechos en el sentido de buscar soluciones de convergencia e integración.

GUEVARA: ACUERDO ES UN TRIUNFO DEL PERU

Al señalar que no tiene intención de atribuir responsabilidad alguna por este asunto al gobierno de Paz Zamora, Guevara agregó a este diario que sí consideraba preciso llamar la atención a la opinión pública sobre un tema de orden internacional que concierne directamente al país.

"Lamentablemente la víctima del Tratado del 29 ha sido Bolivia e incluso es parte inconsulta de él pues figura en su Protocolo Complementario. Por eso todo lo que se haga alrededor de este instrumento tiene que importarnos", dijo.

En criterio del ex mandatario, es urgente conocer el texto del acuerdo al que arribaron Chile y Perú para profundizar el análisis sobre las consecuencias que éste podría tener para Bolivia.

La tesis de Guevara es que la única salida posible para terminar con el enclaustramiento boliviano es a través de Arica.

Según el Protocolo Complementario al Tratado suscrito en 1929, cualquier solución de esa naturaleza no concierne sólo a Chile sino que debe contar con la anuencia del Perú lo que significa que en Arica existe una suerte de soberanía compartida entre las dos naciones. Guevara sostiene que ese elemento ha quedado confirmado con las últimas negociaciones.

CUMBRE DE PRESIDENTES

El presidente anunció que nuevamente planteará el tema del fondo indígena durante la tercera cumbre iberoamericana de jefes de Estado que se realizará en Brasil en julio próximo. También dijo que se evitará "cubanizar" las cumbres , pero que no se dejará de tratar temas con la modernización de los países iberoamericanos.

Consulado pide a chilenos socorrer a damnificados

El Consulado General de Chile emitió ayer un comunicado, donde hace un llamado a los connacionales residentes para ir en ayuda de los damnificados por los aluviones e inundaciones, que afectaron a varias regiones de ese país.

Indica que el Banco del Estado de Chile abrió en Santiago una cuenta para recibir el aporte en dinero de quienes deseen colaborar. Desde el país, los depósitos pueden hacerse en los siguientes bancos: BHN MULTIBANCO: moneda nacional, cuenta Nº 10607-001-6; moneda extranjera, cuenta Nº 10607-201-9; Banco Nacional de Bolivia: moneda nacional, cuenta Nº 1000131098; moneda extranjera, cuenta Nº 1400012284.

Canciller chileno elogia acuerdo sobre tratado de límites con Perú

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP) - El canciller Enrique Silva Cimma elogió hoy el acuerdo suscrito con Perú para el cumplimiento de un tratado de límites de 1929, y negó que vaya a perjudicar a Bolivia como sostuvieron versiones atribuidas al canciller de ese país.

"No hay nada en los acuerdos suscritos con el señor canciller del Perú que pueda afectar al gobierno boliviano", dijo.

Agregó que "lejos de eso tenemos la convicción de que las normas que hemos aprobado en vez de hipotéticamente provocar cualquier tipo de daño o perjuicio al interés boliviano, le va a beneficiar porque la verdad es que las disposiciones que se han adoptado significan el libre uso de este muelle que será entregado por Perú a una empresa privada".

El acuerdo suscrito hace dos días en Lima por Silva Cimma y su colega y primer ministro peruano Oscar de la Puente reglamenta el uso y la administración de obras portuarias, aduaneras y una estación ferroviaria construidas por Chile para beneficio del Perú, contempladas en el Tratado de 1929, en el fronterizo puerto de Arica.

Silva Cimma calificó el acuerdo tras prolongadas negociaciones como "un exitoso cometido de la cancillería chilena" y del Perú.

Indicó que luego que los Congresos de ambos países ratifiquen el acuerdo se erigirá un monumento al Cristo de la Paz en el Morro de Arica, en el que también existirá un museo que recordará sin agravio para las partes la guerra que Chile sostuvo hace un siglo con la alianza perua-na-boliviana.

Señaló que espera que dentro de una semana el acuerdo sea sometido a la ratificación del Congreso y que en ese lapso sería también presentado al Congreso Constituyente del Perú.

Manifestó que por la aprobación previa de diversos sectores espera que el acuerdo sea aprobado sin dificultades.

El Tratado de 1929 selló definitivamente la paz y las nuevas fronteras entre Perú y Chile, que resultó ganador en el conflicto bélico. Pero durante 64 años los dos países no habían logrado ponerse de acuerdo sobre algunas disposiciones, como el uso de las obras para beneficio del Perú que contempla el tratado.

El acuerdo del martes fue producto de las negociaciones reanudadas en enero tras una visita oficial a Chile del canciller peruano.

La abstención, el enemigo no derrotado

Corte Electoral espera 1,5 millones de votantes de un potencial de 3 millones

> También pretendió inscribir a dos millones de electores en sus registros, pero datos no oficiales han señalado que la cantidad es inferior en casi un tercio.

Para el primer domingo de junio, la Corte Nacional Electoral (CNE) espera que 1,5 millones de electores acudan a las urnas a emitir su voto, aspiración muy modesta si se toma en cuenta que el universo de potenciales votantes es de tres millones y que es probable que el número de inscritos sea de 1,8 millones de ciudadanos.

Aunque todavía no se ha establecido oficialmente el número de inscritos, el vocal Jorge Lazarte explicó que el máximo tribunal electoral está dispuesto a llevar a las urnas a medio millón, a través de una eficiente campaña de motivación.

De acuerdo con esos datos, ratificados por la autoridad electoral, el 50% del potencial electoral, formado por personas que han alcanzado la mayoría de edad, no ejercerá su derecho y obligación.

Del total de los que no votarán, 1,2 millones corresponden a los que no se inscribieron por diferentes causas y estarán obligados a una abstención forzosa, y aproximadamente 300.000 a los que lo hicieron y no votarán.

Lazarte explicó, sin embargo, que "el potencial electoral nunca es el electorado real".

"Hay entre un 15 y un 20% que nunca vota y a eso hay que agregar el número de aquellos que no lograron inscribirse por las dificultades de la documentación en Bolivia", añadió.

Para motivar a 1,5 millones de electores la CNE lanzará la próxima semana una campaña, cuyos ejes todavía no se han definido, informó.

EL PERFIL DEL "ABSTENCIONISTA"

Lazarte afirmó que el perfil del "abstencionista", cuyos rasgos se repiten en cada uno de los electores que prefiere no inscribirse o no votar, es el siguiente:

Pertenece a los sectores de más bajos ingresos, tiene un bajo nivel de instrucción, vive en el área rural, aunque hay un reducido grupo que habita en las ciudades, por su edad se encuentra entre los más jóvenes y aquellos con mayor edad, y ese fenómeno se repite con mayor frecuencia en las mujeres que en los hombres.

CUALES SON LAS CAUSAS

Aunque es difícil establecer con precisión las causas de la abstención electoral, el vocal de la CNE dijo que el grupo más numeroso es el de aquellos que no tienen documentación y que, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), asciende a un millón de personas.

Los sectores que "están abajo" no votan porque la democracia no ha resuelto sus problemas sociales y no tiene capacidad para hacerlo, otros porque no se sienten representados por el sistema político y algunos porque simplemente no tienen información, añadió.

Pese a esa enumeración de motivos, Lazarte destacó dos: "La percepción que ellos (los que no votan) tienen del sistema político, al que lo valoran por su capacidad para resolver sus problemas" y "los que sienten que no están representados por el sistema político".

EL DESCENSO DE PARTICIPACION SE HA REVERTIDO

Datos de la CNE señalan que en 1989, cuando se realizaron las últimas elecciones generales, la abstención fue superior al 30% y en el caso de algunos sectores sociales, como los campesinos, ella llegó al 50%.

En las elecciones municipales de 1991 la curva del descenso de participación fue revertida y se situó en el 15% de los inscritos.

"Las encuestas revelan que la asistencia de votantes va a ser similar al de las elecciones de 1991", dijo Lazarte.

Agregó que las encuestas han identificado el surgimiento en el electorado de una nueva corriente de respaldo al sistema político, todavía muy reducida.

"Hay gente que va a emitir su voto más que por los candidatos, por defender el sistema político", afirmó.

En el pasado lo normal era que al mismo tiempo que se rechazaba al actor político, se rechazaba el sistema. "No había (antes) un criterio político institucional, ahora alguna gente va a votar haciendo esa diferenciación", manifestó al señalar que, aunque pequeña, esa es una muestra de la maduración política de los electores.

Sin embargo, el grupo más numeroso continúa siendo el de los electores que van a votar por el candidato, por los afectos y simpatías con las agrupaciones que participarán en las elecciones, aunque un 10% lo hará obligado por las sanciones establecidas en la Ley Electoral.

TODAVIA EXISTEN 750.000 INDOCUMENTADOS

Hasta antes del lanzamiento del proyecto de Registro Unico Nacional (RUN), existía en el país aproximadamente un millón de indocumentados, de acuerdo con la información del INE citada por Lazarte.

El trabajo de las brigadas del RUN ha permitido que 250.000 ciudadanos cuenten con documentos de identificación, añadió al señalar que 750.000 bolivianos todavía no cuentan con ningún tipo de documento, lo que impide su participación en las elecciones.

En depósitos de Funestaño

Confirmada existencia de 648 toneladas de residuos tóxicos

ORURO, 13 (PRESENCIA).- Una comisión de alto nivel presidida por los ministros de Mineria y Metalurgia, Alvaro Rejas Villarroel y del Medio Ambiente, Gerardo Aguirre, confirmó hoy aquí la existencia de 648 toneladas de polvos mixtos de volatización, considerados como "residuos tóxicos" por la ecologista Greenpeace que denunció su traslado a Bolivia.

La comisión se constituyó en la Fundición de Estaño de Oruro (FUNESTAÑO), en horas de la tarde para verificar la existencia de los polvos en estado húmedo, que se encuentran en grumos compactos en dos depósitos de gran tamaño, bajo techo y con especiales normas de seguridad.

Los representantes de entidades gubernamentales fueron recibidos por el ejecutivo de Operaciones Metalúrgicas, Armando de Urioste, quien admitió que estos polvos de volatilización fueron adquiridos a un precio nominal de la Capper Pass, después de su cierre, junto a otro lote de equipos que serán utilizados en la nueva planta que se instala en Cuajara, a 4.5 kilómetros de la ciudad en el sector de Capachos.

> Polvos mixtos de volatilización se encuentran en depósitos de gran tamaño y con especiales normas de seguridad.- Casi 100 toneladas ya fueron procesadas por fundidora orureña

CONTENIDOS

Los polvos mixtos de volatilización tienen un contenido de 26.75% de estaño; 26% de plomo; 2.5% de arsénico y antimonio; 10% de zinc y se encuentran con un porcentaje de humedad del 19%. Fueron internados al pais sólo temporalmente para procesarlos y luego reexportados a paises europeos.

Del lote que fue traido a Bolivia casi 100 toneladas ya fueron procesadas en una primera etapa en FUNESTAÑO. El producto fue entregado a la Empresa Metalúrgica de Vinto, para su proceso final de donde se obtuvo soldadura de estaño que fue exportada por via Arica hasta Europa.

Parte de los equipos para la nueva planta fundidora se encuentran en el patio de la Fundición de Estaño así como un filtro electroestático de tecnologia de punta en la Zona Franca Oruro. La carga seca de los residuos pirometalúrgicos internados representa un peso de 525 toneladas, según lo explicado.

El responsable de la importación señaló que el costo de los polvos fue mínimo y que se cumplieron todos los requisitos exigidos por el gobierno de Gran Bretaña, para su salida, y posterior reprocesamiento en Bolivia.

Manifestó Armando de Urioste que estos productos se tratan en Bolivia desde hace 20 años y que "no difieren a los que se utilizan actualmente que son considerados el pan de cada dia en nuestro país, en materia de metalurgia".

La primera autorización para importar una carga de 100 toneladas fue emitida en septiembre de 1992 y una segunda posterior para otras 100 en el mismo año, habiendose completado en marzo de 1993, la internación de un lote mayor para completar las 648 toneladas.

PREOCUPACION

El ministro de Mineria, Alvaro Rejas, expresó su preocupación por la denuncia que registro PRESENCIA, afirmando que este hecho motivo su visita para comprobar "in situ" la existencia de los residuos que supuestamente contiene tóxicos y que atentan contra el medio ambiente y la salud de la población.

Manifestó que la investigación permitirá esclarecer esta denuncia y que se actuará con total transparencia para no perjudicar a nadie y que los ejecutivos de Operaciones Metalúrgcas deben presentar la documentación respectiva, hacer conocer el sistema de transporte que se utilizo y además entregar los análisis que realizaron para conseguir la autorización de traslado de este producto hasta el pais.

Sobre la radioactividad se anunció que se efectuarán las pruebas pertinentes, en los laboratorios del Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas, la Universidad Técnica de Oruro a través de la Facultad Nacional de Ingenieria y otras instituciones privadas.

Para completar este análisis se tendrá el apoyo técnico y científico de los expertos del Servicio Geológico de Suecia, que se encuentran en el país y se utilizarán laboratorios especializados, dijo el dignatario de Estado.

La comisión investigadora que fue creada por resolución ministerial, esta presidida por Carlos Zamora, subsecretario de inversión minera del Ministerio de Mineria y Metalúrgia.

ALERTA

El presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco, que participó en la inspección anunció que esta institución se constituirá en celoso vigilante hasta establecer si realmente existen residuos tóxicos en estos productos y en su caso, exigir que sean devueltos a su país de origen.

Contamos con el respaldo de entidades localistas especializadas en el tema y esperamos que ello posibilite una solución al problema.

Reconoció el trabajo de la prensa y ponderó la actitud del matutino PRESENCIA, porque la mayor parte de los hechos se conocen a través de denuncias de los periodistas y muy dificilmente de parte de las autoridades.

Para responsables de internación de desechos tóxicos

La Ley del Medio Ambiente establece severas sanciones

En base a la ley del Medio Ambiente, los responsables del ingreso de los desechos tóxicos serán sometidos a las sanciones acordadas por disposiciones internas, según el anuncio hecho por el ministro secretario de la Secretaria General del Medio Ambiente (SEGMA), Gerardo Aguirre.

La autoridad indicó además, que una vez verificado el ingreso de las 600 toneladas de desechos tóxicos, que llegaron al país para su "reciclaje", se procederá a un análisis minucioso luego de sacar un muestreo de ellos.

De acuerdo con la autoridad, el estudio de las muestras estaria a cargo de expertos del Instituto Boliviano de Tecnología (IBT), porque cuentan con recursos humanos capacitados y los laboratorios más modernos.

> Nuestro país en ningún momento aceptó ese tipo de exportaciones, debieron ingresar necesariamente con el visto bueno de la SENMA y eso no ocurrió, afirma Gerardo Aguirre.

Si los resultados del análisis revelan que efectivamente son productos delicados y ratifican la información difundida por la organización ecológica "Greenpeace", se harán los contactos correspondientes con la firma exportadora "Base Metals Synergy", de Inglaterra.

En ese sentido, en el marco de las leyes ambientales que rigen en el país "a nosotros nos compete como autoridad nacional proceder a su reexportación correspondiente", dijo en forma terminante Aguirre.

La ley que está en vigencia desde hace un año, prohibe totalmente la importación, tránsito o tenencia de productos radiactivos.

La reexportación se la hará bajo la responsabilidad de la mencionada empresa, que introdujo al pais los mencionados desechos.

Existen regulaciones internas que deben ser respetadas por cualquier otro pais vecino, porque fueron acordadas en una convención internacional, afirmó Aguirre.

Fue más claro todavia al indicar que la Ley del Medio Ambiente, en su artículo 113, establece una serie de sanciones por delitos ambientales; si se verificara que los polvos metalúrgicos son altamente tóxicos para el medio ambiente y la salud de la población, se aplicarán las sanciones tanto a la firma responsable como a las personas que permitieron su ingreso, añadió.

EL PAIS NO DIO SU AUTORIZACION

El pais "en ningún momento aceptó oferta de ese tipo de exportaciones, porque de haberlo hecho, por supuesto que habriamos exigido la composición química de esos productos", dijo al manifestar que su repartición no conoció del ingreso de los desechos.

Una autorización para permitir el ingreso de un material para ser reprocesado debió salir de la Secretaria del Medio Ambiente y eso no ocurrió, señaló.

EXISTEN PELIGROS REALES

Aguirre manifestó que los desechos que tienen un componente de estaño, que es recuperable mediante el proceso de la fundición, ocasionará la eliminación de arsénico, plomo, zinc y, lo que es peor, polonio 210, elemento altamente cancerigeno.

Además, se teme una emisión de radiactividad de bajo nivel, que puede afectar la salud de la población así como de los trabajadores, entonces el peligro es real, afirmó.

Por ese motivo, aseguró que es importante contar con los análisis de laboratorio, los que a lo sumo podrían demorar unos 15 dias a partir de la fecha.

Asimismo, advirtió que con esos tóxicos se agrava la situación deprimente del departamento de Oruro, donde tradicionalmente se ha practicado una explotación irracional de los minerales, sin vigilar las daños ambientales que eso causó.

Aseguró, finalmente, que de acuerdo con las informaciones iniciales conque cuenta, los polvos metalúrgicos aún no fueron procesados, por lo que se puede evitar los daños ambientales y de salud de la población orureña.

Comisión emitirá informe final en dos semanas

ORURO, 13 (PRESENCIA).- El ministro de Mineria y Metalurgia, Alvaro Rejas Villarroel, emitió hoy aquí una resolución para investigar la existencia de residuos tóxicos en polvos de volatilización que importó la Fundición de Estaño de Oruro (FUNESTAÑO) para su procesamiento y posterior reexportación.

Manifestó que este hecho motivó especial preocupación y que con objeto de proteger y conservar el medio ambiente, pero preferentemente cuidar la salud de la población orureña, se instruyó na prolija investigación para determinar la existencia de residuos tóxicos.

Se debe evaluar y verificar la existencia de estos productos y sobretodo garantizar que no caucen ningún daño a la salud de la población, razón que nos obliga a iniciar este trabajo con la emisión de un instrumento legal que nos faculte tal actuación, añadió.

La disposición legal fue conocida durante el acto de posesión de los miembros del Consejo Departamental del Medio Ambiente (CODEMA), que se cumplió en la Prefectura del Departamento.

El consejo está integrado por representantes de la Corporación de Desarrollo de Oruro, Comité Cívico, Universidad Técnica de Oruro, Federación de Empresarios Privados, Central Obrera Departamental, Prefectura y organizaciones no gubernamentales.

La posesión de los directivos del CODEMA, cuya creación fue motivada por la denuncia de PRESENCIA, estuvo a cargo de Gerardo Aguirre, ministro secretario del Medio Ambiente, que también integra la comisión investigadora que se constituyó hoy en la región.

La parte resolutiva de la disposición legal expresa:

Primero.- Créase la "Comisión de identificación y evaluación técnica de la capacidad y volumen de los productos metalúrgicos importados" por la Fundición de Estaño de Oruro (FUNESTAÑO).

En el plazo máximo de 15 dias, a partir de la fecha de esta disposición, la comisión debe presentar un informe en conclusiones.

Segundo.- La comisión estará presidida por el subsecretario de Inversión Minera del Ministerio de Mineria y Metalurgia e integrada por representantes de las siguientes instituciones: Ministerio de Mineria y Metalurgia, Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica, Secretaria Nacional del Medio Ambiente, Instituto Boliviano de Ciencia y Tecnologia Nuclear, Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas, Empresa Metalúrgica de Vinto y la Sociedad de Ingenieros de Bolivia.

El apoyo técnico-científico estará a cargo de expertos internacionales del Servicio Geológico de Suecia (SGAB) y laboratorios especializados nacionales y del exterior.

La UCB celebra hoy su 27 aniversario de fundación

La Universidad Católica Boliviana (UCB) celebra hoy el XXVII aniversario de su fundación con una Misa Solemne y acto especial, que se realizará en las instalaciones de esa superior casa de estudios.

El rector de la Universidad Católica, Dr. Antonio Boza, afirmó que la institución "se ha convertido en la levadura que ha ido transformando poco a poco los diferentes ámbitos, tanto públicos como privados, donde no cabe duda que ha jugado el rol que específicamente quiere y espera -del hombre cristiano- el evangelio".

Informó que en lo que concierne al proceso de proyección local y nacional, la universidad consolidará los programas más inmediatos en el pregrado, a nivel de la apertura de mayores carreras de ingeniería.

Añadió que en la ciudad de Cochabamba, se proyecta la creación de la Facultad de Ciencias de la Educación con diferentes especialidades. En Santa Cruz, la Facultad de Medicina con su respectiva clínica.

Indicó que lo mencionado son metas porque a mediano plazo se realizarán para mejorar la infraestructura de las católicas del país.

Respecto a la formación docente, dijo que prioritaria de la UCB y que estará abierta que quieran dedicarse más adelante a la

Añadió que la UCB está formando en áreas completamente nuevas, como de Ciencias Jurídicas y en la carrera de

Afirmó que esas realizaciones no serán el valioso concurso de los docentes, plantiva y dinamismo de los estudiantes.

Explicó que la universidad forma profesde responder a las necesidades, demandas la sociedad, promoviendo el progreso de la

PROGRAMA

Viernes 14. Misa solemne y acto 9:30 a. m., en instalaciones de la UCB.

Sábado 15. Hrs. 14:00. Farándula folclórica). Lugar: avenida Hernando

Martes 18. Hrs. 18:00. Foro político del Banco Central de Bolivia.

Lunes 24 a jueves 27: Seminario

La Universidad Católica Boliviana celebra versario más de su creación

Fue conformada directiva del Consejo Nacional de Educación

> Por consenso es secretario general el representante de la Iglesia Católica.

El subsecretario de Educación Urbana Fortunato Torres informó que se conformó la directiva del Consejo Nacional de Educación.

Dio cuenta que por consenso fue elegido secretario general del Consejo Nacional de Educación el representante de la Iglesia Católica y secretario nacional de la Comisión Episcopal de Educación Dr. Eduardo González Saá.

El subsecretario de Educación Urbana recordó que el consejo, que tiene trece representantes de diferentes organizaciones está presidido por la ministra de Educación Emma Navajas de Alandia y sus labores son coordinadas por un secretario general.

Asimismo, refirió que se conformó la comisión permanente de trabajo de acuerdo con el artículo 6º de la RM 516 y que está integrada por el Dr. Mario Rios Aráoz del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, Carlos Camargo en representación de la Central Obrera Boliviana, un representante del Ministerio de Planeamiento y el subsecretario de Educación Urbana Fortunato Torres.

El consejo tendrá duración de dos años en su labor directiva y podrá solicitar el concurso temporal de otras personas e instituciones para recoger aportes e iniciativas relacionadas con los distintos aspectos de la reforma educativa.

Su función es impulsar la reforma educativa en todas sus etapas, reiteró Torres al añadir que debe además rescatar todo "lo legal y viable de las resoluciones y conclusiones del congreso nacional de educación y de otras reuniones o acuerdos importantes relacionados con la reforma educativa".

Indicó que todos los organismos gubernamentales y no gubernamentales que desarrollan trabajos en educación deben coordinar labores con el consejo nacional de educación.

Uno de los principales objetivos del consejo es planificar su trabajo para dinamizar la reforma educativa, dijo Torres al aclarar que ninguno de sus miembros será "rentado".

REPRESENTANTES

La nómina de representantes ante el Consejo Nacional de Educación, es la siguiente: Ministra de Educación, Dra. Emma de Alandia, subsecretario de Educación Urbana Fortunato Torres, subsecretario de Educación Rural Abigail Pérez, director general de educación René Higueras; director de Educación Rural, Néstor Jurado; Javier Medina del FIS, Juan Carlos Pimentel de la Confederación de Maestros Urbanos; Juan Ajllahuanca de la Confederación de Maestros Rurales; Dr. Mario Rios Aráoz del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana; Dr. Eduardo González de la Comisión Episcopal de Educación; Carlos Camargo de la Central Obrera Boliviana y Modesto Delgado de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Gobierno sancionará a colegios que no cumple con horario de invierno

El Ministerio de Educación aplicará sanciones económicas a los establecimientos educacionales privados que no acataron la vigencia del horario de invierno, dispuesto desde el pasado 10 de mayo.

El director general de Educación, René Higueras, señaló que por instrucciones de la Ministra de Educación, Emma Navajas, se adoptarán sanciones contra todos aquellos colegios que no hayan acatado la instrucción de esa secretaria de Estado, que está velando por la salud de la población escolar.

"Debo recordar a los propietarios de los establecimientos educacionales del pais que están en este país llamado Bolivia y que deben acatar con las instrucciones de sus autoridades", dijo en tono molesto al conocer denuncias de padres de familia, acerca de que en varios colegios no se cumple con el horario de invierno.

Explicó que aquellos que no han cumplido o que recientemente adoptaron la aplicación del horario de invierno, serán sancionados "por donde más les duele". "No

ria que después acu

Presidencia de la

para pedir la conde

esa multa", añadió.

"De acuerdo con la

dad de la infracción, se

cerá una multa que

entre el 5 y 10% de

mensual", manifest

que instruyó a la

Educación Privada

pase los correspon

morándum de sanci

Recordó que los

mientos educacionales

nados tienen un plaz

días para cumplir con

de la multa.

Informó que entre

gios que están sujeta

sanción se encuentra

guientes: Inglés Cató

retto, Santa María, S

drews y otros cinco

privados más.

Convocó a los padr

milia que tengan la v

denunciar, porque se

la salud de sus hijos;

pidió a los propios est

que denuncien a esa se

de Estado si no cumple

horario de invierno.

Para evitar la muerte de millones de perso

OMS lanza grito de alar contra la tuberculosis

Ginebra, 12 (EFE).- La Asamblea Mundial de la Salud ha pedido una acción urgente internacional para impedir que mueran de tuberculosis treinta millones de personas en los próximos diez años, tal y como se prevé.

En una resolución adoptada por el máximo órgano de decisión de la Organización Mundial de la Salud (OMS), se destaca que la tuberculosis, la principal causa de las muertes imputables a un agente infeccioso (el bacilo de Koch), causa cada año ocho millones de enfermos y tres millones de víctimas mortales.

El director general de la OMS, Hiroshi Nakajima, indicó que la situación mundial actual de la esa enfermedad es "una tragedia ante la que los Gobiernos han mostrado indiferencia".

En la resolución se reconoce que la "situación, ya muy grave en la actualidad, se degrada rápidamente con la propagación de la infección del Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH) y la reaparición de la dolencia en numerosos países industrializados, así como con el crecimiento de las migraciones internacionales y las guerras".

En Estados Unidos, el descenso anual del 6 por ciento de la incidencia de la tuberculosis registrado desde comienzos de la década de los ochenta llegó a su fin en 1985, ya que en 1986 el impacto de esta dolencia comenzó a aumentar en un 12 por ciento, resalta la OMS.

Este incremento se debe en gran parte a la vinculación mortal existente entre la tuberculosis y la infección del VIH -virus que provoca el SIDA- ya presente en ciertas ciudades estadounidenses, indican expertos de la organización.

En 1990, la OMS que 3,5 millones de de Africa subsahariana doblemente afectados y el bacilo de Koch y lo tanto un riesgo m sarrollar una forma d losis mortal.

En Asia, más de 1 nes de personas están por dicho bacilo y m millón por el VIH, mient prevé que durante la los noventa aparecerán llones de casos más de sis debidos a la doble

La OMS destaca factores que contribu propagación de la tu en países como EEU crecientes dificultades der a los servicios de s empeoramiento de las nes de vida y la inmig países en los que esta dad es frecuente.

Según Arati Koch trador del programa sobre la tuberculosis enfermedad más mo la humanidad y que modo incontrolado en sas partes del mundo.

Esta organización te de la ONU consid necesitan 20 millones en los próximos dos 80 y 100 millones de les de ahí en adelante car programas eficaces contra la tuberculosis mundo. Entre las m mendadas por la Asam dial de la Salud a sus m miembros, figuran la ción de la quimioterap ble para todos, la rea exámenes médicos y la existencia de reac contra la enfermedad centros de tratamien

Justicia en el banquillo del acusado

Población penal hizo tambalear estructura judicial de La Paz

...masiva huelga de hambre de la población penal ...ayer la estructura del sistema jurídico, provo... de momento la renuncia del presidente de la ...Superior, Alberto Bellot San Martín, cuya dimi... demandada por el vocal de la Sala Civil Primera, ...Paredes. Acusado de negligencia y falta de ...para conjurar la evidente y ominosa retardación ...que enrostran al Tribunal los reclusos y el ...Ministerio del Interior, Bellot abdicó de sus altas ...arguyendo la incomprensión de sus colegas ...Sala Plena.

...internos de las penitenciarías, con el respaldo de ...lares en su drástica deci... colocaron en el banquillo del ...a la justicia y a los jueces, ...en tela de juicio la eficien... servicio de administración y ...de los administradores. ...mados por las denuncias y ...siones de la opinión pública ...Poder Ejecutivo, los magistra... ...aron admitiendo que la ...ción de justicia y la corrup... ...los tribunales, es moneda ...corriente en el mundo de los ...La justicia se ha conver... ...los estrados de la Corte ...en un mercado, donde ...portero cobra para agilitar ...comentó a PRESENCIA el vocal Paredes, ...la crisis del sistema tocó fondo a raíz de la ...de hambre de los presos.

...Sala Plena de la Corte Superior de La Paz se ...hoy a las 10.00 horas para elegir al nuevo ...y evaluar la situación derivada del movi... huelguístico extendido a otros reclusorios del ...

AVASALLAMIENTO

...a la emergencia desatada en los recintos ...de La Paz, alguien tenía que hacerse cargo. ...fue el Ministerio del Interior que avasalló el ...Judicial de La Paz, subrayó el vocal. En la ...de renuncia presentada al presidente Bellot, ...que con un poco de voluntad muchos de los ...pudieron haber encontrado solución. Ape... jueces fueron suspendidos de sus cargos en ...procesos iniciados por prevaricato; los demás que... ...el aire, flotando, por culpa del fiscal de Distrito ...y por la negligencia del presidente de la Corte ...

...responsabilizó (en parte) a la máxima auto... ...Tribunal, de la ofensiva de los presos. Cómo no ...retardación de justicia si un sumario en los ...de instrucción en lo penal demora tres o cuatro años, cuando le ley establece que debería sustanciarse en veinte días, dijo el vocal que provocó con su carta la dimisión del presidente de la Corte Superior.

El conjunto de los vocales del Tribunal se adhirió a la requisitoria de Paredes, en consideración a las denuncias sobre corrupción y retardación de justicia que abundan en los medios de comunicación. El proceso penal iniciado por la Corte Suprema contra el presidente renunciante y contra vocales de la Sala Penal, por la autorización otorgada al narcotraficante Meco Domínguez para su internación, la que fue aprovechada para su fuga, fue otra de las causales para el pedido de abdicación, adicionó el impetrante.

> * Acusado de negligencia y falta de autoridad, el presidente de la Corte Superior elevó renuncia irrevocable a sus funciones.

INCOMPRENSION

El objetivo que se trazó, desde que fue ungido como presidente de la Corte Superior, fue contrarrestar la retardación de justicia y la corrupción, explicó a la prensa Alberto Bellot. Inspirado en ese propósito llegó hasta a colocar letreros de advertencia en pasillos y oficinas de los juzgados; en otras ocasiones, convocó a los jueces para reflexionarles e instarles a que enmienden sus errores. En esa tarea puso todo su empeño y sacrificio, buscando elevar el nivel del Tribunal. La "sacrificada" misión que se propuso, dijo, no fue comprendida ni apoyada por algunos de sus colegas, entre los que surgieron divergencias.

Atribuyó la admitida retardación de justicia a la "enorme" cantidad de trabajo, que impide llevar el control de todos los juzgados, que "no es como se la retrata en las denuncias. Tiene diferentes matices", explicó.

COMPROMISO

El presidente, cuya renuncia fue interpretada como una forma de admitir las denuncias que se multiplican, se comprometió ante los reclusos del Panóptico a agilitar los procesos y a instruir en ese sentido a los jueces. Desde su posición de vocal de la Corte Superior, impulsará la dinámica procesal ofrecida a los huelguistas, que con su medida de presión apuraron su renuncia.

Rechazó en todo caso que su dimisión haya sido resultado de la huelga de hambre que estalló la semana pasada en las penitenciarías. O del proceso que se le instauró en la Corte Suprema de Justicia, instancia donde los incriminados por presunto prevaricato "nos defenderemos con tranquilidad; tenemos la conciencia limpia, pues hemos obrado en el marco de la legalidad y no nos hemos inventado ningún procedimiento", finalizó Bellot.

Suprema y gobierno se comprometen a eliminar la retardación de justicia

SUCRE, 13 (PRESENCIA).- Los magistrados de la Corte Suprema de Justicia y las autoridades del Ministerio del Interior decidieron, hoy, aquí, "eliminar" la retardación de justicia que ha generado dramáticos casos en las principales cárceles de Bolivia y que en los últimos días desencandenó una masiva huelga de hambre en La Paz.

Durante unas dos horas los jueces supremos y los integrantes de una comisión del ministerio del Interior se reunieron para evaluar los sucesos en las cárceles de San Pedro y Obrajes de la sede de gobierno y establecer acciones para evitar que esos hechos se repitan en otros distritos de la República.

La oficina de relaciones públicas del máximo tribunal de justicia de Bolivia emitió un escueto comunicado en el que se hace referencia al encuentro entre los ministros de la Suprema y una comisión del Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social.

La nota oficial sostiene que "frente a las situaciones predominantes en el sistema penitenciario nacional y el problema crónico de la retardación de justicia en algunos distritos" se decidieron "adoptar medidas inmediatas para la eliminación definitiva de la retardación de justicia".

En ese propósito la Corte Suprema anuncia que se aplicará "sanciones ejemplarizadoras contra los funcionarios judiciales responsables" de ese mal que en algunos casos afecta, incluso, a gente que no puede salir de la cárcel debido a simples trámites burocráticos en la administración de justicia.

Una segunda determinación asumida se refiere a que "se levantará una estadística general del número total de reclusos de las penitenciarías del país con el fin de considerar en cada caso particular su situación, para disponer su libertad inmediata o el pronunciamiento de la sentencia final".

El Ministerio del Interior, a través del subsecretario Alberto Luna, se comprometió ante los magistrados "proceder de inmediato al mejoramiento de los locales penitenciarios del país aplicando las normas establecidas por la Ley de Ejecución de Penas y del Sistema Penitenciario", afirma el informe oficial.

Tanto la Corte Suprema como el gobierno decidieron conformar "una comisión de alto nivel integrada por los magistrados del Tribunal Supremo y miembros del Poder Ejecutivo a través del Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social", concluye la comunicación escrita entregada a los medios de comunicación.

> Crearon una "comisión de alto nivel" para analizar la realidad de las cárceles.- Subsecretario Alberto Luna asegura que terroristas y narcotraficantes se hallan detrás de "reivindicaciones" en la penitenciaría de La Paz.

NARCOTRAFICO Y TERRORISMO

Por su parte, el subsecretario Luna en declaraciones a la prensa, aseguró que los últimos "movimientos" de reivindicación en las cárceles de La Paz tienen origen en los narcotraficantes y terroristas recluidos en Chonchocoro.

El miércoles, el fiscal de sustancias controladas de Cochabamba, José Villarroel alertó que habían serios indicios sobre una posible fuga masiva de los centros penitenciarios con el financiamiento del narcotráfico y la ejecución de los terroristas.

Luna confirmó la advertencia indicando que las denuncias del fiscal cochabambino "en gran parte son ciertas y por ello el poder Ejecutivo ha reforzado la seguridad en las cárceles donde se hallan narcotraficantes que tienen fines inconfesables".

Informó que, de acuerdo con datos parciales, en todas los centros penitenciarios del país, existen unos 4.500 internos. La mayoría por delitos de tráfico de sustancias controladas. Eso significa, según dijo, que el narcotráfico sigue en ascenso en Bolivia.

Explicó que con los recursos económicos que se incautan del narcotráfico, se han mejorado las cárceles de nuestro país, tal como dispone la Ley 1.008.

Citó los penales de Chonchocoro, La Paz; Palmasola, Santa Cruz y otro en Trinidad. En el futuro se piensa construir nuevas cárceles en Pando y Potosí.

Consulado pide a chilenos socorrer a damnificados

El Consulado General de Chile emitió ayer un comunicado, donde hace un llamado a los connacionales residentes para ir en ayuda de los damnificados por los aluviones e inundaciones, que afectaron a varias regiones de ese país.

Indica que el Banco del Estado de Chile abrió en Santiago una cuenta para recibir el aporte en dinero de quienes deseen colaborar. Desde el país, los depósitos pueden hacerse en los siguientes bancos: BHN MULTIBANCO: moneda nacional, cuenta Nº 10607-001-6; moneda extranjera, cuenta Nº 10607-201-9; Banco Nacional de Bolivia: moneda nacional, cuenta Nº 1000131098; moneda extranjera, cuenta Nº 1400012284.

Canciller chileno elogia acuerdo sobre tratado de límites con Perú

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP) - El canciller Enrique Silva Cimma elogió hoy el acuerdo suscrito con Perú para el cumplimiento de un tratado de límites de 1929, y negó que vaya a perjudicar a Bolivia como sostuvieron versiones atribuidas al canciller de ese país.

"No hay nada en los acuerdos suscritos con el señor canciller del Perú que pueda afectar al gobierno boliviano", dijo.

Agregó que "lejos de eso tenemos la convicción de que las normas que hemos aprobado en vez de hipotéticamente provocar cualquier tipo de daño o perjuicio al interés boliviano, le va a beneficiar porque la verdad es que las disposiciones que se han adoptado significan el libre uso de este muelle que será entregado por Perú a una empresa privada".

El acuerdo suscrito hace dos días en Lima por Silva Cimma y su colega y primer ministro peruano Oscar de la Puente reglamenta el uso y la administración de obras portuarias, aduaneras y una estación ferroviaria construidas por Chile para beneficio del Perú, contempladas en el Tratado de 1929, en el fronterizo puerto de Arica.

Silva Cimma calificó el acuerdo tras prolongadas negociaciones como "un exitoso cometido de la cancillería chilena" y del Perú.

Indicó que luego que los Congresos de ambos países ratifiquen el acuerdo se erigirá un monumento al Cristo de la Paz en el Morro de Arica, en el que también existirá un museo que recordará sin agravio para las partes la guerra que Chile sostuvo hace un siglo con la alianza peruana-boliviana.

Señaló que espera que dentro de una semana el acuerdo sea sometido a la ratificación del Congreso y que en ese lapso sería también presentado al Congreso Constituyente del Perú.

Manifestó que por la aprobación previa de diversos sectores espera que el acuerdo sea aprobado sin dificultades.

El Tratado de 1929 selló definitivamente la paz y las nuevas fronteras entre Perú y Chile, que resultó ganador en el conflicto bélico. Pero durante 64 años los dos países no habían logrado ponerse de acuerdo sobre algunas disposiciones, como el uso de las obras para beneficio del Perú que contempla el tratado.

El acuerdo del martes fue producto de las negociaciones reanudadas en enero tras una visita oficial a Chile del canciller peruano.

...financiamiento ...$us. 135 millones

...puso en ...Proyecto de ...Infantil

...Jaime Paz puso ayer ...el Proyecto Integral de ...Infantil (PIDI), que tendrá ...de 135 millones de ...Banco Mundial, Fondo de ...Unidas para la Infancia, ...el Desarrollo de Esta... ...Programa Mundial de ...Comunidad Europea, Te... ...de la Nación y de apor... ...

...tivos del Programa son ...estado nutricional, de ...desarrollo físico y ...de los niños mayores de ...menores de seis años de ...la prestación de ser... ...dado diario y el mejora... ...ambiente familiar y comu...

...yecto estará manejado por ...Nacional del Menor y ...(ONAMFA), que estima la crea... ...PIDIS hasta 1997, crear ...20 mil personas y conce... ...ción a 100 mil mujeres. ...dente destacó que ese pro... ...después de tres años, ...jefes de Estado de 70 ...decidieron dar una decisivo ...la infancia en la reunión ...el Fondo de las Naciones ...la Infancia (UNICEF), en ...

...cumbre de presidentes se ...paz y bienestar a los ni... ...anunció que la cumbre de ...gobierno de los 21 países ...canos que se realizará en ...Salvador, Brasil, examinará ...de la "agenda del pacto ...ricano para la infancia". ...que los datos del Censo de ...y Vivienda realizado el año ...al país de las "penosas ...ciones" con otras naciones ...canas. "Hay más esperan... ...", agregó, y citó como ejem... ...enfermedades como la ...que fueron eliminadas en el ...

...mos en los mejores niveles ...Latina", dijo optimista el ...quien además destacó que ...los avances en programas ...también se está logrando la ...ción del Estado y sus ins...

...sentido, instó a que el ...gobierno "haga todo lo posi... ...continuar la política de su ...

...su parte, el ministro de ...miento, Samuel Doria Medina, ...que el PIDI "es la ...ción de los esfuerzos mejor ...dos hacia el objetivo de lu... ...la pobreza, el más impor... ...mayor impacto de todos los ...encarado el gobierno". ...que el lanzamiento del ...que será manejado por ...Paz, "será una fábrica de ...para beneficiar a los sectores ...favorecidos". ...que los PIDI se trata de ...donde se busca solucionar ...necesidades de niños y mujeres ...más deprimidas del país ...funcionará en casas de familia ...por un programa de ...de 500 dólares. Sólo ...del dinero será devuelto en ...plazo y en moneda nacio... ...intereses.

...que a cada PIDI asistirán ...de la comunidad, donde ...atendidos durante ocho horas ...educadoras que darán servicios ...ción, educación inicial y salud,

Paz Zamora compartió con los integrantes del coro infantil que asistieron a la presentación del Proyecto de Desarrollo Infantil

Paz Zamora: Tenemos nuestro propio camino para llegar al mar

El presidente Jaime Paz expresó ayer su satisfacción por el convenio suscrito entre Chile y Perú sobre la concreción definitiva de cuestiones pendientes del tratado bilateral de 1929, derivado de la guerra del Pacífico de 1879, en que Boliva perdió su acceso marítimo.

"Nosotros-dijo- tenemos nuestro propio caminito, nuestro propio plan y estrategia para estar presentes sobre el Oceano Pacifico. Lo estamos cumpliendo con firmeza y espero que los próxdmos gobiernos continúen ese proceso para llegar al objetivo que deseamos".

Paz explicó que el acuerdo Perú-Chile "no se trata de un acuerdo nuevo" porque sólo "habían dos o tres puntos concretos que estaban planteados en el tratado" pero que no se ejecutaban.

Mientras tanto, el ex presidente Walter Guevara Arce dijo ayer a PRESENCIA que el acuerdo logrado por Chile y Perú en torno al Tratado de 1929 puede considerarse como "un triunfo espectacular del Perú, puesto que es una afirmación de su territorio".

Por su parte, Paz Zamora recordó que respecto de los asuntos pendientes entre Chile y Perú sobre el tratado del 29, el ex presidente de Perú, Alan García envió hace años a Santiago al ex-canciller Alan Wagner para tratar la cuestión de cómo ese país podía utilizar un muelle en el puerto de Arica, instalaciones aduaneras y servicio ferroviario.

"O sea que una vez más, nada nuevo bajo el sol", agregó.

El Presidente destacó que el convenio implica la aplicación inmediata de ese tratado.

"Así interpreto el convenio; por tanto, creo que no hay nada más que opinar sobre el asunto que concierne a dos países vecinos y nada más", dijo el mandatario y subrayó que se trata de un paso que se está dando en la región para "quitar del camino obstáculos que impedían una mayor vinculación y relacionamiento entre los países".

Asimismo, indicó que en relación con ese convenio hay que destacar los propios esfuerzos del país concretados con Perú y que fueron plasmados en el acuerdo de Ilo. "Todo forma una unidad-dijo- que debe ser vista con nuevos ojos y no con los ojos conflictivos de ayer, sino con los ojos constructivos que los países están queriendo tener de ahora hacia adelante".

El Presidente, no quiso realizar otra interpretación sobre ese acuerdo por temor a no ser comprendido en el exterior y causar la imagen de que vean a "los bolivianos preocupados , no de buena manera, de lo que son nuestros verdaderos objetivos".

También indicó que el país no puede participar en un tratado que fue firmado por dos países. "No veo de qué manera podíamos los bolivianos poder haber dicho que queremos estar ahí dentro. Chile y Argentina resolvieron problemas pendientes en cuanto su demarcación fronteriza", recordó.

COMPRENSION ENTRE CHILE Y PERU

El canciller Ronald Maclean afirmó que el convenio suscrito hace dos días demuestra que hay un "espíritu constructivo" entre Chile y Perú y que para el país "es importante que esos países se entiendan bien".

Destacó que para lograr una solución futura que favorezca a Bolivia es muy importante que ambos países hayan perfeccionado su relacionamiento respecto al tratado que no "toca para nada el protocolo adicional"

Recordó que en 1988 Chile hizo conocer a Perú los nuevos contenidos del convenio, pero que no fueron aceptados debido a discrepancias sobre la nacionalidad de los estibadores y administradores que trabajarían en esas instalaciones.

Subrayó que el convenio favorecerá al país a largo plazo, debido a que un buen clima diplomático entre esos países es "bueno para buscar soluciones. Si fuera el caso contrario: una desavenencia o distanciamiento entre dos países hermanos, entonces haría cada vez más difícil solucionar en el futuro los problemas bolivianos".

El canciller indicó que la nueva política exterior boliviana se adelantó a estos hechos en el sentido de buscar soluciones de convergencia e integración.

GUEVARA: ACUERDO ES UN TRIUNFO DEL PERU

Al señalar que no tiene intención de atribuir responsabilidad alguna por este asunto al gobierno de Paz Zamora, Guevara agregó a este diario que sí consideraba preciso llamar la atención a la opinión pública sobre un tema de orden internacional que concierne directamente al país.

"Lamentablemente la víctima del Tratado del 29 ha sido Bolivia e incluso es parte inconsulta de él pues figura en su Protocolo Complementario. Por eso todo lo que se haga alrededor de este instrumento tiene que importarnos", dijo.

En criterio del ex mandatario, es urgente conocer el texto del acuerdo al que arribaron Chile y Perú para profundizar el análisis sobre las consecuencias que éste podría tener para Bolivia.

La tesis de Guevara es que la única salida posible para terminar con el enclaustramiento boliviano es a través de Arica.

Según el Protocolo Complementario al Tratado suscrito en 1929, cualquier solución de esa naturaleza no concierne sólo a Chile sino que debe contar con la anuencia del Perú lo que significa que en Arica existe una suerte de soberanía compartida entre las dos naciones. Guevara sostiene que ese elemento ha quedado confirmado con las últimas negociaciones.

CUMBRE DE PRESIDENTES

El presidente anunció que nuevamente planteará el tema del fondo indígena durante la tercera cumbre iberoamericana de jefes de Estado que se realizará en Brasil en julio próximo. También dijo que se evitará "cubanizar" las cumbres , pero que no se dejará de tratar temas con la modernización de los países iberoamericanos.

> También pretendió inscribir a dos millones de electores en sus registros, pero datos no oficiales han señalado que la cantidad es inferior en casi un tercio.

La abstención, el enemigo no derrotado

Corte Electoral espera 1,5 millones de votantes de un potencial de 3 millones

Para el primer domingo de junio, la Corte Nacional Electoral (CNE) espera que 1,5 millones de electores acudan a las urnas a emitir su voto, aspiración muy modesta si se toma en cuenta que el universo de potenciales votantes es de tres millones y que es probable que el número de inscritos sea de 1,8 millones de ciudadanos.

Aunque todavía no se ha establecido oficialmente el número de inscritos, el vocal Jorge Lazarte explicó que el máximo tribunal electoral está dispuesto a llevar a las urnas a medio millón, a través de una eficiente campaña de motivación.

De acuerdo con esos datos, ratificados por la autoridad electoral, el 50% del potencial electoral, formado por personas que han alcanzado la mayoría de edad, no ejercerá su derecho y obligación.

Del total de los que no votarán, 1,2 millones corresponden a los que no se inscribieron por diferentes causas y estarán obligados a una abstención forzosa, y aproximadamente 300.000 a los que lo hicieron y no votarán.

Lazarte explicó, sin embargo, que "el potencial electoral nunca es el electorado real".

"Hay entre un 15 y un 20% que nunca vota y a eso hay que agregar el número de aquellos que no lograron inscribirse por las dificultades de la documentación en Bolivia", añadió.

Para motivar a 1,5 millones de electores la CNE lanzará la próxima semana una campaña, cuyos ejes todavía no se han definido, informó.

EL PERFIL DEL "ABSTENCIONISTA"

Lazarte afirmó que el perfil del "abstencionista", cuyos rasgos se repiten en cada uno de los electores que prefiere no inscribirse o no votar, es el siguiente:

Pertenece a los sectores de más bajos ingresos, tiene un bajo nivel de instrucción, vive en el área rural, aunque hay un reducido grupo que habita en las ciudades, por su edad se encuentra entre los más jóvenes y aquellos con mayor edad, y ese fenómeno se repite con mayor frecuencia en las mujeres que en los hombres.

CUALES SON LAS CAUSAS

Aunque es difícil establecer con precisión las causas de la abstención electoral, el vocal de la CNE dijo que el grupo más numeroso es el de aquellos que no tienen documentación y que, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), asciende a un millón de personas.

Los sectores que "están abajo" no votan porque la democracia no ha resuelto sus problemas sociales y no tiene capacidad para hacerlo, otros porque no se sienten representados por el sistema político y algunos porque simplemente no tienen información, añadió.

Pese a esa enumeración de motivos, Lazarte destacó dos: "La percepción que ellos (los que no votan) tienen del sistema político, al que lo valoran por su capacidad para resolver sus problemas" y "los que sienten que no están representados por el sistema político".

EL DESCENSO DE PARTICIPACION SE HA REVERTIDO

Datos de la CNE señalan que en 1989, cuando se realizaron las últimas elecciones generales, la abstención fue superior al 30% y en el caso de algunos sectores sociales, como los campesinos, ella llegó al 50%.

En las elecciones municipales de 1991 la curva del descenso de participación fue revertida y se situó en el 15% de los inscritos.

"Las encuestas revelan que la asistencia de votantes va a ser similar al de las elecciones de 1991", dijo Lazarte.

Agregó que las encuestas han identificado el surgimiento en el electorado de una nueva corriente de respaldo al sistema político, todavía muy reducida.

"Hay gente que va a emitir su voto más que por los candidatos, por defender el sistema político", afirmó.

En el pasado lo normal era que al mismo tiempo que se rechazaba al actor político, se rechazaba el sistema. "No había (antes) un criterio político institucional, ahora alguna gente va a votar haciendo esa diferenciación", manifestó al señalar que, aunque pequeña, esa es una muestra de la maduración política de los electores.

Sin embargo, el grupo más numeroso continúa siendo el de los electores que van a votar por el candidato, por los afectos y simpatías con las agrupaciones que participarán en las elecciones, aunque un 10% lo hará obligado por las sanciones establecidas en la Ley Electoral.

TODAVIA EXISTEN 750.000 INDOCUMENTADOS

Hasta antes del lanzamiento del proyecto de Registro Unico Nacional (RUN), existía en el país aproximadamente un millón de indocumentados, de acuerdo con la información del INE citada por Lazarte.

El trabajo de las brigadas del RUN ha permitido que 250.000 ciudadanos cuenten con documentos de identificación, añadió al señalar que 750.000 bolivianos todavía no cuentan con ningún tipo de documento, lo que impide su participación en las elecciones.

Instituto Indigenista Boliviano

Existe una serie de abusos contra los indígenas guaraníes

La primera autoridad del Instituto Indigenista Boliviano (IIB), Wigberto Rivero, confirmó que en la provincia Cordillera de Santa Cruz, los hacendados y terratenientes cometen una serie de atropellos contra los pueblos indígenas de la etnia guaraní.

En la región de la provincia Cordillera existen varias comunidades que se han constituido en la mano de obra de hacendados y terratenientes, quienes llegan a pagarles un jornal de Bs 1 y 2, debido principalmente a su ignorancia sobre el pago de salarios, proliferando un trato inhumano e injusto.

Eso ocurre, principalmente, debido a que la mayor parte de las tierras de la región chaqueña de Santa Cruz está en manos de los que tienen poder económico y los guaraníes no tienen otro camino que trabajar en las haciendas, porque no tienen tierras para hacer sus propios cultivos.

Similar situación ocurre en algunas partes del Beni que están habitadas por indígenas, manifestó el director del Instituto Indigenista Boliviano (IIB).

En las últimas semanas, la principal Asamblea del Pueblo Guaraní (APG) fue reconocida como una de las organizaciones que representa a los indígenas, pese a la oposición de los terratenientes.

> Organización estatal participará como parte civil, en el juicio criminal que se instauró contra patrones que originaron la muerte de una niña guaraní.

Esa será la organización que, con el apoyo de los organismos estatales, saldrá en defensa de los derechos humanos de los indígenas, porque los problemas que tienen esos sectores son muy complejos, indicó Rivero.

Según la autoridad del IIB, se ha iniciado todo un trabajo de reconocimiento de las tierras que son habitadas por los indígenas. Recientemente se otorgaron títulos a diferentes comunidades, para coadyuvar a la preservación y respeto de sus lugares de origen.

En las comunidades ubicadas en zonas donde no hay haciendas, no hay problemas de abusos y maltrato de los indígenas guaraníes, informó.

PARTE CIVIL

La autoridad del IIB indicó que esa institución se constituirá en parte civil dentro del proceso criminal que se sigue a Luz Miranda y Durán Moscoso, por "asesinato culposo" de la niña Candelaria Demetrio, de 12 años de edad.

"Lo que pasó con la niña Demetrio es muy lamentable, no tiene que volver a ocurrir, y por ese motivo vamos a exigir que se cumplan las leyes con todo su rigor, y se sancione a las personas que ocasionaron la muerte de la niña guaraní", finalizó Rivero.

Tras suscribir convenio con dirigentes

Incremento salarial de 1993 para trabajadores mineros es del 15%

(ERBOL).- Tras arduas negociaciones, la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), y la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), firmaron hoy un convenio de salarios y jornales del 15 % para todos los dependientes de la empresa.

De acuerdo al convenio, los precios de contrato, en interior y exterior mina, también deben tener un incremento del 15 %, respecto a la pasada gestión.

Se mantienen, asimismo, los llamados incentivos a la producción por trabajos en interior mina, con lo que desaparece el riesgo de que algunos trabajadores en lugar de incrementar sus salarios los vieran disminuidos.

RECATEGORIZACION

El convenio suscrito entre las partes estipula, por otra parte, la necesidad de proseguir con los estudios de recategorización salarial, precios de contrato e incentivos.

Según las explicaciones del director laboral del Fondo Complementario Minero (FONCOMIN), Francisco Fábrica, se ha decidido la profundización de dicho estudio, por cuanto muchos de los trabajos que se efectúan actualmente no están de acuerdo con los niveles salariales.

Este estudio será elaborado después que una comisión mixta, conformada por representantes de la Federación de Mineros y Comibol, establezcan los términos de referencia, vale decir, "qué es lo que se quiere hacer con la categorización".

Este trabajo, posteriormente, será entregado, previa licitación pública, a una consultora independiente para que efectúe el estudio.

Será la comisión mixta que dé el visto bueno al estudio efectuado por la consultora independiente, para luego ser aprobado y puesto en ejecución por el directorio de COMIBOL.

OTRAS COMISIONES

Una otra comisión se conformará con el objetivo de que establezca el cumplimiento o no del tratamiento de las particularidades en cada uno de los distritos de la minería nacionalizada.

También habrá otra comisión que verificará el cumplimiento en el terreno del convenio a nivel global al que se arribó.

Fábrica dijo que los miembros de la federación no están de acuerdo con los resultados, por ello muchos de los puntos que encontraron en contradicción han quedado como temas pendientes para su tratamiento posterior.

Dijo que los incrementos no nivelan siquiera el alza del costo de vida, por lo que la lucha de los mineros por mejores condiciones de vida y mejores salarios continuará.

Según el dirigente minero, Luis Escalera, el pago de los retroactivos se efectuará conjuntamente con los sueldos correspondientes a mayo, en tanto que los aumentos empezarán a figurar en la planilla de junio a más tardar.

Airbus Industrie vendió avión ofrecido anteriormente al LAB

El director regional para América Latina del consorcio europeo fabricante de aviones "Airbus Industrie", Jesús Ruiz, mediante comunicación dirigida al gerente general del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), Eduardo Scott Moreno, comunicó que la aeronave A310-300 ofrecida en la licitación de enero del presente año, acaba de ser vendida a la Línea Aérea Nacional de Yemen.

Al conocer esa información, el gerente general del LAB dijo que ojalá sea ésta una oportunidad para que algunos "expertos" que se oponen a la modernización y al fortalecimiento de la empresa se den cuenta de "lo enormemente cambiante que es el mundo aeronáutico y de la importancia de adoptar decisiones oportunas".

Agrega la comunicación que esa aeronave fue vendida en un precio superior (más de dos y medio millones de dólares), al ofertado en aquella oportunidad al LAB. Y que por no tener disponibles otras aeronaves de características similares en el momento, "Airbus Industrie" posiblemente no pueda participar en la nueva licitación para el alquiler financiero de un segundo avión Airbus A310-300 para el LAB, cuyo plazo de presentación de propuestas concluirá el 20 del presente mes.

Asimismo, el representante de la fábrica de aviones Airbus lamenta que el Lloyd Aéreo Boliviano no hubiera aprovechado en su momento la oportunidad que se le ofrecía, contando además con el apoyo de dicha firma.

ESTUDIO

Scott ratificó que hoy será entregado el estudio que determinará la posición definitiva del LAB respecto a la proyectada incorporación de una segunda aeronave de cabina ensanchada a su equipo de vuelo.

MEDALLA DE ORO

Por otra parte, se informó que epresentantes de la firma "Intermaster" entregaron la "Medalla de Oro a la calidad" al Lloyd Aéreo Boliviano, en una ceremonia especial que se realizó en un céntrico hotel de la ciudad de Cochabamba, oportunidad en la que también fueron distinguidas otras empresas.

La mencionada distinción fue conferida al LAB "por los excelentes servicios que brinda, tanto a bordo como en tierra, demostrando su especial interés por atender adecuadamente a todos sus usuarios".

El jefe departamental de Ventas del LAB fue el encargado de recibir la distinción, en representación de la gerencia general.

CABOCO y Sindicatos del sector buscan institucionalizar su Fondo Complementario

La Cámara Boliviana de la Construcción y la Confederación Sindical de Trabajadores de la Construcción decidieron concretar la institucionalización legal del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Construcción (FOCONS).

La decisión fue adoptada después de una reunión realizada en instalaciones de CABOCO, donde participaron los ejecutivos de esa institución y dirigentes laborales del sector.

Ambas partes justificaron la institucionalización de FOCONS tras haberse establecido irregularidades en su administración, que fueron investigadas a iniciativa de CABOCO.

Los informes de estas irregularidades administrativas, señala un comunicado oficial de CABOCO, fueron remitidos al Instituto Boliviano de Seguridad Social y al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

"Ejecutivos de nuestra institución así como dirigentes sindicales consideraron que los problemas originados por la irregular administración serán superados una vez que que elija un nuevo directorio de acuerdo con las normas jurídicas vigentes y se concrete el reconocimiento legal de la personería jurídica de esa institución", manifiesta el comunicado.

El documento firmado por ambas instituciones, demanda al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública el inmediato reconocimiento de los directores tanto laborales como patronales, conformando de esta manera el nuevo directorio del FOCONS.

También demandan que se otorgue amplias facultades para que los representantes actúen en cumplimiento del mandato de las instituciones, para la administración del FOCONS.

Asimismo, señalan que pondrán en consideración de esa secretaría de Estado la terna que será elevada por el directorio para la designación del presidente de FOCONS.

Finalmente, pedirán al nuevo directorio de FOCONS la inmediata tramitación de su personería jurídica para legalizar sus actividades.

Preparan Congreso Educativo Jurisdiccional

Hoy se realizan en La Paz jornadas intensivas de estudio

Representantes de todas las obras educativas católicas de La Paz se reunirán hoy en el colegio Don Bosco, con el fin de realizar dos jornadas intensivas de estudio, preparando el próximo Congreso Jurisdiccional de Educación, dijo el Dr. Eduardo González, secretario nacional de la Comisión Episcopal de Educación.

Asistirán a ese encuentro alrededor de 300 representantes de padres de familia, profesores, catedráticos de la Universidad Católica Boliviana, docentes de normales católicas, facilitadores y representantes del área rural.

Esas jornadas han sido organizadas y convocadas por el Proyecto Educativo Católico y por la Asociación Diocesana de Educación Católica.

El objetivo principal es el de preparar el Congreso Jurisdiccional de Educación Católica de La Paz, que se realizará del 31 de mayo al 2 de junio, así como los documentos que serán propuestos en esa oportunidad, para luego llevarlos al primer Congreso Nacional de Educación Católica, que tendrá lugar en Cochabamba, del 28 de junio al 2 de julio.

González manifestó que todos esos mecanismos de organización han sido debidamente planificados, por cuanto el proceso educativo en el país no responde ni se adecua a la dinámica y al desarrollo de la sociedad contemporánea, dando lugar a una estructura académica y administrativa inadecuada, insuficiente y desarticulada.

Añadió que la coordinación de la educación media con la educación superior, tanto universitaria como no universitaria, es poco menos que nula, "los bachilleres egresan en altos porcentajes, pero con una desorientación que les provoca una serie de esfuerzos extraordinarios para obtener un mínimo nivel académico".

Explicó que no existe una adecuada compatibilización entre la educación técnica y la educación humanística, ni tampoco entre la educación del campo y la ciudad.

Respecto a la marginalidad, indicó que mucha gente queda al margen del sistema, por razones de carencia económica, y dijo que el sistema, pese a definirse como universal, no abarca ni compromete a toda la sociedad plurirregional y multinacional de nuestro país.

Afirmó que el servicio de la Iglesia respecto a la Educación ha experimentado una clara evolución, desde posiciones conservadoras hasta el ideal de democratizar participativamente la educación.

CONGRESO EN COCHABAMBA

Informó que mañana (hoy) será inaugurado en la ciudad de Cochabamba el Congreso Jurisdiccional de la región, al cual asistirá el presidente de la Comisión Episcopal de Educación (CEE), Monseñor Tito Solari, y su autoridad como secretario nacional de la CEE.

Administrativos de la U... en huelga general indefi...

Los trabajadores administrativos de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) decidieron reanudar la huelga general indefinida, en vista de que no obtuvieron ninguna respuesta de las autoridades a su demanda de incremento salarial.

La decisión de reiniciar la medida, luego de efectuar un cuarto intermedio, fue adoptada durante la asamblea de trabajadores que se cumplió ayer en horas de la mañana.

El secretario de conflictos del sindicato, Willy Pérez, indicó que pese a los intentos que hizo la directiva laboral por encontrar espacios de diálogo con el rector interino, Gonzalo Taboada, no se ha obtenido ningún resultado.

Agregó que con la actitud de las autoridades, se muestra un total desinterés en solucionar el conflicto. Con el reinicio de la huelga indefinida, muchas de las oficinas dejaron de atender a partir del mediodía de ayer, provocando dificultades en el trabajo académico.

El conflicto se suscitó a raíz de la determinación del Consejo Universitario, de establecer un incremento del 20% para los administrativos y un 24% para los docentes.

El problema resurge en ausencia del rector de la UMSA, Antonio Saavedra, quien viajó al exterior del país.

La asamblea se efectuó ayer, pese al instructivo de las autoridades de que serán sancionados los que asistan a ella durante las horas de trabajo.

> La Federación d... Trabajadores d... universidades d... ha declarado un... 48 horas en tod... sistema, en soli... con el sindicato ... Paz. Paro comi...

LAS RESOLUCION...

En su asamblea, l... resolvieron continuar ... general indefinida y a p... 17 de mayo se instalará ... huelguistas de hambr...

La mayoría de los a... reunión mostró predisp... si no hay respuesta a ... salarial, en sentido de q... sea del 24% para docen... trativos, las medidas d... rán radicalizadas.

Una conferencia na... Federación de Trabaja... Universidades resolvió ... nes 14 y el lunes 17 se ... paro de labores, en su ... la lucha salarial que l... los administrativos d... dad Mayor de San And...

SENAC inauguró proye... vial Sabaya-Pisiga

El Servicio Nacional de Caminos, dentro de un convenio interinstitucional, inauguró el pasado martes 11 del presente mes las obras del camino Sabaya-Pisiga-Bolivar, en la provincia Atahuallpa del departamento de Oruro.

El director ejecutivo del SENAC, Ing. José Vásquez, destacó la necesidad de esa carretera, que "contribuirá al desarrollo del departamento de Oruro y del país en su conjunto".

Agregó que esa "obra no es casual, obedece a una estrategia del gobierno de Unidad Nacional y de su política de estructura vial, para la vinculación de todas las regiones del país y de corredores de exportación, lo que permitirá disminuir la incidencia en los costos de transporte, así como en el valor final de nuestras mercancías en los mercados internos y externos".

Informó que dentro de esos proyectos se entregó últimamente el resellado de la carretera El Alto-Oruro, que con el proyecto Sabaya-Pisiga se constituirán en corredores de exportación de productos bolivianos.

A la ceremonia asistieron, además del director ejecutivo del SENAC, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), Ing. Ivo Arias; el codirector del CONPAC-CEE, Lic. Joachim Picht; el jefe distrital del SENAC D-6, Ing. Walfré Beltrán, y el diputado por Oruro Carlos Börth.

OBJETIVOS

El objetivo principal d... ción del tramo Sabaya... complementar la ruta O... una plataforma que gara... vehicular en forma per... cular las comunidades d... la ciudad de Oruro y pro... rrollo socio-económico d...

Otros objetivos son: fa... porte de productos agro... cia mercados de la ciud... bién la internación y e... mercadería transoceánic... puerto de Iquique.

Igualmente, facilita... otros proyectos de ... zona y sentar las bases ... de la soberanía nacio... director ejecutivo del S...

COSTO TOTAL

La construcción es... te proyecto vial, dijo... un costo aproximado ... de dólares. El apoyo ... personal estará a cargo ... CONPAC y SENAC; la ... las obras a cargo del SE... seis y la supervisión se... por la Corporación Regio... rrollo de Oruro (CORDE...

Por último, Vásquez ... en los próximos días ... mediante el Servicio Na... minos, hará entrega del ... do por JICA, para la co... 650 kilómetros de camin... en el departamento de ...

Gobierno importó plantas de... bajo medidas fitopatológicas

El gobierno importó al país un importante lote de plantas de piña de reconocidos laboratorios de Colombia y Costa Rica. Esas plantas, que fueron adquiridad con el financiamiento de USAID, cuentan con una alta calidad genética y previamente pasaron bajo estrictas medidas fitopatólogicas certificadas.

La Subsecretaría de Desarrollo Alternativo, a través de un comunicado oficial, señala que no importó al país plantas de piña enfermas.

Por el contrario, advierte que la adquisición de hijuelos de plantas de piña de fuentes u organismos desconocidos, o que no cuentan con la respectiva autorización, puede contrarrestar los beneficios que se están generando en el Chapare ... gramas que ejecuta la ... plantaciones de esa fru...

Señala que la introdu... plantas no autorizadas h... en el Chapare, una enfer... cada por el Fusarium.

El comunicado de e... cuerda que para prevenir ... de enfermedades en la ... piña, hace más de un a... los servicios de un ... fitosanitario, para que ... diar esa y otras plagas. ... febrero de 1993, se envi... listas del Instituto Bolivi... logía Agropecuaria al Br... investiguen la manera ... dicha enfermedad en ese ...

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir en la ciudad de Cochabamba el que en vida fuera

Dr. MIGUEL BONIFAZ PONCE

(Q.E.P.D.)

La esposa, Martha Jordán; el hijo Gustavo, Katty (hija política); los hermanos, Jorge, Bertha, Marina, Emma y Nelly; los sobrinos, nietos y demás deudos, piden una oración para el descanso eterno de su alma.

La Paz, 13 de mayo de 1993

Señor, tú nos has sido refugio
De generación en generación
Antes que nacieses los montes
y formases la tierra y el mundo
Desde el siglo y hasta el siglo,
Tú eres Dios (Salmos 90: 1-2)

El Señor ha llamado a su Reino al que en vida fue abnegado padre y cariñoso abuelito:

GREGORIO ARISPE URIONA

(Q. D. D. G.)

BENEMERITO DE LA PATRIA

Dr. Juvenal, Dr. Jaime, Marlene, Marina Arispe Céspedes, hijos; Norah Nogales, Bertha Medina, Enrique Rubín de Celis, Luis Miranda, hijos políticos; Miriam, Patricia, Hoover, Ronald, Ninette, Ana, Claudia, Marcel, Boris, Omar, Richard, Marvin, Víctor, nietos; Severo Arispe, sobrino, y demás familia ruegan a sus amistades en forma especial a los residentes orureños, Colegio de Abogados, Col. Médico, Col. de Enfermeras, empleados de la Caja Nacional de Salud, Comando del MNR distrito Nº 10, Comando de Villa San Antonio, Célula de Abogados y Médicos del M.N.R., Plan Mosquito de la Campaña Rural del MNR, Fac. de Derecho, Fac. Ciencias Políticas, Morenada Central de Oruro, filial La Paz, Caporales Centralistas Oruro, Club The Strongest, empleados y maestros de la Ciudad del Niño asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará el día de hoy viernes 14 a Hs. 15.00 p.m. y al posterior traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio Los Angeles a Hs. 16.00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá del Salón Velatorio de Funeraria Valdivia Av. Busch Nº 1300. (FRENTE AL MONUMENTO A BUSCH)

"ASOCIACION NACIONAL DE VIDEO CLUBS"

INVITACION

En reunión ordinaria verificada en 5 del mes en curso ... resuelto convocar a una ASAMBLEA GENERAL A NIV... CIONAL a efecto de considerar varios puntos; en cuyo c... miento, el Directorio de carácter provisorio, convoc... misma, que deberá llevarse a efecto en esta ciud... Cochabamba, el día domingo 16 de los corrientes, a Hs. ... en el Americana Hotel ubicada entre la Esteban Arce ... Av. Aroma bajo el siguiente temario:

1.- Lectura de Acta anterior
2.- Informe de anterior gestión
3.- Elección de nuevo Directorio gestión 93-94
4.- Varios

A la espera de su asistencia de los afiliados a la Asoc... Nacional de Video Clubs, aprovechamos la oportunidad ... reiterarles nuestras consideraciones más distinguidas.

EL DIRECTORIO

Cochabamba, 14 de mayo de 1993

NOTA: Rogamos confirmar su asistencia al Tel. ...

saron
rsaciones
z árabe-israelíes

...gton, 13 may (EFE).- Los ...israelíes y palestinos en las ...iones de paz de Oriente ...asaron hoy, jueves, en ...en su intento de llegar a ...para elaborar una declaración de principios sobre el ...para la autogestión de ...y Gaza.
...tener que decir que no ...a un acuerdo que per... una declaración sobre ...Terminamos esta ronda ...alcanzado el esperado com... dijo el jefe de la delegación ...Haidar Abdelshafi, al con... reunión con los israelíes.
...asegurarles que segui... ...metidos con el proceso ...esperamos que este proceso ...una credibilidad mayor que ...progresos en el futuro", indi...ador palestino.
...gados palestinos e israelíes ...esta mañana con la in... ...analizar la propuesta que ...el miércoles el Gobierno ...Unidos para acercar sus ...y llegar a un acuerdo. ...cuyo contenido no ha ...do, fue entregado el miér... negociadores.
...lelíes fueron los primeros ...la propuesta en una re...ocada por altos funciona... ...partamento norteamerica...a la que también habían ...dos los palestinos.
...stos últimos no se pre... ...la cita y el texto estado... ...les fue entregado por se...
...palestinas dijeron que su ...había boicoteado la re... ...que quería llegar a "algu...ciones" con los altos fun... estadounidenses antes de ...en una reunión tripartita ...Israel.
...esas fuentes, los palestinos ...que la reunión era una ...maniobra de relaciones ...cuando ellos querían "algo ...
...presentación de su texto, ...Unidos intervino por pri... directamente en el proceso ...desde su comienzo hace 18 ...la conferencia de paz de ...
...estadounidense, que ...comienzo de la actual ..."socio activo" en las ...entregó su propuesta ...de la conclusión de la ...cuando palestinos e ...intercambiaron borra...elaboración de la espe... ...parecían estanca... ...divergentes.
...res árabes e israelíes ...novena ronda de ...que comenzó el pasa... ...después de cuatro ...suspensión del diálogo. ...los participantes en ...paz volverán a reunirse ...de junio, según fuentes ...árabes.
...noce de momento si las ...se convertirán en ne... ...continuas, como lo pro... ...Unidos.
...no se ha podido confir... ...hora, si el presidente de ...Clinton, recibirá a los ...en la Casa Blanca.

...os azules"
...án Camboya
...s de julio

...13 may (EFE).- Los "cas... ...de Naciones Unidas debe... ...su retirada de Camboya ...gún informó hoy, jueves, el ...lippe Mercier, responsa... ...ciones del Estado Mayor ...zas Armadas francesas.
...elecciones previstas para ...mayo, agregó el general, ...periodo de estabilización de ...semanas antes de iniciar ...
...ada total se completará en ...la salida de los batallones ...francés de la Autoridad ...de Naciones Unidas en ...(APRONUC), cuya dotación ...hasta ahora orientada a la ...civil", señaló el militar, ...en total 16.000 hombres. ...el plan de evacuación dise... ...ONU, que podría revisarse ...ción se degrada, los doce ...de que consta la APRONUC ...do del país progresivamente ...uno cada diez o quince días. ...octubre o noviembre serían ...los contingentes de ...y Francia, los dos países ...tes de la conferencia inter... ...que preparó los acuerdos ...pacificación de Camboya, fir... ...París en otoño de 1991.

...or de Yeltsin
...guerra
...en Rusia

..., 13 may (EFE).- Un colabo... ...del presidente ruso Boris ...viceprimer ministro Serguei ...ene que Rusia viva un nuevo ...guerra civil si no se solucio... ...mente la actual lucha por el ...el Ejecutivo y el Legislativo. ...entrevista hoy, jueves, con ...Interfax, Shajrái agregó que ...drá recurrir a decretos presi... ...a acuerdos con los líderes de ...cas y autonomías que com... ...Federación Rusa para impo... ...yecto de una nueva Constitu... ...ndo así marginado al Legisla...
...tencioso entre el presidente y ...ento ha creado un vacío del ...gún Shajrái, quien señaló que ...aleza no soporta el vacío" pues ...ción actual, de mantenerse, ...lugar o a una guerra civil o a ...de Estado.
...el Señor nos salve de ambas" ...des, agregó Shajrái, el princi... ...del proyecto de Constitución ..., que concedería amplios po... ...presidente.

Histórico:

Andreotti votó en su contra para ser juzgado por corrupción

Roma, 13 may (EFE).- El Senado italiano vivió hoy un momento que registrará la historia cuando Giulio Andreotti alzó la mano para votar en su contra, un gesto que abrió el proceso al sistema político que encarnó durante 45 años el siete veces primer ministro democristiano.

Eran las 12.08 gmt cuando el Senado, después de un debate de cuatro horas, aprobaba el suplicatorio para que los jueces de Palermo investiguen a Andreotti por el presunto delito de asociación para delinquir de tipo mafioso.

En el mar de brazos alzados, las miradas se concentraron en el anciano político democristiano de 74 años de edad: su mano se elevaba como la de la gran mayoría. En aquel momento la extremidad simbolizaba la cuenta atrás de un sistema político en agonía.

El resultado positivo de la votación se daba por descontado, ya que el propio Andreotti había renunciado a la inmunidad parlamentaria una vez que comprobó el escándalo que creó en Italia el rechazo el 29 de abril por la Cámara de Diputados del suplicatorio para procesar al ex líder socialista y compañero suyo de fatigas y pactos Bettino Craxi, acusado de corrupción y financiación ilegal del Partido Socialista.

Hasta ese momento, Andreotti mantenía su pulso con la magistratura de Palermo, de la que decía con insistencia que "no era de fiar". Con la astucia que le caracteriza, Andreotti cambió de opinión tras el estallido del caso Craxi y renunció a la inmunidad, un gesto que fue comentado favorablemente por los políticos, incluso por algunos de los que antes le criticaban.

El democristiano que más tiempo ha estado en el círculo del poder -el debut como subsecretario con De Gasperi en 1947 y la salida del Ejecutivo como primer ministro en febrero de 1992- sabía que era muy difícil que el Senado repitiera la decisión de la Cámara de Diputados, sobre todo porque el escándalo originado forzó a eliminar el voto secreto en las votaciones de los suplicatorios.

De hecho hoy fue la primera vez que el Senado eliminaba de la inmunidad parlamentaria la cobertura del secreto.

Ahora los jueces de Palermo podrán investigar si son ciertas las acusaciones de ocho arrepentidos mafiosos de que Andreotti era el político que defendía en Roma los intereses de Cosa Nostra.

En definitiva lo que está en juicio en la persona de Andreotti es un sistema basado en un intercambio de favores en el que los mafiosos, según los magistrados, aseguraban los votos que hicieron fuerte en Sicilia a la Democracia Cristiana y ésta (algunos de sus dirigentes) a su vez garantizaba la benevolencia de las sentencias contra "capos" o gestionaban el traslado de funcionarios "molestos".

Este sistema político, hoy en agonía, se completaba en distintas partes de Italia con la financiación ilegal de los partidos, escándalo conocido como "Tangentópolis" (ciudad de las comisiones), con democristianos y socialistas, unidos en los últimos 15 años en la coalición que ha gobernado el país, **como principales benefactores.**

Gorbachov atiza fuego contra Yeltsin

Moscú, 13 may (EFE).- El ex líder soviético Mijail Gorbachov proclamó la necesidad de formar urgentemente una fuerte oposición al presidente ruso, Boris Yeltsin, e insinuó que los resultados del referéndum del pasado 25 de abril pudieron haber sido falsificados.

Según informó hoy, jueves, la agencia independiente rusa "El sexto piso", Gorbachov, tras realizar un recuento propio de las papeletas reconocidas como no válidas, puso en duda los resultados de la votación sobre la necesidad de reelegir al presidente ruso.

En la consulta se pronunciaron a favor de anticipar las elecciones presidenciales más de 34 millones de personas, un 31,7 por ciento del electorado o un 49,5 por ciento de los votantes, pero Gorbachov insinuó que fue mayor el número de los que votaron afirmativamente.

El ex presidente de la URSS criticó duramente a los gobiernos de aquellos países extranjeros que interpretaron los resultados del plebiscito ruso como una victoria de Yeltsin, quien recibió en la consulta el apoyo de un 58,7 por ciento de los votantes.

Desde la desaparición de la URSS en diciembre de 1991, Gorbachov, que ahora se autodefine como próximo a centroizquierda, siempre ha criticado la gestión de Yeltsin, al que acusa de gobernar con métodos autoritarios, de sumir al pueblo en la miseria con su reforma económica radical y de carecer de un programa claro de salida de la crisis política.

Sus críticas a las autoridades rusas y a la persona del presidente le costaron a Gorbachov en 1992 una prohibición provisional para abandonar el país y la confiscación de gran parte de los inmuebles de la Fundación Política y Socio-Económica que él encabeza.

EL SEGURO
EN EL DIA CONTINENTAL DEL SEGURO

EL SEGURO es algo más que una obligación en las sociedades modernas,

UN respaldo para sus operaciones,

UNA protección contra lo imprevisto,

UNA inversión a largo plazo.

El seguro, es seguridad

Seguridad es lo que nos permite planear. Un plan seguro es el respaldo más directo para las personas y las empresas, a lo que usted busca del futuro. En el Día Continental del Seguro, queremos celebrarlo.

Seguros Illimani | ALIANZA Compañía de Seguros y Reaseguros S.A. | ARGOS A la vanguardia en seguros | BISA Seguros y Reaseguros S.A. | Compañía de Seguros y Reaseguros "Santa Cruz" S.A.
Seguros Bolivar | Compañía de Seguros Unión S.A. | Cruceña Ltda. | Credinform International S.A. de Seguros "Sus aseguradores de confianza" | ABA
Delta Insurance Company S.A. | La Boliviana de Seguros y Reaseguros S.A. | Nacional Seguros y Reaseguros S.A. | UNICRUZ Compañía de Seguros y Reaseguros S.A. | Asociación Boliviana de Aseguradores

Alerta en Italia frente a amenazas serbias

Roma, 13 may (EFE).- Italia alertó hoy, jueves, a su fuerza aérea y advirtió a los nacionalistas serbios que "no tolera amenazas" y responderá a un posible ataque contra su territorio o sus ciudadanos.

La advertencia italiana fue hecha por el ministro de Asuntos Exteriores, Beniamino Andreatta, en la comisión bicameral de Exteriores y Defensa y sale al paso de la amenaza formulada el miércoles por el líder ultrancionalista serbio, Vojislav Seselj, de atacar a los países limítrofes que hagan posible operaciones militares contra los suyos.

Seselj, al que las organizaciones humanitarias internacionales consideran un "criminal de guerra", formuló las amenazas en una entrevista concedida a la radio pública italiana, RAI, y hoy fueron reiteradas en una conferencia de prensa en Belgrado, en la que sostuvo que tiene el "control personal" sobre 16 misiles "SS-22" de largo alcance.

El tono de las amenazas de Seselj fue minimizado hoy por el líder de los serbios-bosnios, Radovan Karadzic, quien en una entrevista a la misma emisora dijo que no ordenará jamás "un ataque ni contra Italia ni contra otros países", si bien admitió que no logra controlar a todos los suyos.

"Italia no tolera amenazas", subrayó, por su parte, el democristiano Andreatta, al tiempo que el ministro de Defensa, el socialista Fabio Fabbri, señaló que han sido alertadas las unidades de defensa aérea y se han adoptado medidas por parte de las fuerzas navales y aéreas de los aliados presentes en las bases del país y en el Adriático.

Andreatta añadió que Italia, aun respetando las reglas de alianza, "se reserva la prerrogativa de adoptar iniciativas nacionales de disuasión y represalia contra actos hostiles contra su territorio, su población y sus intereses".

El ministro subrayó que las amenazas proceden de "las franjas lunáticas" de los representantes políticos serbios, e indicó que los "responsables" de Serbia y Bosnia "han tenido un comportamiento bien distinto hacia nosotros".

(En Bruselas, el secretario general de la Unión Europea Occidental, UEO, Wim Van Eekelen, dijo que el tratado de esta organización defensiva de la Comunidad Europea "habla claro" y prevé que en caso de agresión a Italia la ayuda sería "inmediata").

Andreatta señaló que Italia, pese al pragmatismo necesario para resolver la crisis yugoslava, "no renunciará a perseguir el objetivo" de "localizar, investigar y procesar" a los que han cometido "crímenes de guerra", independientemente del bando del que procedan, en el marco del Tribunal para los crímenes de guerra en la antigua Yugoslavia, cuya creación se está estudiando.

El ministro italiano señaló también que el referéndum propuesto para el sábado y domingo próximos por los serbios de Bosnia sobre el plan de paz Vance-Owen "carece de legitimidad política y jurídica" por la imposibilidad de identificar y controlar el electorado.

Por su parte, Fabbri dijo en la misma comisión parlamentaria que, tras la amenaza de Seselj, han sido alertadas las unidades de defensa aérea y se han adoptado medidas por parte de las fuerzas navales y aéreas de los aliados presentes en las bases italianas y en el Adriático.

Italia también ha reforzado las medidas de seguridad y los controles para evitar hipotéticos atentados terroristas.

Fabbri descartó la posibilidad de una amenaza misilística con armas del tipo Scud o SS-22, ya que puede ser controlada por el "extraordinario" dispositivo de cobertura por radar aplicado por los aliados para supervisar el cumplimiento de la zona de exclusión aérea sobre Bosnia.

Iglesia católica de EE.UU. avala intervención militar en Bosnia

Washington, 13 may (EFE).- Los obispos católicos de Estados Unidos justificaron moralmente el uso de la fuerza militar norteamericana en Bosnia en una carta al secretario de Estado, Warren Christopher, que fue publicada hoy en Washington.

En su misiva, la Conferencia Católica de EEUU no respalda medidas concretas para detener la guerra, pero indica que una intervención militar estaría justificada para acabar con el derramamiento de sangre y para ayudar al "muy desesperanzado pueblo de Bosnia".

"Estamos convencidos de que es una causa justa usar la fuerza para defender al muy desesperanzado pueblo de Bosnia de la agresión y barbarie que está destruyendo los mismos cimientos de la sociedad y amenaza a gran número de gente", dice la carta.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, ha propuesto a sus aliados europeos un plan para detener el conflicto yugoslavo, que incluye el levantamiento del embargo de armas para permitir a los musulmanes de Bosnia que se defiendan y lanzar ataques aéreos limitados y selectivos contra los serbios de Bosnia.

Los obispos afirman que "el conflicto en Bosnia-Herzegovina es extraordinariamente complejo", y, aunque indica que "no hay soluciones simples, claras o rápidas", afirma que su "naturaleza intratable no es una excusa para la inacción".

También apoyan la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU de crear zonas de seguridad, así como la adopción de medidas "más concertadas" para proteger a los civiles y los refugiados que podrían exigir la participación de tropas estadounidenses.

La carta de los obispos está firmada por el arzobispo John Roach, presidente del Comité sobre Política Internacional de la Conferencia Católica.

La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, afirmó hoy que su gobierno aún no ha decidido si enviará fuerzas militares a Kosovo y Macedonia para evitar que la guerra de Bosnia se extienda, y desmintió que existan roces con Europa sobre el plan de Estados Unidos.

Pentágono sólo ataque contra serbi

Nueva York, 13 do a la cerrada oposi europeos al levantam de armas a las fuer bosnias, el Pentágo ción militar limitada ataques aéreos a las serbios de Bosnia-He formó hoy, jueves.

"Es posible que no de golpe toda la artill bosnios, pero les hag que ellos acabarían d la, dijo un funcionario to norteamericano d Street Journal".

Los ataques aére por el Pentágono no las posiciones de serbios bosnios, sino también su infraes instalaciones, dijo

Oficialmente, el doumidense Bill Clin dido aún modificar gia, que consistiría embargo de armas a bosnios, que están taja militar ante lo plear ataques aéreos para contener la agr dicó.

El Gobierno podría volver a presionar a peos en un intento de como se prevé, los se chazan el plan de paz referendum del próxi señalaron las fuentes.

Aún en el supuesto tara la opción de bo los funcionarios del p que no prevén una acc dentro de varias sema

Hasta hace poco, C tado el argumento de do mayor, General C los ataques aéreos no para alterar la relació zas en Bosnia.

Pero la oposición a tamiento del embargo musulmanes ha llevad centrar la atención sól aéreos, dijo el rotativo.

Los aliados europe jantemente al levant del embargo de armas intensificaría la guer rían las operaciones h sus cascos azules Bosnia.

Expertos en salud confiados en que el 2000 no habrá más polio

Ginebra, 13 may (EFE).- Las posibilidades de erradicar la poliomielitis en el mundo para el año 2000 son muy numerosas, por lo que esta enfermedad podría pasar entonces a los anales de la historia de la medicina, resaltó hoy, jueves, la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Los expertos de esta organización de Naciones Unidas subrayaron que el 81 por ciento de los bebés son vacunados cada año contra la poliomielitis, enfermedad que ataca todavía a 100.000 niños en diversos puntos del mundo.

Según Ralph Henderson, subdirector general de la OMS, desde hace más de un año no se ha registrado ningún caso provocado por el virus de la polio en Occidente, y en algunas zonas de América se ofrece una recompensa de cien dólares a todo aquel que facilite información sobre ese "enemigo público número uno".

Sin embargo, tras veinte meses de intensas investigaciones nadie ha obtenido la recompensa, ya que que no se ha detectado ningún caso de poliovirus salvaje en todo el continente americano, añadió Henderson.

En cambio, dijo, en otras partes del mundo la situación no es tan idílica como en América, ya que en 1991 cuatro países -Bangladesh, China, India y Pakistán- notificaron el 71 por ciento de los casos de poliomielitis registrados en el mundo.

La incidencia de esta epidemia se ha reducido a niveles muy bajos en Europa, África del norte, África austral y Oriente Medio, aunque sigue siendo elevada en gran parte del continente africano, cuyos países sólo notifican oficialmente el 10 por ciento de los casos, según la OMS.

Henderson destacó que puede predecirse la erradicación de la enfermedad para el año 2000, ya que la cobertura de inmunización de los niños se eleva actualmente al 80 por ciento, por lo que la tarea de la OMS es llegar al 20 por ciento restante.

El técnico dela OMS destacó que se necesitan 11.000 millones de dosis para un período de diez años, por lo que se requieren más fondos para la compra de vacunas, que cuestan ocho centavos de dólar.

Explicó que será necesario disponer cada año de 100 millones de dólares a fin de combatir gradualmente la enfermedad y precisó que cuando se registre el último caso de poliomielitis en el mundo, -previsto para el año 2000- será indispensable proseguir con la campaña de vacunación global durante tres o cuatro años más.

Una de las instituciones privadas que más ayuda financiera aporta en la lucha contra esta dolencia es el Rotary International, cuyo presidente, Charles Keller, fue galardonado hoy por la OMS con la "medalla de la salud" por la contribución de esta Fundación en la erradicación de la polio.

La OMS hizo hincapié en que el número de casos de esta enfermedad notificados en 1991 fue de 13.201, lo que supone una disminución del 40 por ciento con respecto al año precedente, mientras que los últimos casos de poliomielitis surgidos en América Latina se remontan a ese año.

En 1991, se detectaron nueve casos en Colombia y Perú, por lo que la comunidad científica considera que se podría anunciar el comienzo de una nueva era en Occidente, en el que la poliomielitis habrá dejado de existir, especificó la organización.

AVISO DE REMATE

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

Hace saber al público en general:
Que, por resolución Nº 002/93 de fecha 6 de mayo de 1993 se ha señalado el día viernes 14 de mayo del año en curso, a horas 17.00 p.m. para el verificativo del remate de:

UN LOTE DE ARTICULOS DE PERFUMERIA SEGUN INVENTARIO

Constituidos en garantía warrant por Perfumería Suprema de Gastón Arévalo Saavedra, en favor del Banco La Paz. Se establece la base total del remate en $us. 34.740.00 (TREINTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS CUARENTA 00/100 DOLARES AMERICANOS), puesto en la ciudad de Cochabamba.
Para tal efecto se ha designado martillero público a la Dra. María Luisa Alvarado y se han cursado las respectivas notas de atención a la Superintendencia de Bancos y al acreedor prendario.
El remate se llevará a cabo en las oficinas de "ALFA" en la ciudad de Cochabamba en la Plazuela Colón Nº E-0424 en la fecha y hora arriba indicadas, todo de conformidad a lo previsto por los artículos 706º y 707º del Código de Comercio y Reglamento de Operaciones de "ALFA", los interesados para ser considerados postores deberán empozar el 5% del valor conforme a las disposiciones de C.P.C.

Cochabamba, 06 de mayo de 1993
ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

PLAN FIN DE SEMANA
40% DE DESCUENTO

Paseos de cortesia

A• CITY TOURS visitando lo más atractivo de la ciudad

B• Visitas a las provincias de atracción colonial y artesanal

Transporte gratuíto aeropuerto-hotel-aeropuerto, para grupos mayores a 5 personas

Reservas:
Telfs. 23720 - 21988 - 50045
FAX 591 - 0411 - 7022
TELEX 6245 FNLPA B.V.
Casilla 5447
Cochabamba - Bolivia

CESAR'S PLAZA
H • O • T • E • L

ECCO publicidad

ABESAS

ASOCIACION BOLIVIANA DE EMPRESAS DE SERVICIOS AUXILIARES PARA SEGUROS
AFILIADA A LA CONFEDERACION PANAMERICANA DE PRODUCTORES DE SEGUROS "COPAPROSE"

LA ASOCIACION BOLIVIANA DE EMPRESAS AUXILIARES PARA SEGUROS "A.B.E.S.A.S." SE ADHIERE A LA CELEBRACION DEL DIA CONTINENTAL DEL SEGURO Y HACE LLEGAR SU SALUDO A TODAS LAS PERSONAS QUE TRABAJAN EN ESTE IMPORTANTE SECTOR.

LA PAZ, 14 DE MAYO DE 1993

ORGANISMO INTERNACIO

REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS PROFESIONALES PARA LA SIGUIENTE POSICION: **OFICIAL NACIONAL DE INFOR**

PROPOSITO: Proveer asistencia técnica y seguimiento de la autom oficina a nivel local y regional. Deberá darse énfasis a la metas hacia la automatización completa de la oficina.

CALIFICACIONES: Profesional con título universitario, Maestría en Compu menos cinco años de experiencia en el campo de auto puesto requiere mucha aptitud analítica, conceptual e in

IDIOMA: Dominio oral y escrito de los idiomas Español e Inglés

NACIONALIDAD: Boliviana.
EDAD: Entre 28 a 40 años.
LUGAR DE TRABAJO: LA PAZ, con viajes a varios países de la r
PERIODO DE CONTRATACION: Un año.

Las personas interesadas deben enviar la siguiente documentación:

- Curriculum Vitae actualizado
- Copias de títulos y certificados que acrediten su formación y exp

a la Casilla de Correo 9072, en sobre cerrado y rotulado "OFICIAL N INFORMATICA", hasta el día viernes 28 de mayo de 1993.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

INSTITUCION PRIVADA DE DESARROLLO, dedicada al sector de la micro y pequeña empresa en Santa Cruz, requiere:

1. **EXPERTO EN CREDITO**
   Requisitos:
   - Lic. en Ciencias Económicas o ramas afines, con amplia experiencia en manejo de créditos, con mínimo 3 años de trabajo en análisis de créditos preferentemente para microempresas.

2. **EXPERTO EN PLANIFICACION Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL**
   Requisitos:
   - Lic. Administración de Empresas o Finanzas con amplia experiencia en planificación y finanzas, con mínimo 5 años de trabajo en análisis financiero, crediticio y presupuestario, en programas dirigidos a microempresas.

3. **EXPERTO EN SISTEMAS DE INFORMACION**
   Requisitos:
   - Graduado en ciencias informáticas o áreas afines, con mínimo 3 años de trabajo en desarrollo y funcionamiento de sistemas de información y centros de documentación.

4. **2 PROMOTORES DE CREDITO**
   Requisitos:
   - Egresados o con formación universitaria en administración, contabilidad o ramas afines, con mínimo 2 años de trabajo preferentemente adquiridos en una entidad especializada en microempresa.

Los interesados deberán enviar sus solicitudes y curriculum documentados a la Casilla 3276, Santa Cruz, Bolivia, hasta el 24 de mayo de 1993.

EDICTO

PARA: GONZALO VASQUEZ POLO Y GUIMER FRANKLIN ROMERO PACH

La Dra. Virginia Rocabado Ayaviri, Juez de Partido Octavo en lo Civil de la
Por el presente edicto cita, llama y emplaza a GONZALO VASQUEZ POLO
FRANKLIN ROMERO PACHECO para que por sí o mediante apoderado se
asuman defensa, dentro el proceso ejecutivo seguido por el Banco Me
representado por el Lic. Raúl Mier Rivas contra los prenombrados, bajo
de nombrárseles defensor de oficio; a cuyo fin se transcribe lo siguiente:
fecha 29 de marzo de 1993, Lic. RAUL MIER RIVAS (Generales)
Mercantil S.A., concedió un préstamo de $us 6.407 (DOLARES AMERICA
CUATROCIENTOS SIETE 00/100), en favor del señor GONZALO VASQUEZ
garantía de GUIMER FRANKLIN ROMERO PACHECO, siendo en consecuenc
de referencia de plazo vencido, suma liquida y que constituye título
consecuencia, estando en mora la obligación consignada en él conforme
su cláusula "2.8", interpone demanda ejecutiva contra GONZALO VASQ
GUIMER FRANKLIN ROMERO PACHECO, paguen en tercero día el monto
intereses devengados y por devengar, de conformidad con los arts. 486, 4
y 491 del Código de Procedimiento Civil. Otrosí.- Desconocido el domic
otrosíes.- Téngase presente.- Fdo. Dr. Toribio Martínez.- Abogado.- Fdo. Lic
Rivas. Gerente. AUTO: 31 de marzo de 1993. VISTOS: Cítese e intimese
Vásquez Polo y Guimer Franklin Romero (el último de los nombrados gerente
en tercero día paguen la suma de $us 6.407 más intereses convencionales
Banco Mercantil, bajo apercibimiento de costas y sin perjuicio de expedirse
de embargo contra sus bienes. Al otrosí.- Cítese por edictos.- A los otrosíes
presente.- Fdo. Dra. Virginia Rocabado Ayaviri. Juez.- Ante mí.- Fdo.- Asell
Echalar.- Secretario.- OTRO DECRETO: 6 de mayo de 1993. Estando
ordenado por auto de 31 de marzo de 1993 y lo dispuesto por el art. 124
de Procedimiento Civil, expídase por secretaría los edictos correspondien
a los ejecutados con la demanda y auto intimatorio de 31 de marzo de 199
funcionario.- Fdo. Dra. Virginia Rocabado Ayaviri. Juez.- Ante mí.- Fdo.- Dr
Aguilar.- Secretario.- ES LO QUE SE TRANSCRIBE PARA FINES DE LEY.
Cochabamba, 11 de mayo de 1993.

Dra. Virginia Rocabado Ayaviri
Juez de Partido 8ª en lo Civil
COCHABAMBA - BOLIVIA

David Condarco Aguilar
SECRETARIO
Juzgado de Partido 8º en lo Civ
Cochabamba - Bolivia

(Sello).- REPUBLICA DE BOLIVIA - JUZGADO DE PARTIDO 8ºEN LO CIVIL - COCH

SIGLA Editores agradece a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica COBEE y en especial a la "División Medidores" por la eficiencia demostrada en la solución de nuestro problema eléctrico.

Sigla
Sociedad Industrial

...osición ...aguaya exigió ...ntías ...a escrutinio

...essner anunció ...able retorno de ...o

...ción, 13 may (EFE).- La ...paraguaya endureció hoy ...y reclamó más garantías ...escrutinio oficial de los votos ...el domingo, mientras que el ...ente Alfredo Stroessner ...exiliado en Brasil des... derrocado en 1989, anun... probable retorno al país.

...resultados parciales extraoficiales ...Electoral Central (JEC) ...la victoria al candidato del ...oficial Partido Colorado, ...Wasmosy, que, según ...periodísticas, ya se desplaza ...unos días en un automó... cedido por el gobierno y ...protección de la Guardia...

...embargo, la oposición duda ...preliminares, más aun ...que se supiera que dicho ...fue hecho por la JEC en ...con la Comisión Electo... Partido Colorado, según ad... presidente de este último ...Juan Esteche Fanego.

...el Partido Liberal Radical ...(PLRA) como el movimien... Encuentro Nacio... ratificaron hoy en que no ...el virtual triunfo de ...hasta que no finalice el ...oficial, que comenzó el miér... se aclaren las denuncias ...supuestas irregularidades ...por los "colorados" duran... electoral.

...próximos dos o tres días ...una serie de pruebas muy ...esperamos demostrar que ...elecciones fueron ...mente fraudulentas", ...EFE el senador Domingo ...candidato presidencial del ...marcha en segundo lugar, ...de Wasmosy.

...-agregó Laíno- que el ...de estas elecciones, ...estamos aún en condi... los fraudes, aunque ...algunas cosas mu... que las anormalida...

...a los supuestos ...actas, las amenazas ...otros actos de ...contra los electo... ocupación de los pues... por efectivos milita... "inflados", denun... por los apodera... auténtico.

...día, Laíno se reunió ...Caballero Vargas, can... del EN, con quien ...de una "coordi... para la transparen...

...fue confirmada por ..."encuentrista" Carlos ...dijo a EFE que el obje... es vigilar estrictamente ...y garantizar la voluntad ...expresada en las urnas.

...del país ha votado por ...continuismo ha quedado ...la minoría en términos ...absolutos, lo que obliga a ...democráticos a trabajar ...", subrayó Martini.

...adelantó que el PLRA y ...interesados en coordi... parlamentaria para ...mayoría de la oposición ...Legislativo".

...el ambiente político se ...convulsionado por las de... fraudes electorales, re... legales del general ...Stroessner, exiliado desde ...cuatro años en Brasilia, ...hoy que el ex presidente ...se prepara para volver al ...

...está dispuesto a re... se presentaría ante los ...si fuese necesario, ape... el nuevo gobierno y se ...una justicia independien... su abogado y portavoz, ...Von Leppel.

...tribunales existen varias ...contra Stroessner por su ...participación en delitos ...derechos humanos, entre ...cargos por homicidio, ...y asesinato de numero... políticos.

Iglesia salvadoreña solicita canonización de Oscar Romero

San Salvador, 13 may (EFE).- La Iglesia católica de El Salvador ha iniciado el proceso formal de canonización del arzobispo Oscar Arnulfo Romero, asesinado por un "escuadrón de la muerte" mientras oficiaba misa en la capilla de un hospital para cancerosos el 24 de marzo de 1980.

Fuentes del arzobispado salvadoreño señalaron hoy, jueves, que el postulador para la causa de canonización de Romero, el sacerdote salvadoreño Rafael Urrutia, entregó el miércoles al arzobispo Arturo Rivera Damas los documentos recopilados que serán adjuntados a la solicitud formal a la Santa Sede, en Roma.

Tras su asesinato, Romero, que comenzó a ser venerado por miles de salvadoreños, había sido proclamado como "la voz de los sin voz" por las organizaciones populares debido a sus continuas denuncias de violaciones de los derechos humanos cometidas por el Ejército y grupos paramilitares.

Los fieles del obispo cuentan milagros como curaciones físicas y otros "favores" recibidos de Dios, por mediación directa de Romero, quien ha comenzado a ser venerado como "San Romero de América".

Entre los documentos que serán adjuntados a la petición formal de canonización figuran una biografía, una copia del diario, una colección de las cartas pastorales y de sus homilías, así como una serie de testimonios de sus milagros, según la fuente eclesial.

A partir de la recepción de los documentos, Rivera "está en el derecho de hacer las oportunas y necesarias investigaciones", y queda a la espera de la autorización del Vaticano para iniciar de lleno el proceso de canonización, según lo establecido por el Código del Derecho Canónico que rige a la Iglesia católica.

La Comisión de la Verdad que, por mandato de los acuerdos de paz salvadoreños, investigó los asesinatos políticos cometidos entre 1980 y 1992, señaló en su informe que Romero fue asesinado por un "escuadrón de la muerte", organizado y supervisado por el fallecido mayor Roberto D'aubuisson.

El militar, quien murió de cáncer en febrero de 1992, fue el fundador del partido del actual presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, la derechista Alianza Republicana Nacionalista (ARENA).

El informe de la comisión internacional señala que el comando que asesinó a Romero estaba formado por "miembros del entorno de seguridad de D'aubuisson", de quien recibieron "instrucciones" para ejecutar el magnicidio.

La Comisión de la Verdad entregó su informe el pasado 15 de marzo al Secretario General de la ONU, Butros Gali, en la sede del organismo, en Nueva York.

Argentina saludó convenios chileno-peruanos

Lima, 13 may (EFE).- El canciller argentino, Guido di Tella, saludó los convenios suscritos el martes en Lima por Chile y Perú, que pusieron fin a un diferendo diplomático de 64 años, y afirmó que "fortalecen la amistad en la región", se informó hoy, jueves.

Di Tella expresó el "regocijo" de su pueblo y de su gobierno por la suscripción de los acuerdos, al sobrevolar el miércoles territorio peruano, en un mensaje dirigido a su colega de Perú, Oscar de la Puente.

El ministro peruano respondió el saludo con un mensaje en el que expresó su convencimiento de que "los esfuerzos emprendidos por los gobiernos de Chile y Perú redundarán en beneficios para la región".

Los acuerdos, firmados por De la Puente y su colega de Chile, Enrique Silva Cimma, suponen la entrega a Perú de un muelle, un edificio aduanero y una terminal de ferrocarril en el puerto chileno de Arica, tal como lo estableció el tratado peruano-chileno de 1929.

Ese tratado estableció los límites entre ambos países, que se habían modificado tras la Guerra del Pacífico (1879-1881), que enfrentó a Chile con Perú y Bolivia y supuso para los peruanos la pérdida de sus departamentos de Arica y Tarapacá.

Militares peruanos causan nuevo conflicto de poderes en Perú

Lima, 13 may (EFE).- El Congreso peruano llamará a declarar a los militares, entre ellos varios generales, sobre la desaparición de diez personas en una universidad, lo que supone un nuevo conflicto entre el poder civil y el militar.

Como el proceso también es visto por la justicia militar, los militares convocados por la comisión especial alegan que los congresistas no tienen jurisdicción para investigar el caso.

La Comisión de Constitución del CCD decidió hoy que los militares que aún no han asistido a la convocatoria de la comisión especial están obligados a hacerlo por mandato constitucional.

Una comisión especial de la Comisión de Derechos Humanos del Congreso Constituyente Democrático (CCD) se encarga de investigar la desaparición en julio último de nueve estudiantes y un profesor de la Universidad de Educación Enrique Guzmán y Valle, en Chosica, localidad a unos 40 kilómetros de Lima.

El presidente de la comisión especial, Roger Cáceres, del opositor Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos (FRENATRACA), indicó que las declaraciones "serán en estricta reserva para evitar cualquier conflicto con las Fuerzas Armadas y no comprometer la seguridad de los citados", que son cuatro generales, un coronel, un comandante, tres mayores y un suboficial.

Los nombres de estos militares fueron revelados en un documento que los mandos castrenses rechazan como "apócrifo", por el congresista del opositor Movimiento Democrático de Izquierda, Henry Pease y posteriormente por el general Rodolfo Robles en una carta pública, tras refugiarse en la embajada de Estados Unidos y viajar luego a Argentina con su familia.

El general Robles dijo que un grupo de militares dirigido por el asesor presidencial y virtual jefe del servicio de información nacional, el abogado y ex capitán Vladimiro Montesinos, es el responsable de las diez desapariciones y otros hechos similares con la anuencia del comandante general del Ejército y presidente del Comando Conjunto de la Fuerza Armada, general Nicolás de Bari Hermoza.

Este último, convocado por la comisión especial señaló que el caso era un compló para desprestigiar a las Fuerzas Armadas y acusó a los congresistas de estar "confabulados con el terrorismo".

Los días 21 y 22 de abril los militares sacaron los carros de combate a la calle, y emitieron duros comunicados en apoyo de Hermoza, y esta semana calificaron a Robles de "traidor y felón".

El decano del Colegio de Abogados, Jorge Avendaño, dijo hoy que la Constitución vigente establece que militares y policías no pueden ejercer el derecho de petición por lo que no pueden solicitar la expulsión del general.

Avendaño indica que la Constitución señala que las Fuerzas Armadas no son deliberantes, pero han deliberado en el caso del general Robles y han opinado sobre un asunto político como es una denuncia sobre la violación de los derechos humanos.

Si se contabilizan las declaraciones del general Hermoza, dice Avendaño, el Ejército ha violado la Constitución cuatro veces, lo que revela el desconocimiento de la Carta Magna por esa institución.

El presidente de la comisión especial, Roger Cáceres, debe informar mañana sobre lo ya investigado y pedir que se amplíe 30 días el periodo de investigación.

El presidente del Consejo y ministro de Exteriores, Oscar de la Puente, afirmó que una delegación del comité de derechos humanos y un observador de desapariciones y torturas de las Naciones Unidas, llegarán a Perú la próxima semana.

No más reserva de información a capricho de gobierno argentino

Buenos Aires, 13 may (EFE y ANSA).- El gobierno argentino quedó obligado a permitir el libre acceso a todos los datos, informes y documentos que mantiene en reserva sobre asuntos de Estado, al derogarse las restricciones al derecho de información.

El Senado eliminó anoche un artículo de la Ley de Espionaje que castigaba con hasta cuatro años de prisión a quien difundiera datos políticos, económicos y militares que el gobierno prefiere guardar en reserva.

A partir de la modificación, toda información que el gobierno quiera mantener en reserva deberá ser clasificada como "secreta" mediante un decreto presidencial que justifique la restricción a la libre información pública.

Los funcionarios pueden ser castigados en caso de negarse a divulgar todo aquel documento o informe sobre asuntos de Estado que tengan en su poder.

El cambio en la Ley de Espionaje fue aprobado en la misma sesión en la que el Senado derogó el delito de desacato, por el cual se castigaba con prisión de quince días a seis meses al que "ofendiera la dignidad y el decoro" de las autoridades.

El pronunciamiento de los legisladores fue elogiado por la prensa argentina, que durante décadas reclamó la eliminación de restricciones al derecho de información pública.

El diario de negocios "Ámbito Financiero" puso como ejemplo que cualquier ciudadano podrá exigir ahora que se le entreguen las encuestas reservadas que hace el Ministerio del Interior "con dinero del Estado sobre las tendencias electorales".

Al mismo tiempo, el Parlamento aceleró el debate de una ley de libertad de información cuyo contenido es similar a la que rige en Estados Unidos.

"DESACATO"

Asimismo, el gremio que agrupa a los periodistas argentinos -UTPBA- expresó hoy por diversos medios su satisfacción ante la derogación de la figura del "desacato" hecha ayer por el Senado.

El "desacato" era la herramienta que podían utilizar los funcioanrios públicos cuando se sentían injustamente criticados por los medios de prensa, y les permiitía iniciar procesos judiciales a los periodistas.

"La derogación de la figura del desacato -dice una nota de la UTPBA- expresa un claro triunfo de los periodistas y de los trabajadores de prensa, quienes venían denunciando el carácter reaccionario, censor y generador de desigualdades ante la ley de la mencionada figura".

El gremio de los periodistas, se atribuyó asimismo, el primer proyecto presentado ante las cámaras legislativas para anular el "desacato" dos años atrás, donde se subrayaba "su inconstitucionalidad, al crear obstáculos que hacen a la libertad de expresión para criticar actos de gobierno o de funcionarios oficiales".

...dvierte

...érica Latina debe evitar ...usada por Estados Unidos

...o, 13 (AP) - América Latina debe impedir que ...Unidos "nos continúe utilizando" y abandonar ...ente el lirismo de los discursos para impulsar ...ción, afirmó hoy en La Habana el canciller ...berto Robaina. "Nos parece que América Lati... de darse cuenta que no podemos seguir por el ...que sencillamente Estados Unidos nos conti...ndo", dijo Robaina en una entrevista con la ...bana Prensa Latina, difundida en esta capital. ...zo estos comentarios después que el martes ...desde la bahía de Guantánamo, a los Estados ...iniciar conversaciones con Cuba para poner fin ...ncias acumuladas en más de 30 años. Robaina ...periodistas que lo acompañaron en su gira que ...ende llevar a una eventual reunión con los ...Unidos sus viejas demandas que se ponga fin al ...comercial, el desmantelamiento de la base naval ...tánamo y el cese de las transmisiones radiales y ...desde territorio norteamericano.

...entrevista de hoy con Prensa Latina, Robaina ...criticar la política norteamericana hacia Amé... "Continuar con esa política significa que una ...mos siendo utilizados y creo que esa no puede ...ante", expresó.

...ó que Cuba buscará impulsar una integración ...ricana "que salga del lirismo de los discursos y ...eas concretas" en la próxima reunión Cumbre Iberoamericana a realizarse este año en Bahía, Brasil.

Añadió que el objetivo de la delegación cubana en la reunión cumbre de presidentes será "rescatar las ideas y el espíritu con que se reunieron los presidentes de la región, España y Portugal, por primera vez hace casi tres años en Guadalajara, México".

"Sobre todo, lograr una integración que se salga de discursos y frases y se traduzca en propuestas concretas".

Robaina recordó que "En Guadalajara quedaron muy claras las posiciones, sin embargo, no estamos satisfechos con lo que de entonces para acá ha sucedido".

Insistió en uno de los principales obstáculos para la integración es "el papel que juega Estados Unidos en América Latina y las dificultades económicas de los países de la zona, que les impiden dar pasos en esa dirección".

"A nosotros nos parece —expresó Robaina a Prensa Latina— que en tiempos cuando otras potencias económicas en el mundo se han impuesto, Estados Unidos vive momentos de desesperación, pues necesita tener asegurado un mercado y establecer reglas de juego frente a la imposición del mercado común europeo y de una potencia como Japón.

"En esta nueva situación, Cuba no desea que una vez más, Latinoamerica sea el patio para el comercio", agregó.

Robaina reiteró lo que denominó "su histórica posición de compartir con los demás países de la región sus éxitos en numerosos terrenos, tanto científicos como en el sector de la salud".

CORDEPO
CASILLA230 - CABLES :CORDEPO
POTOSI - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA A.L.016/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, invita públicamente a todas las consultoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la fiscalización de obras del **Proyecto Electrificación Río Mulato** del departamento de Potosí.
El pliego de especificaciones y términos de referencia, podrán ser recabados previo depósito de Bs. 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos). En una de las siguientes cuentas corrientes del Banco La Paz.

12-E-122 La Paz
12-E-125/7- Potosí.

De las siguientes direcciones

Ciudad de La Paz
GESTORÍA CORDEPO Edificio Alborada 2do. Piso,
Telf. 365988
Ciudad de Potosí
ASESORÍA LEGAL CORDEPO
Calle La Paz Esq. Omiste
Telf. 27428

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en una de las direcciones antes indicadas hasta el día 17 de mayo del año en curso a horas 18:00

RELACIONES PÚBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, abril 1993

AVISO

Atención Potosí

A las instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la brevedad posible.

P.D.A.I.
CORDEPO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GRAN HOTEL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POLICIA DEPARTAMENTAL
CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

LA SALUD es lo primero
y el primer suplemento médico del país es
médica de PRESENCIA

EMPRESA CONSTRUCTORA requiere contratar

- Ingeniero
- Arquitecto

ambos con experiencia en construcción de edificios

- Contratistas de plomería
- Contratistas de electricidad

con amplia experiencia y referencias.

Enviar curriculum vitae a la casilla 1350 ó dirigirse al Telf. 360141.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
F.I.S.
FONDO DE INVERSION SOCIAL

INVITACION PUBLICA Nº: P-1187-1
EF08-BNI-4294

LA CORPORACION DE DESARROLLO REGIONAL DEL BENI "CORDEBENI" FILIAL SAN BORJA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA SANTA ELENA DEL CARIPO, en la localidad de Santa Elena del Caripo, cantón San Borja de la provincia Ballivián, en el departamento del Beni.

COSTO ESTIMADO: Bs. 302,900

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDEBENI-TRINIDAD, F. CORDEBENI FILIAL SAN BORJA ubicadas en c/ Joaquín de Sierra y en San Borja, Av. Mojos s/n por el precio de Bs 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Trinidad.
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEBENI-San Borja hasta horas 12.00 del día 27 de mayo de 1993.
La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 2.30 p.m. del mismo día en Of. CORDEBENI Filial San Borja.

Trinidad, febrero de 1993.

Anualmente y con rumbo a Europa

Industria nacional "Angora Sport" exporta cerca de $us 2.4 millones

La industria boliviana Angora Sport exporta cerca de 2.4 millones de dólares anuales a Suiza, Alemania y Escandinavia, informó su propietario Niels Prahm.

El impacto que han tenido las prendas confeccionadas por esa industria, de una mezcla de 50% de angora y 50% de algodón, que hoy no tiene competencia en el mundo, según Prahm, ha hecho que el seleccionado de fútbol de Dinamarca utilice esas confecciones.

TEXTIL ECOLOGICO

La preferencia en Europa por los productos que no tiene contaminantes, nylon y sintéticos, "pura naturaleza" como las denomina el empresario, ha hecho que los productos de Angora Sport tengan importante acogida en los mercados europeos.

"No vamos hacia Estados Unidos porque no tenemos más capacidad", dijo al mostrar su orgullo por los logros alcanzados en poco tiempo por esa industria.

La selección danesa de fútbol se viste con ropa fabricada en Bolivia, hecha de angora y algodón.-

Junto al producto que se exporta aparece una etiqueta de garantía en la que las fotografías de las trabajadoras, con una sonrisa de ceja a oreja, garantizan el producto en cuatro idiomas: "Mi nombre es Yola Ticona, nací en Sucre, capital de Bolivia, hablo quechua y castellano. La comida típica es la fritanga, nuestro baile es el tarabueño, un baile del pueblo de Tarabuco. La prenda que tú compraste ha sido empaquetada por mí, si tienes algún reclamo escribe a..."

ANGORACULTURA

Hace dos años ele empresario danés decidió instalarse en el país para comenzar a desarrollar la industria "angoracultura".

Actualmente recolecta de 200 granjas bolivianas 1.000 kilos de materia prima al día. Por cada kilo de pelo de angora se paga 27 dólares.

Para la obtención del producto terminado, se procede al hilado de la lana de angora y posteriormente se mezcla con 50% de algodón.

Este rubro, dice su dueño, es el único que tiene futuro, por ser "un producto que se puede transportar, guardar por muchos años y no encoge".

Actualmente esa industria emplea a 160 trabajadores. Unos 90 en la fábrica de La Paz, situada en Cota Cota, y el resto en la hilandería de El Alto..

"NO MAS BANANOS, POR FAVOR"

Prahm asevera en un tono jovial que "los bolivianos están ciegos" al pretender continuar con exportaciones de productos no acabados o difíciles de conservarse.

"Un país que carece de infraestructura y de mercado debe elaborar productos que no desaparezcan. En vez de dedicarse a la plantación de bananas, se debería poner los ojos en la industrialización de la angoracultura".

Añadió que "para la cría de angoras se necesita sólo instrucción pertinente y un par de tijeras". La misma puede dar trabajo "a cientos de bolivianos que actualmente sufren de extrema pobreza". Por ejemplo, los campesinos del norte de Potosí pueden dedicarse a ese rubro, que requiere de baja tecnología y fácilmente lograrán ganar dinero, manifestó.

Prahm está en contra de la exportación de materia prima porque en Bolivia se puede convertir la misma en productos ya terminados. La mayor parte de materia prima boliviana se exporta a diferentes países y no se le dá la utilidad necesaria.

Para ello Bolivia cuenta con "excelentes artesanos" que trabajan con sus propias manos y fabrican productos de primera calidad, dijo.

Al finalizar la entrevista, Prahm muestra una de sus confecciones, una chompa crema, que cuesta 48 bolivianos, y que al tocarla da la sensación de que se estuviese acariciando a un conejo, por lo caliente y suave de la prenda.

&Edición Comunicación Institucional Teléfono: 327943

SU ATENCION POR FAVOR !!!
1ra. INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS

La Dirección Nacional de Fiscalización y Recaudaciónes y el Organismo Operativo de Tránsito de cional, informa a los señores Propietarios y Conductores de Vehículos motorizados en general formidad a los Arts. 104, 106, 108 y 111 de la parte Reglamentaria del Código de Tránsito, el 1er INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS, se llevará a efecto a partir del día lunes 26 abril defectiblemente el 24 de julio del año en curso en todo el país.

REQUISITOS:

1. Carnet de Propiedad (Póliza o Testimonio público)
2. Presencia física del vehículo.
3. Roseta de inspección anterior.

REVISION :

1. Sistema mecánico.
2. Sistema eléctrico y estético del vehículo.

HORARIO DE ATENCION EN LAS CIUDADES DE LA PAZ Y EL ALTO

De lunes a viernes en horario continuo de 08:00 a 17:00 y días sábados de horas 08:00 a 13:00.
La inspección de vehículos se realizará en los talleres, oficialmente autorizados.

TALLERES AUTORIZADOS

LA PAZ

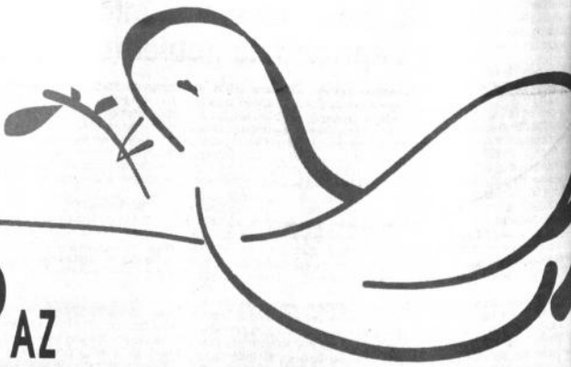
No.	DETALLE	DIRECCION	ZONA
1.	A.V.T. MAURICAR	Av. del Maestro No. 1500	Alto Obra
2.	PANDA I	c/ 17 Obrajes No. 100	Bella Vis
3.	PANDA II	c/ 13 No. 8396	Calacoto
4.	PONCE MOTORS	Av. Fuerza Naval No. 16	Achuma
5.	TALLER MECANICA COCO	Av. Costanera No. 204	Achuma
6.	ROMA FULL SERVICE	Plaza Humboldt	Calacoto
7.	AUTOTECNIC MALDONADO	c/ Hans Kundt No. 617	Miraflore
8.	CENTRO MANT. ALANOCA	c/ Guerrilleros Lanza No. 1229	Miraflore
9.	TOYOSSAN	c/ Méndez Arcos No. 820	Sopocach
10.	A.V.T. MAURICAR SUC 1.	Av. Romecín Campos Final 20 de Octubre (Kantutani No. 541)	Sopocach
11.	MECANICA AUTOMOTRIZ	c/ Adrian Patiño No. 1990 y Jaimes Freyre	Temblader
12.	TALLER FLORES	c/ Landaeta Esq. J. Freyre (Stadium Bolivar)	Temblader
13.	EST. SER. SAN LUIS	c/ Gral. González No. 140	San Pedro
14.	TALLER TWIN CAM	c/ Otero de la Vega (Plaza Israel)	San Pedro
15.	TALLER VICO	Av. Entre Rios Fte. YPFB	Cementer
16	TALLER HIPOLITO	Av. Tito Yupanqui No. 1106	V. Copac

CIUDAD DE "EL ALTO"

17.	TOYO MOTORS	Av. Juán Pablo II No. 50	V. Esper
18.	TALLER GARFIAS	Plaza Obelisco No. 565	C. Satél
19.	EDCOVOLKS	Km. 3 Carretera Oruro	V. Boliv
20	RETEN SENKATA		
21	PLAZA 16 DE JULIO		Alto Lim

Señor Conductor: Unicamente debe cancelar el precio de la Roseta de Inspección Vehicular.NO EXIS
ADICIONALES . Por favor efectue sus reclamos a los Telfs.: 370025 - 359688
¡ TRABAJAMOS VELANDO POR EL BIENESTAR SUYO Y DE LOS DEMAS !

FARMACIAS DE TURNO 327245 las 24 horas



GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ

Julio Mantilla Cuéllar, lamenta comunicar al pueblo de La Paz el sensible fallecimiento de un amigo, amante y centinela de nuestra ecología:

Silvestre Pakos Sofros

Director del Zoológico de Mallasa

La Paz, 14 de mayo de 1993

Comienzan obras de camino Santa Cruz-Trinidad

Página 3

Beni: UCS obedecerá al comité cívico

Página 2

La Paz destinada a soportar batalla de la pintura

Página 4

Banco Big Beni
...terés por Nuestros Clientes

PRESENCIA

del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, viernes 14 de mayo de 1993

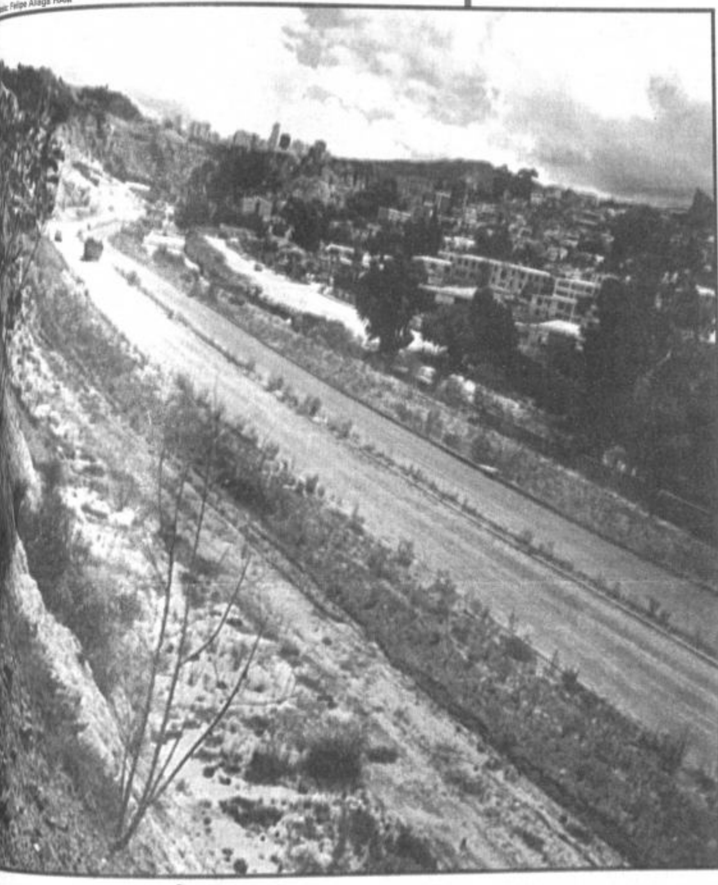
Banco Big Beni
Más interés por Nuestros Clientes

...mentación de Av. Costanera

...alcaldía municipal de La Paz informó que este lunes comenzará la ...mentación de la avenida Costanera, en la zona sur de la ciudad ... La Paz. Ayer se firmaron los respectivos contratos con las ...presas adjudicatarias para realizar las obras.

...Av. Costanera se convertirá en una ruta parelela que conectará la ...enida Kantutani con la calle 21 de Calacoto, pasando por Obrajes, ...juez y La Florida. La obra tiene una extención de 6 kilómetros, ...precio fijo de 3,1 millones de dólares y se espera que esté ...luida en 6 meses.

...o: Felipe Aliaga HAM



Por boicot beniano

Beneficiadores de almendra dejaron de exportar $us 400.000

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Los beneficiadores de almendra de este departamento dejaron de exportar unos 400.000 dólares desde que la Junta Municipal de Guayaramerín, Beni, prohibió la salida de castaña hacia mercados del interior del país.

La información fue proporcionada por el gerente de la Industria Beneficiadora de Almendra (INBEAL), Victor Eid, quien denunció que el gobierno no quiere asumir, en absoluto, responsabilidad alguna en este caso, en vista de las elecciones.

Dijo que los funcionarios gubernamentales mostraron "mala voluntad" en este asunto que perjudica a los industriales y exportadores cochabambinos quienes, debido a la falta de materia prima, tuvieron que prescindir del 50% de su personal y trabajar tan sólo media jornada.

Indicó que mientras se tramitan los juicios por inconstitucionalidad e inaplicabilidad de la Ordenanza Municipal referida ante la Corte Superior de Justicia y ante la Corte Suprema de Justicia, se ha comenzado a recibir castaña de Riberalta, sin embargo, el precio es mayor porque debe ser transportada por La Paz.

El costo prácticamente se duplicó ya que el quintal valía 8 bolivianos y ahora cuesta 17, por el transporte, lo que redundará en los precios finales dado que los compradores del producto lograron diferir sus contratos por apenas un mes y deben cumplirlos si no quieren perder sus compradores.

Dijo que la situación es provocada por la firma Vargas, que por intereses presuntamente políticos o de otra índole, pretende monopolizar toda la producción y manipuló a los munícipes para aprobar la Ordenanza quienes, en su caso, estarían también involucrados.

De acuerdo a la información obtenida, el 11 de junio se llevará a cabo en Trinidad una reunión entre representantes de los comités cívicos y el gobierno para analizar el caso. En ésta, Cochabamba planteará que el Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica asuma la responsabilidad que le compete ya que, de lo contrario, 600 familias quedarán sin ingresos por el cierre de las beneficiadoras que funcionan en este distrito.

El gobierno lo confirma

Exministros de García Meza huyeron de Bolivia

SUCRE, 13 (PRESENCIA).- El gobierno del presidente Jaime Paz Zamora tiene la certeza de que varios exministros de la dictadura garciamecista, condenados a 2 años de prisión por la Corte Suprema, huyeron de nuestro país hacia el exterior, según declaró, hoy, aquí, el subsecretario del ministerio del Interior, Alberto Luna.

La autoridad del poder Ejecutivo en una declaración breve y sin muchos detalles dijo a **PRESENCIA** que los organismos de seguridad del Estado han detectado oficialmente que el exministro de Defensa de la dictadura, Armando Reyes Villa, y el exministro de Industria y Comercio, Mario Guzmán Moreno, se encuentran en el exterior.

Luna no proporcionó mayores elementos sobre la forma cómo huyeron los exministros de García Meza ni la fecha de ese hecho. Se limitó a decir: "La mayoría de ellos está fuera del país" y anunció que el gobierno se encuentran en plena investigación para detener "en cualquier momento a esos señores".

Consultado por qué hasta ahora no son detenidos los exmilitares y civiles que fueron condenados el pasado 21 de abril por la Corte Suprema, el subsecretario explicó que "antes" de la dictación de la sentencia esos procesados planificaron su fuga y burlaron el seguimiento que hacían varios agentes y policías.

Reconoció que si el Ministerio del Interior no hubiese asumido la decisión de lograr la detención preventiva de varios inculpados en el juicio de responsabilidades a García Meza y sus colaboradores, "en este momento ni un solo condenado estaría en la cárcel".

De los 17 exministros de la dictadura de 1980 sólo tres fueron detenidos: Francisco Mariaca Salas, Mario Escobari Guerra y Ariel Coca Aguirre. Este último logró, el miércoles, el beneficio de suspensión condicional de la pena al igual que el hasta ahora prófugo Javier Cerruto Calderón de la Barca.

Prosiguen en la clandestinidad: Oscar Larraín Frontanilla, José Sanchez Calderón, René Guzmán Fortún, Mario Guzmán Moreno, Augusto Calderón Miranda, Carlos Morales Nuñez del Prado, Lider Sossa Salazar, Arturo Veizaga Barrón, Francisco Mariaca Salas, Fernando Palacios Urquizu, Avelino Rivero Parada y Julio Molina Suárez.

El exministro del Interior Luis Arce Gomez se encuentra detenido en Estados Unidos por narcotráfico.

Otros condenados por la Corte Suprema pero que se halla prófugos son: Tito Montaño Belzu, Fredy Quiroga Ferrufino (o Reque) Juan Carlos García Guzmán, Roberto Monrroy Flores, Gerardo Moldes Renjifo, Arturo Torrico Vasquez.

Damy Heleno Cuentas Valenzuela, Victor Barrenechea Aramayo, René Humberto Chacón Tavera, Pablo Virgilio Ontiveros Rocabado, Daniel Torrico Balderrama, Gerardo Sanjines Rivas.

Guillermo Bulti Keller, Victor Papi Maceda Arce, Eduardo Juan Rodríguez Avila, Liders Castedo López, Carlos Castle Campodoni, Alfredo Díaz Díaz; Mario Galindo Rojas y Erick Galantieri.

...clusos anuncian huelga ...hambre a partir de hoy

...HABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Los internos de las cárceles "San ..." de hombres y mujeres, y "San Antonio" hicieron saber hoy que ... una huelga de hambre a partir de mañana (hoy) en apoyo a los ... que adoptaron esta extrema medida en la ciudad de La Paz en ... de justicia.

...uerdo a la información, unos 700 reos confrontan los mismos o ... problemas que los que originaron el ayuno voluntario en la cárcel ...ro" por lo que solicitan la libertad de quienes cumplieron su condena ...den salir por costas judiciales y otros que requieren de dinero. ..., exigen la prelibertad de los que cumplieron la mitad de su condena. ... misma manera, piden mejores condiciones en las instalaciones en ...cuentran recluidos, debido a que éstas no reúnen las mínimas ...es de habitabilidad, en tanto que no hay atención médica, apoyo ...y menos programas de rehabilitación.

...ez de Vigilancia de la Corte Superior de Justicia, Tomás Molina ..., informó a **PRESENCIA** que el 94% de la población de las cárceles ...e encuentra detenida preventivamente pues no tiene sentencia ...ada.

...vo que las penitenciarias "están superpobladas" tanto que ya no es ...dmitir un solo preso más por lo que se tuvo que habilitar el sótano del ...lacio de Justicia lo que, de ninguna manera, soluciona el problema ...amiento.

...u parte, el presidente de la Corte Superior de Justicia, Hugo Tapia ...lla, sostuvo que la situación de los detenidos es consecuencia de los ...procesales ya que hasta los delitos "más pequeños" son sometidos a ...ite largo y tortuoso" por lo que deben adoptarse nuevos métodos. ...sistema oral y público que permite que la causa sea resuelta que en ...audiencia. "Estos sistemas ya están en vigencia en una gran parte del ...Sólo aquí nosotros nos hemos aferrado a un procedimiento que data ...ños atrás", declaró.

Poblaciones orureñas se benefician con programa integrado de salud

ORURO, 13 (PRESENCIA).- El Programa Integrado de Servicios Básicos de Salud del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública beneficiará a 16 poblaciones del departamento, con la construcción de centros y proyectos de salud, financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La información fue proporcionada hoy por Gustavo Vega, director de la Unidad Sanitaria de Oruro, confirmando que se emitió la licitación para la presentación de los documentos de precalificación, propuestas técnicas y económicas para la ejecución de las obras.

El programa del BID 858/SF-80 consigna la licitación OSP/BOL/559/800 y 801 que comprende la construcción de tres centros de salud en las poblaciones de Vinto, Salinas de Garcí Mendoza y Pampa Aullagas, además de otros 13 puestos de salud en Luca, Vichaylupe, Quillacas, Puqui, Castillo Huma, Anlacollo, Livichuco, Cruce Culta, Sevaruyo, Ucomasi, San Martín, Tolapalca y Cacachaca.

Explicó que la ejecución de estos proyectos beneficiará en gran manera a los pobladores del departamento, por que permitirá cumplir a cabalidad los planes y programas de salud preventiva, impulsados por el Ministerio, con miras a garantizar el futuro del binomio madre-niño, preferentemente.

Recordó que se ejecutan otros proyectos en diferentes provincias y que se tiene un plan global para atender las necesidades de todas las provincias orureñas.

La selección de las poblaciones que se beneficiarán con los centros y puestos de salud se efectúo en base al número de población que tienen y se espera atender los requerimientos una vez que se califiquen las propuestas que se cumplirá el 17 de junio, de acuerdo a lo previsto por la agencia de compras del Gobierno de Bolivia, señalo el director de Unidad Sanitaria.

... hay garantías para ...luir a Suárez en Beni

...IDAD, 13 (PRESENCIA).- ...bilidad de que el narco... ...e Roberto Suárez Gómez, ...ente en Cochabamba, sea ...do a la cárcel de esta capital ...es de salud no es bien vista ...bido a las pésimas condicio... ...enal local y a las constantes ...idades de su control.

...olvidar el argumento princi... ...uárez, de la gravedad de su ...e salud en la altura, algunos ...y funcionarios creen que el ...e terminaría en fuga, como ...rido en no pocas oportunida... ...reclusos procesados por ...áfico u otros delitos.

...o también se menciona la ...ación por que "sólo lo envíen a morir" como ya ocurrió el año pasado, en el caso de Gerardo "Yayo" Rodríguez Román, que falleció por un avanzado cáncer que no pudo ser enfrentado adecuadamente en esta ciudad.

La falta de garantías y condiciones en la cárcel no fue siquiera relacionada con la construcción de la nueva, que se está construyendo a 3 kilómetros al norte de esta ciudad, pues la actual ya casi no tiene espacio de esparcimiento, dijo un juez.

El mismo recordó que Roberto Suárez, oriundo de Santa Ana del Yacuma, sería el cuarto "notable" en la cárcel de Trinidad. Allí ya están purgando penas José Alí Parada, Carmelo Rodríguez Román y Orlando del Río Callaú.

En inmediaciones del Coliseo Cerrado de La Paz

Detectan la presencia de carne de cerdo contaminada

El director de la Unidad de Saneamiento Urbano de la comuna paceña, Giovani Daza, informó que el pasado miércoles se constató la venta de sandwiches de carne de cerdo, contaminado con cisticercosis, más conocido como triquina, en las inmediaciones del coliseo cerrado de la ciudad de La Paz.

Un peligroso brote de cisticercosis se presentó en la ciudad durante el último mes del año pasado, incluso en destacados restaurantes de la zona sur. Sin embargo, se logró controlar el brote. Desde entonces hasta la fecha, no se supo más de casos de carne de cerdo contaminada.

Sin embargo ayer, el doctor Daza cofirmó la presencia de la enfermedad en carne que era comercializada en sandwiches en inmediaciones de uno de los campos deportivos más concurrido por la población paceña debido a un evento deportivo internacional.

Daza informó que con el apoyo de la Policía Nacional, se procedió al decomiso de la carne infectada y al mismo tiempo a la detención de la persona que vendía el producto, para investigar la fuente de comercialización de esa carne contaminada.

Según los primeros informes recogidos, dijo el doctor Daza, la persona que preparó y vendió los sandwiches, compró la carne de una proveedora callejera muy cerca del mercado Rodriguez.

Lastimosamente, agregó, muchas vendedoras de comida en las calles, aún no han aprendido a comprar la carne de cerdo que lleve el sello de inspección correspondiente y, generalmente, son estafados con carne de mala calidad.

Sin embargo, dijo asimismo, lo importante por el momento es encontrar al proveedor para evitar que la infección se propague.

Diariamente, agregó, la dirección de Saneamiento Urbano, a través de la Unidad de Control de Carnes, realiza una supervisión estricta de las carnes de cerdo que llegan a la ciudad de La Paz, para ser comercializadas. Aproximadamente 300 unidades de cerdo por día, son consumidas por los paceños.

Funcionario de Planeamiento Educativo

Existen más de 15 mil maestros que "cobran sin trabajar".

COBIJA, 13 (PRESENCIA).- Los directores de los diferentes establecimientos urbanos y rurales están recibiendo asesoramiento e instrucciones sobre el nuevo sistema de información y manejo de estadística escolar de los recursos humanos.

Este procesamiento y recojo de información se realiza cada año, por lo que hay necesidad de ir perfeccionándolo para evitar dudas y fallas que aún se perciben.

Este asesoramiento está a cargo del Prof. Jorge Elías, funcionario de la Dirección Nacional de Planeamiento Educativo, que informó que su trabajo comprende la orientación sobre el procesamiento de datos, que en el departamento se tiene adelantado, faltando únicamente las estadísticas de la supervisión regional del distrito Madre de Dios que no ha incorporado su información.

EMPADRONAMIENTO

Según Elías, otra finalidad que debía cumplir se relacionaba con las instrucciones que se debe impartir a los directores sobre un proyecto de empadronamiento de los trabajadores de la educación que fue diseñado en el año 1990, pero que por discrepancias sindicales no se pudo llevarlo a la práctica.

Este proyecto comprende la carnetización a los docentes y administrativos del sistema escolar y tiene los objetivos de contar con una información que permita elaborar indicadores de calidad de la educación; así como también detectar a las personas que figuran en planillas y no trabajan.

"En Bolivia existen aproximadamente, unos 15.000 maestros que reciben salarios sin trabajar", sostuvo Elías.

A decir de los propios docentes, estos elementos constituyen los llamados "maestros fantasmas" que serán descubiertos por medio de este sistema.

Los datos serán registrados en una ficha de empadronamiento que llenará el Director del Establecimiento en base al expediente profesional del docente y del administrativo, hecho que le permitirá optar con el carnet profesional que le servirá al portador, como credencial, identificación laboral y profesional y solamente tendrá la duración de un año calendario.

Tarija

Impuestos Internos establece nuevos sistemas tributarios

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- Impuestos Internos ha establecido en esta ciudad nuevos sistemas para el pago de tributos sobre inmueble urbanos.

Teresa Díaz de Jijena, administradora regional de esa repartición, informó que a partir del presente año, los impuestos sobre bienes urbanos se cancelarán a través de la Alcaldía Municipal que ha instalado modernos equipos computarizados para tal propósito; en consecuencia, los contribuyentes se apersonarán solamente al Tesoro Municipal para el cumplimiento de este deber, siendo esa dependencia la encargada de hacer los traspasos correspondientes.

La señora de Jijena hizo saber que el nuevo sistema se iniciará en Tarija para luego ser adoptado en el resto del país, habiendo despertado la consiguiente expectación puesto que se considera que mejorarán las recaudaciones y se contará con la eficiencia requerida.

Diputado presentó informe de labores

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- El diputado Arturo Liebers Baldivieso presentó a las instituciones un informe de labores que corresponden a cuatro años de gestión parlamentaria.

Liebers Baldivieso, cuyo mandato se encuentra próximo a fenecer, informa haber logrado la aprobación y consiguiente promulgación de 16 leyes que se refieren al interés departamental; luego señala que 6 se encuentran en proceso de aprobación en la Cámara de Senadores y 1 en la Cámara de Diputados. Hace también una relación de las minutas de comunicación que, a su iniciativa, han sido dirigidas al Poder Ejecutivo.

El nombrado diputado militante del MIR, presenta además una relación de diversas gestiones que, ante instituciones nacionales y misiones diplomáticas ha concluido en favor de Tarija. En dos oportunidades, fue segundo secretario de la Cámara Baja y presidió la brigada parlamentaria de Tarija.

Parte importante del informe está referido a la amplia labor cultural que desempeñó, habiendo auspiciado certámenes artísticos de carácter nacional e internacional, más eventos deportivos que tuvieron como escenario a esta capital. Según encuestas publicadas en la prensa local, el diputado Liebers Baldivieso ganó amplia preferencia en la ciudadanía tarijeña, habiendo causado extrañeza que su nombre no figure entre los actuales candidatos a la Cámara Baja por este departamento.

Potosí

Se pide a candidatos ocuparse de la minería

SIGLO XX, 13 (PRESENCIA).- Los partidos políticos y sus candidatos presidenciales deben acordarse de la minería, manifestó Vladimir Checo, dirigente de la Federación de Cooperativas Mineras del Norte de Potosí.

El reclamo se hizo en consideración a que esos políticos no dicen nada sobre la minería en sus campañas electorales.

También se indicó que el presidente de la República debe atender o favorecer a la minería para dar fuentes de trabajo, lo cual debe hacerse dotando nuevas concesiones.

Checo dijo que el próximo gobierno no debe privatizar las empresas productoras, tampoco entregar a intereses transnacionales las empresas consideradas deficitarias, sino que deben ser cooperativizadas, porque este sistema aglutina a mucha gente que no cuenta con una fuente de trabajo.

Centros mineros

Cerca de 11.000 ciudadanos habilitados para sufragar

LLALLAGUA, 13 (PRESENCIA).- En los centros mineros de Catavi, Siglo XX y esta localidad fueron inscritos 10.875 ciudadanos para participar en las próximas elecciones nacionales, a realizarse el seis de junio.

Armando Córdova, juez electoral en estos distritos, insistió en que aquellos ciudadanos, que participaron en las pasadas elecciones de 1991, que aún no hayan recabado su certificado de inscripción electoral hecha entonces con cédula de identidad o libreta militar, pueden aún hacerlo en las notarías electorales.

En cambio no pueden obtener ese certificado quienes entonces se inscribieron con certificado de nacimiento, de matrimonio u otra documentación que no sea el carnet de identidad o la libreta militar. Para ellos, dijo, el plazo de inscripción finalizó el primero de mayo.

Por otro lado, el juez electoral indicó que en el transcurso de los próximos días se realizará el sorteo de los jurados electorales, conforme al calendario establecido por la Corte Nacional Electoral.

Recomendó a los partidos políticos a respetar la propiedad privada y que las campañas políticas se encuadren dentro el respeto mutuo, sin atentar contra la moral, las buenas costumbres y adecuando sus campañas políticas a los mecanismos legales.

Asociación de Periodistas con nueva directiva

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- Con el compromiso de fortalecer y reencaminar a la Asociación de Periodistas de Potosí, asumieron funciones los nuevos dirigentes de este organismo.

El acto se cumplió en el salón principal de la Casa Nacional de Moneda. Estuvieron presentes las principales autoridades locales y representantes de instituciones, que exteriorizaron su homenaje a los periodistas potosinos con motivo del 10 de mayo.

El presidente cesante de la Asociación de Periodistas, Enrique Dávila Figueroa, brindó un informe de su gestión a la que calificó de positiva y provechosa.

Por su parte, el nuevo presidente, Gualberto Medrano Caballero, expresó el compromiso de los nuevos dirigentes de trabajar con responsabilidad y dedicación para revitalizar y reencauzar la labor de la Asociación de Periodistas de Potosí.

Además de Medrano Caballero, el resto de la directiva la integran Jorge Loaiza Fernández, como vicepresidente. La secretaria general está a cargo de Armando Paz Navarro; libertad de prensa, Wilson Mendieta Pacheco; de hacienda, Juan Cejas, y actas y notificaciones, Armando Olmos Bullaín.

El tribunal de honor está conformado por Mario Hurtado Ibáñez Luis Silvetty y Jaime Cuéllar.

Beni

UCS comprometió obedi al Comité Cívico del Ben

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- La Unidad Cívica Solidaridad (UCS) comprometió firme y total obediencia al Comité Cívico del Beni, para atender los intereses regionales si acaso llega al poder en agosto, pero dejó muchas dudas de lo que planea hacer en concreto, si gana los comicios generales del 6 de junio.

El compromiso fue asumido por el jefe regional ucesista, Luis Enrique Monasterio, al final de la presentación del "plan de gobierno departamental" a la dirigencia cívica beniana, en la primera exposición del foro preparado para que los partidos hagan conocer sus programas pre-electorales.

Monasterio, que saltó a la política abandonando el Comité Cívico de Trinidad el año pasado, respondió al presidente de la entidad cívica departamental que "de ninguna manera e contra del pedido del Comité, que es genuina representación del pu

Gastón Medrano, presidente del Comité Departamental, habia to en el que piden a los candidatos "anteponer siempre el in cualquier presión político-partidista (...) acudir al llamado del Comi y recibir solicitudes (y) actuar solidaria y mancomunadamente en el planteamiento y defensa de las aspiraciones del Beni", entre ot

El jefe ucesista departamental aseveró "estar de acuerdo cualquier momento que el Comité llame para una emergencia esta tos, incluso, a dejar el partido y ponernos al lado de nuestro pue

PLAN DEPARTAMENTAL

En la media hora de exposición libre y otro tiempo igual de respu asistente, Monasterio y otros dos acompañantes dieron a conocer a gobierno que aplicarán si ganan las elecciones generales.

El documento reconoce que son "ideas gruesas y perfiles" que serán en proyectos concretos en el ministerio respectivo y que se ejecutarán interno o la ayuda extranjera. Para la inversión regional, UCS inclu "Fondo Nacional de Compensación Departamental" (FNCD) pero éste lo de la descentralización administrativa del país y ésta la respalda bajo una discusión más amplia, hasta en las comunidades y barrios de la

Leído por Enrique Monasterio, el plan ucesista llamó la atenci su sistema de "hacer obras, que no pueden esperar la larga planifi tica (...) hasta que el ordenamiento administrativo las reemplace". sentido, sugirió que mientras no se llegue a un acuerdo sobre consejos o asambleas departamentales de la descentralización, se cívicos los que fiscalicen el manejo de los recursos del Estado.

Los dirigentes cívicos no evitaron mirarse mutuamente cuando que, para esa fiscalización, los comités cívicos "deben buscar la amplia democrática, para que sean legítima y eficiente expresión de la volu

En referencia a una pregunta, el candidato a diputado Tadeo Ri su jefe nacional, Max Fernández, será el primero en presentar su decl de bienes si gana las elecciones de junio, para asumir la presidencia Según Ribera, el proyecto de ley de investigación de fortuna "está di los sospechosos" de tener dinero malhabido.

Otra sorpresa fue la promesa de que UCS liberaría del pago de taxistas de motocicletas y automóvil, para mejorar sus magros ing especificó si sería a nivel regional o para todo el sector del sindicalizado.

FORESTACIÓN

Finalmente, el plan regional de UCS aseguró un fondo de 20 mil para ayudar a los campesinos a plantar especies maderables, hectáreas, junto a servicios gratuitos de salud y educación. Este pro cerá el medio ambiente, significará una renta adicional para la fami recuperará parte de los pulmones selváticos de la Amazonia, com especies de rápido crecimiento, y le habremos dado al campesino hon renta anual que le permitirá vivir mejor", dijo el dirigente.

- Se anuncia Max Fernánd presentará declaración d bienes si es e presidente de República.

Posesionada nueva directiva de la prens

GUAYARAMERIN, 13 (PRESENCIA).- El pasado 10 del pres especial fue posesionada la nueva directiva de los trabajadores comunicación social, que agrupa a trabajadores de prensa, radio y

La posesión se efectuó el lunes 10, con motivo de conmemora periodista. Estuvo a cargo de Wilson Villarroel Paz, secretario ej trabajadores de la prensa del Beni.

La directiva está formada por Francis Rodríguez Castedo, co ejecutivo; Grover Tarifa Suárez, libertad de prensa; Roxana Bertol Pi da; Eduardo Antezana Mercado, actas y deportes; Miguel Mercad cultura, Jorge Rodríguez y Jorge Méndez Arza, vocales.

Los nuevos dirigentes se comprometieron a trabajar tanto por el por la colectividad en general y para defender la verdad y los intere y sus instituciones.

EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

INVITACION PUBLICA

La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, de conformidad con las disposiciones legales, vigentes que rigen la materia D.S. 21660 de 10 de julio de 1987. D.S. 22678 de 13 de diciembre de 1990 habiéndose declarado desierta la invitación de 14 de marzo de 1993, tiene el agrado de invitar nuevamente a todas las firmas legalmente constituidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de UNA CENTRAL TELEFONICA de acuerdo al pliego de especificaciones elaborado a este efecto, que podrá ser recabado en la oficina del Secretario Abogado de la Presidencia, (calle Pilinco Nro. 352 Palacio de Justicia frente al parque Bolívar), previo pago de Bs. 100.-
El plazo de presentación de propuestas, fenece el día 27 de mayo del presente a horas 18:00, acompañando la correspondiente boleta de garantía de seriedad de la propuesta.
La Excma. Corte Suprema de Justicia, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación en caso de que las propuestas no reúnan los requisitos señalados por ley o no convengan a los intereses del Supremo Tribunal de Justicia.

Sucre, mayo de 1993

¿ No está HARTO de pagar y pagar y pagar ALQUILERES?

¡ Cómprese un departamento financiado hasta 8 años!
2,3 y 4 dormitorios en Achumani y Sopocachi. Informes al 375040,
Batallón Colorados 20, Edif. El Estudiante PB, Fondo.

BOLIVIAN HARDWOOD S.R.L.
Comunica a su distinguida clientela, que dispone de revestimiento roble en existencia.
Av. Melchor Pinto 582 - Telf.: 33-3980, 33-0982
A/227592 23.24.25

La Paz	Telf. 321792	Representante J.C.
Cochabamba	Telf. 22679	Representante PE

PRESENCIA
AVISO PERMANENTE

A las instituciones que figuran en el presentoe aviso, se les solicita pasar por nuestras oficinas para regularizar sus cuentas:

DEUDORES MOROSOS

AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provinal - Ing. Sergio Markina)
GUILLERMO LANZA
LUIS MENDOZA (Ex promotor)
PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO
ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA
MARKET MASTER
ORBIS TRADING
DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun Poppe)
SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.
RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.
FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS
MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
MINISTERIO DE EDUCACION
MINISTERIO DE MINERIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS
ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD SOCIAL
ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ
ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO
CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ
M.I.R. NM TRINIDAD
T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ
CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL - SANTA CRUZ
CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ
SINDICATO AASANA
DIRECCION NACIONAL DE TURISMO
DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES
MINISTERIO DE EXPORTACIONES Y COMPETITIVIDAD ECONOMICA
ZAFIRO (JORGE MANZANO)

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

Farmacias de turno 327245 las 24 horas

CAJA NACIONAL DE SALUD
REGIONAL ORURO
CONCURSO ABIERTO NACIONAL

La Administración Regional y la Jefatura Médica Regional de la Caja Nacional de Salud de Oruro, convocan a Concurso de Méritos y Examen de Competencia, para la provisión de los siguientes cargos:

ITEM	CARGO	LUGAR DE TRABAJO	HORARIO
4313	Biotecnólogo Lab. Clínico.	Hospital Obrero	6 hrs. rot.
4315	Biotecnólogo Lab. Clínico.	Hospital Obrero	6 hrs. rot.
4316	Biotecnólogo Lab. Clínico.	Hospital Obrero	6 hrs. rot.

REQUISITOS BASICOS:

a) Título Académico original o fotocopia debidamente legalizada.
b) Título en Provisión Nacional original o fotocopia debidamente legalizada.
c) Matrícula profesional en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública o fotocopia legalizada.
d) Certificado de inscripción actualizado en el Colegio correspondiente (original).
e) Certificado actualizado de compatibilidad, otorgado por la Unidad Sanitaria y refrendado por el Colegio correspondiente (original).
f) Curriculum Vitae ordenado, foliado y documentado.
g) Carta de solicitud dirigida a la Jefatura Médica Regional.

Los expedientes deberán ser presentados en la Jefatura Médica Regional hasta el 8 de junio de 1993 a horas 18:00.

Oruro, 12 de mayo de 1993

Dr. Hugo Camargo G.
JEFE MEDICO REGIONAL

Dr. David Delgadillo A.
ADMINISTRADOR REGIONAL

CAJA NACIONAL DE SALUD - ADMINISTRACION REGIONAL - ORURO

ORGANISMO INTERNACIONAL REMATA

Se vende al mejor postor una fotocopiadora y algunos otros equipos de ofici
El remate se efectuará el día viernes 14 del presente a horas 15.00 y los in
podrán ver los equipos desde horas 14.00 del mismo día en el edificio de Nacion
en la Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1350.

La Paz, 11 de mayo de 1993

CORPORACION MINERA DE BOLI

Invitación Pública Nº A-1154-GCC-14

CONCILIACION, DEPURACION Y REGULACION DE CUENTAS MATERI
Y MERCADERIAS EN TRANSITO Y CALCULACIONES PROVISIONALES
MATERIALES Y MERCADERIAS RECIBIDAS

(Segunda Convocatoria)

Habiéndose declarado desierta la primera convoca de la invitación pública A-1154-GCC-14/92, la COR RACION MINERA DE BOLIVIA convoca por segu vez a las firmas Auditoras y Consultoras en gener presentar propuestas según las normas y condici señaladas en los Términos de Referencia y Pliego Especificaciones del caso.

Los mencionados documentos podrán ser recab de la Secretaría del Comité de Contratación Adminis tiva de la institución, ubicada en el 4º piso del edific COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, pr empoce de Bs. 200,oo en la Sección Caja, a partir d fecha.

El plazo máximo de recepción de propuestas qu fijado hasta Hs. 11:00 del día martes 1º de junio pr debiendo efectuarse la apertura de sobres el mismo a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité.

La Paz, mayo de 1993

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 14 de mayo de 1993

Espacio Portales presentará la muestra "Mujeres en el arte"

El próximo lune, en homenaje al Día de la madre, consagradas artistas y jóvenes figuras de la paleta boliviana, participarán de una muestra colectiva a realizarse en Espacio Portales a partir de las 19 horas en el local del edificio "Alameda", El Prado, planta baja.

La exposición denominada "Mujeres en el arte" contará con obrs de Agnes, Lucía Alborta, Roxana Aranibar, Magda Arguedas, Yolanda Bastos, Norah Beltrán, Teresa Berrios, Inés Córdova, Mafalda Córdova, Erika Ewel, Graciela Mansilla, Rosario Mejía, Zoila Mejía, Beatiz Mendieta, Hortensia Montenegro, Marina Nuñez del Prado, Rosario Ostria, Silvia Peñaloza, Graciela Rodo Boulanger, Esperanza Romero, Francine Secretan Teresa, Fily Torrelio y Carmen Villazón.

La muestra puede alcanzar trscendencia considerando la presencia de figuras consagradas en el país y fuera de él. Por ejemplo marina Nuñez del Prado, primera escultora de Bolivia, estará representada en su obra. Lo mismo podemos decir de Graciela Rodo Boulanger cuyo prestigio se extiende por tres continentes. Los nombres de Agnes, Mafalda Córdova, Inés Córdova, Francine Secretan están inscritos en la historia de la paleta boliviana. Todo hace presumir que esta exposición plástica alcanzará éxito.

POEMARIO

El miércoles 19 en Esapcio portales hs. 19, será presentado el poemario "Ciudad Blanca", de María Soledad Quiroga Trigo.

La presentación de esta primer obra de esta autora, estará a cargo de Julio de la Vega y Rubén Vargas.

La escritora tiene licenciatura en sociología y actualmente cursa la carrera de literatura en la Universidad Mayor de San Andrés.

Yolanda Bedregal presentó la novela de Fernando Rollano "La resurrección de Caín" en un acto realizado en Espacio Portales.

Joven escritor presentó su libro "La resurrección de Caín"

En el salón de exposiciones de Espacio portales fue presentada la obra de Fernando Rollano "La resurrección de Caín"; ante un selecto auditorio que llenó las instalaciones del mencionado local.

Yolanda Bedregal, prestigiosa escritora boliviana, tuvo a su cargo la presentación de la novela, oportunidad en la que dijo inicialmente:

"Quienes presentan obras literarias o exposiciones son generalmente expertos, y yo no lo soy. El libro lo leí de un tirón, en una noche y de él pude apreciar la calidad técnica, el mensaje y otros aspectos de la obra". Más adelante la poetisa dijo que ella respetaba y apreciaba el trabajo de todo creador. "El libro de hoy lo cofieso —dice Yolanda— es una primicia novelística de un joven que refleja la promesa de un mundo mejor. Resalta la técnica en que está trabajado donde no se apoya en tecnologías, de ahí que me llamó la atención un capítulo de intenso erotismo."

Posteriormente profundizó en el trabajo de Rollando, señalando cada capítulo del libro. Del primero habla de "blancoides" y pueblo indígena. Del segundo menciona una sensación cósmica a través de frases y conceptos que reflejan el amor a la tradición indígena.

Por su parte Fernando Rollano al referirse a su libro dijo que era la primera novela de una trilogía y que su obra siguiente se llamará "Los dos imperios del sol".

Rollando califica a su trabajo de escritor como "un desafío" y sintetiza sus propósitos en estas palabras: "La resurrección de Caín y los dos próximos volúmenes, son una invitación a creer que nuestro pasado, como individuos, como hermanos raciales y culturales y como viajantes infatigables por el destino de la humanidad, está intrínseca y cíclicamente relacionado con nuestro futuro individual, racial y como humanidad".

Finalmente dijo que "La resurrección de Caín" y las dos obras que le siguen, conforman una utopía, búsqueda de una razón de ser singularizda para nuestro pueblo. "Como toda utopía, ésta es un acto de fe y esperanza", concluyó el autor.

La obra de Borges traducida al francés

París, 13 may (EFE).- El primer tomo de las "Obras completas" del escritor argentino Jorge Luis Borges, editado por Gallimard en su famosa colección La Pléyade, fue puesto a la venta hoy, jueves, en París.

Junto a obras conocidas del escritor, este primer volumen recoge 450 páginas de obras inéditas o de difícil localización, según el profesor Jean Pierre Bernes, encargado de la edición de la obra.

Borges, muerto en 1986, había emprendido en vida la publicación, en español, de unas "Obras completas", en las que parte de su producción había sido rescrita y otra mucha apartada.

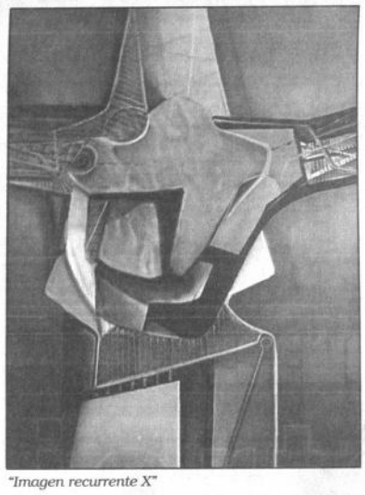
"La edición en francés comprende toda la obra del escritor, incluidas sus colaboraciones en periódicos y revistas, lo que la convierte en la primera definitiva", sostiene Bernes.

Fotografías aéreas *del país, un libro que rescata la belleza de nuestro paisaje, fue presentado el miércoles en El Arcángel. Willy Kenning y Hermes Justiniano son autores de la importante entrega. En la fotografía reproducimos uno de los grandes aciertos que aparecen en las páginas de la mencionada obra.*

Alfredo La Placa:

Lienzos terrestres y celestes

La presente muestra de Alfredo La Placa, 15 óleos en el que el alto término estético de cada tela ensaya y estudia nuevos hallazgos, sugiere nuevas coordenadas, encuentra un elemento que se venía configurando en otras series: un elemento íntimo en oposición a las clásicas formas abiertas, tendidas al vacío del artista; símbolos totémicos, rituales, ceremoniales que en su perspectiva y disposición parecen enfrentar o abarcar el mundo recurrente de la montaña y las masas mineralizadas de la muestra, subrayan, intensa y rigurosamente, el factor mítico, apasionado y sobrio, dramático y austero que opone su sutil antropomorfización al cósmico, atemporal e inerte del macizo geológico; el diálogo así entablado comunica tiempos míticos y cosmogónicos; la forma de columna encrucijada, (10) construida en volúmenes pétreos, de inverosímiles ángulos y yuxtaposiciones que se proyectan desde su propio centro presionados por bárbaros tramados de ligamentos y cuerdas o los concebidos en formas circulares, (9) de tangentes que pulsan intensas radiaciones siderales, generan tensiones y rupturas, resistencias y atracciones que apuntan a una misma cifra, a un solo pensamiento visual, a una idea o latencia central que, siempre recomenzada y afinada, desencadena la serie: la Tierra y la magnética resonancia de la montaña recreadas no desde una dimensión puramente paisajística o anecdótica sino desde signos más profundos y vitales. La dialéctica así instaurada entre lo limitado y lo ilimitado, lo íntimo y lo abierto, convoca lenguajes arcaicos, códigos olvidados que hablan de eones de tiempo, de presagios estelares, de la materia misma del cosmos en su perenne gestación.



"Imagen recurrente X"

El principio fundamental que rige estas "recurrencias" es el contraste de ciertos elementos y las oposiciones que se plantean al interior de las estructuras, así si en 8, 7 ó 6 el macizo andino o lunar precipita conglomerados primordiales, caóticos materiales, turbas elementales sobre tersas superficies líquidas que destellan en iridiscencias o reverberan sobre áureas placas acuáticas, de onírica substancia, opone y conjuga el elemento tierra, denso y pesado, con el sutil y casi inmaterial elemento agua y si en 14 el descomunal bloque granítico, aprisionado por la tremenda fuerza gravitacional a la que opone su propio volumen y peso, genera una formidable presión de insoportable intensidad que la hace ingrávida, casi aérea, bañada en una luz nocturna proveniente del remoto espacio-, en 4 la masa montañosa de crestas erizadas, como un cuerpo celeste exaltado por la luz y la perspectiva en medio de un páramo de desolación, convoca, por la forma y el color -nacarados rosados sexuales, verdes y azules vibrantes por la irización de la luz- su doble condición matriz: madre Tierra y vulva, concha marina y magma original, aquí lo lítico es carne y la severidad de los ocres se sensualiza en la vibración vital que sugiere el conjunto para arder en 5 en un fulgor uterino, un secreto resplandor subterráneo que descubre estratos arcillosos, rielar de vetas estañíferas o placas minerales soldadas, fusionadas entre sí, el timbre del silencio, el fragor de glaciares milenarios o el lentísimo chorrear de desprendimientos areniscos son, en estos lienzos, signos minuciosos o cataclísmicos de la materia universal.

"El resultado que se plasma en el lienzo es algo que acontece dentro de la propia tela" dice La Placa, "la 'escritura' que va dibujándose"; esta escritura, este lenguaje llámese Morfogénesis, Maquienigmas o Recurrencias, es el material, el substrato acumulado en el subconsciente del creador, en la conciencia misma de la tierra; pasajes, accesos, intersticios que el artista urde en la blancura de la tela para devolverse y devolvernos a un cosmos siempre presente, los lienzos de La Placa, grávidos y aéreos, íntimos y universales, se estructuran en su dinámica interna, en sus tensiones, fugas y atracciones y el resultado es un asedio múltiple, una indagación en la materia del universo, aquí la montaña, la masa geológica, la materia mineral se han transpuesto para encontrar su transparencia, su verdadera identidad y las minuciosas texturas, los casi invisibles empastes agrietados por un tiempo mineral, veteados por signos áridos y enigmáticos, estriados por recónditas rupturas, imantados por polarizaciones inconcebibles para la conciencia humana, son la escritura de remotos cataclismos y, a la vez, en su conceptualidad, presencias elementales, estremecimientos que desde la raíz de la montaña migran a un espacio interior y exterior; aterrador espacio andino exterior o espacio interior del subconsciente americano; atemporalidad y tiempo arquetípico; espacio terrestre, mítico y humano, los lienzos de La Placa, sutil, claramente surrealistas, no de un surrealismo anecdótico o efectista sino producto de una rigurosa indagación estética y humana, son, en su precisión, en su rigor conceptual y arquitectónico, sin duda lienzos recobrados del ensueño para entablar un diálogo íntimo y abierto con el espectador.

Mario Enríquez Alarcón
Crítico de arte

Ahora dicen que Gardel no componía tangos y no le gustaban las mujeres

BUENOS AIRES, 12 DE MAYO (DPA).- El ambiente del tango se conmocionó hoy al conocer las revelaciones de Virgilio Expósito, autor de antológicos temas como "Naranjo en flor": Carlos Gardel no componía lo que cantaba y no le gustaban las mujeres.

Expósito, una de las últimas glorias de la música ciudadana, destacado pianista y compositor, dijo al diario "Página 12" que el mito musical argentino por excelencia, Gardel, tenía un testaferro, el director de orquesta Alberto Castellanos.

"Yo lo sé porque los conocía a los dos. Algún día voy a escribir un libro sobre Gardel. Era un tipo único pero hay que dejar de mentir. El lo hubiera querido así", señaló.

Para Expósito, el "Morocho del Abasto", que sólo sabía los acordes tradicionales de la guitarra, nunca pudo haber elaborado cosas como "El día que me quieras", una de sus más preciadas canciones, que está familiarizada con armonías clásicas y del jazz.

"No, Gardel era un gran cantor pero sus tangos mejor hechos, todo lo que era milonguita campera, se los componía otros", subrayó.

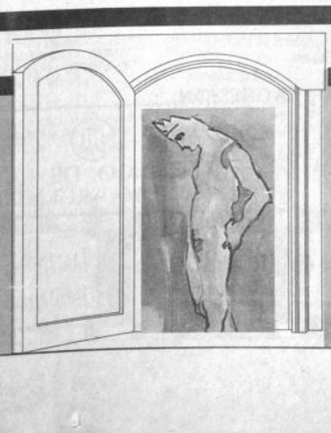
Dijo que Castellanos compuso para Gardel cuando éste fue a Estados Unidos a mostar su repertorio nuevo. "A partir de ahí, Castellanos lo acompaña en todos sus viajes y el no sólo cambia el repertorio sino la voz. Fue Castellanos quien decidió, junto a la Paramount, que Gardel no era tenor. Es curioso, Gardel se fue tenor y volvió barítono. ¿Cómo se explica? Muy sencillo, muy sencillo: Lo agarró un músico".

Según Expósito, Castellanos nunca ocultó nada porque desconocía la cuestión de los derechos de autor, cosa que sí sabía "el mudo", que frecuentaba los productores internacionales.

No obstante, el también autor de "Yuyo verde" y "Farol", destacó la calidad interpretativa de Gardel. "Era un grande, y si cuento esto es porque Castellanos no se merece que se siga cometiendo una injusticia".

Gardel, reconoció, "tenía una pinta (imagen) impresionante". Al respecto, Expósito hizo alusión a un aspecto del cual está prohibido hablar y que provoca el revuelo entre los admiradores de "Carlitos": "¿Alguien le conoció alguna vez una mujer? ¿sábes qué? Porque se la comía (era homosexual)".

A los 68 años, el afamado autor asegura, no haberlo visto nunca con hombres y que no podría demostrar con pruebas lo que afirma. "No se si iba para atrás pero, para adelante, seguro que no iba".



▼ Comienza ciclo de filmes argentinos en Cinemateca

▼ Manuel Monroy en "Equinoccio"

▼ Desmantelan museo minero de Uncía

▼ Cursos de Literatura cubana y brasileña en La Habana

Arte y Cultura

ANIVERSARIO DE LA UCB.- Con motivo de celebrar el XXVII aniversario de la Universidad Católica Boliviana, se están organizando una serie de actividades, hoy se realizará una misa en el jardín principal a las 9:30.

CINE ARGENTINO.- Un interesante ciclo se desarrolla a partir de hoy en la Cinemateca, están programadas: "Un lugar en el mundo" (Adolfo Aristain),sólo tanda; sábado, "Yo la peor de todas"(María Luisa Bemberg); domingo, "El lado oscuro del corazón" (Eliseo Subiela); lunes, "Siempre es difícil volver a casa" (Jorge Polaco); martes, "Un lugar en el mundo" (Adolfo Aristarain); miércoles, "Las tumbas" (Javier Torre). Funciones de matiné (16:00) y tanda (19:30), en Pichincha esq Indaburo.

GRUPO ALTIPLANO.- Presenta su nuevo repertorio musical del 13 al 15 en Andromeda (Edificio Santa Teresa 2ll6), a partir de las 22:00 horas.

CANTO VITAL.- Carlos López se presenta en Ave Sol interpretando cantos de protesta, hoy a partir de las 21:00 horas. (Goitia 155)

RESOLANA.- Presenta al grupo musical Harlem Jazz, a partir de las 22:00 horas los días viernes y sábado. (Sagárnaga Nº161).

CENTRO DE ACCION "AUCAPATA".- Realizará un sesión de honor, hoy viernes a las 18:30, en el auditorio de la Cámara de Diputados (Calle Comercio).

POESIA.- La poeta y compositora española Amparo Guerrero, presenta hoy un recital , a las 19:30, en la Casa de España (Av . Camacho Nº 1484).

"EL TEATRO SOCIAL EN BOLIVIA".- Un coloquio sobre este tema se desarrollará mañana, en Café Semilla Juvenil (Almirante Grau 443, San Pedro), a partir de las 18:30 horas. Participan Dora Alcazar (Hortica Gutierrez), Agar Antequera, Mery Rada y Hugo Pozo.

FIESTA DEL SICURI.- Sikuris de Italaque, Sikureada, Khantus, Káiranis, Comina y Lakita, son los grupos que se presentan mañana en Cafe Carcajada (Batallón Sucre Nº 500), a partir de las 20:30.

TITERES.- Otra jornada dedicada a los niños se desarrollará el domingo en el Sindicato de la Prensa (C. Campero), el domingo, a partir de las 10:00. Estará a cargo del Taller de Objetos Animados del IBC.

CUENTOS PARA NIÑOS.- Norma Merlo contará cuentos para niños, en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118), a partir de las 16:00 horas del día 17 con "Historias de Franz". Se desarrollará paralelamente una exposición de libros infantiles en alemán y español.

MOISES CHIRE BARRIENTOS.- La Asociación Cultural del Colegio Franco Boliviano, invita a la exposición de obras de este artista y aguayos antiguos; se inaugurará el lunes a las 19:30, en la sala de exposiciones del colegio.

MUJERES EN EL ARTE.- Este el nombre de la exposición colectiva que se inaugurará el lunes a horas 19:00, en Espacio Portales (Edif Alameda, planta baja), en homenaje a la madre boliviana.

JOSEPH BEUYS.- Videos de este artista alemán serán exhibidos en "El Socavón" (Av. 20 de Octubre 2172), del 11 de mayo al 1 de junio, sólo los martes, a partir de las 22:00. El miércoles 26 de este mes, Detlef Hense dictará conferencias sobre la obra de Beuys, en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto), a las 19:00 horas.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- PRODENA organizó para el lunes, a horas 19:30, la conferencia sobre el tema "Estrategia de estudio aplicada a la cuenca cerrada del altiplano", a cargo de Jorge Quintanilla de CEEDI. Parque Zenón Iturralde y Av Arce.

ALBERTO CASTRO LEÑERO.- La Embajada de México alteró la fecha de inauguración de esa muestra para el martes 18 a hs. 19 y 3O. Las obras serán exhibidas en el salón de la Obra Av 6 de Agosto 2652.

MARIA SOLEDAD QUIROGA TRIGO.- Presentará el miércoles su poemario "Ciudad blanca", en Espacio Portales (Edif Alameda, planta baja), a las 19:00.

LIGA DE LA LECHE MATERNA.- Otra reunión de la LLL., se realizará el jueves 13, en su consultorio (c. General Lanza nº 2001. Tel 368121). Están invitadas todas las mujeres interesadas, el ingreso es libre.

EL MESIAS.- Salón auditorio del Banco Central de Bolivia, días 20 al 22 de mayo con la actuación de la Sociedad Coral Boliviana y solistas.

REALIZACION DE TEXTOS INFANTILES.- Una conferencia sobre este tema, será dictada por el autor e ilustrador alemán Frank Rupecht, el martes 1 de junio a las 19:30, en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118).

LIBRO INFANTIL.- Un seminario sobre la redacción de textos e ilustración de este tipo de textos, dictado por el alemán Frank Rupecht, se desarrollará del 2 al 4 de junio, a partir de las 17:00 horas, en la Carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, Obrajes. **Inscripciones abiertas.**

ARTISTAS JOVENES.- Manina Lara, Erika Ewel, Fabricio Lara y Marcelo Suaznábar, exhiben sus obras en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 516).

MAMANI-MAMANI.- Presenta una exposición de su serie "Maternidad", en "Caras y caretas" (Belisario Salinas 380). Muestra abierta hasta el 26 de mayo.

ALFREDO LA PLACA.- Oleos de este pintor son expuestos en la galería de arte "Emusa", (Av 16 de Julio 1607).

MARIA TERESA BERRIOS.- Muestra de sus pinturas en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya).

EQUINOCCIO.- "Oleos y acuarelas" de Carlos Ibáñez Vargas y Raúl Tuco Surculento, se exponen hasta el 17 de mayo en Equinoccio (Cañada Strongest 1868).

MAFALDA CORDOVA EYZAGUIRRE.- "Espacios y bodegones" es el nombre de la muestra de esta artista abierta en Arte Único (Av Arce esq Clavijo 2895), a las 18:30.

Cursos superiores de literatura latinoamericana para 1993 en la Casa de las Américas

Del 2 al 13 de agosto se desarrollarán en La Habana, Cuba, los Cursos Superiores de literatura latinoamericana, con el tema "La novela latinoamericana contemporánea", organizados por el Centro de Investigaciones Literarias.

Conocidos profesores ofrecerán estos cursos de viente horas lectivas de duración cada uno, pudiendo cada interesado seleccionar hasta tres. Son: "La novela latinoamericana actual", Nelson Osorio (Universidad Central de Venezuela); "La obra narrativa de Julio Cortazar", Jaime Alazraki (Universidad de Columbia, Nueva York); "La obra narrativa de Gabriel García Márquez", Guillermo Alberto Arévalo (Universidad Pedagógica Nacional, Bogotá), y "La obra narrativa de Carlos Fuentes", Aralia López Gonzáles (Universidad Autónoma Metropolitana, Iztapalapa).

Los participantes podrán asistir a dos talleres sobre Alejo Carpentier y José Lezema Lima, de diez horas lectivas cada uno, a través de los cuales tendrán acceso a sus espacios míticos, manuscritos y recuerdo de sus contemporáneos. La cuota de inscripción para los cursos superiores de literatura es de $us 75.00por cada curso y $us 40.00 por cada taller.

COLOQUIO

El mismo centro realizará también el **Coloquio Internacional "Julian de Casal y el Modernismo Hispanoamericano"**, en el que se podrá participar con una ponencia que no tenga más de 9 cuartillas, lo que equivale a 2.500 palabras y 20 minutos de lectura oral. El Comité de Admisión acetará los resúmenes de 250 palabras, hasta el 30 de junio. La cuota de inscripción es de $us 40.00.

OTRAS ACTIVIDADES

El Centro de Estudios del Caribe realizará del 16 al 26 de agosto, el **"Seminario sobre Cultura Afroamericana: Afrocuba"**. Se ofrecerán paneles, conferencias, mesas redondas y actividades complementarias que ilustrán a los participantes acerca de los componentes afrocubanos de la actual cultura nacional. Las actividades académicas serán impartidas por especialistas de alto nivel en cada materia. Entre las actividades académicas se destacan: "Introducción a la cultura afrocubana", ""Fernando Ortiz y Lidia Cabrera: dos clásicos de los estudios afrocubanos"; "Una aproximación a las religiones afrocubanas", ""Presencia afrocubana en las artes visuales", "El tema afrocubano en la cinematografía nacional", "Presencia afrocubana en las artes escénicas"; "Africanía en la música cubana". El seminario tendrá una duración de cincuenta horas de actividades y clases demostrativas. El costo de la matricula asciende a $us 200.00.

El Departamento de Teatro convoca a un curso teórico-práctico **"Interculturalidad y práctica escénica"**, que tendrá lugar en La Habana, del 1 al 7 de noviembre de 1993. El curso estará conducido por el director teatral y teórico norteamericano Richard Schechr, profesor de la New York University y el director de Drama Review, y contará además con la participación de otros creadores y estudiosos de América Latina y Europa. La matricula al curso es de $us 100.00.

Cualquier información puede solicitarse a **"Casa de las Américas" 3era. # 52 esq. a G. El Vedado, La Habana, Cuba. Teléfonos 32-3587 al 89 ó 32-1590. Telex 51-1019 CAMER CU. Fax (537) 32-7272.**

NADINE, *una simpática mona perteneciente a una especie africana, sostiene a sus gemelos -John y Ferdinand-, los primeros nacidos en cautiverio en el zoológico de Sidney (Australia). Con las crías, que se encuentran perfectamente, suman 25 los nacimientos de animales en el zoológico Taronga de Australia, desde 1979.*

Con "Un lugar en el Mundo"

Arranca muestra de películas premiadas del cine argentino en la Cinemateca

"Un lugar en el mundo", filme del argentino Adolfo Aristarain, dará inicio a una notable muestra de cine argentino, que incluye una selección cinco largometrajes recientes, premiados internacionalmente en varios festivales.

Este filme fue materia de una sonada controversia durante la última entrega del Premio Oscar. "Es una bella historia la que Ernesto -el protagonista- viene a recordar 'para recuperar el pasado', y admite, como suele hacerlo el cine de Aristarain, más de una lectura. En la superficie es la evocación de un grupo de personas que luchan por defender su lugar en el mundo, no importa cuáles sean los obstáculos que se interpongan en el camino. Por debajo hay otra búsqueda más profunda y más íntima: la del propio paisaje interior, edificado sobre convicciones humanistas, sustentado en la integridad ética y moral", dice Fernando López.

La cinta fue ganadora de la Concha de Oro en San Sebastian. Son sus protagonistas, Federico Luppi, José Sacristán y Cecilia Roth. Hoy sólo en función de tanda.

ALBERTO LAGUNA MEAVE: RETROSPECTIVA DE SU

Alberto Laguna Meave, es tal vez el último exponente de aq... naria generación de maestros que, por vocación y convicción... su vida a la tarea de forjar hombres de bien, de cuerpo sano... de espíritu virtuoso y férrea voluntad. Escudriñó la histor... cultura de esta tierra de montañas, valles, llanuras y razo... la firmeza de un orfebre, por eso dedicó su tiempo y pacien... las sabias enseñanazas, místicas costumbres y cósmicas... nuestros ancestros tiwanacotas.

"Para lograr este sueño tan anhelado de descifrar el misterio... invoco a todos los bolivianos... el próximo Ciclo Cultural del M... de la inmesa altiplanicie Andina y ellos presientes los latidos... tos fetales de este nuevo Ciclo de la Cultura del Mundo..." La exposición retrospectiva de su vida, sus obras e inquietu... cerá abierta hasta el 15.

Entrada Folclórica Univers... se realizará el 31 de julio

La Universidad Mayor de San Andrés dió a conocer, a... comunicado, la fecha de realización de la Entrada Folclóric... que este año se llevará a cabo el sábado 31 de julio, "en hom... la Autonomía Universitaria...sin lugar a cambios de último m... ocurría en los años anteriores, debido a una total falta de ... organizadora y el directorio de los conjuntos folclóricos, ... presentar un espectáculo de calidad, continuidad y sob... experiencia necesaria".

En cuanto al recorrido, este año, debido a los trabajos ... en la Plaza de San Francisco, tendrá que ser fijado, en co... la Alcaldía, una nueva ruta.

Entre las iniciativas tomadas por el Directorio de los Conju... para este año están: la institucionalización de la entrada; c... la misma en dos a) tradicionales b) autóctonas, cada un... premios diferentes; organización del ensayo general, el jue... antes de la entrada; difusión de la fiesta con la impresión de ... boletín oficial con rol de ingreso y la campaña por medios ...

CONVOCATORIA

Podrán participar estudiantes, docentes y trabajadores ... vos de la UMSA, quienes deberán representar necesari... Facultad o Gremio.

Cada conjunto, a tiempo de inscribirse, deberá espec... del conjunto y tipo de danza, y la facultad o gremio al q... Presentará además un aval del Consejo Facultativo o C... monografía completa, explicando el tipo de danza que e... del informe económico del año pasado; lista completa de ... tes, incluyendo el número de matricula o item; acredi... delegados, un titular y su suplente.

El plazo para las inscripciones vence el día viernes 2... manera impostergable.

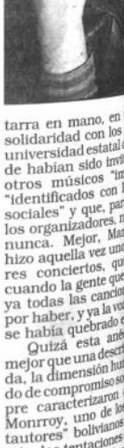
Los interesados pordrán inscribirseen la Secretaría Gene... primer piso del Edificio Central. Mayor información en el m...

Dos recitales de Manuel Monrr... este fin de semana en Equinoc...

Manuel Monrroy Chazarreta, músico, compositor y virtuoso de la guitarra, se presentará hoy y mañana sábado, a partir de las 21:30, en Equinoccio (Cañada Strongest 1868), ofreciendo dos recitales a los que ha insistido en llamar "Guitarrear con Manuel Monrroy Chazarreta".

Llevado no sólo por su dedicación a la música sino por una larga identificación con los problemas sociales de su país, Monrroy ha sobrellevado sus 15 años de "cantautor" con la simpleza de los que no se detienen ante los éxitos tempraneros.

Rubio, bajito, soriente y algo desconcertado, fue en cierta ocasión el único en presentarse, gui-



tarra en mano, en ... solidaridad con los ... universidad estatal ... de habían sido invi... otros músicos "in... "identificados con l... sociales" y que, par... los organizadores, n... nunca. Mejor, Ma... hizo aquella vez un... res conciertos, qu... cuando la gente que... ya todas las cancio... por haber, y ya la vo... se había quebrado ...

Quizá esta anéc... mejor que una descri... da, la dimensión hu... do de compromiso so... pre caracterizaron ... Monrroy, uno de los ... tautores" bolivianos ... vió a las tentaciones ... nización", aguantán... mente que a la gente ... onda neoliberal", co... regrese a la búsqued... dad cultural propia.

Volviendo a los res... fin de semana: lo del ... una simple ocurren... percepción de las co... cular con que ha lo... guirse, Manuel Monr... les el matiz informal d... res guitarreadas, e... gente no sólo escuc... ocasional intérprete ... ticipa activamente ... cante tal o cual can...

"No voy a cantar ... para la gente. Van a s... rreadas donde todos ... tatar que, pese a g... todos queremos ca... la necesidad de un s...

EMBAJADA ARGENTINA & CINEMATECA BOLIVIANA PRESENTAN

"GRANDES PREMIOS DEL CINE ARGENTINO DE HOY"

CON LA PRESENCIA DEL DIRECTOR JAVIER TORRE

MAYO 14 "UN LUGAR EN EL MUNDO" (SOLO TANDA)
Ganadora de la Concha de Oro en San Sebastián.
Director: Adolfo Aristaraín.

MAYO 15 "YO, LA PEOR DE TODAS"
Premio especial del Jurado en el Festival de La Habana.
Directora: Maria Luisa Bemberg.

MAYO 16 "EL LADO OSCURO DEL CORAZON"
Gran Premio en el Festival de Montreal.
Director: Eliseo Subiela.

MAYO 17 "SIEMPRE ES DIFICIL VOLVER A CASA"
Director: Jorge Polaco.

MAYO 18 "UN LUGAR EN EL MUNDO"
Ganadora de la Concha de Oro en San Sebastián.
Director: Adolfo Aristaraín.

MAYO 19 "LAS TUMBAS"
Premio especial en el Festival de Cartagena.
Director: Javier Torre.

A TOTAL BENEFICIO DE LA CINEMATECA

ADHESION: _____

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

AEROLINEAS ARGENTINAS

• LA CINEMATECA SE RESERVA EL DERECHO DE MODIFICAR LA PROGRAMACION

MATINE Hrs. 16:00
TANDA Hrs. 19:30

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

14 de mayo

Cercos

Alfredo Silva Estrada

1954

Un hombre de letras venezolano, poeta de gran sensibilidad, nacía un día como hoy de 1933, bautizado como Alfredo Silva Estrada

VENEZUELA
ALFREDO SILVA ESTRADA (1933).- Poeta. Nació un día como hoy, ...mayo de 1933, en Caracas, Venezuela.
...obra poética tiene el siguiente detalle: Cercos (con ilustraciones ...Manaure, 1954); De la casa arraigada (1954); Del traspaso ...Integraciones. De la unidad en fuga (1962); Literales (1963); Lo ...proyectado (1963); Trans-Verbales (1967); Acercamientos (1969). ...su obra ha sido traducida al francés.
...ado como uno de los grandes poetas venezolanos de los últimos ..., Silva Estrada egresó de la Escuela de Filosofía de la Universi...ntral de Venezuela; también realizó cursos universitarios en ... Colaboró en el "Papel Literario" del diario El Nacional y en la ... "Cultural Universitaria" de Caracas entre otros medios. Fue ...r de la Escuela de Letras de la Universidad Central (1962-63).

CHILE
...RO LIRA (1845-1912).- Pintor. Nació un día como hoy de 1845 ...ago de Chile. Falleció en la misma capital el 20 de abril de 1912. ...Lira fue llamado "El patriarca de la pintura chilena", pues ...casi treinta años (1884-1912), según anotan los estudiosos (1), ...una rectoria espiritual en el ambiente artístico, creado a su ...or una atmósfera de amor por la artes, que fue decisiva en el ...lo ulterior de la pintura chilena. Publicó artículos, ensayos, ...y tradujo libros de estética; entre sus publicaciones se encuen...ccionario biográfico de pintores (1902); Las bellas artes en Chile ...y otros. Su obra pictórica destaca con: Río Claro (1865); ...de Laja (1872); Los canteros del Mapocho (1880); Los últimos ...de Cristóbal Cólon (1884), etc.
...en Chile la Unión de Artistas (1884), que publicó la revista ...y construyó un edificio para salón de exposiciones (actual ...Bellas Artes en la Quinta Normal). Con el escultor José Miguel ...ganizó exposiciones y salones permanentes (1885). En 1892 ...ado director de la Escuela de Bellas Artes, en su país, desde ...mbién ejerció aquella fuerte influencia al que nos referimos ...ente.

MEXICO
...CIO ASUNSOLO (1890).- Escultor. Nació un día como hoy de ...Hidalgo del Parral, Chihuahua, México.
...obras escultóricas más destacadas están: Monumento a ...del general Alvaro Obregón (en la villa de su nombre); ...fray Bartolomé de las Casas (en la fuente del Sagrario ...ano); Monumento a los niños héroes (en la ciudad de México).
...en la Escuela Nacional de Bellas Artes de México (1908- ...le des Beaux-Arts de Paris, Francia (1919-21). Obtuvo el ...en la Exposición Nacional de Bellas Artes en 1913.

...ALDO, Vicente: **Enciclopedia del arte en América,** tomo ...heba, Argentina, 1969, p. (lira).

En el norte potosino

Museo nuevo, pero ya desmantelado

A la innumerable lista de casos insólitos que se protagonizan en el país -hablemos sólo del campo de la cultura-, se suma éste que relatamos a continuación y que involucra a un flamante museo minero de Potosí.

Ocurre que el 21 de septiembre de 1991 se inauguró el museo "Norte de Potosí" en la localidad de Uncia, capital de la provincia Rafael Bustillo. Luego de pomposa ceremonia, el museo pasó al olvido de autoridades y parlamentarios de la región, dejando campo libre a las tambi[en autoridades de la Corporación Minera de Bolivia y los cooperativistas mineros, que se dieron a la atrea de desmantelar el repositorio, según denunció el director Freddy Arancibia Andrade.

El museo "Norte Potosí" se instaló en el antiguo palacio de Miraflores, construido por Simón I. Patiño en 1899, po lo que se constituye en una edificación industrial de mucho valor. De 1892 a 1923, la casa constituyó la fortaleza de la empresa minera "La Salvadora", pudiéndose hoy apreciar las ruinas del ingenio Miraflores, los socavones "Luzmila" y "Antenor Patiño", donde se encuentran restos de andariveles y vestigios de los primeros campamentos mineros construidos en la región.

Alrededor del recinto, también se encuentran construcción de talleres donde están gigantescos motores Diesel que datan de 1902, Sulzer de 1918 y General Electric de 1931 y otros equipos que impulsaron la minería.

La antigua casa "Miraflores" es un inmueble histórico donde se realizó la primera huelga de hambre minera y desde donde se postularon las primeras práctica marxistas en el seno de los trabajadores mineros.

SOLUCION

No sabemos en qué concluirá este atentado contra la memoria histórica de la minería nacional; pero el Instituto Boliviano de Cultura (IBC) ha anunciado que a través del INPAAV brindará apoyo técnico para la restauración del inmueble. Una visita de inspección, a fin de levantar planos del lugar e inventariar los bienes muebles e inmuebles, será efectuada el próximo lunes 17 de mayo.

Según informa el IBC, un hecho similar ocurre en el Museo Industrial de Minería de Machacamarka de Oruro, descuidado y desmantelado por las autoridades de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

La primera entidad de cultura del pai ha cursado notas a COMIBOL y ENFE para llamar la atención sobre estos atentados incalificables. Habra que esperar la respuesta efectiva.

Cursos de Literatura cubana y brasileña en La Habana

Cursos de postgrado sobre la Narrativa Cubana del siglo XX y Poesia Brasileña Contemporánea, a realizarse entre el 5 y 18 de julio próximo, son ofrecidos por el Centro Nacional de la Escuela de Arte de La Habana (Cuba).

El curso de verano, sobre Narrativa Cubana, está dirigido a profesores de literatura de lengua española, estudiantes de Artes y Letras, hispanistas, cubanólogos, especialistas en comercialización de libros, escritores, filólogos y otros interesados. El mismo está estructurado en dos módulos: el primero es de 60 horas de clase con un panorama general de la narrativa cubana contemporánes, y el segundo, también de 60 horas, está dividido en temas de cine y narrativa cubana y dos monografías a seleccionar entre novelistas. El programa incluye un encuentro con escritores cubanos, clases magistrales, visitas a instituciones culturales y proyecciones de películas.

El curso de Poesía Brasileña Contemporánea, del cual es profesor principal el ensayista y poeta brasileño Renato Tapado, ofrece un panorama de las principales tendencias, movimientos, pesonalidades y obras. EL programa incluye una monografía sobrela lírica de Caetano Veloso y Chico Buarque, y conferencias, clases magistrales sobre temas de la poesía latinoamericana. El curso será dictado en español y con una duración de 45 horas clase.

CONDICIONES

El Centro Nacional de Escuela de Arte brinda a los participantes un paquete -cuyo costo varía según los cursos que tome el estudiante- y que incluye matrícula, traslados, alojamiento, desayuno, cena, servicios bibliotecarios, excursión a la playa, recorrido turístico a La Habana y asistencia médica de urgencia en la residencia estudiantil.

Los costos del paquete son: 397 dólares americanos para el módulo 1 de Narrativa Cubana del siglo XX y la Poesía Brasileña Contemporánea. El módulo 2 de Narrativa Cubana cuesta 367 dólares americanos.

Mayores informes pueden solicitarse en el Instituto Boliviano de Cultura (Ayacucho esq. Potosí) o directamente en el Centro Nacional de Escuelas de Arte, Ave. 5ta/ C N 9005 esq. a90-AA Miramar Playa 16/CP 11600/La Habana-Cuba.

Universidad Católica en su XXVII aniversario.-
Con un amplio programa que incluye actividad cultural, deportiva y social, la Universidad Católica Boliviana "San Pablo" inició sus festejos que continuarán hoy con una Misa Solemne y un acto especial a realizarse a las 10 de la mañana en los jardines del Rectorado.
Mañana a las dos de la tarde se realizará una farándula en la Av. Hernando Siles . El martes continuará el programa con un foro político en el Banco Central de Bolivia. El miércoles 19 se hará la presentación del cuerpo de baile y salteñada. El sábado 22, al mediodía, se cumplirá con una kermesse en los jardines de la UCB. Un seminario académico se desarrollará entre el 24 y 27. El sábado 29 se ofrecerá una demostración del cuerpo de baile de danza moderna y finalmente se realizará una fiesta de gala en el Hotel Presidente. La inauguración del Coliseo Cerrado está sujeta a programa especifico y la fecha se anunciará oportunamente.

Donación de dinero para basílica de San Francisco

Una donación de mil dólares americanos fue entregada el martes pasado al Instituto Boliviano de Cultura (IBC), por Harold Siemer, cuyo nombre es familiar por la constante ayuda que personalmente dedica a esta obra.

El destino del monto de dinero es la realización de trabajos de conservación en la portada principal de la basílica de San Francisco.

Según detalla el IBC, además de efectuar trabajos en la portada, también se concretará el acabado de los trabajos que se realizan en el escudo de los franciscanos, ubicado en la parte superior central de la basílica. Además, allí se están montando piezas líticas que maestros picapedreros trabajan actualmente.

Según los arquitectos del Instituto Nacional de Patrimonio Artístico y Artes Visuales (INPAAV), los trabajos estarán concluidos el mes de julio.

Bodas de Plata de "Les Luthier"

Santiago de Chile, 13 may (EFE). - Los integrantes del grupo musical argentino "Les Luthiers", que se encuentran en esta capital para ofrecer varias presentaciones, dijeron hoy jueves que "no hay grupo artistico en el mundo que lleve 25 años juntos, como lo hemos logrado nosotros".

"No tenemos problemas de convivencia, porque hace diez años que no nos dirigimos la palabra", agregó Daniel Rabinovich, uno de los integrantes del grupo, afirmación que provocó una gran carcajada entre los periodistas presentes.

Ya en serio, Rabinovich dijo que el conjunto, que ha recorrido toda América Latina y casi toda España, ha pasado a ser un grupo de hermanos. "Hemos crecido juntos, y no es un autopiropo, pero no hay grupo en el mundo que lleve juntos 25 años a cuestas".

"Les Luthiers", que cultivan una mezcla de música, teatro y humorismo, se presentarán durante tres días en Santiago de Chile, con su última producción "Les Luthiers, grandes hitos", una antologia de algunos de los mejores temas de su repertorio, entre los que destacan "Lazy Daisy", "Consejos para padres" y la zarzuela "Las majas del Bergantín.

Los artistas que utilizan unos raros instrumentos que ellos mismo confeccionan, dijeron que están inventando uno que llevará por nombre "bajo barrítono", que es un contrabajo hecho sobre un barril y que el intérprete debe ejecutarlo introduciéndose dentro del instrumento.

"Estamos perfeccionándolo en este momento, todavía no sabemos cómo saldrá el ejecutante de su interior", agregó Carlos Núñez Cortés.

Refiriéndose a la situación política de su país, el grupo argentino señaló que percibe una rara sensación de estabilidad, tanto económica como política.

"También se ve una zona bastante abandonada, que es el desarrollo cultural educacional y social del país, lo que nos asusta un poco", afirmaron los artistas argentinos.

"Les Luthiers" terminó su conferencia indicando que el espectáculo que ofrecerán en Santiago durará una hora y un cuarto "aunque con intervalos alcanza cuatro horas".

"...fío para el siglo XXI" ...libro escrito por Gonzalo Torrico Flores, actual ...tario de Defensa Social. La obra fue presentada ...te el martes en el salón ...ente Pasos Kanki de la ...ción de Periodistas de La ... trata en el libro "sobre ...es y consecuencias del ...de cocaína y su relación ...materia prima, la coca; ...vela entretelones de las ...s batallas diplomáticas ...cas a través de eventos ...diales, subregionales y ...ros presidenciales como ...dos en Cartagena y San ...io Texas". En definitiva, ...un enfoque amplio sobre ...eno narcotráfico y el reto ...para Bolivia como país ...uctor de la hoja de coca

Montaner: No huí de Bolivia

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP) - El cantante Ricardo Montaner negó aquí que haya huido de Bolivia, donde enfrenta una querella por supuesto fraude a raíz de problemas que tuvo con un recital el fin de semana pasado.

"No salí escondido de La Paz, sino que me fui de noche para estar para el Día de la Madre en Caracas", dijo el artista a La Nación.

Montaner se encuentra en este país para cumplir una serie de presentaciones en esta capital y en ciudades del interior.

Versiones provenientes de La Paz dijeron que el artista venezolano de origen argentino salió precipitadamente de la capital boliviana para eludir una orden de arresto y una querella por presunto fraude, debido a las dificultades que tuvo en un recital, cuando falló el sistema de audio.

"Ellos no tenían los equipos necesarios para que actuáramos en un estadio donde llegaron 40.000 personas y donde estaba prevista la mitad. Casi no hacemos el recital. Dudamos porque es una falta de respecto actuar así. Pero aunque la gente estaba desde hacía siete horas esperando, decidimos hacer la presentación", indicó Montaner.

El artista, sin embargo, dijo al diario El Mercurio que viajó a Miami "porque tenía un compromiso familiar con mis hijos y mi esposa. Ella está embarazada, así que fuimos al doctor para que se hiciera una ecografía".

Hace un tiempo el cantante, que es muy popular aquí, tuvo problemas judiciales en Chile a raíz de una querella que le interpuso el dueño de un sello discográfico, lo que le impidió momentáneamente abandonar el país. Un avenimiento entre las partes permitió que se levantara la orden judicial para impedir su salida de Chile.

CANNES.- *La bella actriz francesa Catherine Denueve saluda al público durante la ceremonia inaugural del Festival de Cannes (Reuter).*

...rte Constitucional de Colombia ...cidirá sobre violencia televisiva

...TA, 13 (AP) - La Corte Constitucional dirá la última ...bre los programas de alto contenido de sexo y ...proscritos por ahora de la televisión colombiana en ...una controversia nacional, al considerar una apelación ... Ministerio de Comunicaciones contra el dictamen ...e dispuso la prohibición.

...a dar prioridad al estudio de la apelación porque ...e un asunto de interés nacional", dijo ayer a los ... el magistrado Hernando Herrera Vergara, presi... la Corte, al anunciar que a partir del lunes se ...a examinar la argumentación del gobierno y del ...Superior de Bogotá.

...tro de Comunicaciones, William Jaramillo Gómez, ...comparte la decisión del tribunal porque podría ... el derecho constitucional que prohíbe la censura en ...s de comunicación.

Este será uno de los puntos del debate jurídico. El dictamen inicial se fundamenta en la consideracion que el exceso de erotismo y de violencia vulneran otros derechos constitucionales, que garantizan a los niños una educación sana sin influencias nocivas que puedan afectar su conducta social.

Mientras se produce la decisión final de la Corte Constitucional, comenzó ya la retirada de programas que la sentencia judicial consideró impropios para la teleaudiencia infantil y que se transmitian en horarios entre las 10 de la mañana y el las 8 de la noche.

Hasta hoy se han retirado tres telenovelas latinoamericanas, pero están siendo examinados otros 30 programas, en su mayoría series norteamericanas como Los Magníficos, MacGyver y Guardianes de la Bahía, que normalmente contienen escenas de violencia relacionadas con la lucha contra el crimen.

Pomposa inauguración del 46º Festival de Cannes

Cannes (Francia), 13 may (EFE).- Con la presencia de 2.500 invitados y la proyección fuera de concurso de la película francesa "Ma saison prefere", de Andre Techine, se inauguró esta noche, jueves, la 46 edición del Festival Internacional de Cine de Cannes.

En el acto inaugural estuvieron presentes, como ya es tradicional, numerosas estrellas del séptimo arte, como Catherine Deneuve y Claudia Cardinale y el famoso director francés y presidente del jurado, Luis Malle.

Las películas en castellano estarán ausentes de la sección oficial de este certamen, que concluirá el próximo 24 de mayo, y solo podrán verse "El pájaro de la felicidad", de la española Pilar Miró y "El acto en cuestión", del argentino Alejandro Agresti en la prestigiosa sección paralela "Una cierta mirada".

Otras dos españolas, "La ardilla roja", de Julio Medem y "Sombra de una batalla", de Mario Camus se proyectarán en secciones alternativas.

Esta edición del Festival de Cannes está dominada claramente por la lengua inglesa: de los 28 filmes -cinco de ellos fuera de concurso- que se presentan en la selección oficial, catorce son anglófonos.

En las cinco películas británicas de Peter Greenaway, Keneth Brannagh, Ken Loach, Mike Leigh y Robert Young, el inglés oscilará entre el barriobajero "cockney" y el aristocrático de Oxford o Cambridge.

Cine en español estará fuera de la competencia

En las también cinco cintas norteamericanas dirigidas por Joel Schumacher, Abel Ferrara, Steven Soderbergh, Renny Harlin y John McNaughton, el acento de los personajes oscilará entre el de Nueva York y el de California.

Los modismos australianos estarán presentes en tres cintas dirigidas por Jane Campion, Laurie McInnes y Stephan Elliot y los sudafricanos, en el filme de Elaine Proctor.

El delegado general del Festival, Giles Jacob, dijo hoy en Cannes que esta abrumadora presencia de películas anglófonas "es representativa de la evolución actual del mundo".

Añadió que el cine internacional "habla cada vez más en inglés y no sé bien cómo se puede luchar contra esta hegemonía".

Con respecto a las películas de América Latina y España, Jacob indicó que este año son casi inexistentes tanto en la selección oficial como en las paralelas debido a los problemas económicos de esos países.

"El ejemplo más claro es el de Brasil -explicó- que en 1992 produjo sólo tres cintas contra unas 40 que se filmeban allí hasta no hace mucho tiempo".

Este año el festival ha anunciado la presencia en Cannes de estrellas internacionales como Robert de Niro, Elizabeth Taylor, Natassia Kinski, Rosanna Arquette, Vittorio Gassman, Sylvester Stallone y Arnold Schwarzenegger.

Cines

...E CAMPERO
...23333
...ée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 ...Hs. 21.30: SIN ESCAPE y el ...STER BEAN SE PRESENTA A ...y El Mundo al Instante. (Ma... años).

...AGOSTO
...ée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00 ...Hs. 21:30: PASION CRISTAL ...años) y El Mundo al Instante.

...E JULIO
...77099
...ée Hs.15.30 BAMBI Tanda ...0 y Noche Hs. 21.30 UN MILA...RA LORENZO.

...A
...23535
...ée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 ...Hs. 21.30: PERFUME DE MU...

...ERSO
...42660
...ée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 ...Hs. 21:15 LA PIEL DEL DESEO y (14 años) El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00. Tanda 19:30 UN LUGAR EN EL MUNDO y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: FRANKENSTEIN Y EL ULTIMO DE LOS MOHICANOS

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30: CAMBIO DE HABITO y El Mundo al Instante.

LIBERTAD
El Alto
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs 18:30 UN BUEN POLICIA y LOS TRES NINJAS.

MURILLO
Tel. 352647
Matinée Hs. 14:45 EN EL CALOR DE LA NOCHE y LA PRIMERA VEZ SIEMPRE DUELE. Tanda Hs. 18:45 (continuado) LA PRIMERA VEZ SIEMPRE DUELE - EN EL CALOR DE LA NOCHE .

ROXY
Matinée Hs.15:00 Tanda Hs. 18:30 EL GUARDAESPALDAS y EL PASAJERO 57 Noche Hs. 21:30 HENRY AND JUNE (mayores de 21 años).

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs.14:30 HEROE ACCIDENTAL Y AL MARGEN DEL PELIGRO (14 años)

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:30 EL ARMA PERFECTA - EL PERRO BEETHOVEN Tanda Hs.18:45 EL ARMA PERFECTA - EL PERRO BEETHOVEN - ANGEL DE LAS SOMBRAS.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30 PUERTA MALDITA II EL PEQUEÑO KID BOXER

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30 EL SICARIO - SENTENCIA DE MUERTE PRECIO. Tanda Hs. 18:30 SENTENCIA DE MUERTE - LOS ESTUDIANTES SE GRADUAN (mayores de 21 años).

ESMERALDA.
Matinée triple desde las Hs. 14:30 FREDDY KRUGER LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BEETHOVEN - CONAN EL DEFENSOR. Tanda Hs. 18:30: CONAN EL DEFENSOR - LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BEETHOVEN.

EBRO
Matinée Hs. 15:30. Tanda 19:00 TIRO DE GRACIA - GREMLINS II LA NUEVA GENERACION.

VARIEDADES
Tanda LA SECRETARIA PARTICULAR DE MI PADRE y APRENDAMOS A AMAR (mayores de 21 años). Noche APRENDAMOS A AMAR (mayores de 21 años).

el detalle que faltaba

justo y franco

evaristo

fallutelli

MUNDO Institucio

Presentación

Fue presentado el p... les, en El Arcángel, u... grafías aéreas de nue... autoría corresponde a... En las fotografías, du... ción, los esposos Ken... Directora de Turis... Ballotón. Carlos Sa... Emilio y Jorge von Be... Eid.

El Vicepresidente de la República, Luis Ossio, felicita a Willy Kenning.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

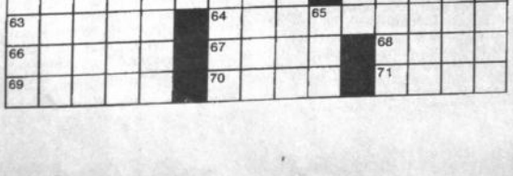
1 Aruba o Curazao
5 Color añil
9 Continuar no
14 Lluvia, en Mt. Rainier
15 Gato
16 Esquiva
17 Guardar mercancía
19 Expresara alegría
20 Amigo mexicano
21 Autoras; inventoras
23 A sabiendas
25 Acera de un puente
26 Pura; simple
28 Aguzar las — (poner atención)
32 Se — (se suban)
37 Aparición
38 Actor 'pandillero' — Gorcey
39 Chiquillas
41 Balle, en París
42 Usas látigo y banqueta
45 Amotinado; insurrecto
48 Piña
50 Actor — Mowbray
51 Actriz Glenn —
54 Se mueven las banderas
58 Hijuelo de ballena
62 Escucharlo
63 Diluir
64 Fueron a pie
66 "¡Cielito —" (Quirino Mendoza)
67 Unos, en Jones Beach
68 Nariz; inglés
69 Letras griegas
70 Hizo ruido
71 En — de (en honor de)

VERTICAL

1 Palma para sombreros
2 Palabra de brindis
3 Usar la escofina
4 Excomunión; maldición
5 Quiera
6 Cinc
7 Empleara
8 Actriz Sophia —
9 Ganará no
10 Aeroplanos
11 Rasurar
12 Turno o vez
13 Delincuentes
18 Transferir; consentir
22 Bullicio, en Colorado, EE UU
24 Estaban
27 Amigos franceses
29 Arbol
30 Propietarias
31 Acompañado no
32 C. de España (Alicante)
33 Gas
34 Signo ortográfico
35 Comienzo de noñería
36 De ningún modo
40 Horreo; troj
43 Como nave en puerto
44 Vasos con sal
46 Primo de Minolta
47 Tela de Algodón frondoso
49 Hijo, en Carson City
52 Chaquetas
53 Gas incoloro
55 Equivocación
56 Pez; sábalo
57 1, 3, 5, 7, 9, etc.
58 Isla vecina de Java
59 Beneficio del especulador
60 Actor teatral Alfred —
61 Presagio: inglés
65 Igual: pref.

SOLUCION ANTERIOR

A	R	A	D		I	R	A	S			A	M	P	O
L	I	B	O		N	I	N	E		C	L	A	I	R
B	A	R	N		C	A	N	A	D	I	E	N	S	E
A	L	I	C	A	I	D	O		E	N	V	I	A	N
			E	S	T	A		L	U	C	E			
A	D	U	L	T	O		P	E	D	E	S	T	A	L
G	A	R	L	A		B	A	Y	A	L		A	L	A
A	R	D	A		P	A	R	E	S		O	L	E	R
T	I	A		P	O	D	E	S		A	L	O	J	E
A	N	S	I	E	D	A	D		A	M	E	N	O	S
			M	A	I	L		O	T	R	A			
A	F	E	I	T	A		E	L	R	I	N	C	O	N
C	A	R	T	O	N	E	R	I	A		D	U	R	O
M	I	R	A	N		M	O	V	E		R	A	C	E
E	R	E	S		U	S	A	S		O	L	A	S	



El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 14 de mayo de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	20.0
Riberalta	30.5	20.5
Rurrenabaque	30.0	21.0
Trinidad	30.5	23.0
S.I. de Velasco	30.0	20.0
Santa Cruz	27.0	23.0
Cochabamba	28.0	7.5
Sucre	25.0	9.0
Camiri	19.0	18.5
Potosí	-	-4.0
Charaña	18.5	-5.0
Oruro	17.0	-4.0
Puerto Suárez	33.0	22.0
Tarija	19.0	6.5
Yacuiba	14.0	13.0
La Paz		
Zona Central	20.0	4.5
El Alto	14.0	0.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo nuboso con bancos de niebla matinales, ligera inestabilidad después del mediodía en el sector de la Cordillera con chubascos de lluvia y ocasionales tormentas eléctricas, vientos débiles a moderados del OESTE y por la tarde dirección variable, ligero descenso de temperaturas.

ALTIPLANO Y CORDILLERA.- Presentará cielo nuboso y estratos bajos matinales, vientos débiles a moderados del SURESTE y temperaturas en descenso.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. Presentarán cielo nuboso a cubierto con precipitaciones y tormentas eléctricas intermitentes, vientos moderados del SUR y temperaturas en descenso.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	4.5 °C
	MAXIMA	20.0 °C
ALTO	MINIMA	0.0 °C
	MAXIMA	14 .0 °C

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 3764
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 38
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pie
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390

Farmacias de turno (Tel.370087)

ZONA CENTRAL.-
EL MILAGRO Plaza Venezuela 1431 — 328790
2 DE FEBRERO Av. Pando 119 — 328378
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.-
SEÑOR JESUS Av.Arce 2595 Edif. Los Angeles — 379947
CONCORDIA Fernando Guachalla esq. Sanchez Lima — 352495
IMPERIAL c. México 1411 — 361546
ZONA MIRAFLORES.-
VILLA MARIA Diaz Romero 1384 — 320703
VIDA NUEVA Plaza Uyuni — 358349
LIBERTAD Guerrilleros Lanza esq. Pza.Villarroel 1286 — 312171
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.-
FLORES Nuñez del Prado 88 - V.Copacabana
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUS
INTERLAB Av. Baptista 866
VIVIANA c. Rodriguez 480
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES.-
YEROVI Calle 17 Centro Club Bolivar
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI.-
CALACOTO Av. Ballivián 270
LOS PINOS c. 21 Calacoto 8332
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achuma

Viajes

SALIDAS

VLO. 933 SANTA CRUZ	Hrs. 07:00
VLO. 933 BUENOS AIRES	Hrs. 07:00
VLO. 933 SAO PAULO	Hrs. 07:00
VLO. 933 RIO DE JANEIRO	Hrs. 07:00
VLO. 981 COCHABAMBA	Hrs. 09:40
VLO. 981 SANTA CRUZ	Hrs. 09:40
VLO. 981 ASUNCION	Hrs. 09:40
VLO. 612 TRINIDAD	Hrs. 11:20
VLO. 751 SUCRE	Hrs. 12:20
VLO. 771 TARIJA	Hrs. 14:40
VLO. 817 COCHABAMBA	Hrs. 19:15
VLO. 908 SANTA CRUZ	Hrs. 20:45
VLO. 908 PANAMA	Hrs. 20:45
VLO. 908 MEXICO	Hrs. 20:45
VLO. 908 MIAMI	Hrs. 20:45
VLO. 819 COCHABAMBA	Hrs. 21:10

LLEGADAS

VLO. 909 MIAMI	Hrs. 09:00
VLO. 909 MEXICO	Hrs. 09:00
VLO. 909 PANAMA	Hrs. 09:00
VLO. 909 SANTA CRUZ	Hrs. 09:00
VLO. 822 SANTA CRUZ	Hrs. 10:40
VLO. 822 COCHABAMBA	Hrs. 10:40
VLO. 752 SUCRE	Hrs. 11:40
VLO. 611 TRINIDAD	Hrs. 13:55
VLO. 772 TARIJA	Hrs. 18:15
VLO. 826 ASUNCION	Hrs. 20:05
VLO. 826 SANTA CRUZ	Hrs. 20:05
VLO. 826 COCHABAMBA	Hrs. 20:05
VLO. 934 BUENOS AIRES	Hrs. 20:30
VLO. 934 RIO DE JANEIRO	Hrs. 20:30
VLO. 934 SAO PAULO	Hrs. 20:30
VLO. 934 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

La Paz, viernes 14 de mayo

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-1

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Trans. Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las...
8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:...
13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:...
19:30; 20:00; 20:30; 21:00
A Cochabamba: todos los...
8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:...
21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a...
9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 21:...
A. Sucre: todos los días, a las...
20:00.
A Potosí: todos los días, a las...
20:15.
A Montero: todos los días, a...
20:30.
A Trinidad: todos los días, a...
A Arica: martes y viernes a las...
A Tacna: domingos y jueves a las...
A Llallagua: todos los días, a las...
A Villazón: todos los días, a las...
A Tarija: martes, jueves y sá...

Beni

nsorcio boliviano-brasileño comendado de trabajo vial

aclaró que no será pavimentado sino
niento superficial" que hará a 120 kilómetros del
o Trinidad - Santa Cruz, en un plazo de dos
s y a un costo de 7,9 millones de dólares

DAD, 13 (PRESENCIA).- El consorcio boliviano-brasileño Apolo-Iasa- firmó hoy, aquí, el contrato con el Servicio Nacional de Caminos para ción de 120 kilómetros del camino Trinidad - Santa Cruz, en un plazo y con un costo de 7,9 millones de dólares.
ento fue suscrito por los principales responsables de la empresa y del SNC, delante del ministro de Transportes, Carlos Aponte, quien importancia de la obra a iniciarse en julio y el cumplimiento de un gubernamental.
reconoció que, particularmente este proyecto vial, no avanzaría si los "empujoncitos" que permanentemente ha efectuado el Comité Beni, con medidas de presión, inclusive. Pero también alabó la del actual gobierno para definir una negociación para obtener o, en la que agradeció la comprensión de los responsables del "Fondo del Planta" (FONPLATA).
destacó, en este sentido, que esta obra comprometida hoy no es la única o realizará. Dijo que hay más de 1.000 millones de dólares s para ejecutarse en varios distritos del país, en el rubro de

ó que mañana (hoy), en La Paz, se abrirán los sobres de las ofertas presentadas para la construcción del tramo pavimentado Cotapata - , que forma parte del plan vial La Paz - Beni. Dijo que se impulsa desde el reconocimiento -en 1992- de que el país se estaba en un país-tapón en la vinculación del subcontinente, mientras hacían todos los esfuerzos por conectarse mutuamente.
mismo sentido, el ministro de Transportes dijo que había desarrollado "país-bisagra", a fin de transformarlo en vía de tránsito para los demás y aprovechar esas ventajas, como el establecimiento de "corredo- itirán la exportación de productos. De las cuatro vías previstas por -hidrovía Paraguay-Paraná, Buenos Aires-Caracas, Transchaco y nas-, Carlos Aponte subrayó que los benianos están beneficiados , y eso significa el impulso al camino La Paz-Rurrenabaque - ayaramerín, del que forma parte, precisamente, la licitación que las ofertas económicas.
ATO
ejecutivo del SENAC, José Vásquez, explicó que el contrato firmado ado a la construcción de tres tramos de la vía Trinidad-Santa Cruz. Pailón-Lorena, Lorena-Los Troncos y Casarabe-Trinidad con una de 120 kms.
tiene un plazo de dos meses para movilizar su maquinaria y de dos egar la obra.
que el pavimento será sólo a nivel de "tratamiento superficial", que señalaron como última etapa antes de colocar la capa final de asfalto. Vásquez, firmó el contrato el empresario brasileño Roberto Ribeiro esentación del consorcio que ganó la licitación internacional frente estas.

se completó elección urados electorales

, 13 (PRESENCIA).- La designación de los jurados electorales del Beni sólo fue parcial, ayer, debido a la falta de datos a un centenar de libros, correspondientes a asientos o das, que aún no han llegado.
elección, por medio del sistema de computación, se efectuó con de un acuerdo de los vocales de la Corte Departamental y los dos políticos para abrir un "cuarto intermedio" para concluir n se explicó hoy.
nvenio, se escogió a 2.776 ciudadanos que actuarán como sas en distintos asientos electorales del distrito, incluyendo aldo, de 103 libros que aún no se conocen, el registro final de ctuará probablemente mañana (hoy), de acuerdo a estimacio- narios de la Corte.
de los jurados será publicada en los próximos días, pero la reunión está fijada para dentro de una semana, para que cada su directiva, se explicó aquí.
momento, el padrón electoral del Beni tiene registrado a 81.806 para los 111 asientos, pero se aclaró que todavía falta recibir datos encionados. La cifra de inscritos representa un 86 por ciento del ado por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), en las 8 ianas.

Potosí

Mineros "relocalizados" reclaman derechos con ayuno

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- Diez trabajadores de la empresa minera Colavi, dependiente de COMIBOL, se han declarado en huelga de hambre exigiendo el cumplimiento de compromisos adquiridos por autoridades del ramo cuando fueron suspendidos de dicho centro productivo ubicado a 65 kilómetros de aquí.

Colavi, fue en su tiempo una de las principales unidades productivas de las empresas estatales dependientes de COMIBOL, pero ahora, al igual que otras, confronta dificultades.

Con ese argumento, las autoridades de COMIBOL dispusieron el cierre de la empresa COLAVI y suscribieron un convenio con los trabajadores cesantes, cuyo cumplimiento reclaman ahora.

Esos acuerdos se refirieron principalmente a la concesión de áreas de trabajo, vehículos y otros respaldos para que los "relocalizados" puedan proseguir actividades productivas bajo el sistema cooperativo.

Al no haberse dado cumplimiento a dicho convenio, un primer grupo de diez de esos despedidos "localizados" se ha declarado en huelga de hambre en el edificio de la Central Obrera Departamental, con la advertencia de que radicalizarán sus medidas, en caso de que persista ese incumplimiento.

Nuevo foro político acerca de los problemas de Potosí

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- Este viernes se realizará el foro político sobre la problemática regional de Potosí, con la participación de los principales candidatos a senadores y diputados por este departamento.

El evento es propiciado por la Federación de Empresarios Privados, la Cámara de Industria y Comercio y la de Minería de Potosí.

Han confirmado su participación los primeros candidatos a senadores y diputados del Acuerdo Patriótico, Unidad Cívica Solidaridad, Izquierda Unida, Conciencia de Patria, Movimiento Bolivia Libre, la organización de los Independientes y del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

El debate se desarrollará durante aproximadamente diez horas ininterrumpidas en el auditorio de la Cámara de Minería, a donde concurrirán representantes de instituciones locales, del periodismo e invitados. Cada partido o alianza política, a través de sus respectivos representantes o candidatos, tendrá a su cargo una primera parte expositiva para hacer conocer planes de trabajo en favor de Potosí.

Una vez concluida la parte expositiva, se procederá a las preguntas y respuestas en base a la participación de los concurrentes en ese escenario.

Independientes en campaña electoral "casa por casa"

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- El candidato a la presidencia de la república por los "Independientes", Oscar Bonifaz Gutiérrez ha emprendido aquí una peculiar campaña proselitista "casa por casa".

Bonifaz Gutiérrez, oriundo de este distrito, explicó que mediante ese sistema explica a la población la nueva concepción y forma de trabajo que pretenden encarar los "independientes" en favor de Potosí y de la nación en general.

Además del sistema "casa por casa" el proselitismo de los independientes también se efectúa en las calles, en los mercados y en otros lugares.

"Es la mejor forma de buscar un acercamiento y un reencuentro con mi pueblo, al que le he dedicado gran parte de mi vida en diferentes funciones o responsabilidades que asumí en una y otra ocasión, tanto en mi tierra como en la ciudad de La Paz", sostuvo el candidato presidencial de los "independientes", y, al mismo tiempo, primer candidato a diputado.

Nuevo periódico circula en Potosí

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- Un nuevo periódico denominado "La Epoca" ha comenzado a circular en esta ciudad con ediciones interdiarias (lunes, miércoles y viernes) con miras a convertirse en diario, según hicieron conocer los impulsores y responsable de la nueva publicación potosina.

El nuevo interdiario es de tamaño tabloide, con 16 páginas, cuyo director es Crisólogo Alemán; jefe de redacción es Mario Mamani. Está integrado por Fernando Rojas, Juan José Toro, Luciano Morodías y Alfonso Luján.

Por consiguiente, esta ciudad ahora cuenta con tres periódicos: "El Siglo", que también es interdiario, la "Gaceta del Sur" (semanario) y "La Epoca", cuya aparición ha sido bien acogida por la población, porque se trata de un nuevo medio de comunicación al servicio de los intereses potosinos

Pando

Fueron designados 800 jurados electorales en Pando

COBIJA, 13 (PRESENCIA).- Con la asistencia de los delegados de los partidos políticos y la junta de jurados electorales, la Corte Departamental Electoral procedió al sorteo de aproximadamente 800 ciudadanos que tendrán la tarea oficial de jurados en las diferentes mesas electorales en la jornada comicial del 6 de junio.

Según Roger Pinto, presidente de la Corte Electoral de Pando, este proceso tendrá más objetividad debido al gran apoyo que prestarán los nuevos equipos de computación lo que facilitará la información inmediata y concreta acerca de los resultados.

Añadió que con esos servicios se tendrá valiosa información, sobre todo en lo que concierne al grado de instrucción de los ciudadanos en los que recaiga la responsabilidad de jurados electorales.

Pinto informó que la otra etapa que se cumplirá se refiere al asesoramiento a estos jurados por medio de un programa de orientación personal así como a través de campañas educativas por los medios de comunicación social. El trabajo de orientación estará a cargo de los promotores y capacitadores electorales, que deberán "orientar" a los jurados de mesa durante las elecciones.

Registros electorales

En todo el departamento Pando se cuenta con 95 libros de registros electorales, de los cuales 23 corresponden a esta ciudad capital y los restantes a las cinco provincias.

Roger Pinto señaló que se han trasladado las listas oficiales depuradas para que en los asientos electorales con más densidad demográfica se realice la designación de los jurados electorales.

Tarija

Se repetiría convocatoria para venta de una fábrica

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- El primer esfuerzo por privatizar la fábrica de alimentos balanceados de Tarija (ALBAT), perteneciente a la Corporación Regional de Desarrollo, ha fracasado, porque el adjudicatario, Hernán Vela, un empresario avecindado en esta ciudad, no cumplió los requisitos exigidos por ley.

Vela ofertó 600 mil dólares americanos y se hizo acreedor a la adjudicación en 3 de febrero pasado pero no pudo presentar toda la documentación que se le exigió para la firma del contrato de venta de ese centro industrial, en el plazo de 90 días, como se había establecido en la licitación.

Ante esta situación de incumplimiento, CODETAR hará efectivo el cobro de la boleta bancaria de garantía que asciende a la suma de 30 mil dólares, que perderá irremesiblemente el proponente.

Ante la situación planteada, corresponderá hacer una nueva convocatoria para la venta de la referida fábrica.

El incumplimiento de Hernán Vela causa un perjuicio enorme al proceso de privatización porque durante el tiempo transcurrido se fueron tomando las medidas para que la fábrica sea entregada a quien se consideraba el futuro propietario dentro de los plazos establecidos.

La fábrica se encuentra localizada en el barrio "Lourdes", zona norte de esta capital. Su funcionamiento no llega a la totalidad de su capacidad instalada, pero cuenta con un buen mercado para sus productos puesto que es la principal proveedora de alimentos para la industria avícola regional, sector que se verá seriamente afectado por los entorpecimientos que pudiera sufrir la factoría como consecuencia de esta inesperada situación.

LA COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

INVITACION PUBLICA 03/93

"COMPRA DE TERRENOS"

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., invita a los propietarios de terrenos situados en el plano de ubicación adjunto, presenten ofertas de venta de terrenos a COTEL, bajo las siguientes especificaciones:

- Los terrenos ofertados tendrán que estar ubicados dentro de la manzana señalizada con la letra "C" en el plano.
- Las ofertas se recibirán hasta el día 26 de mayo a Hs. 16.00.
- Las ofertas tendrán que estar completamente respaldadas por documentación de propiedad de terrenos al día.
- La documentación requerida será entregada al Departamento Jurídico, en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio Gran Centro, 8vo. piso, hasta el día 26 de mayo del año en curso.

La Paz, mayo de 1993

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Luis Zegada Saavedra
ABOGADO
Derecho Individual y Colectivo Laboral - Negociación Colectiva - Contratos de Trabajo, Reglamentos Internos, Demandas Judiciales, Auditorías Jurídico Laborales, Diseño de Políticas Laborales.
Horario: Lunes - Viernes: 9:30 - 12:30 - 15:30 - 20:00
Sábado: 10:00 - 13:00
Edif. Handal, Piso 7º - Ofs. 710 -715 - Socabaya esq. Mcal. Santa CruzTels. 351821 - 372595 - Fax 02-392099 - La Paz.

FARMACIAS DE TURNO 327245
Las 24 horas

COTEL
LA COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

AMPLIACION LICITACION 1/93

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., comunica que a solicitud de las empresas interesadas en presentar sus ofertas para la provisión de **"Materiales para Mantenimiento de Planta Externa"**, el plazo del mismo ha sido postergado hasta el 31 de mayo del año en curso, a Hrs. 16:00.

Los Pliegos de Especificaciones de referencia podrán ser recabados del Departamento Jurídico, 8º Piso del Edificio "Gran Centro", previo pago de Bs. 300.- (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

La Paz, 11 de mayo de 1993

Fracasó reunión entre alcaldía y jefes de campaña

La Paz destinada a soportar desenfrenada batalla de la pintura

La ciudad de La Paz está destinada a soportar lo que se ha denominado una virtual "batalla de la pintura" de paredes, plazas, parques y campos deportivos de la ciudad, quizá la parte más atractiva de las campañas pero al mismo tiempo la que más destrozos causa al ornato público, y que pese a todo, no será detenida por los políticos.

A esta conclusión llegaron varios miembros del concejo municipal de La Paz, después del fracazo de la reunión de los representantes de la comuna con jefes de campaña de cada partido, frente o coalición que participará en las próximas elecciones generales del 6 de junio.

La municipalidad en un intento por preservar limpias las paredes de la ciudad, así como los parques, plazas e incluso los propios monumentos que son parte del patriomonio de la sede de gobierno, convocó a los jefes de campañas políticas a una reunión que se realizó ayer, con apenas la presencia de cuatro representantes de 14 partidos o grupos participantes.

"Los que no vinieron es porque no tienen interes en mantener limpia la ciudad", dijo el secretario general de la comuna Mario Bejarano, quien condujo la reunión ayer, con la participación de representantes del Eje de Convergencia, Falange Socialista, Arbol y Conciencia de Patria.

Entre tanto, los partidos que más pintan las paredes, que además son parte del propio concejo municipal, como el MNR, MBL y el AP, no se hicieron presentes en la reunión, "lo que da muestra clara que mentienen la postura de continuar pintando las paredes de la ciudad, los monumentos, e inluso el asfaltado de las calles, como lo hizo el MIR en la zona sur", dijo un concejal.

El MNR justificó su ausencia diciendo que no recibió oportunamente la invitación para participar de la reunión, en todo caso, dijo el presidente del concejo municipal Guido Capra, él en persona sugerirá a su partido prescindir del pintado de paredes y consiguientemente, limpiar los lugares que ya se pintaron.

Concejales del AP, señalaron que pese a no haber asistido a la reunión, inetentarán cumplir con la disposición municipal que prohíbe la pinturta política en las acalles de la ciudad, y que están dispuestos a pagar las posibles sanciones que establesaca la municipalidad, "siempre y cuando paguen también los otros partidos, incluido Condepa".

En el MBL, cuyo segundo candidato a diputado es el vicepresidente del concejo Germán Monroy, no se pudo dar explicaciones del porque no asistieron a la reunión, pero si se informó que el cordinador de la campaña en la ciudad, es nada menos que uno de los asesores del "Chaza".

Otro de los partidos que también tiene representación en el municipio, aunque mínima, es la Unidad Cívica Solidaridad, "el partido que más gasta en pintura", se dijo en el municipio. La UCS también estuvo ausente.

Por otro lado, el representante de la Falange Socialista Boliviana, se comprometió a nombre de su partido, a limpiar todas las paredes donde su partido pinto el nombre de su sigla o de su candidato, "¿pero del dicho al hecho?", se pregutaron todos.

A los partidos no les interesa mantener limpia la ciudad

Pese a todo, Mario Bejarano de la municipalidad, se mostró optimeista y distribuyó entre representantes de los partidos políticos y miembros de la prensa, la respectiva ordenanza municipal que prohíbe el pintado de las paredes en las campañas políticas.

"La alcaldía sancionará a quienes continúen pintando", señaló.

La ordenanza municpal 0029/89, que ahora se pretende hacer cumplir, señala en su primer artículo que está terminantemente prohibido el pintado con siglas y propaganda político-partidaria, y de otra índole en los inmuebles particulares y públicos, asi como en pedestales de monumentos, aceras y postes de alumbrado, plazas y parques de la ciudad de La Paz.

Se establece también que las personas que vean sus inmuebles afectados podrán recurrir a la municipalidad a efectuar la denuncia correspondiente. Igualmente, los infractores están en la obligación de reponer el daño causado y deberán pagar una multa de 500 a 5 mil bolivianos.

Concejo alteño archivó obrados de venta ilegal de terreno a RTP

El concejo de El Alto resolvió ayer archivar obrados de la venta ilegal de terreno municipal al Sistema de Radio y Televisión Popular (RTP), después de admitir de irregular el procedimiento de adjudicación de 840 m2 a dicho medio. Las ex-autoridades edilicias comprometidas con este caso, que se liberaron de la sanción del concejo, de todas maneras deberán afrontar la decisión final que al respecto tome el alcalde Flavio Clavijo.

La sesión ordinaria de ayer del concejo resolvió archivar obrados sin definir el caso RTP y según el concejal Gabriel Tarifa (UCS) el terreno aún es de ese medio televisivo, "porque la anulación de la venta es sólo un enunciado, no se devolvió el dinero que pagó su propietario a la comuna alteña ni se determinó en qué calidad está la antena de Canal 4".

Desde el punto de vista de la presidenta del concejo, Hortensia Rodriguez, los ejecutivos de RTP al conocer la anulación de la venta por parte del cuerpo fiscalizador, inmediatamente legalizaron sus documentos en la alcaldía.

Rodríguez conminó a los otros medios audiovisuales que tienen instaladas sus antenas en Villa Tejada Alpacoma, a regularizar sus documentos en la Alcaldía Municipal de El Alto porque el lugar que ocupan sus antenas es jurisdicción municipal, y que ningún medio tendrá su antena allí en forma perpetua.

EXTRAÑA ACTITUD

El concejal que denunció el caso en enero pasado manifestó que está extrañado por la actitud de los concejales del MIR que apoyaron el archivo de obrados.

> Ex autoridades edilicias serán sancionadas por el alcalde Clavijo.- 20 medios audiovisuales usufructuarán de terrenos municipales igual que RTP.

Gabriel Tarifa comentó luego: "No se toca más el asunto. Se dice que el terreno ya está revertido, pero no hay documentos que garanticen ese retorno y no se sanciona a los culpables".

A su juicio antes de tomar una decisión como la de ayer se debería revisar la documentación. Nadie sabe con exactitud si el terreno fue revertido. Tampoco se sabe si el alcalde sancionará a los culpables de la venta ilegal.

Por su parte, el concejal Filiberto Cardozo (MIR) explicó su posición y dijo que efectivamente su voto fue por el archivo de obrados, pero para que la sanción sea impuesta por el ejecutivo municipal contra ex-autoridades edilicias, el ex alcalde Jaime Reyes Mérida, el ex oficial mayor Técnico Gonzalo Asturizaga y otros.

Aclaró que concejo no tiene competencia para acciones penales solo puede recomendar para que otras instancias se hagan cargo del asunto.

CONTRALORIA

El concejal Tarifa anunció que exigirá a la Contraloría General de la República su intervención en el asunto para establecer técnica y jurídicamente el grado de culpabilidad de las ex-autoridades del municipio alteño.

"La contraloría -remarcó- debe sancionar a los culpables. El que otorgó el terreno y el que recibió son culpables, porque el trámite se hizo a espaldas del concejo alteño".

Por último el alcalde Flavio Clavijo dijo que no conoce la decisión del concejo, pero que cualquier recomendación la cumplirá.

Según la COR

Por mal asesoramiento de sus colaboradores Clavijo quiere renunciar

"El alcalde Flavio Clavijo está rodeado de gente que solo busca dinero y no la superación de una buena gestión edilicia y atención a las demandas del pueblo alteño", sostuvo ayer Freddy Acho, dirigente de la COR, al atribuir la posible renuncia del burgomaestre por esas causas que le llevaron a cometer continuos errores.

Freddy Acho y Miguel Hugo Nina, dirigentes de la COR, comentaron que en el fondo "no interesa mucho la renuncia de Clavijo" pero ya es una preocupación la gestión de CONDEPA, que en su cuarto año en el control de la comuna alteña nuevamente "da muestras de desaciertos".

"Hasta ahora nadie ha tomado con seriedad la administración de la Alcaldía de El Alto, la cuarta en importancia en el país, pero la más pobre", agregó por su parte Acho al indicar que si de la auditoría externa sale victorioso el alcalde Clavijo debe renovar toda la gente que colabora con él.

Y, "de salir perdedor -continuó- en el control posterior de los gastos sobre 3,9 millones de bolivianos, desembolsado por el gobierno central, entonces se habrá comprobado que no se asume con seriedad el futuro de más de 400 mil alteños".

Por su parte el dirigente Miguel Hugo Nina (COR) sostuvo que el alcalde debe revisar la lista de los empleados que tiene la Alcaldía de El Alto, que a su parecer ha superado los 1.500, entre eventuales y con antigüedad de más de dos años.

También dijo que hay poco control de los niveles centrales sobre lo que hacen las distintas reparticiones en la comuna alteña. Por ejemplo, dijo, en la dirección de mecanizados desde el director hasta el último empleado se dedican a lavar volquetas y camionetas.

"El mismo alcalde ha denunciado que en catastro urbano hay irregularidades pero al parecer tiene muchas presiones para suspender a los funcionarios corruptos y militantes de CONDEPA o protegidos por el sindicatos de trabajadores de la Alcaldía", agregó Nina.

Tanto Freddy Acho y M. Hugo Nina indicaron que si Clavijo quiere renunciar en los próximos 20 días "que cumpla su palabra" pero que con su renuncia no se tenga que ovidar varias denuncias sobre malversación y otras".

Sobre el particular, la presidenta del concejo, Hortensia Rodríguez no cree que el alcalde Clavijo llegue a ese extremo, aunque admitió que hay varias presiones políticas contra la gestión de CONDEPA.

"Mientras no se conozca los resultados de la auditoría externa sobre gastos de 3,9 millones de bolivianos es apriori imitir juicios contra la gestión de Clavijo", agregó Rodríguez.

"Hubo un mal procedimiento en el gasto de Bs. 3,9 millones pero nunca desfalco", añadió para salir en defensa de Clavijo pero comentó que se tejen varios criterios y muy apriori antes de conocer el resultado final.

Por su parte el alcalde Clavijo anunció que mantiene su posición de renunciar hasta que de una vez se conozca el resultado final de la auditoría externa, que aún el concejo no adjudicó ese trabajo a ninguna empresa privada.

Deuda externa de La Paz sería analizada por una comisión mixta

La deuda externa de la ciudad de La Paz que en su conjunto asciende a $us 42 millones, sería analizada por una comisión mixta integrada por el Banco Central de Bolivia, la Contraloría General, el Ministerio de Finanzas y por su puesto la institución interesada, la Alcaldía, se informó ayer en el municipio.

Recientemente el gobierno central, a través del Ministerio de Finanzas, determinó cobrar al municipio una deuda de $US 13,1 millones, que con los intereses llega a más de 16 millones. La deuda fue adquirida el año 1984 para la compra de equipo y maquinaria pesada, entre otros rubros.

Las autoridades municipales, señalaron que el gobierno presiona al municipio, amenazándolo con la cangelación de sus cuentas bancarias, aspecto que significaría la virtual paralización de las obras que la municipalidad construye a la fecha. Esta afirmación luego fue negada por el ministro de planeamiento Samuel Doria Medina.

El miércoles pasado, tanto el ministerio como la alcaldía manifestaron su intensión de negociar la deuda del municipio, por ejemplo, el presidente del Concejo Municipal de La Paz, Guido Capra, dijo que la alcaldía debe solicitar al gobierno central la negociación de la deuda externa de $US 13,1 millones y ver la posibilidad de eliminar ese compromiso financiero.

Del mismo modo, el ministro Doria Medina, dijo que la alcaldía de La Paz y el gobierno, deben acordar formas y modalidades de pago de la deuda que el municipio paceño tiene con el Banco Central, debido a un crédito de $us 13.1 millones obtenido del gobierno brasileño.

Ayer, fuentes oficiales de la comuna, manifestaron el deseo de constituir una comisión mixta entre las instituciones anteriormente nombradas.

Sin embargo, se anticipó que el planteamiento del municipio será el de declarar a la alcaldía en la imposibilidad de pagar la deuda externa, especialemnte los $us 13.1 millones que fueron "malgastados" por las autoridades de entonces -1984-.

En todo caso, las actuales autoridades municipales solicitarán al gobierno y a la contraloría, se trasfiera la deuda a quienes realmente se beneficiaron con el crédito en "actos de corrupción" que el muni-

Rodríguez levantó cargos contra vicepresidente del concejo alteño

La presidenta del concejo alteño, Hortensia Rodríguez, levantó ayer cargos contra el vicepresidente del cuerpo fiscalizador, Micky Gemio, de quien pidió su suspensión el martes pasado.

La afirmación correspone a los concejales Gabriel Tarifa y Filiberto Cardozo, quienes coincidieron en indicar que Rodríguez levantó su demanda "quizá para evitar mayores problemas al interior de los acuerdos políticos que los ligan".

"Rodríguez al parecer levantó la demanda por instrucciones partidarias", dijo por su parte Tarifa.

"Gemio ha infringido con un articulado de la Ley Orgánica de Municipalidades, al demostrar negligencia con su irregular asistencia a las sesiones ordinarias", añadió al indicar que ahora se ha comprometido trabajar en forma conjunta con la directiva que preside Rodríguez.

Tarifa y Cardozo mencionaron que Micky Gemio ha sido perdonado por tercera vez de sus fallas, siendo esta la última oportunidad para que cambie su conducta, que particularmente se debe a sus declaraciones contra la propia directiva del concejo.

En todo caso, según el concejal Tarifa "la labor de fiscalización ya no funciona, al interior del concejo alteño, todo se soluciona de acuerdo al rodillo aplanador".

"Somos cuatro concejales -UCS- que nos oponemos pero funciona y no tiene efectividad", agregó al recordar que modo extraño los dos concejales del MIR votaron ayer para archivar obrados sobre la venta ilegal del terreno municiapal a RTP.

Murió director del zoológico de La Paz

El director del zoológico de la ciudad de La Paz, Silvestre Pakos, murió ayer en un accidente de tránsito, cuando se dirigía junto a su familia a los Yungas en su vehículo particular.

Su mujer e hijo, con quienes viajaba, se encuentran gravemente heridos e inmediatamente fueron hospitalizados en un centro médico de Coroico, según reporte de la Municipalidad de La Paz.

El oficial mayor de Cultura Homero Carvallo viajó ayer al lugar del accidente para trasladar al difunto y su familia a la capital, dijeron.

Pakos nació en Austria y llegó al país antes de la revolución de 1952.

El difunto muy amigo de una víbora con quien andaba envuelto en su cuello, se hizo cargo del zoológico paceño hace ocho meses y fue uno de los impulsores de la creación de un nuevo zoo en la zona de Mallasa, donde actualmente se vienen haciendo varios trabajos de remodelación.

La Paz-El A

PRESENCIA viernes

Alcaldía alteña no puede inic obras por incumplimiento de

Alcaldía de La Paz, CORDEPAZ y TGN Bs. 9.800.000

La Alcaldía de El Alto no puede iniciar seis obras, de proyectadas, en razón a que la Alcaldía de La Paz, CORDE General de la Nación (TGN) adeudan 9.833.276 bolivianos den a desembolsos no cumplidos con la ley de coparticip coparticipan de los impuestos que reporta el IVA y la renta seriamente con ese distrito.

La Alcaldía de La Paz, por los cuatros primeros meses d apenas ha entregado 1.150.000 bolivianos, con un saldo CORDEPAZ ha desembolsado 845.000 bolivianos y adeud tanto, que el TGN -el que más aportó a ese distrito- ya en bolivianos y tiene un saldo de Bs. 2.228.481.

La comuna alteña requiere el cumplimiento de la me para entregar el 20 por ciento a las empresas que ya ini por fases, aseguró Clavijo. De acuerdo a los contratos tod que realizan trabajos en la actualidad están por deba dólares dijo al indicar que es necesario que las institucion desembolsen a la brevedad.

"Todos prometen que harán los desembolsos respectiv comuna alteña pero nadie ha precisado las fechas de en mencionar que la Alacaldía de El Alto parece limosnero, paceña entrega 150.000, luego 300 mil bolivianos y así su prestar seriedad.

"Lo mismo ocurre con CORDEPAZ y el TGN. Se hace Alto", apuntó.

EDIFICIO PARA LA COR

Por otro lado, el alcalde Clavijo reveló que el lun suscribirá un convenio con dirigentes de la Central Obrer Alto para que el mismo día se inicien las obras de la cons edificio.

La primera etapa será concluida en 30 días -la planta planos ya están aprobados por la comuna para la inicia

Dijo que no conoce el monto que demandará la cons edificio pero aseguró que la comuna se encargó de finan

Según OPS y OMS

Familias alteñas deben tener a la atención primaria en salu

La Organización Panamericana de la Salud (OPS) y l Mundial de la Salud (OMS) sugieren a las autoridades Alto, posibilitar a las familias de escasos recursos el ac disminuyendo el costo de atención médica y comprendien ancestrales.

La sugerencia fue revelada por Cristian Darras, re ambas organizaciones en el país, quien presentó ayer ofic "Participación y Salud", elaborado por la Comisión de Sa Municipal, Alcaldía de El Alto, Unidad Sanitaria, FEJU organizaciones de base.

Explicó que en ese distrito un considerable número distinta procedencia, las cuales en los últimos años se h distrito y no están acostumbradas a recibir atención m tas razones y costumbres de cada familia migrante.

Actualmente, dijo, en el distrito hay un hospital con centros médicos, dirigidos por la Unidad Sanitaria de El una decena de postas sanitarias y clínicas administrada Católica; según explicación de Darras, esos centros d puertas para atender a las familias migrantes del alti centros mineros y a quienes dejaron la ciudad de La Paz

"Hay que comprenderlos en sus costumbres, situaci otros aspectos", añadió al indicar que sólo la aplicación posibilitará que, progresivamente, se vaya ganando cont dades

infecto-contagiosas y diarreicas más comunes en ese

Por su parte, Sarah Arnez, directora de la USEA, afirm dos años de la creación del centro que dirige, pudo estab falta postas sanitarias en barrios de la periferia, aspecto a atender.

Hasta el presente, dijo, se ha construido y refaccionad centros médicos, de los cuales ya se entregaron seis y ante su gestión, en agosto próximo, se terminará de inaugura

De ese modo, agregó, se han descartado definitivam comentarios negativos referidos a que en la ciudad de centros sanitarios, malos profesionales, deficiente inf otros.

Fue en los últimos años -manifestó-, que el Ministerio d 200 ítems para galenos y enfermeras que cubren la crecien los tres distritos médicos.

Por su parte, el concejal Raúl Flores, quien junto a l organizó el "Seminario participación y salud" en la ge manifestó que la ciudad de El Alto necesita atención prim infraestructura.

La respuesta a los dos requerimientos posibilitará "convertirse en una ciudad digna", indicó al anunciar qu alteño está en la posibilidad de otorgar terrenos para la c centros de salud.

RECOMENDACIONES DEL LIBRO

El libro "Participación y Salud", resultado del seminar la gestión anterior, sugiere la formación del Consejo Region El Alto, que deberá estar integrado por las principales autor para encarar conjuntamente los problemas de salud.

Además, recomienda la conformación de un colegi deberá estar conformado por galenos que desarrollan s distrito.

En forma particular alienta el fortalecimiento de las gestión social, en las instituciones que trabajan con l salud.

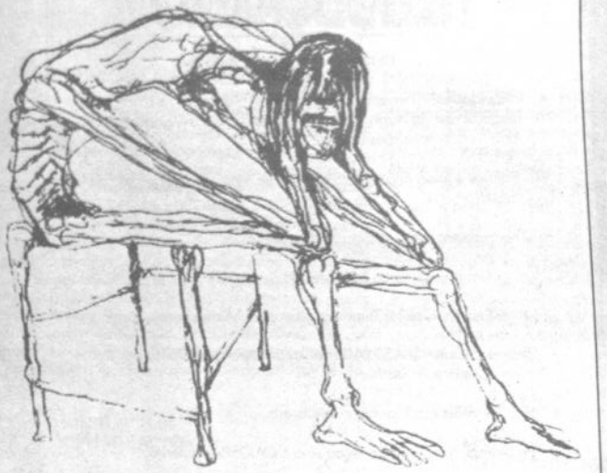
También recomienda a las autoridades médicas alter la población, atendiendo sus inquietudes y apoyando las sectoriales, para difundir la prevención de distintas enf

Pide también integrar a los estudiantes de distintas UMSA, en diferentes actividades de gestión social de El A

Finalmente, pide uniformar el mensaje de salud para l la recopilación de todas las iniciativas de investigación rel

CORDEPAZ y Rotary Club Miraflores entregaron pasare

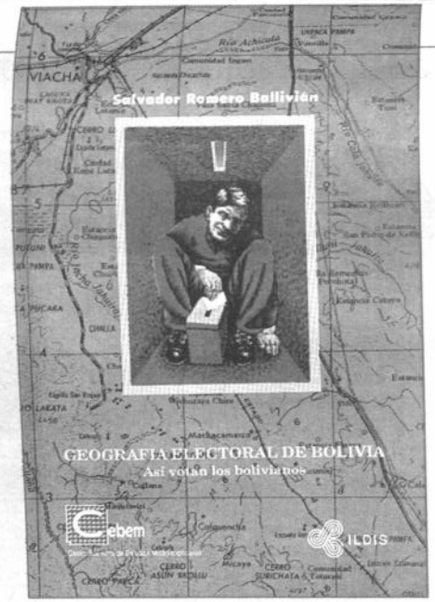
La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz y Rotary Cl entregaron ayer una pasarela en la avenida Saavedra, en del Hospital de Clínicas de la zona de Miraflores. La obra estudiantes de medicina de la UMSA, escolares de la zona general, ya que en la vía pública se advierte a diario un vehicular. La pasarela tiene una longitud de 15.30 metros y metros.



Nada más saludable que el pesimismo, porque si todo sale mal (como creemos) la historia -nada menos- nos estaría dando la razón. Y si todo sale bien -lo cual dudamos- muchísimo mejor...

ZAPATA

RESEÑA



GEOGRAFIA ELECTORAL DE BOLIVIA

Apesar de los innegables progresos de las ciencias sociales en lo concerniente a la realidad boliviana -claramente visibles en las esferas de la historiografía, economía y antropología-, existen muy notables lagunas tales como la sociología militar, la politología del Poder Judicial, el análisis crítico de los fenómenos burocráticos e institucionales y el estudio del comportamiento electoral de los bolivianos.

La presente obra de *Salvador Romero Ballivián*, laureada en el mundo académico francés por su calidad analítica y su riqueza en elementos empíricos, viene a llenar uno de los vacíos mencionados. Romero Ballivián nos muestra la evolución de las pautas de comportamiento electoral en un período temporal relativamente largo y con un minucioso conocimiento de los más variados aspectos; el autor nos brinda un cuadro completo de cómo han actuado los votantes en todas las circunscripciones electorales bolivianas y, simultáneamente, un análisis fundamentado de estas tendencias electorales. Aquí tenemos entonces una visión de conjunto de las preferencias del electorado boliviano durante un lapso temporal lo suficientemente largo para sacar algunas conclusiones significativas.

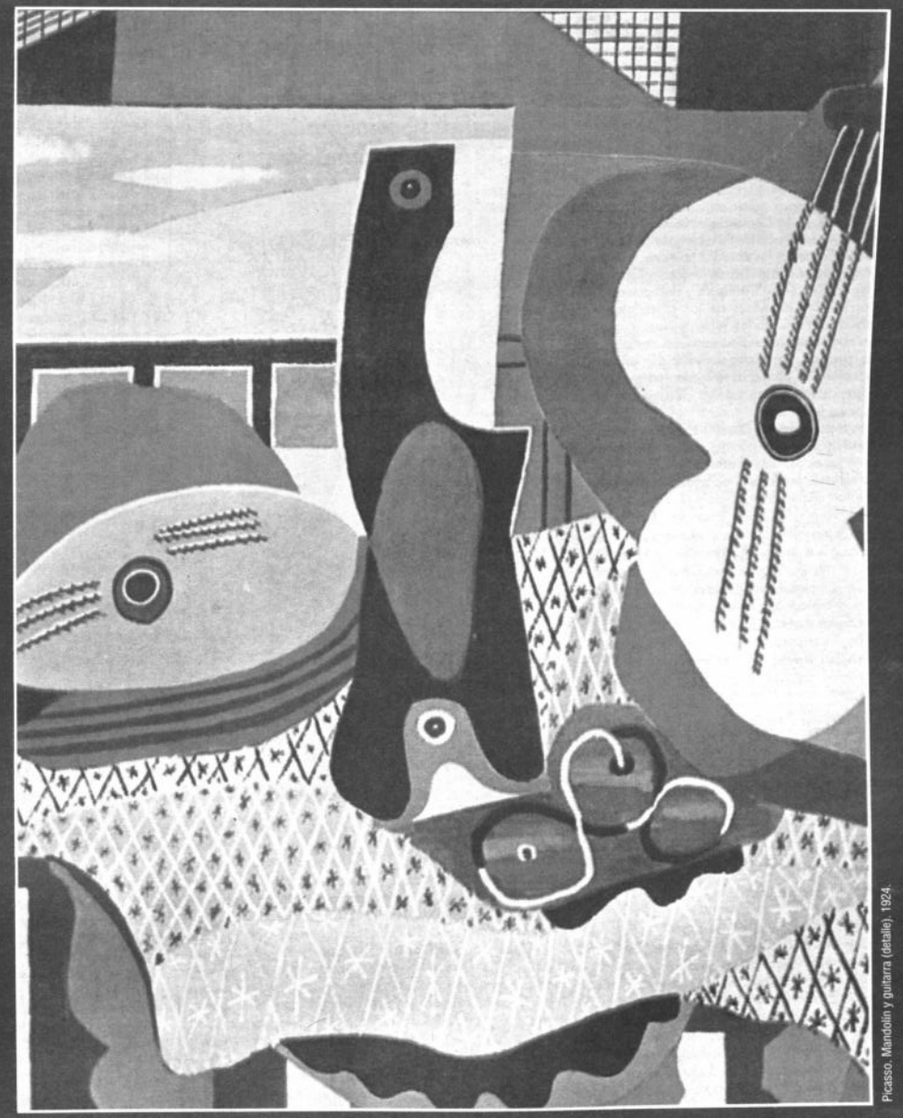
H. C. F. Mansilla

MOMENTO POLITICO

PRESENCIA

Viernes 14 de mayo de 1993 Año II Nº 18 La Paz, Bolivia

ENMIENDAS: EL SÍNDROME DE LA GUITARRA



Picasso. Mandolín y guitarra (detalle). 1924.

Entre Frustraciones y Urgencia

La Descentralización Como Desencanto

Roberto Laserna

LOS COMITÉS CÍVICOS han decidido arriesgar su propia existencia y asumir el gran desafío de nuestra democracia: la reforma institucional. Con la reciente declaración de Santa Cruz, que rechaza la Ley de Necesidad de Reforma de la Constitución y propone consultar al pueblo acerca de una Constituyente, los comités cívicos parecen decididos a abrir una nueva etapa en su vida pública. Esta etapa puede colocarlos a la vanguardia de un proceso de transformaciones de gran envergadura, pero también puede significar su debilitamiento y quizás su desaparición.

DEMOSTRADA DEBILIDAD INSTITUCIONAL

DESPUÉS DE MÁS de 10 años de estudiar, analizar y debatir leyes para poner en vigencia los artículos 109 y 110 de la Constitución Política del Estado (CPE), y de haber participado de un extraordinario esfuerzo de concertación con todos los partidos políticos, que resultó en un Proyecto concertado de Ley de Descentralización, los dirigentes cívicos se sienten frustrados y decepcionados. Y con toda razón. Las promesas de los candidatos y los compromisos de parlamentarios, jefes políticos, ministros y autoridades nacionales resultaron ser poses demagógicas. Cuando se trató de tomar decisiones y dar inicio a la descentralización, las promesas se escudaron en cualquier pretexto para postergar el tema o para desfigurar su contenido.

El Proyecto de Ley de Descentralización fue presentado al Senado y aprobado con algunas modificaciones. Y ahí quedó. A los pocos días el mismo Senado pasó por el rodillo una serie de propuestas de reforma constitucional, algunas de las cuales contradecían el Proyecto de Ley aprobado poco antes. Semejante inconsistencia no se debía a una amnesia repentina de los senadores o a su falta de seriedad, sino a la extrema debilidad del sistema político y la ausencia de adecuadas estructuras de representación y diálogo social. En efecto, ahí quedó demostrado el predominio del caudillismo y, por lo tanto, también la debilidad institucional de los partidos. En el MNR, el AP, CONDEPA y UCS no hay más partido que el jefe, lo cual desnudó también la fragilidad de la mayor expresión institucional del pluralismo democrático: el Congreso. Los parlamentarios, en su mayor parte, demostraron que no representan a nadie más que a sus caudillos.

De nada sirvieron meses de negociaciones, estudios, comisiones y diálogos. Quienes toman las decisiones en el país son los caudillos y ellos mandaron al archivo la descentralización y negociaron precipitadamente algunas reformas a la CPE.

Los dirigentes cívicos percibieron esto con mucha claridad. En vez de insistir en la demanda descentralista, parecen dispuestos a promover una reforma estatal mucho más amplia y radical. La frustración no ha motivado la furia o el desaliento, sino la urgencia.

NUEVAS TENSIONES, VIEJOS CONFLICTOS

TAL ES EL SENTIDO de la reciente reunión de Santa Cruz. Al encuentro concurrieron las organizaciones más importantes de la sociedad civil, demostrando que comparten la sensación de urgencia de los dirigentes cívicos. Ese hecho debería bastar para motivar un cambio de actitudes en la clase política. Sin embargo, sus reacciones han sido básicamente defensivas del sistema de caudillismo y clientelaje centralista, y cuando no han minimizado los alcances de la reunión, la han calificado poco menos que de sediciosa y subversiva.

De persistir y desarrollarse esta nueva polarización, podríamos asistir a una creciente tensión conflictiva de efectos erosionantes para nuestra democracia.

El sistema político boliviano ya está bastante desprestigiado y débil de legitimidad como para continuar eludiendo demandas sociales que exigen su transformación.

Un ámbito de tensión estará en los propios comités cívicos cuya fuerza nace de su representatividad, y ésta de la eficacia movilizadora del discurso regional. Al apelar a esa identidad básica que es la pertenencia común a un territorio, los comités cívicos han sido capaces de movilizar a la población por encima de sus diferencias políticas y de clase. La descentralización era una demanda que articulaba lo regional y lo nacional, proyectando las preocupaciones territoriales hacia el ámbito estatal sin pasar por lo político coyuntural. Pero ahora, al situar sus propuestas más allá de la región, e incluso sin referencia a ella, en un ámbito estrictamente político institucional, los comités cívicos se están "des-localizando", es decir, están devinculándose de su base territorial. Les será por tanto mucho más difícil mantener el respaldo de sus sociedades regionales. Corren, por eso, el riesgo de debilitarse en esta lucha. Algunos quizás tengan fuerza para llevarla a cabo, y sobrevivirla. Pero la mayoría no tiene esa fuerza y podría verse obligada a retirarse del movimiento, o a desaparecer en él. El riesgo para el movimiento cívico es muy grande, y será tanto mayor cuanto menos respaldo tengan de otras organizaciones y más prolongado sea el proceso que inician.

El otro ámbito de tensión estará en el sistema político en su conjunto: los partidos, las élites políticas, los caudillos, el Congreso. El sistema político boliviano ya está bastante desprestigiado y débil de legitimidad como para continuar eludiendo demandas sociales que exigen su transformación. Si resiste al cambio agudizará aún más su aislamiento de la sociedad. Lamentablemente, todo parece indicar que las élites políticas y los partidos resistirán las demandas y presiones como lo han venido haciendo hasta ahora. Lo que es peor, podrían arrastrar en su caída todos los esforzados logros de democratización y estabilidad que se han alcanzado desde 1982. ¿Quién defenderá a partidos y parlamentarios cuya legitimidad y representatividad están en duda?

LA CPE: ¿UN MOLINO DE VIENTO?

LAS PREOCUPACIONES esbozadas son ciertamente pesimistas, pues temo que el escenario más probable sea el de una mutua paralización entre comités y partidos que desgastaría a los primeros y aislaría aún más a los segundos. En este escenario todos perdemos.

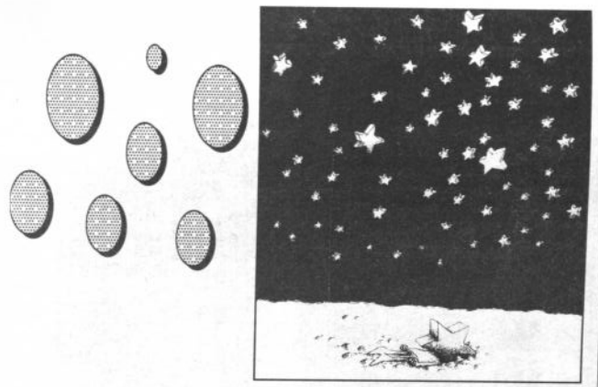
El escenario más optimista, pero menos probable, es el de que se mantenga la coalición civil, de modo que los comités no enfrenten solos la batalla de la reforma institucional, y que los partidos accedan al diálogo, se transformen a sí mismos superando formas autoritarias y excluyentes de comportamiento (superando a los caudillos), y asumiendo el desafío de una reforma concertada y participativa.

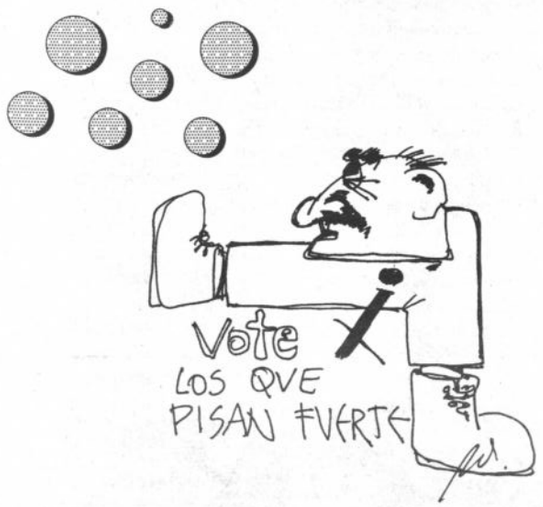
La diferencia entre uno y otro parece descansar, por un lado, en la capacidad de los comités para continuar convocando al resto de las organizaciones de la sociedad civil y articular una presión conjunta sobre el sistema político y, por otro lado, en la puesta en marcha, desde el sistema político y desde los partidos, de acciones de apertura hacia este movimiento que debiliten la cohesión defensiva de una clase política mayoritariamente compuesta por jefes y seguidores o, como se dice en Cochabamba, por llunk'us y caudillos.

Pero hay un tercer escenario, quizás más deseable pero aparentemente poco probable, que podría estar dado por el establecimiento de acuerdos específicos y concretos para desarrollar reformas institucionales, sin condicionarlo todo a cambios en la CPE. Creo que estamos corriendo el peligro de hacer de ésta y de su reforma un nuevo pretexto para justificar la inercia y el inmovilismo. Hay sin duda mucho que se puede hacer sin cambiar una Constitución que ni siquiera hemos logrado poner en vigencia plena. Reformar la Constitución, después de todo, no es lo mismo que reformar el Estado. Y es ésto lo que en verdad importa.

Roberto Laserna es investigador del CERES. Cochabamba.

CUADRIT'S IMPERTINENTES





el Mosquito

Lo mejor para la vista es no leer

- **Prioridades:** "Primero los bolivianos", después los dólares, luego el oro, la harina, el diesel, el airbus, las Viscacheras y todo lo que podamos cargar.
- ***Política social:*** *El proyecto estrella de Max será la política de ¡SALUD!*
- **Tres gallinazos:**
  - **Coima:** Alimento balanceado para gallos.
  - **Receta:** Gallitos, limón y sal = ceviche de choros.
- *Bolero favorito de ASD (Alternativa al Socialismo Demorado): Reloj no marques las horas.*
- **Rap del MBL:** Papi, ponte el sombrero.
- ***Progreso:*** *Ya no soy sin techo sino CONDEPArtamento.*
- **Metamorfosis:** Motete y Eusebio eran chinos, ahora han abierto los ojos.
- ***Postre:*** *El "flan de todos".*
- **Mosconsejo:** El único remedio contra el chaqui es no tomar en la víspera.
- ***Triple alianza:*** *La ignorancia del empresario, la obsenidad del militar y la venalidad del licenciado.*
- **Filosofía:** Quien pierda una mujer no sabe lo que está ganando.
- ***Frenada:*** *No te calientes manteca que ese bistec no es para tí.*
- **Corte Nacional Electoral:** La zartén por el mango.
- *Dilema de amor: ¿Recuperar la Esperanza o rescatar la Enriqueta?*
- **Catchascan:** Trigo Limpio versus Trago Corto.
- ***Pregunta:*** *¿me permites hacerte una autocrítica?*
- **Consuelo:** Con plata, hasta la pobreza es llevadera.
- ***Principio general:*** *Promete, promete, hasta que mete... la pata.*
- **Oído en el Sovacón:** Soy un iletrado en un mundo imprento.
- *El Mosquito está habilitado para periodista porque tiene pítulo de zancudo en provisión nacional.*
- No será verdad, pero es interesante.

El "Divorcio" Como Peligro

René Antonio Mayorga

El "Pacto de la Sociedad Civil": Negación del Sistema Político

A FINES DE ABRIL, numerosas instituciones sociales como los comités cívicos, la CEPB y la COB suscribieron una declaración denominada el "Pacto de la Sociedad Civil", que rechaza de modo tajante la Ley de Necesidad de la Reforma Constitucional -sancionada por el Parlamento el 25 de marzo- y exige tanto la promulgación de la Ley de Descentralización Administrativa aprobada por el Senado en enero de este año como la convocatoria de una Asamblea Constituyente. Como antes lo habían hecho los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, este "pacto" considera el propósito de reformar la Constitución Política del Estado (CPE), de acuerdo a los preceptos contenidos en ella, un verdadero atentado contra el orden constitucional y jurídico del país. Ahora bien, esto no sería motivo de mucha preocupación si fuera solamente porque dicho "pacto" recusa la mencionada Ley de Necesidad.

¿SUSTITUCION DE "REPRESENTATIVIDAD"?

EL ENORME PROBLEMA político que suscita emerge de **los supuestos y las consecuencias altamente peligrosas** sobre los cuales se apoya la argumentación que utilizan las instituciones participantes en esta declaración y que parecen pasar inadvertidas por la mayoría de los comentarios hechos hasta ahora. ¿Cuáles son éstos? Para decirlo de manera sintética y suscinta, el "Pacto de la Sociedad Civil" se asienta, en primer lugar, sobre **el rechazo radical de la legitimidad y la representatividad de los partidos políticos y el Parlamento en el actual sistema democrático.** Como supuesto concomitante, se sostiene, en segundo lugar, que el 'pueblo' se expresa sólo a través de sus instituciones representativas que son las que suscribieron el "Pacto". De estas dos premisas se **saca**, en tercer lugar, la conclusión **también** radical que la Ley de Necesidad de la Reforma Constitucional es ilegítima y debe ser recusada puesto que el 'pueblo', es decir, estas instituciones, no participó ni fue consultado.

Lo que hace fundamentalmente el documento es negar de modo casi taxativo la representa**tividad política** que en el sistema democrático-representativo se sustenta en los partidos y el Parlamento, y sustituirlo por un principio considerado superior, es decir, por el de la **representatividad social** de las instituciones que representan una amplia gama de intereses sociales. ¿No es esta una manera de reemplazar en los hechos el sistema político vigente por un modelo corporativo de Estado y, por lo tanto, dominado por intereses particularistas?

Es indudable que nuestro sistema de partidos y el propio Parlamento, tal como están constituídos y por sus prácticas políticas, se confrontan a serios problemas de representatividad, legitimidad y credibilidad. Pero deducir de sus actuales deficiencias que el Parlamento, legítimamente constituido en las elecciones de 1989, y los partidos que actuan en él, carecen de legitimidad y del derecho de proponer una revisión de la CPE, es un contrasentido preñado de tendencias antidemocráticas. O ¿es que las instituciones firmantes del "pacto" tienen en mente un modelo sustitutivo de democracia?

CORPORATIVISMO, DESTRUCCION DEL SISTEMA

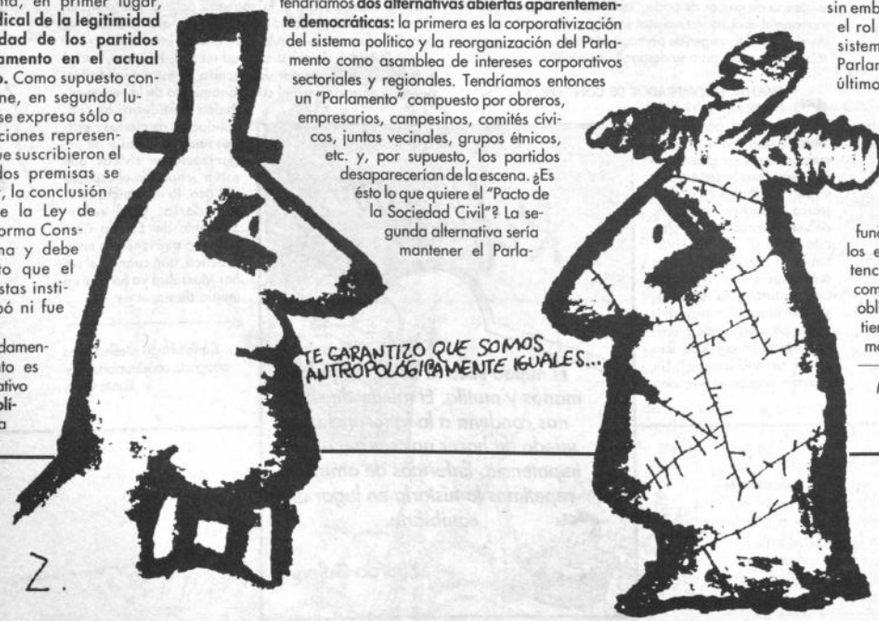
SI NO ME EQUIVOCO, ningún sistema democrático contemporáneo ha logrado prescindir de los partidos en cuanto instituciones políticas de mediación y agregación colectiva de intereses sociales particulares. Si se pretendiera, negando sustancialmente los principios centrales de la CPE, imponer el principio de la representación social sobre el de la representación política, tendríamos **dos alternativas abiertas aparentemente democráticas:** la primera es la corporativización del sistema político y la reorganización del Parlamento como asamblea de intereses corporativos sectoriales y regionales. Tendríamos entonces un "Parlamento" compuesto por obreros, empresarios, campesinos, comités cívicos, juntas vecinales, grupos étnicos, etc. y, por supuesto, los partidos desaparecerían de la escena. ¿Es ésto lo que quiere el "Pacto de la Sociedad Civil"? La segunda alternativa sería mantener el Parlamento basado en la representación política de los partidos pero sometiéndolo al rol de ser simplemente un instrumento de las presiones ejercidas por las instituciones sociales.

De esta manera se debilitaría al sistema político y caeríamos irremediablemente en la archiconocida y destructiva lógica de la confrontación entre instituciones sociales, como la COB y la CEPB, y el Estado. Basadas en el principio del monopolio de la representación corporativa, ambas alternativas serían dos formas seguras de destruir el sistema democrático.

REDES EFICACES DE COMUNICACION

EL CAMINO RAZONABLE y correcto en esta coyuntura que, a propósito de la reforma constitucional, vuelve a incitar el peligro de un divorcio entre la sociedad civil y el sistema político reside, a mi manera de ver, en hacer, por una parte, todos los esfuerzos posibles para que los partidos y el Parlamento superen sus debilidades y sean cada vez más representativos y legítimos al crear estructuras de mediación y comunicación fluídas con la sociedad. El sistema político y el Estado deben democratizarse y estimular formas de participación ciudadana compatibles. Por otra parte, la sociedad civil con su red de instituciones deben fortalecer sus estructuras democráticas de representación social y acrecentar su autonomía frente al Estado dejando de pretender, sin embargo, desempeñar el rol que le compete al sistema de partidos y al Parlamento. Se trata, por último, de que sociedad civil y sistema político creen redes permanentes eficaces de comunicación que eviten el riesgo de confundir y suplantar tanto los espacios de competencias y atribuciones como los derechos y las obligaciones que ambos tienen en un sistema democrático.

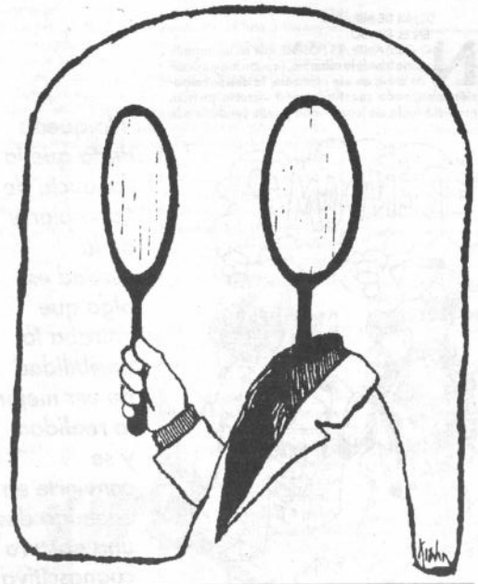
René Antonio Mayorga es investigador del CEBEM.



Pasión y Mesura

REFORMA: Participar sin Patear el Tablero

Juan Cristóbal Urioste



LA LEY DE DECLARACIÓN de la Necesidad de la Reforma, que determina con precisión el texto de los artículos a enmendarse, ha sido aprobada por dos tercios de votos en cada una de las cámaras legislativas, y será considerada a partir del 6 de agosto de 1993.

Se habrá cumplido así la razón de ser del sabio procedimiento de reforma inventado por Bolívar: una constelación parlamentaria propone , y otra distinta dispone, evitando los peligros de la tiranía de la mayoría o la anarquía de la minoría, la tentación de hacer la ley suprema a medida del interés presente.

LETRA VERSUS "ESPIRITU"

BOLIVIA HA OPTADO desde su origen y de manera clara e inequívoca por la democracia representativa. La soberanía está delegada a los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial, y el pueblo no delibera ni gobierna sino por medio de sus representantes.

Esta prohibición expresa del Artículo 4º no puede ser eludida ni tergiversada porque está enunciada. En derecho, son los senadores y diputados elegidos por votación universal los únicos actores legitimados para llevar a cabo una reforma de la Constitución, al menos si se aplica la letra, siempre más exacta que el "espíritu."

¿LA LEGITIMIDAD COMO DOLOR?

PERO LA ARMONÍA DE los actos con los preceptos no es siempre sinónimo de la armonía de esos preceptos con los sentimientos de muchos o de pocos ciudadanos. La disidencia en el concepto o en el procedimiento da lugar a la cuestión de la legitimidad, a la crisis entre el interés y la convicción particulares y el contenido de esos preceptos.

Es doloroso tener que acatar una regla con la que no se está de acuerdo. No poder consentir de buena fe con la mayoría parlamentaria. Pero eximirse por esa causa como si se tratara de una mera opinión, o patear el tablero para ganar la partida no es la manera más honrada de criticar : Ni la ignorancia ni la disidencia excusan el cumplimiento de las reglas de juego constitucionales.

TRAS EL ORACULO DE LA MESURA

TODA PERSONA O reunión de personas tiene derecho a refutar una propuesta jurídica y sugerir su enmienda, pero también el deber de no arrogarse la soberanía y usurpar la representación popular.

Hacerle decir a la Constitución negro cuando ella dice blanco, o si cuando ella dice no, abusando de los adjetivos, no es un signo de responsabilidad intelectual.

En esta grave materia es preciso despojarse de la pasión y consultar el oráculo de la mesura. No confundir el interés institucional o regional con el interés de la Nación. No hablar por la herida.

Debatir con respeto y tolerancia mutua, corregirse recíprocamente y acercarse por consenso a la verdad, sin caer en la tentación de orillar la sedición para salirse con la suya.

APRENDER A PONDERAR

SERÍA CIEGO NEGAR que consultar al pueblo mediante un referéndum y, según su dictamen, convocar a una Asamblea Constituyente -como se propone- es un procedimiento más próximo a la democracia directa y más participativo; pero habría que ponderar los pros y los contras de esa excepción. El poder dual entre el Parlamento y la Asamblea, la tensión entre cívicos y políticos, la exacerbación de los intereses gremiales y locales, no suelen ser garantía de estabilidad, ni tampoco de un texto mejor que el actual, desde un punto de vista técnico jurídico.

Es obvio que en este asunto nadie inventará la pólvora ni refundará Bolivia. En lo sustancial el texto de la Constitución vigente no está gravemente alejado de la realidad actual, y existe un aceptable consenso respecto a las enmiendas urgentes para adecuarla a las exigencias del porvenir. Hacer borrón y cuenta nueva en esta materia no es necesario ni prudente.

EL VOTO: ULTIMA PALABRA

Sería también torpe olvidar que -de todas maneras- es el Congreso por el voto de dos tercios de sus miembros el único poder facultado para "interpretar " la Constitución y convocar a un referéndum o a una Asamblea Constituyente.

Quienes propugnan esos procedimientos tienen la puerta abierta para obtener ese consenso. Si dos tercios de los senadores y diputados elegidos el 6 de junio concuerdan con sus pretensiones, la Ley de Necesidad quedará como un recuerdo. Si, por el contrario, el pueblo de Bolivia ratifica su confianza en los partidos políticos que la han propuesto, y el nuevo Poder Legislativo las aprueba, las reformas se convertirán en norma suprema.

Es el voto de cada boliviano quien tiene la última palabra; el electorado, el árbitro de esta controversia.

Juan Cristóbal Urioste es abogado y escritor.

MOMENTO POLITICO

Es un suplemento editado por **PRESENCIA** con el apoyo del Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios **(CEBEM)**, del Centro de Promoción del Laicado **(CEPROLAI)** y del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales **(ILDIS)**

▼ **Consejo Editorial**	Juan Cristóbal Urioste	Carlos Toranzo Roca	René Antonio Mayorga	Fernando Aguirre Bastos
▼ **Coordinador General**	José Luis Exeni R.			
▼ **Colaboradores**	Mario Arrieta H.C.F. Mansilla	Raúl Barrios Carlos Miranda	Gonzalo Chávez Godofredo Sandóval	Jorge Lazarte
Δ **Santa Cruz**	Carlos Hugo Molina	Oscar Zambrano		
Δ **Cochabamba**	Federico Aguiló	Roberto Laserna	Fernando Mayorga	Gustavo Rodríguez
Δ **En el extranjero**	Carlos Jahnsen (Alemania)	Fernando Calderón (Chile)	Edgar Jiménez (México)	Eduardo Gamarra (USA)
Javier Sanjinés (USA)				
▼ **Diseño**	Gustavo Comte			
▼ **Ilustraciones**	Marcos Loayza	Gonzalo Llanos		

Momento Político no comparte necesariamente las opiniones de sus colaboradores

Apropiarse de la Verdad Enceguece

Descentralización: Patrimonio de Todos

Carlos F. Toranzo Roca

EN POLÍTICA ES USUAL que cada dirigente, que cada partido, que cualquier organización se crea la portadora de la verdad absoluta; es poco frecuente que unos reconozcan los méritos y las bondades o posiciones acertadas de los demás. El partido y sus dirigentes, salvo raras excepciones, suelen comportarse como sectas, muy cercanas al fundamentalismo, lo que no les permite ver la realidad. No en vano cada quien se bautiza así mismo como el **verdadero** revolucionario, el **auténtico** katarista, el **único** limpio; a la usanza de las comparsas del Gran Poder, ellos siempre son los "únicos, verdaderamente auténticos". No queda duda que **esta conducta de "apropiarse" de la verdad es algo que entraba la posibilidad de ver mejor la realidad** y se convierte en enemiga de una postura cognoscitiva más libre, que beba en diferentes fuentes para no ahogarse en las aguas de la admiración propia.

LOS PARTOS SON COLECTIVOS

FRENTE A UNA POSICIÓN que se anima a creer que es lícito expropiar la verdad, es menester postular que nadie por sí sólo es dueño de ella; es más, generalmente no hay única verdad, normalmente existen varias verdades. Si eso sucede en el campo del conocimiento, otro tanto y con mayor nitidez ocurre en el terreno de la política; por tanto, **hoy en día los creadores y propietarios de la democracia debemos ser todos,** no en vano es la sociedad en su conjunto la que generó el parto de la democracia.

En efecto, democracia, estabilidad, ausencia de violencia, todos ellos son logros sociales que no admiten la expropiación; no puede haber propiedad privada de esos valores que hoy posee la sociedad boliviana. Ellos son resultado de acciones dispersas o conjuntas de varios, de muchos actores sociales; no son la creación de un partido, de un actor social, de una clase, de una iglesia, de una región, de una etnia, de un comité cívico, de un municipio. Insistimos, todos **esos partos emergen de la acción del conjunto de la sociedad y no de la labor mesiánica de un esfuerzo individual.**

A la hora de profundizar la democracia y de modernizar el Estado debemos tomar conciencia de que esta tarea también debe ser encarada como una labor plural, colectiva; como una tarea donde sintonicen las voluntades de muchos y no donde se impongan los caprichos de unos pocos; aceptar la decisión o imposición de uno significa apagar la voluntad de los más. Todo esto debe reflexionarse a la hora de pensar cualquier acto de profundización de la democracia o de modernización del Estado, incluido en este campo el proceso de descentralización.

EL SURCO QUE SEPARA Y DEFINE

EN LA ESPESA MADEJA que constituye la problemática de la descentralización, un elemento profundamente erróneo es el intento de negar a los comités cívicos el derecho que poseen a ser interlocutores de esa temática; la pregunta legal sobre su representatividad parece ser errada, en especial cuando tales comités son una realidad social y política incontrastable. Hoy en día, la capacidad de audiencia que poseen muchos de estos es mayor a la de cualquier partido (y/o parlamentarios); es insoslayable el hecho de que los comités cívicos se han convertido en actores sociales de gran importancia, cuya opinión cuenta para la toma de decisiones en las diversas esferas de la vida política y económica del país.

Empero, no se debe crear la imagen de que los comités cívicos son iguales entre sí; por el contrario, cada uno de ellos posee su propia especificidad, sus orígenes y procesos de desarrollo son distintos, lo cual les confiere matices diferentes y especiales. Unos están más ligados a las élites regionales, otros están más cerca de la sociedad; en unos casos hay impulsos más intensos para reproducir a nivel local la lógica del poder; en otros, es más bien el deseo de democratización social el que se impone.

De modo general, el gran surco que se abre entre ellos, los separa y define, es su pertenencia a la lógica dominante de las élites o su creencia en la democratización social, para lo cual la descentralización sería un instrumento idóneo.

NADIE DEBE MONOPOLIZAR LA ARROGANCIA

SIN EMBARGO, SEA CUAL sea su matiz o su contenido, los comités cívicos requieren ser respetados por los demás actores políticos y sociales; el Parlamento, los partidos, los sindicatos, las FF.AA., en fin, nadie los puede desconocer. Pero, en justa reciprocidad -y esto es central-, esos comités cívicos también deben reconocer la existencia de los demás actores políticos y sociales. Nadie, ni unos ni otros, puede ni debe asumir una conducta arrogante, de apropiarse de cualquier proceso, menos aún, de la descentralización que implica demasiados problemas y muchas complejidades.

Ni el Parlamento, ni los partidos, ni nadie debe imponerles un tipo de descentralización a los comités cívicos, pero, simultáneamente estos últimos no pueden arrogarse la última palabra en materia de descentralización. Insistimos, nadie, nadie, es dueño único de la verdad, así como nadie es propietario unívoco del proceso descentralizador.

La arrogancia desplegada por unos y otros, cada quien en un momento histórico determinado, ha devenido en un resultado idéntico: empantanamiento del proceso de descentralización. La moraleja y enseñanza de esos tropiezos debe mover a un cambio de conducta, basado en el respeto al otro y en el reconocimiento de sus ideas e inquietudes.

DEJAR DE MIRARSE EN EL ESPEJO

NO OBSTANTE, **ES POSIBLE que en un instante dado triunfe la soberbia, presión o imposición de unos; en ese momento, la descentralización alcanzada constituirá una victoria pírrica,** pues el triunfo sin legitimidad puede conducir a la derrota del proceso real de descentralización.

Por tanto, el camino rápido para descentralizar bien requiere el auxilio de la concertación, esto es, de la audiencia y reconocimiento entre todos. Son la voz reconocida del Parlamento, de los partidos, de los comités cívicos, sindicatos, FF.AA., ONG's, sectores populares, empresarios, en fin, sin olr y respetar a todos es poco o malo lo que se puede construir.

Empero, **el respeto mutuo es todavía un bien escaso en el país; de todos modos, se requiere cambiar conductas, dejar de mirarse en el espejo y olvidar esa creencia que convierte a todos en los propietarios de la verdad. Sólo así se podrá avanzar en un camino sano que nos conduzca a una descentralización compartida por todos.**

Carlos F. Toranzo Roca es investigador del ILDIS.

No queda duda que la conducta de "apropiarse" de la verdad es algo que entraba la posibilidad de ver mejor la realidad y se convierte en enemiga de una postura cognoscitiva más libre.

Entre la Democracia y el Corporativismo

Civiles y Políticos: ¿Funciona el Asunto?

Carlos Hugo Molina Saucedo

CUANDO EN UNA SOCIEDAD se discute, organiza e implementa un sistema para reproducir y conservar el poder más allá de los objetivos comunitarios, estamos en camino de una sociedad totalitaria. Tendré que especificar que las expresiones totalitarias no se dan sólo y únicamente en los gobiernos de fuerza sino que adquieren también manifestaciones en sociedades como las nuestras que poseen un cinturón de seguridad del cual no es posible salirse sin el anatema y la marginación.

"COMITES DE SELECCIÓN"

LA ORGANIZACIÓN DE un sistema corporativo -que mediatiza y dificulta la participación directa estableciendo mecanismos condicionados- con mecanismos selectivos de representación a través de la cooptación -mecanismo que hace que se elijan a quienes fueron seleccionados previamente, "elección entre los elegidos"-, definición que identifica nítidamente la sociedad boliviana con sus factores reales de poder que se expresan a través de ella, tiene cotidianamente manifestaciones claras y contundentes. A la estructura organizativa de la Conferencia Episcopal, las Fuerzas Armadas, la Central Obrera Boliviana y la Confederación de Empresarios Privados, se unen los Comités de Selección de candidatos de las cooperativas de servicio, el sistema de asamblea de representantes para elegir dirigentes, la existencia de "instituciones matrices" que imponen sistemas colectivos de pensamiento y conductas, la selección de candidatos por el dueño del partido; todas estas manifestaciones están incorporadas de manera cotidiana en nuestras conciencias que nadie las ve como negativas; no es extraño, entonces, la existencia de grupos de poder "apolíticos" y oligárquicos que manejan el aparato institucional social y público con una clara disminución del margen de participación democrática que toda sociedad requiere para su desarrollo en equilibrio.

CHANTAJE COMPRADOR DE CONCIENCIAS

EL DERECHO A LA diferencia, al pataleo, al disenso, a la libertad creativa, encuentra grandes dificultades para hacerse efectivo por un limitado y controlado marco institucional proveedor de fuentes de trabajo y un "ejército laboral de reserva" ampuloso y con necesidades cotidianas que obliga a la autocensura y al silencio. ¿Quién, en su sano juicio, criticaría un sistema que precariamente le proporciona una fuente de subsistencia? Un chantaje asqueroso funciona como comprador de conciencias y de votos. Cierto tipo de instituciones de poder económico y de logias manejan las instituciones públicas y sociales, los partidos políticos exigen carnet del partido para seguir siendo empleado y funcionario público; y para formar parte del sistema comercial de la Cervecería Boliviana Nacional en cualquiera de sus estamentos, es imprescindible estar inscrito a UCS. El resultado previsible de la "marginación institucional" será la economía informal, la ruptura del núcleo familiar por la necesidad de ingresar sus integrantes al mercado de trabajo, la denominada delincuencia menor y, en los casos extremos, las acciones de fuerza de carácter político.

Si nuestra "clase dirigente" no tiene la capacidad para comprender esta realidad y no establece mecanismos de participación real y efectivos, será la responsable de las consecuencias que producirá. Si el poder no tiene un justificativo social, se convierte en propiedad privada y escapa a la democracia.

MUSSOLINI NO ESTÁ, PERO SÍ EL ESTADO CORPORATIVO

EL 30 DE ABRIL DE 1993 a horas 10 de la mañana, en la sala de sesiones del Comité pro Santa Cruz, cuarenta y cuatro instituciones civiles nacionales han firmado una DECLARACION DEL PACTO DE LA SOCIEDAD CIVIL BOLIVIANA. Estamos frente a un grito angustioso de organizaciones civiles que se han sentido excluidas de una de las decisiones políticas más importantes de los últimos años. La descentralización administrativa y las reformas constitucionales sólo dejaron tranquilos a quienes las aprobaron generándose una nueva pugna entre la sociedad civil y la sociedad política que pone en entredicho a los partidos, organizaciones que tendrían que cumplir la función de articulación y bisagra entre ambas.

El futuro de nuestra salud mental, humana, social e institucional, pasa por una lectura de estas realidades, pues lo contrario será el cuestionamiento de la representación partidaria, la consolidación de ciertos partidos neopopulistas y de organizaciones cívicas que están ocupando el espacio político, la militancia antipartidaria, y el reforzamiento del Estado Corporativo que tenemos en la práctica, aun cuando el señor Mussolini ya no esté en medio de nosotros.

Carlos Hugo Molina S. es abogado constitucionalista. Santa Cruz.

Reflexpol

El miedo seca la boca, moja las manos y mutila. El miedo de saber nos condena a la ignorancia; el miedo de hacer nos condena a la impotencia. Enfermos de amnesia, repetimos la historia en lugar de cambiarla.

Eduardo Galeano

Se Pueden Encontrar Todos los Días

Legitimidad de los Fines, Ilegitimidad de los Medios

Jorge Lazarte R.

El funcionamiento del sistema democrático, por su propia existencia, está induciendo un cambio en los valores y en los comportamientos de la población.

ES MUY FRECUENTE leer declaraciones en la prensa de líderes políticos, sindicales, cívicos, o simplemente ciudadanos comunes que intentan justificar lo que hacen con la justificación de los fines que persiguen. Por ejemplo: justificar un bloqueo de caminos con el argumento de que el gobierno es insensible; amenazar con quemar sedes de los partidos porque los candidatos no son representativos; impedir la circulación de vehículos con los tractores del municipio porque "no les da presupuesto"; llamar a las armas para defender las regalías; etc. En todos estos casos, que se puede encontrar todos los días, se trata de lo mismo: buscar la realización de fines legítimos, con el uso de medios no legítimos o simplemente ilegítimos.

"CONFLICTO DE LEGITIMIDADES"

PODRÍAMOS AFIRMAR que esta tendencia a la ilegitimidad de los medios es tan inconsciente, o mejor, está tan naturalizada que cuando al agente de esa acción ilegítima se le pregunta sobre la legitimidad de los medios, casi siempre responde aludiendo a la legitimidad de los fines. Se supone que porque el fin o el objetivo es legítimo también es legítimo el medio que se usa para lograrlo. Esta incapacidad de separar los medios de los fines, y no "ver" que entre ambos puede haber un conflicto, es parte de la realidad político-cultural, o más propiamente cultural del país.

Las culturas fragmentadas en Bolivia han impedido la formación de normas comunes "universales". En su lugar se instalaron normas "grupales", consideradas cada una como si fueran de validez universal, y que cada cual quiere imponer al otro. Esta legitimidad segmentada explica que a partir de la propia legitimidad se deslegitime la otra legitimidad, produciéndose lo que se conoce como "conflictos de legitimidades".

EL "TODO VALE" COMO FORMULA

Esta inconsciencia sobre la legitimidad "universal" de los medios se ha trasladado a la política, bajo la forma del "todo vale". Lo que quiere decir que es muy frecuente encontrar comportamientos sociales y políticos, individuales o colectivos, que pretenden alcanzar objetivos democráticos por medios no democráticos. Es el caso ya mencionado de las organizaciones populares de El Alto que amenazaron con cerrar las sedes de los partidos si no incluían en sus listas a candidatos más representantivos. O también el caso de los comités cívicos reunidos en Santa Cruz, que al mismo tiempo que impugnan la aprobación "inconstitucional" de la Ley de Necesidad de Reforma a la Constitución en el Congreso Nacional, proponen el camino de la Asamblea Constituyente, que no está contemplado en la actual Constitución Política del Estado.

Esta situación de conflicto entre legitimidad de los fines e ilegitimidad de los medios, o entre objetivos democráticos y medios no democráticos, es uno de los indicadores de las dificultades de consolidar el sistema político. Para consolidarse, el sistema necesita apoyarse en una cultura política que le sea compatible. Pero es también evidente que esta situación tiende a variar aunque quizá muy lentamente. El funcionamiento del sistema democrático, por su propia existencia, está induciendo un cambio en los valores y en los comportamientos de la población.

Una de las "pruebas" de estos cambios es el reclamo colectivo por el respeto a la ley; esto es, el acatamiento de las normas por todos. Otra es el hecho mismo de que este problema entre fines y medios se estuviera haciendo visible, por ejemplo, en las denuncias diarias sobre la corrupción.

Jorge Lazarte R. es politólogo.

Hacia el "Desarme de Intereses Sectarios"

Fernando Aguirre B.

Asamblea Constituyente: ¿Temor a la Participación?

La búsqueda común por una democracia distinta hoy, más justa y participativa, define el "momento constitucional" en el que nos encontramos.

EL POCO AFORTUNADO procedimiento que se siguió en el Parlamento Nacional para la aprobación de la Ley de Declaratoria de Necesidad de Reformas a la Constitución Política del Estado, pasando por alto la mayor necesidad de que, en materias de gran trascendencia institucional, se realice una amplia consulta nacional, ha producido la natural reacción adversa de distintas instituciones y grupos de presión y poder en la sociedad. Independientemente del hecho de que algunas de esas reacciones fueron más bien "hormonales" y bastante primarias, como algunos dirían, y no siempre estuvieron acompañadas de planteamientos serios y bien elaborados (como exige una temática tan delicada como esta), ellas han vuelto a colocar en el tapete del debate nacional el tema de la Asamblea Constituyente como el mecanismo más idóneo para lograr reformas a la Constitución, que cuenten con respaldo ciudadano y amplio apoyo, sino consenso.

LEGAL, PERO POCO DEMOCRATICO

FRENTE A LA RECIENTE reunión cívica nacional en Santa Cruz, voceros de algunos partidos políticos han reaccionado en contra de sus propuestas, también de una manera algo precipitada.

Superando polarizadas posiciones, en algunos casos más bien condicionadas por fuertes prejuicios, el país exige una discusión más profunda basada en planteamientos bien fundamentados, ya que está en consideración el futuro de nuestra democracia, que no se puede resolver ni en tertulias privadas ni con juegos de palabras con apariencia de formulaciones inteligentes, ni en la óptica excluyente de intereses particulares.

Llama la atención el hecho de que, en una época en la que, desde múltiples expresiones político partidarias e institucionales, se habla de democracia participativa (que incluso en lo económico lleva al planteamiento de la democratización de las empresas públicas), cuando se presenta una extraordinaria ocasión para que la voz ciudadana se exprese por sus mecanismos orgánicos -cual es el de la reforma a la Constitución-, se contradiga ese mensaje y se siga un procedimiento, si bien legal pero poco democrático, como el de la Ley de Reformas aprobada en el Parlamento. Se pone en duda así la credibilidad de quienes se dicen partidarios de la democracia participativa ¿No será que, en la realidad, existe en ellos un gran temor a la participación?

ATENDER EL RECLAMO POPULAR

UNA ASAMBLEA Constituyente es un mecanismo adecuado (pese a sus imperfecciones) para que, en estos temas, se suscite una participación ciudadana aunque sea indirecta. Existen también otros mecanismos más directos, como el referendo o el plebiscito, si bien más limitados por su naturaleza consultiva antes que deliberativa. En cualquier caso, constatamos un reclamo popular de mayor participación que debe ser atendido.

Las constituciones políticas de otros países en nuestra América del Sur incorporan mecanismos de esa naturaleza. En la nueva Constitución de Colombia están (en materia de reformas a la Constitución y para otros casos) los del referendo, la propia Asamblea Constituyente, las consultas populares y los plebiscitos, incluyendo, además, mecanismos de control de constitucionalidad a través de la Corte Constitucional. En materia de reformas constitucionales, la Constitución del Ecuador reconoce el derecho de iniciativa a legisladores, al Presidente de la República y a la iniciativa popular. La anterior Constitución peruana otorgaba el derecho de iniciativa a 50.000 ciudadanos. La de Venezuela reconoce el referendo. Interesante es el caso del Uruguay cuya Constitución permite tanto su reforma total como la parcial; la iniciativa la puede tomar un número de ciudadanos que represente el 10% de los inscritos en el Registro Cívico y debe someterse a decisión popular plebiscitaria. Lo mismo, iniciativas que pueden tomar su Asamblea Legislativa o los representantes nacionales o el Poder Ejecutivo, siempre concluyen en procedimientos de consulta popular.

Con poca amplitud de análisis, que debe ser tanto político como jurídico, se argumenta que nuestra actual Constitución no prevé mecanismo formal alguno de consulta popular y menos de convocatoria a una Asamblea Constituyente, lo cual es cierto en la letra de la Constitución, pero no necesariamente en su espíritu e intención. Por una parte, no excluye posibilidades de consulta informal, como mínimo, como lo indicaría un buen criterio democrático. Por otra, conviene más bien preguntarse si estamos o no en un "momento constitucional fundacional" de algún tipo, que esté demandando una revisión mayor de nuestro ordenamiento jurídico constitucional.

LA SOBERANIA NO SE TRANSFIERE

NO SE PUEDE OLVIDAR la historia constitucional de Bolivia: salvo por el primer acto constitucional fundacional del país y los pocos y restringidos casos de consultas populares (con voto calificado), nuestras constituciones (incluso la vigente aprobada por una Asamblea Constituyente) se han orientado más a legitimizar gobiernos de fuerza que a expresar los verdaderos intereses de la mayoría ciudadana. Por lo tanto, es necesario reivindicar hoy el principio de la soberanía popular, recordando que la misma es inalienable e imprescriptible. El que su ejercicio se delegue a los poderes del Estado no significa renuncia a la inalienabilidad.

Decir que sólo el Poder Legislativo tiene facultades de reforma de la Constitución equivale a decir que la soberanía ha sido transferida -alienada- del pueblo a los legisladores. El pueblo nunca más podría ejercerla. La delegación no significa transferencia, como lo sabe cualquier estudiante de derecho. El concepto de revocatoria, por ejemplo, acompaña siempre al de delegación. De ahí que independientemente de otros argumentos jurídicos ampliamente difundidos, es necesario concluir que una Asamblea Constituyente u otros mecanismos de consulta popular no están ni mucho menos prohibidos; por el contrario, son inherentes a la democracia, a una verdadera democracia, cual es la que está exigiendo el país. Ante la crítica en sentido de que estos mecanismos son ineficaces, crean desorden y mayor confusión, incluso legislación contradictoria, porque todos los sectores de la sociedad desean estar expresados constitucionalmente, hay que decir, primero, que esto representa la diversidad y el pluralismo que existe en la sociedad, como el dato esencial que debe recoger la democracia (si no quiere convertirse en dictadura). Además, buenas técnicas legislativas en cuanto a convocatoria y procedimiento pueden canalizar adecuadamente esa diversidad. El primer mecanismo jurídico al que hay que recurrir es el del Artículo 234 de la Constitución que faculta al Congreso dictar leyes interpretativas de su texto.

EL "MOMENTO CONSTITUCIONAL"

LA BÚSQUEDA COMÚN por una democracia distinta hoy, más justa y participativa, define el "momento constitucional" en el que nos encontramos. Sería una contradicción en sí misma que se intente construirla con mecanismos que no son participativos. En esta perspectiva no se está discutiendo una mera "reforma parcial" limitada y restringida a temas muy concretos; se trata de iniciar una verdadera era democrática que tal vez nunca antes ha estado realmente presente en nuestra historia.

Esto demanda un "desarme de intereses sectarios" y una actitud sinceramente abierta a la participación ciudadana que no desconozca, tampoco, el papel y la responsabilidad que, en democracia, corresponde a los partidos políticos.

Fernando Aguirre B. es abogado, asesor de CEPROLAI.

Estado y Mercado: ¿Villanos Perfectibles?

¿Son el Estado y el mercado unos villanos, subastadores de abusos? ¿Podrán conciliarse las recetas con los discursos generales? ¿Ajuste estructural con política social? ¿Quién quiere ser neoliberal hoy en día? La política económica como recurso electoral es abordada por dos catedráticos de economía, reunidos por **Momento Político**: Pablo Ramos Sánchez y Gonzalo Chávez.

¿AVANCE O LUNA DE MIEL?

Gónzalo Chávez - A partir de este proceso electoral, hay que ver hacia adelante si realmente estamos viviendo un periodo pos-neoliberal o si seguimos, todavía, en una visión ideologizada. Habría que preguntarse en qué situación nos encontramos. ¿Hemos avanzado o estamos viviendo simplemente una luna de miel con nuevas ideas electoralizadas? Tengo la impresión de que estamos en una etapa de transición de un discurso muy sobreideologizado del neoliberalismo, donde el mercado lo resolvía todo, a un discurso mucho más atenuado que busca la complementariedad entre el sector público y el privado, enfatiza la política social y busca reconstruir los equilibrios macro-sociales.

LA REALIDAD TRAICIONA EL DISCURSO

Pablo Ramos - Existe una diferencia muy grande entre el discurso político electoral, e incluso el discurso corriente de las autoridades públicas, con lo que es, en esencia, la política económica. La realidad de la política económica contradice el discurso. No estamos viviendo en el país el pos-neoliberalismo, pues el contenido esencial del neoliberalismo se sigue expresando en el ajuste estructural cuya base es la privatización y la desregulación. No hay un cambio esencial en la concepción programática de los partidos que han gobernado Bolivia los últimos ocho años.

Gonzalo Chávez Alvarez.

RECETAS Y GENERALIDADES NO SIRVEN

G. Ch. - Hay dos tipos de propuestas en el debate electoral: por un lado, la demasiado pragmática, que formula un esquema para hacer determinadas cosas y que supone un aterrizaje hacia la realidad; y, por otro lado, la propuesta muy general y abierta, sin operacionalidad. En ambos casos es bastante complicado resolver los problemas. Recetas sin visión de país o propuesta general sin instrumentos operativos no sirven.

AQUI NO ESTA EN RETIRADA

P. R. - No creo que haya habido un aterrizaje a la realidad en las propuestas, las veo más bien muy distantes. Los programas del AP y el MNR, que ofrecen cientos de miles de puestos de trabajo, están fuera de la realidad. Esas ofertas no se compadecen con el tipo de inversiones, con el tipo de proyectos que se va a ejecutar y con las características del resto del programa. Lo cierto es que, pese a que en el mundo -en Estados Unidos y Europa- el neoliberalismo está en retirada, en Bolivia se está haciendo de la privatización y del ajuste estructural la pieza clave de los programas de gobierno.

¿QUE ES SER NEOLIBERAL?

G. Ch. - Una cosa que se tiene que debatir es ¿qué significa ser neoliberal? Es un slogan que ha sido apropiado tanto por la izquierda como por la derecha de manera bastante primitiva. Todo lo bueno y todo lo malo que se ha hecho ha sido rotulado como neoliberal. El país en general, y los actores políticos y sociales en particular, han sido víctimas de la sobre-ideologización de este término. Ello nos ha impedido ver de manera concreta lo que realmente está pasando en la economía.

NO LLEGÓ A SER PARADIGMA

P. R. - Evidentemente el punto de partida está en definir este término. El neoliberalismo unifica la contemporización de los principios del liberalismo clásico con las realidades actuales; concretamente, concilia con el déficit fiscal y con la deuda pública, siempre y cuando no se financie con la emisión de nuevo dinero. Por otra parte, el neoliberalismo concilia con la presencia de los monopolios y con el ensamblamiento que existe entre los grandes oligopolios y el Estado. El neoliberalismo se implantó como un modelo, no llegó a ser un paradigma porque le faltó sustento teórico; se fundamenta sobre todo en la ideología. La base teórica es cada vez más estrecha.

TAMPOCO ES SIMPLE IDEOLOGIA

G. Ch. - Todos los paradigmas siempre nos han llegado al país como ideologías y no como marcos teóricos. Con el neoliberalismo ha pasado eso. Pero el neoliberalismo no es una simple ideología, sino una transformación macro y micro económica muy importante.

PERO HA PERDIDO DIMENSION

P. R. - En efecto, no puede ser que todo sea ideología, requiere siempre sustento teórico. Lo que quiero decir es que la teoría económica ha perdido dimensión.

EL PROBLEMA ES LA SATANIZACION

G. Ch. - El problema es que en el país se ha satanizado demasiado tanto al mercado como al Estado. Se culpa al mercado de todos los problemas desde la Colonia; por otra parte, se afirma que el Estado es el gran villano de la historia económica de Bolivia desde el cincuenta. No ocurre ni lo uno ni lo otro. Estado y mercado son instituciones imperfectas que siempre han funcionado mal en este país. Pero una señal de madurez hacia adelante es que el país empieza a pensar ambas instituciones como perfectibles.

EL ESTADO, SIGUE SIENDO

P.R. - El mercado, por la imperfecciones que tiene, no puede ser el único asignador de recursos. El mercado en Bolivia es sumamente imperfecto, confiar en él es acentuar las distorsiones. Por eso el Estado sigue manteniendo su papel principal. A 8 años de neoliberalismo, el Estado es el más grande ahorrador del país, sigue siendo el principal inversor, continúa teniendo la mayor incidencia en el Producto Interno Bruto. El papel del Estado en este país sigue siendo importante y será más importante en el futuro.

NO SUBASTAR ABUSOS

G. Ch. - El mercado, bajo algunas circunstancias puede funcionar bien, puede ser un buen asignador de recursos, pero ciertamente el mercado no distingue lo que es óptimo de lo que es justo, y por ello puede convertirse en un subastador de abusos; por otra parte, es cierto que el Estado, en ciertas circunstancias, todavía tiene muchas funciones que cumplir.

SERIA REALMENTE GRAVE

P. R. - Además, una desregulación total sería realmente grave para el país. Desregular significa que el Estado pierde su capacidad de gestión de la coyuntura, y en este país es imprescindible la presencia estatal porque nuestra coyuntura es sumamente frágil.

EL OTRO GRAN VILLANO

G. Ch. - La privatización también es otro gran villano al que se le atribuyen todos los problemas. Hay que entender por privatización no sólo la transferencia del patrimonio, sino un cambio en la relación entre lo público y lo privado. Hay muchos mitos con la privatización, pero en algunos casos ésta sí puede mejorar la asignación de recursos; aunque es relativa la idea de que privatización es igual a eficiencia. En Bolivia hay muchas empresas estatales que funcionan bien y muchas empresas privadas que funcionan mal, y viceversa.

SE PRETENDE EN EL FONDO...

P. R. - El concepto de privatización es naturalmente mucho más amplio que la mera transferencia de empresas del Estado. En el fondo lo que se pretende llevar a cabo es un proceso de privatización de la sociedad. En Bolivia, en ausencia de una empresa privada que pudiera motorizar el desarrollo, el Estado tuvo que hacerse cargo por razones estratégicas de interés nacional.

QUE QUEDE CLARO

Además, debe quedar claro que las empresas públicas en Bolivia constituyen el sostén del Estado. No es cierto que el Estado esté subvencionando a las empresas públicas, sino al contrario, son las empresas públicas las que subvencionan al Estado. Privatizar las empresas públicas significaría quitarle al Estado la fuente de excedente con la que sostiene sus finanzas.

PENSAR EN LA EFICIENCIA

G. Ch. - La reasignación del Estado es fundamental. Pero tenemos que hacerlo desde otra perspectiva. No pensar si el Estado es grande o pequeño, sino si es eficiente. Lo estratégico o no estratégico va cambiando de acuerdo a una serie de factores. No podemos hacer lectura del presente con recursos del pasado.

LOS OBJETIVOS MANDAN

P. R. - Coincido con la necesidad de un Estado eficiente. Pero lo importante es ¿cuáles tienen que ser los objetivos para buscar la eficiencia? El principal es el desarrollo nacional. Las naciones seguirán siendo en el futuro las unidades macroeconómicas más importantes. Por lo tanto, Bolivia tiene que pensarse a sí misma como Nación que tiene que enfrentar una serie de obstáculos internos y externos. En esos términos, todo lo que signifique aporte estratégico del Estado al desarrollo nacional debe constituir el criterio de eficiencia.

¿Y EL FMI Y BM?

G. Ch. - Es importante también ver qué tipo de relación vamos a establecer con el Banco Mundial y con el Fondo Monetario Internacional. A partir del discurso electoral es muy fácil renegar contra estos organismos, pero la práctica muestra que tenemos nomás una relación asimétrica. La pregunta es cuán asimétrica es y cuáles son los grados de libertad que tenemos para manejarnos haciendo políticas propias.

NO SON CAPACES DE RESISTIR

P. R. - El BM y el FMI no son responsables totales de lo que está pasando con la política económica, sino que los estados, nuestros gobiernos, no tienen la capacidad para resistir. Los expertos de organismos internacionales tienen que ser eficientes en su trabajo, y para serlo proponen muchas cosas y tratan de que se apliquen en su integridad; pero ocurre que nuestros gobiernos no tienen la capacidad de decir no. No hay en América Latina una demostración de un proyecto sustitutivo. No se puede satanizar entonces al BM y al FMI por algo que nuestros gobiernos debieron haber frenado.

ENTRE ESTRATOSFERA Y RECETARIO

G. CH. - Además, lamentablemente, la discusión sobre teoría y política económica en el país es muy pobre en general. Hay brechas muy grandes entre lo que se está pensando y lo que se está aplicando. La teoría está en la estratósfera y lo que se hace son cuatro cosas a modo de recetario. Pero, al final, lo que interesa son los resultados.

ECONOMIA MIXTA ES LA CLAVE

P. R. - Para el futuro aparece como una necesidad la economía mixta. La nuestra, a pesar de todos los esfuerzos que ha hecho el neoliberalismo, es una economía mixta con presencia dominante del Estado.

SINDROME DE LAS PALMERAS

G. Ch. - La economía boliviana sufre el "síndrome de las palmeras", crece muy lentamente y cae con rapidez como los cocos. El problema es la sustentabilidad del crecimiento. La estabilidad es importante, aunque no toda estabilidad lleva al crecimiento ni todo crecimiento garantiza una mejor redistribución del ingreso y de la riqueza. Hay asomos de que ha habido una reactivación, pero nuestros indicadores sociales nos ubican a nivel de los países más pobres de la región.

QUIEREN DESPOJARLO

P. R. - Claro, pero el tema del contenido social sólo aflora en los procesos electorales. La propuesta de descentralización educativa y de salud, por ejemplo, está orientada a despojarle al Estado de estas funciones y transferirlas a los municipios y las corporaciones de desarrollo.

NO CREO TANTO

G. Ch. - No creo que la descentralización lleve necesariamente a la privatización. Se trata de una acción muy importante que requiere el país para efectivizar la política social en salud y educación.

PRIVATIZAR: LA META FINAL

P. R. - Evidentemente descentralización y privatización no son sinónimos. Sin embargo, dentro de la concepción neoliberal de la descentralización, el objetivo último es el traspaso de la función a la empresa privada. En la concepción neoliberal no basta descentralizar, la meta final es privatizar. El otro aspecto es la enorme deuda social que crece y crece. Por eso el tema social se introduce como fundamental en el proceso electoral. Pero los indicadores contradicen totalmente el discurso gubernamental.

EQUILIBRIOS MACRO-SOCIALES

G. Ch. - El resurgimiento del debate de lo social puede ser electoral, pero el hecho de que la política social se haya convertido en el eje del debate no es sólo un aprovechamiento de las élites políticas, sino una reivindicación muy fuerte de la sociedad civil. ¿Por qué lo social se ha vuelto trascendental? Porque no hay país que pueda tener un desarrollo económico equilibrado sin resolver su problema social. Conquistados los equilibrios macroeconómicos, el gran desafío es conseguir los equilibrios macrosociales.

LOS DATOS CONTRADICEN

P. R. - Pero lo real es que el gasto social, comparando las cifras del 80 con las del 91, ha reducido su participación porcentual sobre el PIB. El gasto social de salud, educación, vivienda y saneamiento básico ha caído. La población escolarizada no atendida ha aumentado; desde el 86 hasta la fecha no se está cubriendo el crecimiento vegetativo de la población escolar dentro del presupuesto. Ese es un indicador muy severo. La población que está al margen de la seguridad social se ha incrementado en más de 300 mil personas. Eso contradice plenamente la aseveración del gobierno de que en este tiempo han mejorado los indicadores.

TAMBIEN HAY QUE RECONOCER

G. Ch. - Los indicadores sociales son claros y hay que hacer justicia. En relación a los datos del Censo, vemos que entre el 76 y el 92 algunos indicadores han mejorado de manera sustancial. No hay la menor duda que seguimos teniendo los indicadores sociales más bajos de la región, pero hay que también reconocer que se ha avanzado. Lo que ocurre a partir del 85 es que hay una concentración mayor del ingreso, pero no es cierto que estemos peor que hace quince años.

SERIA UN CONTRASENTIDO

P. R. - No podemos decir que una situación económica deteriorada como la de los años ochenta haya traído consigo mejora social; sería un contrasentido. Entonces tendríamos que hacer inflación, relocalización y desempleo para que mejoren los indicadores sociales. No es lógico desde un punto de vista racional que en un período de tanta depresión económica la calidad de vida hubiera mejorado tanto como cree el gobierno. ¿Por qué, sino, en este momento ya nadie quiere aparecer como neoliberal? Ahora introducen el concepto de economía social de mercado que no es más que neoliberalismo con alguna participación social; no hay diferencia sustantiva.

ROMPER LOS CUELLOS DE BOTELLA

G. Ch. - Pero bueno, en general, en la campaña electoral está habiendo un debate pobre. Cierto que los programas han aterrizado en cosas concretas, y ese es un avance, pero el debate no es profundo. Nos limitamos a estrellarnos contra el fantasma del neoliberalismo. El gran desafío, además de la política social, de la institucionalización del crecimiento, es resolver problemas microeconómicos. La transición de la estabilidad al crecimiento sostenido es solucionar los cuellos de botella concretos que tiene el país. El debate todavía está en generalidades.

¿HACIA DONDE IR?

P. R. - Lo que queda en cuestión es ¿cuál es la salida?, ¿hacia dónde debemos ir? Si vemos que el neoliberalismo está en crisis, surge la necesidad del cambio. Bolivia tiene que volcarse a su mercado interno, tiene que procurarse la satisfacción de las necesidades básicas de la población como criterio rector de su estrategia. El mercado interno es también integración nacional, diversificación productiva. No podemos seguir pensando meramente en un modelo exportador, porque existen múltiples factores en contra. Ante la crisis que se vislumbra en el modelo, y que se expresa en el cambio del discurso, debemos volcarnos hacia nuestro mercado interno.

Edificio Esperanza, sábado 8 de mayo de 1993.

Pablo Ramos Sánchez.

A 8 años de neoliberalismo, el Estado es el más grande ahorrador del país, sigue siendo el principal inversor, continúa teniendo la mayor incidencia en el Producto Interno Bruto.

Para tomar nota

Nos alegramos por la evolución favorable de la salud del vicepresidente de Bolívar, don Lothar Kerscher, quien fue sometido la semana pasada a una intervención quirúrgica en un centro de Santiago, Chile.

El dirigente salió de terapia media y ahora se recupera acompañado de su esposa Yolanda.

En un mes, don Lothar retomará sus funciones en la "Academia".

ooo

Guido Loayza, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, proyectó alojarse en Barcelona, España, en un hotel cercano al Centro de Alto Rendimiento. Sin embargo, al llegar a la ciudad catalana comprobó que el CAR podía hospedarlo y se integró de lleno a la delegación. Es más: a efectos de bajar unos kilos decidió someterse al trabajo físico establecido para los jugadores...

ooo

Al Presidente de la República le faltó pelotas...

El día de la inauguración del Panamericano de salonismo, al licenciado Jaime Paz Zamora se le ocurrió regalar balones cada vez que el seleccionado nacional anotara un tanto en su partido contra México. Hasta el cuarto gol le alcanzó el stock, pero como Bolivia goleó 8-0, el Primer Mandatario tuvo que explicar al público que los balones se le acabaron.

ooo

Las autoridades de la Alcaldía fueron señaladas ayer como las directas responsables de no ejercer control en la venta de sandwiches en las proximidades del Coliseo Julio Borelli.

La noticia de la venta de esos alimentos preparados con carne de cerdo con triquina, fue tema de varios programas de radio, que criticaron que las autoridades edilicias no inspeccionen la calidad de los alimentos que son puestos a la venta al público.

El control no debía limitarse sólo a mercados y restaurantes sino también a los puestos de venta que son instalados cerca de lugares donde se efectúan eventos deportivos.

ooo

Entre los varios personajes ligados al deporte que participan de la campaña electoral, figura José Gamarra Zorrilla, ex presidente del Comité Olímpico Boliviano. El dirigente aparece en un spot televisivo de Falange Socialista Boliviana, partido al que pertenece desde hace tiempo.

Almada es el mejor goleador

Almada

Juan Carlos Almada (15/8/65), delantero argentino que forma parte de Universidad Católica, se ha transformado en el gran candidato al título de goleador de la Copa "Libertadores de América" de esta temporada.

Con el tanto que obtuvo anteanoche en el "Pascual Guerrero", Almada pasó a comandar la tabla de los futbolistas más exitosos del presente año:

Juan C. Almada (U.Católica): Siete conquistas.

Ronald Baroni (Universitario): Seis.(*)

Flavio Maestri (Sp. Cristal): Seis.(*)

Jorge Da Silva (América): Seis (*)

Javier Ferreira (América) (*)

Con cinco goles figuran Pedro Camacho (Minerven)(*); Rodrigo Barrera (Univ. Católica); Luis Chérrez (El Nacional-Ecuador)(*);

Julio Dely Valdez (Nacional-Uruguay)(*) y Enrique Ferraro (Bella Vista)(*).

Todos los jugadores que tienen una señal (*) ya no actúan en la Copa de este año, por lo que el único rival de Almada podría ser su compañero Rodrigo Barrera, con dos goles menos.

Samaranch en bicicleta

PEKIN, 13 (ANSA).- Con un paseo en bicicleta a través de las aglomeradas calles del centro, y reconocido y aplaudido por la población, el presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, concluyó hoy su visita a Pekín, una de las seis candidatas para organizar los Juegos Olímpicos del año 2000.

Acompañado por los principales dirigentes deportivos locales, Samaranch fue inmediatamente reconocido y aplaudido por la población. El presidente del COI partió sucesivamente hacia Sydney, la otra candidata favorita para los Juegos del 2000.

Durante su permanencia en la capital china, Samaranch pudo conocer detalladamente el programa preparado por el comité local y visitar las instalaciones que se están construyendo.

Para pensarlo

El caso Montaner-Forum ha reactualizado un viejo tema: el de los escenarios deportivos, y si estos deben ser alquilados a espectáculos de un caracter que no sea precisamente deportivo.

Los ingresos que genera el alquiler de un estadio o coliseo, único argumento que justificaba su cesión, perdió fuerza en el último tiempo pues se ha visto que la mayor parte de esos ingresos van a cubrir los gastos de reparación que ocasionan las veladas para las que son arrendados.

Resulta entonces que lo que tanto le ha costado al deporte, en función de esfuerzo, erogación y tiempo, no encuentra la debida correspondencia.

Pero eso no es todo.

Las instituciones del deporte, digase Secretaría o Instituto, son las dueñas de los escenarios y los empresarios solamente coyunturales visitantes, lo que en buenas cuentas supone que la seguridad de las personas y el precio de sus vidas, que están por encima de cualquier alquiler por muy elevado que fuera, son de responsabilidad de los propietarios.

Este es un detalle, si se le puede llamar detalle, que deben tomar en cuenta nuestras Autoridades, para no eludir responsabilidades después.

Es la segunda final de brasileños y chilenos

En 1981, Flamengo de Brasil y Cobreloa de Chile jugaron los partidos finales de la Copa "Libertadores de América", y el equipo carioca logró el título.

Por segunda vez, dentro de pocos días, un brasileño (San Pablo) y un chileno (Universidad Católica) se enfrentarán por el título máximo de los clubes de Sudamérica.

Las finales más comunes en la Copa fueron:

Argentinos y uruguayos: Ocho veces.

Brasileños y argentinos: Siete veces.

Uruguayos y brasileños: Cuatro veces.

San Pablo, dirigido por Telé Santana, ganó el torneo del año pasado, y ahora hace su séptima presentación en el certamen. También fue subcampeón en 1974. Además de bicampeón, el conjunto de Raí podría transformarse en el séptimo ganador brasileño de la "Libertadores".

Universidad Católica, que tiene once participaciones, ganaría por segunda vez una Copa para Chile, ya que Colo Colo se le adelantó en 1991.

A lo largo de sus actuaciones en la "Libertadores de América", ambos equipos muestran los siguientes números:

EQUIPO	J	G	E	P	GF	GC	PTS
Univ. Católica	107	43	31	33	168	137	117
San Pablo	61	27	19	15	89	56	73

El equipo brasileño se destaca por su porcentaje, ya que ganó el 59,8 por ciento de los puntos que disputó en la Copa desde 1972, mientras que Universidad Católica se adjudicó el 54,7 de las unidades que disputó desde 1962.

En este día... 14

Arturo García

DE NUESTRAS FIGURAS:

AREVALO, LUIS ALBERTO: Periodista deportivo de Cochabamba.

CALIZAYA, JUSTINA: Atleta paceña que logró bronce en el maratón de los Bolivarianos 1993.

COBARRUVIAS, BISMARCK: Futbolista cruceño que estuvo vinculado a Bolívar.

DURAN, EDGAR: Destacado periodista deportivo en Santa Cruz.

GARCIA, ARTURO: Futbolista cruceño que el año pasado vistió los colores de Wilstermann.

MALDONADO, JOSE HERNAN: Ex-periodista deportivo paceño, ahora en una agencia internacional de noticias.

NOVILLO, MARTHA: Importante atleta cochabambina, con varias actuaciones internacionales.

SALVATIERRA, AUGUSTA Y LINA: Basquetbolistas de Santa Cruz.

SAUCEDO, CLORYS: Jugadora de baloncesto de San Juan Bautista de Santa Cruz.

SENSEVE, ALFREDO: Jugador de básquetbol en Santa Cruz.

SOLIZ, OSCAR: Recordado arquero cruceño de Municipal, The Strongest y la selección nacional.

VALLEJOS, ORLANDO: Futbolista cochabambino de The Strongest y Orcobol.

VILLAFUERTE, MARIBEL: Destacada jugadora orureña de voleibol.

ZAPATA, MARIO: Esgrimista que nos representó en los Bolivarianos de 1989.

DE NUESTRAS ENTIDADES:

Cumple veintinueve años la Liga Deportiva Mejillones de Achachicala en La Paz.

Y hace dieciocho años fue fundada la Escuela de Deportes La Paz, dependiente del IDD.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

ANALIA VARGAS: Nadadora peruana, que logró oro y plata en los recientes Juegos Bolivarianos.

BONIFACIO NUÑEZ: Juez paraguayo de fútbol.

BEATRIZ MANSILLA: Ajedrecista chilena.

JAN URBAN: Futbolista polaco del Osasuna de España.

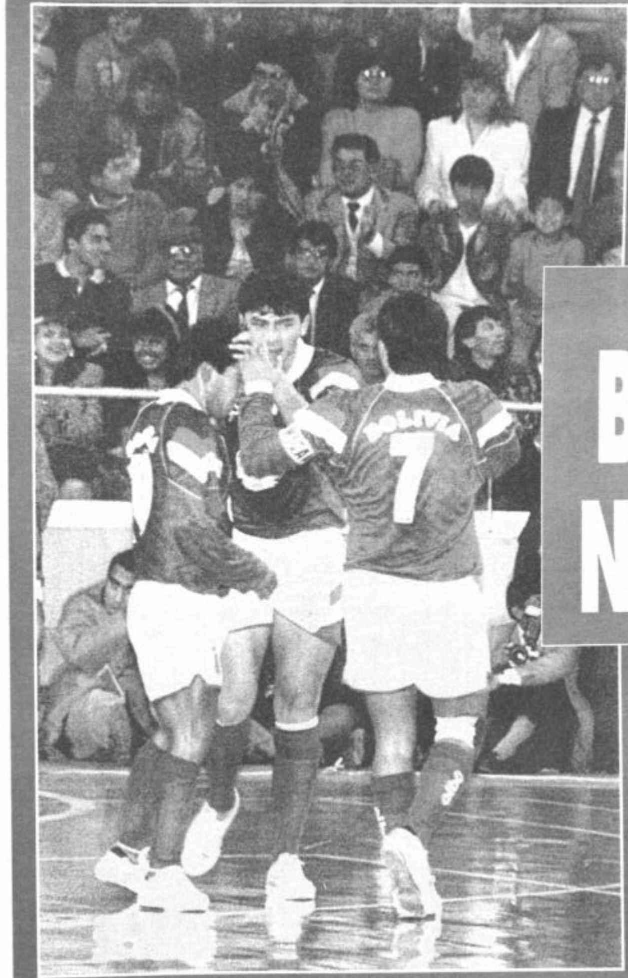
LUIS COLINA: Figura colombiana del tiro, que obtuvo oro y plata en los Bolivarianos celebrados en nuestro país.

NESTOR RAUL GOROSITO: Mediocampista argentino de San Lorenzo y la selección.

MARINO LEJARRETA: Importante ciclista español de los últimos años.

QUIRITO

MANTIENEN OK AL SILES



$US 600.000.-

Desembolsó Bolívar en dos años por concepto de IVA y alquiler del estadio

Panamericano de futsal

BOLIVIA GOLEA NOCHE A NOCHE

El festejo de los seleccionados nacionales, que anoche dieron cuenta de Uruguay por cuatro a uno y sumaron la segunda victoria en el Panamericano de futsal.

MARADONA Otra vez en líos con la policía.

TABAREZ Denuncia a la prensa argentina

EXPRESS MAIL SERVICE
EMS
BOLIVIA
CORREO ACELERADO
LOCAL
NACIONAL
INTERNACIONAL

PRESENCIA del Deporte

La Paz, viernes 14 de mayo de 1993

Direcciones Nacionales
LA PAZ: Telf. 374148 - 355546
COCHABAMBA: Telf. 26601 - 26867
POTOSI: Telf. 22513
SANTA CRUZ: Telf. 347445
ORURO: Telf. 51347
SUCRE: Telf. 21814
TARIJA: Telf. 22606

Estado y Mercado: ¿Villanos Perfectibles?

¿Son el Estado y el mercado unos villanos, subastadores de abusos? ¿Podrán conciliarse las recetas con los discursos generales? ¿Ajuste estructural con política social? ¿Quién quiere ser neoliberal hoy en día? La política económica como recurso electoral es abordada por dos catedráticos de economía, reunidos por **Momento Político**: Pablo Ramos Sánchez y Gonzalo Chávez.

¿AVANCE O LUNA DE MIEL?

Gonzalo Chávez - A partir de este proceso electoral, hay que ver hacia adelante si realmente estamos viviendo un periodo pos-neoliberal o si seguimos, todavía, en una visión ideologizada. Habría que preguntarse en qué situación nos encontramos. ¿Hemos avanzado o estamos viviendo simplemente una luna de miel con nuevas ideas electoralizadas? Tengo la impresión de que estamos en una etapa de transición de un discurso muy sobreideologizado del neoliberalismo, donde el mercado lo resolvía todo, a un discurso mucho más atenuado que busca la complementariedad entre el sector público y el privado, enfatiza la política social y busca reconstruir los equilibrios macro-sociales.

LA REALIDAD TRAICIONA EL DISCURSO

Pablo Ramos - Existe una diferencia muy grande entre el discurso político electoral, e incluso el discurso corriente de las autoridades públicas, con lo que es, en esencia, la política económica. La realidad de la política económica contradice el discurso. No estamos viviendo en el país del pos-neoliberalismo, pues el contenido esencial del neoliberalismo se sigue expresando en el ajuste estructural cuya base es la privatización y la desregulación. No hay un cambio esencial en la concepción programática de los partidos que han gobernado Bolivia los últimos ocho años.

Gonzalo Chávez Alvarez.

RECETAS Y GENERALIDADES NO SIRVEN

G. Ch. - Hay dos tipos de propuestas en el debate electoral: por un lado, la demasiado pragmática, que formula un esquema para hacer determinadas cosas y que supone un aterrizaje hacia la realidad; y, por otro lado, la propuesta muy general y abierta, sin operacionalidad. En ambos casos es bastante complicado resolver los problemas. Recetas sin visión de país o propuesta general sin instrumentos operativos no sirven.

AQUI NO ESTA EN RETIRADA

P. R. - No creo que haya habido un aterrizaje a la realidad en las propuestas, las veo más bien muy distantes. Los programas del AP y el MNR, que ofrecen cientos de miles de puestos de trabajo, están fuera de la realidad. Esas ofertas no se compadecen con el tipo de inversiones, con el tipo de proyectos que se va a ejecutar y con las características del resto del programa. Lo cierto es que, pese a que en el mundo -en Estados Unidos y Europa- el neoliberalismo está en retirada, en Bolivia se está haciendo de la privatización y del ajuste estructural la pieza clave de los programas de gobierno.

¿QUE ES SER NEOLIBERAL?

G. Ch. - Una cosa que se tiene que debatir es ¿qué significa ser neoliberal? Es un slogan que ha sido apropiado tanto por la izquierda como por la derecha de manera bastante primitiva. Todo lo bueno y todo lo malo que se ha hecho ha sido rotulado como neoliberal. El país en general, y los actores políticos y sociales en particular, han sido víctimas de la sobre-ideologización de este término. Ello nos ha impedido ver de manera concreta lo que realmente está pasando en la economía.

NO LLEGÓ A SER PARADIGMA

P. R. - Evidentemente el punto de partida está en definir este término. El neoliberalismo unifica la contemporización de los principios del liberalismo clásico con las realidades actuales; concretamente, concilia con el déficit fiscal y con la deuda pública, siempre y cuando no se financie con la emisión de nuevo dinero. Por otra parte, el neoliberalismo concilia con la presencia de los monopolios y con el ensamblamiento que existe entre los grandes oligopolios y el Estado. El neoliberalismo se implantó como un modelo, no llegó a ser un paradigma porque le faltó sustento teórico; se fundamenta sobre todo en la ideología. La base teórica es cada vez más estrecha.

TAMPOCO ES SIMPLE IDEOLOGIA

G. Ch. - Todos los paradigmas siempre nos han llegado al país como ideologías y no como marcos teóricos. Con el neoliberalismo ha pasado eso. Pero el neoliberalismo no es una simple ideología, sino una transformación macro y micro económica muy importante.

PERO HA PERDIDO DIMENSION

P. R. - En efecto, no puede ser que todo sea ideología, requiere siempre sustento teórico. Lo que quiero decir es que la teoría económica ha perdido dimensión.

EL PROBLEMA ES LA SATANIZACION

G. Ch. - El problema es que en el país se ha satanizado demasiado tanto al mercado como al Estado. Se culpa al mercado de todos los problemas desde la Colonia; por otra parte, se afirma que el Estado es el gran villano de la historia económica de Bolivia desde el cincuenta. No ocurre ni lo uno ni lo otro. Estado y mercado son instituciones imperfectas que siempre han funcionado mal en este país. Pero una señal de madurez hacia adelante es que el país empieza a pensar ambas instituciones como perfectibles.

EL ESTADO, SIGUE SIENDO

P. R. - El mercado, por la imperfecciones que tiene, no puede ser el único asignador de recursos. El mercado en Bolivia es sumamente imperfecto, confiar en él es acentuar las distorsiones. Por eso el Estado sigue manteniendo su papel principal. A 8 años de neoliberalismo, el Estado es el más grande ahorrador del país, sigue siendo el principal inversor, continúa teniendo la mayor incidencia en el Producto Interno Bruto. El papel del Estado en este país sigue siendo importante y será más importante en el futuro.

NO SUBASTAR ABUSOS

G. Ch. - El mercado, bajo algunas circunstancias puede funcionar bien, puede ser un buen asignador de recursos, pero ciertamente el mercado no distingue lo que es óptimo de lo que es justo, y por ello puede convertirse en un subastador de abusos; por otra parte, es cierto que el Estado, en ciertas circunstancias, todavía tiene muchas funciones que cumplir.

SERIA REALMENTE GRAVE

P. R. - Además, una desregulación total sería realmente grave para el país. Desregular significa que el Estado pierde su capacidad de gestión de la coyuntura, y en este país es imprescindible la presencia estatal porque nuestra coyuntura es sumamente frágil.

EL OTRO GRAN VILLANO

G. Ch. - La privatización también es otro gran villano al que se le atribuyen todos los problemas. Hay que entender por privatización no sólo la transferencia del patrimonio, sino un cambio en la relación entre lo público y lo privado. Hay muchos mitos con la privatización, pero en algunos casos ésta sí puede mejorar la asignación de recursos; aunque es relativa la idea de que privatización es igual a eficiencia. En Bolivia hay muchas empresas estatales que funcionan bien y muchas empresas privadas que funcionan mal, y viceversa.

SE PRETENDE EN EL FONDO...

P. R. - El concepto de privatización es naturalmente mucho más amplio que la mera transferencia de empresas del Estado. En el fondo lo que se pretende llevar a cabo es un proceso de privatización de la sociedad. En Bolivia, en ausencia de una empresa privada que pudiera motorizar el desarrollo, el Estado tuvo que hacerse cargo por razones estratégicas de interés nacional.

QUE QUEDE CLARO

Además, debe quedar claro que las empresas públicas en Bolivia constituyen el sostén del Estado. No es cierto que el Estado esté subvencionando a las empresas públicas, sino al contrario, son las empresas públicas las que subvencionan al Estado. Privatizar las empresas públicas significaría quitarle al Estado la fuente de excedente con la que sostiene sus finanzas.

PENSAR EN LA EFICIENCIA

G. Ch. - La reasignación del Estado es fundamental. Pero tenemos que hacerlo desde otra perspectiva. No pensar si el Estado es grande o pequeño, sino si es eficiente. Lo estratégico o no estratégico va cambiando de acuerdo a una serie de factores. No podemos hacer lectura del presente con recursos del pasado.

LOS OBJETIVOS MANDAN

P. R. - Coincido con la necesidad de un Estado eficiente. Pero lo importante es ¿cuáles tienen que ser los objetivos para buscar la eficiencia? El principal es el desarrollo nacional. Las naciones seguirán siendo en el futuro las unidades macroeconómicas más importantes. Por lo tanto, Bolivia tiene que pensarse a sí misma como Nación que tiene que enfrentar una serie de obstáculos internos y externos. En esos términos, todo lo que signifique aporte estratégico del Estado al desarrollo nacional debe constituir el criterio de eficiencia.

¿Y EL FMI Y BM?

G. Ch. - Es importante también ver qué tipo de relación vamos a establecer con el Banco Mundial y con el Fondo Monetario Internacional. A partir del discurso electoral es muy fácil renegar contra estos organismos, pero la práctica muestra que tenemos nomás una relación asimétrica. La pregunta es cuán asimétrica es y cuáles son los grados de libertad que tenemos para manejarnos haciendo políticas propias.

NO SON CAPACES DE RESISTIR

P. R. - El BM y el FMI no son responsables totales de lo que está pasando con la política económica, sino que los estados, nuestros gobiernos, no tienen la capacidad para resistir. Los expertos de organismos internacionales tienen que ser eficientes en su trabajo, y para serlo proponen muchas cosas y tratan de que se apliquen en su integridad; pero ocurre que nuestros gobiernos no tienen la capacidad de decir no. No hay en América Latina una demostración de un proyecto sustitutivo. No se puede satanizar entonces al BM y al FMI por algo que nuestros gobiernos debieron haber frenado.

ENTRE ESTRATOSFERA Y RECETARIO

G. CH. - Además, lamentablemente, la discusión sobre teoría y política económica en el país es muy pobre en general. Hay brechas muy grandes entre lo que se está pensando y lo que se está aplicando. La teoría está en la estratósfera y lo que se hace son cuatro cosas a modo de recetario. Pero, al final, lo que interesa son los resultados.

ECONOMIA MIXTA ES LA CLAVE

P. R. - Para el futuro aparece como una necesidad la economía mixta. La nuestra, a pesar de todos los esfuerzos que ha hecho el neoliberalismo, es una economía mixta con presencia dominante del Estado.

SINDROME DE LAS PALMERAS

G. Ch. - La economía boliviana sufre el "síndrome de las palmeras", crece muy lentamente y cae con rapidez como los cocos. El problema es la sustentabilidad del crecimiento. La estabilidad es importante, aunque no toda estabilidad lleva al crecimiento ni todo crecimiento garantiza una mejor redistribución del ingreso y de la riqueza. Hay asomos de que ha habido una reactivación, pero nuestros indicadores sociales nos ubican a nivel de los países más pobres de la región.

QUIEREN DESPOJARLO

P. R. - Claro, pero el tema del contenido social sólo aflora en los procesos electorales. La propuesta de descentralización educativa y de salud, por ejemplo, está orientada a despojarle al Estado de estas funciones y transferirlas a los municipios y las corporaciones de desarrollo.

NO CREO TANTO

G. Ch. - No creo que la descentralización lleve necesariamente a la privatización. Se trata de una acción muy importante que requiere el país para efectivizar la política social en salud y educación.

PRIVATIZAR: LA META FINAL

P. R. - Evidentemente descentralización y privatización no son sinónimos. Sin embargo, dentro de la concepción neoliberal de la descentralización, el objetivo último es el traspaso de la función a la empresa privada. En la concepción neoliberal no basta descentralizar, la meta final es privatizar. El otro aspecto es la enorme deuda social que crece y crece. Por eso el tema social se introduce como fundamental en el proceso electoral. Pero los indicadores contradicen totalmente el discurso gubernamental.

EQUILIBRIOS MACRO-SOCIALES

G. Ch. - El resurgimiento del debate de lo social puede ser electoral, pero el hecho de que la política social se haya convertido en el eje del debate no es sólo un aprovechamiento de las élites políticas, sino una reivindicación muy fuerte de la sociedad civil. ¿Por qué lo social se ha vuelto trascendental? Porque no hay país que pueda tener un desarrollo económico equilibrado sin resolver su problema social. Conquistados los equilibrios macroeconómicos, el gran desafío es conseguir los equilibrios macrosociales.

LOS DATOS CONTRADICEN

P. R. - Pero lo real es que el gasto social, comparando las cifras del 80 con las del 91, ha reducido su participación porcentual sobre el PIB. El gasto social de salud, educación, vivienda y saneamiento básico ha caído. La población escolarizada no atendida ha aumentado; desde el 86 hasta la fecha no se está cubriendo el crecimiento vegetativo de la población escolar dentro del presupuesto. Ese es un indicador muy severo. La población que está al margen de la seguridad social se ha incrementado en más de 300 mil personas. Eso contradice plenamente la aseveración del gobierno de que en este tiempo han mejorado los indicadores.

TAMBIEN HAY QUE RECONOCER

G. Ch. - Los indicadores sociales son claros y hay que hacer justicia. En relación a los datos del Censo, vemos que entre el 76 y el 92 algunos indicadores han mejorado de manera sustancial. No hay la menor duda que seguimos teniendo los indicadores sociales más bajos de la región, pero hay que también reconocer que se ha avanzado. Lo que ocurre a partir del 85 es que hay una concentración mayor del ingreso, pero no es cierto que estemos peor que hace quince años.

SERIA UN CONTRASENTIDO

P. R. - No podemos decir que una situación económica deteriorada como la de los años ochenta haya traído consigo mejora social; sería un contrasentido. Entonces tendríamos que hacer inflación, relocalización y desempleo para que mejoren los indicadores sociales. No es lógico desde un punto de vista racional que en un período de tanta depresión económica la calidad de vida hubiera mejorado tanto como cree el gobierno. ¿Por qué, sino, en este momento ya nadie quiere aparecer como neoliberal? Ahora introducen el concepto de economía social de mercado que no es más que neoliberalismo con alguna participación social; no hay diferencia sustantiva.

ROMPER LOS CUELLOS DE BOTELLA

G. Ch. - Pero bueno, en general, en la campaña electoral está habiendo un debate pobre. Cierto que los programas han aterrizado en cosas concretas, y ese es un avance, pero el debate no es profundo. Nos limitamos a estrellarnos contra el fantasma del neoliberalismo. El gran desafío, además de la política social, de la institucionalización del crecimiento, es resolver problemas microeconómicos. La transición de la estabilidad al crecimiento sostenido es solucionar los cuellos de botella concretos que tiene el país. El debate todavía está en generalidades.

¿HACIA DONDE IR?

P. R. - Lo que queda en cuestión es ¿cuál es la salida?, ¿hacia dónde debemos ir? Si vemos que el neoliberalismo está en crisis, surge la necesidad del cambio. Bolivia tiene que volcarse a su mercado interno, tiene que procurarse la satisfacción de las necesidades básicas de la población como criterio rector de su estrategia. El mercado interno es también integración nacional, diversificación productiva. No podemos seguir pensando meramente en un modelo exportador, porque existen múltiples factores en contra. Ante la crisis que se vislumbra en el modelo, y que se expresa en el cambio del discurso, debemos volcarnos hacia nuestro mercado interno.

Edificio Esperanza, sábado 8 de mayo de 1993.

Pablo Ramos Sánchez.

A 8 años de neoliberalismo, el Estado es el más grande ahorrador del país, sigue siendo el principal inversor, continúa teniendo la mayor incidencia en el Producto Interno Bruto.

Para tomar nota

Nos alegramos por la evolución favorable de la salud del vicepresidente de Bolivar, don Lothar Kerscher, quien fue sometido la semana pasada a una intervención quirúrgica en un centro de Santiago, Chile.

El dirigente salió de terapia media y ahora se recupera acompañado de su esposa Yolanda.

En un mes, don Lothar retomará sus funciones en la "Academia".

ooo

Guido Loayza, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, proyectó alojarse en Barcelona, España, en un hotel cercano al Centro de Alto Rendimiento. Sin embargo, al llegar a la ciudad catalana comprobó que el CAR podía hospedarlo y se integró de lleno a la delegación. Es más: a efectos de bajar unos kilos decidió someterse al trabajo físico establecido para los jugadores...

ooo

Al Presidente de la República le faltó pelotas...

El día de la inauguración del Panamericano de salonismo, al licenciado Jaime Paz Zamora se le ocurrió regalar balones cada vez que el seleccionado nacional anotara un tanto en su partido contra México. Hasta el cuarto gol le alcanzó el stock, pero como Bolivia goleó 8-0, el Primer Mandatario tuvo que explicar al público que los balones se le acabaron.

ooo

Las autoridades de la Alcaldía fueron señaladas ayer como las directas responsables de no ejercer control en la venta de sandwiches en las proximidades del Coliseo Julio Borelli.

La noticia de la venta de esos alimentos preparados con carne de cerdo con triquina, fue tema de varios programas de radio, que criticaron que las autoridades edilicias no inspeccionen la calidad de los alimentos que son puestos a la venta al público.

El control no debía limitarse sólo a mercados y restaurantes sino también a los puestos de venta que son instalados cerca de lugares donde se efectúan eventos deportivos.

ooo

Entre los varios personajes ligados al deporte que participan de la campaña electoral, figura José Gamarra Zorrilla, ex presidente del Comité Olímpico Boliviano. El dirigente aparece en un spot televisivo de Falange Socialista Boliviana, partido al que pertenece desde hace tiempo.

Almada es el mejor goleador

Juan Carlos Almada (15/8/65), delantero argentino que forma parte de Universidad Católica, se ha transformado en el gran candidato al título de goleador de la Copa "Libertadores de América" de esta temporada.

Con el tanto que obtuvo anteanoche en el "Pascual Guerrero", Almada pasó a comandar la tabla de los futbolistas más exitosos del presente año:

Almada

Juan C. Almada (U.Católica): Siete conquistas.

Ronald Baroni (Universitario): Seis.(*)

Flavio Maestri (Sp. Cristal): Seis.(*)

Jorge Da Silva (América): Seis (*)

Javier Ferreira (América) (*)

Con cinco goles figuran Pedro Camacho (Minerven)(*); Rodrigo Barrera (Univ. Católica); Luis Chérrez (El Nacional-Ecuador)(*);

Julio Dely Valdez (Nacional-Uruguay)(*) y Enrique Ferraro (Bella Vista)(*).

Todos los jugadores que tienen una señal (*) ya no actúan en la Copa de este año, por lo que el único rival de Almada podría ser su compañero Rodrigo Barrera, con dos goles menos.

Samaranch en bicicleta

PEKIN, 13 (ANSA).- Con un paseo en bicicleta a través de las aglomeradas calles del centro, y reconocido y aplaudido por la población, el presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, concluyó hoy su visita a Pekín, una de las seis candidatas para organizar los Juegos Olímpicos del año 2000.

Acompañado por los principales dirigentes deportivos locales, Samaranch fue inmediatamente reconocido y aplaudido por la población. El presidente del COI partió sucesivamente hacia Sydney, la otra candidata favorita para los Juegos del 2000.

Durante su permanencia en la capital china, Samaranch pudo conocer detalladamente el programa preparado por el comité local y visitar las instalaciones que se están construyendo.

Para pensarlo

El caso Montaner-Forum ha reactualizado un viejo tema: el de los escenarios deportivos, y si estos deben ser alquilados a espectáculos de un caracter que no sea precisamente deportivo.

Los ingresos que genera el alquiler de un estadio o coliseo, único argumento que justificaba su cesión, perdió fuerza en el último tiempo pues se ha visto que la mayor parte de esos ingresos van a cubrir los gastos de reparación que ocasionan las veladas para las que son arrendados.

Resulta entonces que lo que tanto le ha costado al deporte, en función de esfuerzo, erogación y tiempo, no encuentra la debida correspondencia.

Pero eso no es todo.

Las instituciones del deporte, dígase Secretaría o Instituto, son las dueñas de los escenarios y los empresarios solamente coyunturales visitantes, lo que en buenas cuentas supone que la seguridad de las personas y el precio de sus vidas, que están por encima de cualquier alquiler por muy elevado que fuera, son de responsabilidad de los propietarios.

Este es un detalle, si se le puede llamar detalle, que deben tomar en cuenta nuestras Autoridades, para no eludir responsabilidades después.

Es la segunda final de brasileños y chilenos

En 1981, Flamengo de Brasil y Cobreloa de Chile jugaron los partidos finales de la Copa "Libertadores de América", y el equipo carioca logró el título.

Por segunda vez, dentro de pocos días, un brasileño (San Pablo) y un chileno (Universidad Católica) se enfrentarán por el título máximo de los clubes de Sudamérica.

Las finales más comunes en la Copa fueron:

Argentinos y uruguayos: Ocho veces.

Brasileños y argentinos: Siete veces.

Uruguayos y brasileños: Cuatro veces.

San Pablo, dirigido por Telé Santana, ganó el torneo del año pasado, y ahora hace su séptima presentación en el certamen. También fue subcampeón en 1974. Además de bicampeón, el conjunto de Raí podría transformarse en el séptimo ganador brasileño de la "Libertadores".

Universidad Católica, que tiene once participaciones, ganaría por segunda vez una Copa para Chile, ya que Colo Colo se le adelantó en 1991.

A lo largo de sus actuaciones en la "Libertadores de América", ambos equipos muestran los siguientes números:

EQUIPO	J	G	E	P	GF	GC	PTS
Univ. Católica	107	43	31	33	168	137	117
San Pablo	61	27	19	15	89	56	73

El equipo brasileño se destaca por su porcentaje, ya que ganó el 59,8 por ciento de los puntos que disputó en la Copa desde 1972, mientras que Universidad Católica se adjudicó el 54,7 de las unidades que disputó desde 1962.

En este día... 14

DE NUESTRAS FIGURAS:

AREVALO, LUIS ALBERTO: Periodista deportivo de Cochabamba.

CALIZAYA, JUSTINA: Atleta paceña que logró bronce en el maratón de los Bolivarianos 1993.

COBAR UVIAS, BISMARCK: Futbolista cruceño que estuvo vinculado a Bolívar.

DURAN, EDGAR: Destacado periodista deportivo en Santa Cruz.

GARCIA, ARTURO: Futbolista cruceño que el año pasado vistió los colores de Wilstermann.

MALDONADO, JOSE HERNAN: Ex-periodista deportivo paceño, ahora en una agencia internacional de noticias.

NOVILLO, MARTHA: Importante atleta cochabambina, con varias actuaciones internacionales.

SALVATIERRA, AUGUSTA Y LINA: Basquetbolistas de Santa Cruz.

SAUCEDO, CLORYS: Jugadora de baloncesto de San Juan Bautista de Santa Cruz.

SENSEVE, ALFREDO: Jugador de básquetbol en Santa Cruz.

SOLIZ, OSCAR: Recordado arquero cruceño de Municipal, The Strongest y la selección nacional.

VALLEJOS, ORLANDO: Futbolista cochabambino de The Strongest y Orcobol.

Arturo García

VILLAFUERTE, MARIBEL: Destacada jugadora orureña de voleibol.

ZAPATA, MARIO: Esgrimista que nos representó en los Bolivarianos de 1989.

DE NUESTRAS ENTIDADES:

Cumple veintinueve años la Liga Deportiva Mejillones de Achachicala en La Paz.

Y hace dieciocho años fue fundada la Escuela de Deportes La Paz, dependiente del IDD.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

ANALIA VARGAS: Nadadora peruana, que logró oro y plata en los recientes Juegos Bolivarianos.

BONIFACIO NUÑEZ: Juez paraguayo de fútbol.

BEATRIZ MANSILLA: Ajedrecista chilena.

JAN URBAN: Futbolista polaco del Osasuna de España.

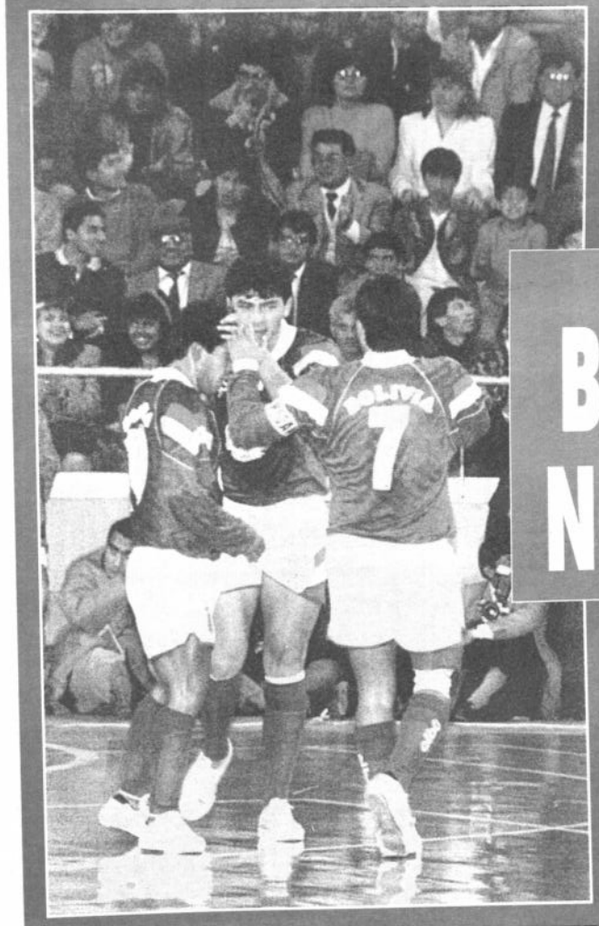
LUIS COLINA: Figura colombiana del tiro, que obtuvo oro y plata en los Bolivarianos celebrados en nuestro país.

NESTOR RAUL GOROSITO: Mediocampista argentino de San Lorenzo y la selección.

MARINO LEJARRETA: Importante ciclista español de los últimos años.

QUIRITO

MANTIENEN OK AL SILES



$US 600.000.-

Desembolsó Bolivar en dos años por concepto de IVA y alquiler del estadio

Panamericano de futsal

BOLIVIA GOLEA NOCHE A NOCHE

El festejo de los seleccionados nacionales, que anoche dieron cuenta de Uruguay por cuatro a uno y sumaron la segunda victoria en el Panamericano de futsal.

MARADONA
Otra vez en líos con la policía.

TABAREZ
Denuncia a la prensa argentina

EXPRESS MAIL SERVICE
EMS
BOLIVIA
CORREO ACELERADO
LOCAL
NACIONAL
INTERNACIONAL

PRESENCIA del Deporte
La Paz, viernes 14 de mayo de 1993

Direcciones Nacionales
LA PAZ: Telf. 374148 - 355546
SANTA CRUZ: Telf. 347446
COCHABAMBA: Telf. 26601 - 26867
ORURO: Telf. 51937
POTOSI: Telf. 22513
SUCRE: Telf. 21814
TARIJA: Telf. 22606

BOLIVIA, PRIM

Una acción del empate entre argentinos y colombianos.

UNA FIESTA NACIONAL

Otro lleno completo hubo anoche en el coliseo, en el cumplimiento de la segunda fecha del campeonato salonista. Unas ocho mil personas se apostaron en las graderías y vibraron con el triunfo nacional. Fue una verdadera fiesta.

ooo

Los revendedores de entradas le vieron el negocio y aparecieron en las inmediaciones del escenario de la calle México. Lo menos que cobran es 50 centavos más del precio original del boleto, que es de 5 bolivianos.

ooo

Qué pena por los uruguayos, que volvieron a ensuciar la fiesta deportiva con sus actitudes groseras sobre el final del partido contra los nacionales. Mal especialmente por su arquero, Alejandro López, quien agredió a un espectador.

Los uruguayos, lamentablemente, no mostraron nada dentro de la cancha y fuera fueron los más desagradables.

ooo

Los jugadores de Brasil festejaron su triunfo como si se tratase de una final. Fue un partido duro y le ganaron a uno de los cuadros mejor ubicados en el mundo.

ooo

Hubo una mejor distribución de la publicidad estática, seguramente a pedido de las empresas que contribuyeron para la realización del certamen.

ooo

Hubo un amago de gresca entre jugadores de Brasil y Venezuela, por reacción de éstos últimos que perdieron el cotejo sobre el final.

ooo

Los árbitros mostraron hasta el momento tres tarjetas rojas, dos durante la primera fecha: Moliterno de Uruguay y Delgado de Paraguay. Y una en la segunda, al técnico nacional Eduardo Aguirre.

ooo

Además surgieron dos tarjetas azules (cambio obligatorio): Moure y Taranto, ambos de Venezuela.

ooo

También le mostraron la tarjeta azul al director técnico brasileño.

ooo

El gol más tempranero corresponde al venezolano Rodríguez. Lo anotó anoche a los 5 minutos 51 segundos del primer tiempo. Fue ante Brasil.

ooo

El único autogol registrado hasta ahora en el certamen lo marcó en su propia valla el uruguayo Rafael Dath en favor de la selección boliviana.

ooo

El ex-director técnico de la selección nacional salonista, Mario Lezama, dictará mañana y el domingo un curso de actualización para todos sus colegas que quieran asistir. Será en dos horarios cada día y las inscripciones están abiertas en la Asociación de Fútbol de Salón de La Paz.

ooo

Un número considerable de emisoras transmite noche a noche al menos dos de los tres partidos del certamen salonista. También la Radio Cardinal de Paraguay lleva en directo para su país los cotejos que le corresponde jugar a su seleccionado.

ooo

El público alentó contínuamente a nuestro seleccionado y su aporte es muy valioso a la hora de los resultados. La gente se divierte con la conocida ola mexicana y con cánticos a favor del equipo nacional.

ooo

El Comité Técnico de la Asociación salonista está cumpliendo un buen trabajo de estadísticas del certamen. La tarea, dirigida por Javier Velásquez, es realizada por Paul Rondón, que proporciona los equipos y sistemas de computación.

Bolivia se convirtió anoche en el primer clasificado a la ronda final del IV Campeonato Panamericano de Fútbol de Salón, al golear a Uruguay por 4 a 1, en cotejo de la segunda fecha jugado anoche en el coliseo cerrado "Julio Borelli".

Sin la brillantez de su debut, Bolivia superó el juego uruguayo, que entró a la cancha para ensuciar las acciones y para procurar no perder por mucha diferencia.

Precisamente sobre el final Uruguay, como aconteció contra Paraguay, se valió de acciones nada deportivas para tratar de enlodar la clara victoria nacional, que felizmente futbolísticamente fue mucho más que su rival, que quedó al margen de la competencia pese a que todavía le resta jugar un encuentro.

La táctica uruguaya se desbarató cuando Dath marcó en contra tras una acción de Quina. Después Claros, el goleador Quinteros y Quina pusieron las cifras definitivas. Había descontado Núñez para los visitantes.

Fue árbitro el brasileño Luis Montserrat, cooperado por su compatriota José Costas y por el argentino Juan Fernández.

Bolivia: Mauricio Guamán, Arturo Quina, Daniel Sanzetenea, Fernando Claros y Waldo Quinteros. Alternó: Eduardo Sahonero.

Goles: Dath (en propia meta) 8'33"pt; Claros, 12'20"pt; Quinteros, 8'39"st; Quina, 17'54"st.

Uruguay: Alejandro López, Paul Casella, Javier Medina, Rafael Núñez y Rafael Dath. Alternaron: Carlos Gonzales, Gonzalo Rodríguez, Daniel Brondstein y Miguel Aguirrezabala.

Gol: Núñez, 7'st.

BUEN DEBUT

El seleccionado de Brasil tuvo un buen debut al vencer a Venezuela por 4 a 3 en un reñido partido, que abrió la segunda fecha del certamen salonista.

Sin embargo los venezolanos fueron superiores en el primer tiempo y lograron la apertura del marcador a los 5 minutos, por intermedio de su goleador Joseín Rodríguez.

En el complemento se rehizo Brasil y emparejó las cifras a través de Alexandre Santos. Luego se puso en ventaja con un tiro de Alfonso Silverio, pero no supo aguantar y permitió que Venezuela emparejara primero y volviera al frente después, con anotaciones de su número diez Badra, con dos tiros libres sin barrera.

En lo más emotivo del cotejo, Alexandre Santos marcó de nuevo para el empate y muy cerca del final anotó el tanto de la victoria brasileña.

Fue árbitro Franz Gallardo de Bolivia, colaborado por Francisco Neira de Colombia y Justo Franco de Bolivia.

Brasil: Roberto Silva, Alexandre Santos, Flabio Spinelli, Aurelio Castro y Valter Pereiro. Alternaron Walber Sonsalues, Alfonso Silverio, Alexandre Olivweira, Marcio Roberto y Estenio Barro.

Goles: Alexandre Santos, 9'27"st; Alfonso Silverio, 14'14"st; Alexandre Santos, 18'42" st; Alexandre Santos, 19'05"st.

Venezuela: Luis Matheus, Romer Taranto, Joseín Rodríguez, David Pinto y José Moure. Alternaron Manuel Cipriano, Abel Durán, Samir Badra.

Goles: Rodríguez, 5'51"pt; Badra, 16'32"st; Badra, 17'20"st.

Tarjeta azul para Romer Taranto.

EMPATE

Colombia y Argentina protagonizaron el primer empate del certamen (3-3) y los argentinos están a un paso de ser eliminados, a falta de un partido en la ronda clasificatoria.

Argentina manejó gran parte del primer tiempo e inclusive abrió el marcador, pero se dejó estar a partir de los primeros minutos del complemento y cedió demasiados espacios que fueron aprovechados por los colombianos.

De todas formas ninguno bajó los brazos y el empate fue emotivo cerca a los últimos tres minutos del cotejo.

Maracaron para Argentina Barrios en dos oportunidades y Etcheverry; para Colombia anotaron Mena y Hernández dos veces.

Fue árbitro Daniel Bruciani de Uruguay, colaborado por el paraguayo Angel Peralta y el mexicano Wálter Daza.

Argentina: Jorge Siryl, Lionel Etcheverry, Reynaldo Giménez, Jorge Barrios y Gustavo Ferreiro. Alternaron Franco Sguassero, Guido Pérez.

Goles: Barrios, 8'06"pt; Barrios, 8'22"st; Etcheverry, 14'15"st.

Colombia: José De La Valle, Juan Carlos Soto, Marco Aparicio, Viviano Mena y Giovany Hernández. Alternaron Víctor Santos, Elgelbert Vergel, Raúl Tabera.

Goles: Mena, 4'06"st; Hernández, 6'25"st; Hernández, 17'07"st.

Ramiro Siles

403 OFICIOS

DUCHAS VILLAROEL Modernas, higiénicas, cómodas, familiarese individuales atención de lunes a domingo y feriados de 8 a.m. a 20 pm. Plaza Villaroel Lado Maestranza Mueblería Flores Tel.310748 N° 470 (30-15 m)

SE NECESITA CHICA para servicio doméstico con garantía Ref. Díaz Romero # 1387 Telf. 370159 (27-02)

TECNICOS EXPERTOS REPARAN Refrigeradires, freezer, vitrinas, conservadoras, cámaras frigoríficas, aire acondicionado, cocinas a gas y eléctricas, calefones, lavarropas, secadoras de ropa, con garantía ref. tel. 358643 - 360197 (22a-22m)

SE NECESITA Señora o señorita para atención en tienda de artículos para novias. Referencias. Ref. Calle Max Paredes # 861

RAMITES 502

TRAMITAMOS pasaportes, certificado nacimiento, títulos bachiller, derechos reales, municipales y otros. Yanacocha 301. Piso 5 oficina 8 Edificio Asbún Antiguo (7)

EQUIPOS

VENDO computadora Macintosh LC. 10 Megabytes RAM. Impresora Image writer, disco duro externo, Macintosh SE. Telf. 797751

TELEVISOR Vendo Medio Uso Tel. 793590 (29-1)

603

MAQUINARIA

EN VENTA Mdustrial para hacer heladosreferencias zona 12 de octubre Avenida A. Jorge Carrasco N° (El Alto) (30-05)

MAQUINAS INDUSTRIALES Vendo, Cartón corrugado, papel higiénico, sobres, papel carbónico impresoras KORD'S - sorz Heidelerg. Tel. 02-353138 - 366828 Fax 02-352279 Jorge Gutierrez (8-9)

VARIOS

AMPLIFICACION Transamerica 310283 (5-13)

VENDO Línea Teléfonica sin intermediarios, dígito 78 $us. 1.800.- Ref. al Tel. 810779 (12-16)

PESCADO FRESCO Desde Perú puesto en frontera o La Paz; contactar fono: o54220094 - Fax 054212415 Arequipa - Peru (14-16)

INGLES Método 5 discos vendo 321658 (9)

SALON DE FIESTAS de lujo teléfonos 375033 - 376807 (27-15)

OCASION venta refrigerador, estante, telvisor, otros, Calle Santa Cruz 152 Referencias Peinados patio (27-3)

ACORDEON 48-72 bajos compro urgente, pago $us teléfono 372428 (5-15)

ANULADO El certificado DPS 11756 del Banco de La Paz (12-15)

LIBRO EXTRAVIADO BUENA GRATIFICACION al taxista que encontró un librocon tapas color café letras amarillas autor Mariano Espinosa Aroca, en un taxi beige claro entre final Sanchez Lima - Kantutani - Campos - Av. Arce o 20 de Octubre el pasado martes entrela 1y 2 de l tarde. la interesada está muy sufrida y preocupada para devolverlo. Preguntar por silvia Tels. 365406-351731-172239-325225 (18)

SE OFRECE En venta o explotación para el invento "METODO Y APARATOS PARA EL ANALISIS DE LOS CONSTITUYENTES DE LAS FORMACIONES DE TERRENOS" patente boliviana N° 4370-B de Petroleum Research And Development Corporation, Ref. Casilla 3923 (7-0)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco en venta-explotación invento "BRIDA PARA LA FIJACION DE UN CARRIL FERROVIARIO Y DISPOSITIVO DE FIJACION" N° B-4919 DE PANDROL LTD. DIRIGIRSE CAS. 853 (12-13)

ESTAMPILLAS compro, Ofrezco coleccione varios paises. También canjes. Dirección J.Camacho, casilla 1229, Tel. 796617 (7-10)

EXTRAVIOS

EXTRAVIO Ruc N° 04553614 ambos talones más talonario de factura del 01 al 50 de la Empresa General Rep. (7)

GRATIFICACION DEVUELVA PASAPORTE extraviado en la zona del mercado Yungas N° 7473.911-3 STGO AVISAR AL TEL. 351558 (16-18)

POR EXTRAVIO Queda nula la Libreta de Ahorro N° 0340143724 de Mutual La Primera.

EXTRAVIO Se extravió el certificado de depósito a plazo fijo en moneda extranjera N° 68055 emitido en fecha 24-9-1992 de la cuenta N° 0-014-032561 por el Banco Mercantil S.A. (2-4)

POR EXTRAVIO Queda nulo el cheque fiscal # 166043 del Banco de Santa Cruz de la Sierra a nombre de Roxana Díaz Terrazas

AYUDENOS A ENCONTRAR folder con documentos de propiedad de camión a nombre de Eusebio Apaza y Agustín Mamani Quispe. extraviado en la terminal de buses el pasado viernes. Favor dar datos radio Metropolitana Carretera a Oruro N° 18 Zona Rosaspampa. El ALTO. Se ofrece gratificación (27)

POR EXTRAVIO Queda nula la libreta de ahorro N° 00-34-009930-4 de la Mutual La Primera (12)

EXTRAVIO RUC Queda anulado el carnet de contribuyente N° 035598412 de Nataniel Gonzales Rivero (12)

POR EXTRAVIO Queda nulo el RUC 03075867

EXTRAVIO el RUC N° 00141918 perteneciente al Sr. Modesto Mollo Laura queda nulo, se tramitará el duplicado (13)

ANULADO el certificado DPF 117756 del Banco de La Paz (13-16)

EXTRAVIO Queda nulo el cheque 167 del BBA (14-16)

QUEDA ANULADO el RUC N° 01410073 por extravio

DEL PAIS

S. CRUZ 900

EDIFICIO dos plantas, once oficinas alfombradas, baño individual, zona bancaria vende conjunto o por oficina a cuatro cuadras plaza principal financiada 50% Ref, tel. 342254 Santa Cruz (5-9)

VENDO PROPIEDAD AGRICOLA-GANADERA apta p/lecheria en prov. Warnes 158 Has. 103 Has. de pastos c/divisiones 3 Has de caña, 2 Has. frutales. Casa principal, p/encargado galpón p/lecheria, chanchería, gallinero, luz, 2 pozos de agua, pasa rio Tel. 533424 S.C. (14-19)

EN SANTA CRUZ Bodega cerrada a la quila 600 mt2 Av. 3er. anillo y Banzer 2.000 m3 almacenaje. Piso cemento, tritásico, oficinas y vivienda. Propietario Tel. (03)321244 Cas. 2777 (14-18)

EDIFICIO Dos plantas, 11 oficinas alfombradas, baño individual, zona bancaria, vende conjunto o por oficina a 4 cuadras plaza principal financiada 50 % Ref. Tel. 342254 (12-16)

OCASION Propietaria vende casa en Santa Cruz, zona residencial "URVARI" papeles al día $us. 39.000.- Ref. en La Paz Tel. 793447. Tels. en Santa Cruz: 527248-421590 (8-17 may)

CBBA 901

EN COCHABAMBA, Vendo casa comercial, 3 plantas, inmediaciones terminal $us. 70.000.- Tel. 27800 (14-16)

EXTRAVIO De D.P.F. N° 28468 del Banco de Cochabamba (13-15)

VENDO JEEP ISUZU TROOPER Año 1986 full equipo, color café con burgandi, buenas condiciones $us 12.500.- ref. telf. 47394 Cochabamba

EN COCHABAMBA propiedad avicola en venta, en la zona de Tiquipaya, sobre 5000 mt2, pequeña casa, piscina, tinglados metalicos planta p/ alimentos, agua, luz y otros, referencias telf. 48245 cochabamba. (17-19)

EN COCHABAMBA hermosos departamentos amplios zona centralRef. Telf. 25533 (Cochabamba)

Ocasión vendo Chalet a estrenar en Cochabamba Zona La Chimba superficie 600 mts2. 4 dormitorios, 2 baños, altillo y dependencias referencias telefono 330377 L.P. (28-12)

EN COCHABAMBA vendo tornos todo tamaño, alemanes, cepillos. Referencias Anterior parada Trufi 4 SARCO. Preguntar en quiosco por Demetrio López, Victor Rodríguez 1440 (15-30)

VENDO Hermoso chalet construido con material de priemra a estrenar, consta de una suit, dormitorios amplios, living comedor, cocina, escritorio, area de servicio cubierta con dependencia de empleada y otros, en zona Mayorasco, a tres cuadras Simón lopez Telfs. 28663 - 33470 Cochabamba (2-5)

VENDO departamento horizontal "Edificio Obrajes 9° piso sexto bloque primero, 14 de septiembre esquina nueve, Obrajes. Tres dormitorios, living, comedor, cocina; cuarto, depósito, baño completo, medio baño, caletón, teléfono 793099 mejoras aparcadero movilidad referencias 042-40279 cochabamba (17-19)

VENDO COLMENAS de avejas en producción, Ref. Telf. 28210 Cochabamba (30-5 abr)

902 SUCRE

EN SUCRE Permuto casa pequeña en Sucre por otra de Cochabamba, Santa Cruz o La Paz Referencias Tel. 23924 Sucre (17-21)

EN SUCRE Se vende Hostal excelente ubicación, buena demanda de clientela, semi nuevo ref. tel. 064-23972 12-18)

903 TARIJA

905 ORURO

EXTRAVIO Por extravio queda nulo el carnet de contribuyente con RUC 03476895 de Marcelino Murillo Roman (5)

EXTRAVIO Por extravio queda nulo el RUC N° 03128185 de propiedad del Sr. Hernán Jesús Téllez Michel (9)

EXTRAVIO Se extravió el Ruc N° 4847898 de propiedad del Sr. Cleomedes P. Irahola I. (29)

EN VENTA Vendo dos buses nielson, un Volvo Modelo 88 de 40 asientos, un Scania de 48 asientos ambos en óptimas condiciones Ref. alTel. 51076 Oruro (6-11)

EXTRAVIO Se han extraviado las facturas comprendidas entre los números 01101 - 01200 correspondientes al Ruc 00494812, por lo tanto quedan anuladas. (7-9)

FUN BARCELONA Ofrece quemadores industriales a gas licuado y natural de 10.000 a 240.000 Kcal/H tipo Venturi para uso industrial. Ref. Tel. 60057 Oruro - Bolivia (25-29)

POR EXTRAVIO Queda nulo el depósito a plazo fijo 1263 del Banco de La Paz perteneciente a Eugenia Soto Cruz por $us. 1.200.oo con vencimiento al 07.04.03 (21-25)

EXTRAVIO Por Extravio queda nulo el carnet de contribuyente con RUC 03005066

Super ECONOMICOS

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

Indice

Inmuebles

100 Casas en anticrético
101 Casas en alquiler
102 Casas compra y venta
103 Edif compra, venta, alquiler
104 Dptos alquiler
105 Dptos anticrético
106 Dptos. compra y venta
107 Habitaciones en alquiler
108 Habitaciones en anticrético
109 Terrenos compra y venta
110 Galpones y depósitos
111 Almacenes y locales de comercio

Vehículos

200 Vehículos varios
201 Motocicletas, bicicletas

Profesionales

300 Empleados de industrias
301 Enseñanza particular

Artesanos

400 Empleados de industrias
401 Picmeros, electricistas
402 Repostería
403 Oficios solicitados

Mov. Económico

500 Transferencias y permutas
501 Préstamos y trámites

Equipos

600 Teléfonos compra y venta
601 Enseres varios
602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial

Servicios

700 Hoteles
701 Conjuntos musicales

Varios

800 Extravios
801 Varios

Del país

900 Santa Cruz
901 cochabamba
902 Sucre
903 Tarija
904 Potosí
905 Oruro
906 Beni
907 Pando

Tarifas

SOLO 30 centavos por palabra

Super ECONOMICOS

DEPARTAMENTO Completo 10.000 $us Illimani 1848 teléfono 358870 (27-04)

CLINICAS Necesito casa en sociedad alquiler, anticrético Tel. 342585 - 365851 - 374980 (21-27)

PEQUEÑO DEPARTAMENTO NUEVO Se alquila a persona sola o familia reducida. Sopocachi Bajo (Presbítero Medina 2825) Visitar de 10 a 12 y de 3 a 4 de la tarde (27-30)

ANTICRETICO: Cas en El Porvenir (Achumani) con 4 dormitorios, escritorio, garaje, jardín, tanque de agua y dependencias de servicio ref. tel. 795788 (9-11)

ANTICRETICO departamento 2 dormitorios y dependecias Av. Simón Bolívar referencias 795788 (9-11)

SAN MIGUEL CALACOTO Alquilo departamento independiente, consta de 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias de serua, garaje, jardín $us. 500 Ref: 793664 - 350421 (7)

106 DEPTOS.

SE ALQUILA habitación en departamento céntrico Edificio Santa Isabel Avenida Arce Referencias teléfono 370712 (13-17)

SAN MIGUEL Calacoto alquilo departamento independiente tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias de servicios, teléfono, calefón, tanque de Agua, Garage $us 500 referencias 793664 - 350421 (7)

DEPARTAMENTO EN ALQUILER -Ref. Graneros esq. Figueroa Nº 121 Tel. 324290 (20-21)

EN ALQUILER Garzonier independiente a compartir, Señorita Estudiante. Calle Monje Pje. 1 casa 20. Telf. 310912. (Plaza Villarroel).

ALQUILO habitación amplia, semiamoblada independiente cerca instituto Americano y Universidad sólo a Sra. o señoritas honorables $us 100 Ref. 373449 (28-02)

ALQUILO habitacion con derecho a baño teléfono 361029 (22-25)

EN ANTICRETICO Una tienda como vivienda. Av. Mecapaca c/23 # 111 (15-19)

ALQUILO Oficinas en Edificio San Pablo Ref. Tel. 379753 - 359551 (14-15)

ANTICRETICO tiendas Av. de las Américas Nº 1122 (28-1)

DEPARTAMENTO En anticretico independiente teléfono 376602 (14-18)

ANTICRETICO 1 Casa con dos habitaciones Pampahasi bajo Ref. Callejón Viacha Nº 35 (CBN) o Tel. 352555 (14-15)

ALQUILO LOCAL nuevo acabado de lujo, con cocina, baños y oficina plaza Villaroel Nº 470 (10-20)

109 TERRENOS

VENDO TERRENOS en Irpavi sobre avenida Gobles 600 mt2 buena ubicación Tel.79214 (29-6)

VENDO terreno Urbanización Gráfica - pampahasi teléfono Cochabamba 33722 (17-23)

VENDO terreno en Calacoto calle 16, de 590 y 600 Mts. y final calle 13 de 600, 700 y 800 Mts. completamente urbanizados (11)

110 OFICINAS

ALQUILO OFICINA Ed. Ingavi PB - 4 Ref. Administración o local (18)

ANTICRETICO tiendas Av. Mecapaca calle 23 # 111 Obrajes (28-1)

ALQUILO Oficina edificio $us. 180.-Mariscal Ayacucho Tel.375651 (17-18)

SALON DE FIESTAS UTAMAU de lujo, confort atiende toda clase de acontrecimientos sociales estamos en Plaza Villarroel # 47 Tel. 310748 Ed. Muebles Flores (10-17)

112 ALMACENES

TIENDAS en anticrético Av. Mecapaca c/23 Nº 111 obrajes

ALQUILER Oficina Edificio Santa Anita Plaza Alonso de Mendoza Tel. 320891 - 326137

ALQUILO Habitación amoblada Tel. 321787 (11-17)

200 VEHICULOS

EN VENTA Jeep Toyota Land Cruiser Standart Modelo 1987 Precio base $us. 10.000.- Fecha límite entrega de ofertas 4 Mayo/93. Calle Almirante Grau 464 Tel.326007 (29-3)

VENDO vagoneta Lada Modelo 81 Ref. Tel. 321134 - 357987 (12-16)

EN VENTA Una chata Montenegro Dirección Raúl Salmón Nº 60 El Alto (12-13)

EN VENTA Camioneta Toyota HI-LUX doble cabina Standart - Modelo 1986 Precio base $us. 6.000.- Fecha límite entrega de ofertas 4 Mayo/93. Calle Almirante Grau 464 Tel.326007 (29-3)

VENDO CAMION Volvo F-12 Modelo 85 acepto ofertas de pago Ref. Fono 042-26787 Cochabamba (6-9)

ALQUILA BONITOS departamentos, 3 dormitorios, telf, garaje La Florida. 3 dormitorios, garaje Achumani. 3 y 4 dormitorios, telf, garaje, Cota-Cota 797008.

VENDO hermoso lote en El Alto frente a fábricas de jabones patria y Aluminio Teléfono 362617 - México 1485 (16-18)

RAICES (ex - Sjeraton) Edif. Illampu 6º piso Telf. 324544

ALQUILO Oficinas Céntrica Campero # 19 .

201 MOTOCICLETAS

PROFESIONALES

CURSO COMPLETO de RadioTelevisión con instrumental. Doble Deck digital nuevo. Tocadisco supersensible. Murillo 771. (14-15)

300 EMPLEADOS

OCASION En los EE UU busca compradores emprendedores que agresivamente quieran diversificar o incrementar sus ingresos, con novedosa mercadería a precios bajos sin intermediarios (11-17)

PRECISO Contador general para Cobija Llamar al Tel. 811532 La Paz (14-18)

SE REQUIERE Señoritas para recepción y secretaria. Horario continuo, de buena presencia Referencias Almirante Grau 672 (25-28)

CALCULO 1 Física nivelación colegios Ref. Tel. 340571 (19-25)

¿MATEMATICAS? ¡FACIL!. TELEFONO 341599 (15-27)

102 CASAS

URGENTE Vendo casa en VillaFátima Zona Río Chapuma Ref. Achumani Calle 10 Bibero Minicipal Lunes a viernes (14-18)

VENTA CASA Ubicada en la Barqueta, Achumani Calle 28 $. 135.000.- Calle 30 $. 145.000.- En venta casa en Aranjuèz $. 28.000.- En alquiler departamento amoblado, 3 dormitorios. $ 800.- Servicios de Consultoria General S.C.G. Ltda. Tel. 783054 - 359055 (25-28)

VENTA HERMOSA RESIDENCIA para estrenr amplio jardín teléfono 790602 (9-17)

VENDO CASA amplia y linda, de dos pisos en Pampahasi. Telf. 330881 (6 -11)

TERRENOS Y VIVIENDAS de verano en la costa peruana Ilo Camana información Arequipa Perú - fono: 220094 Fax 054 - 212415 (13-14)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

ER FINALISTA

BRASIL DEBUTO GANANDO. IGUALARON COLOMBIA Y ARGENTINA

El segundo gol de Bolivia. El arquero vencido. Claros comienza el festejo. La selección nacional se impuso 4-1 y pasó a la siguiente fase.

Del partido entre Brasil (4) - Venezuela (3).

POSICIONES

SERIE "A"

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Bolivia	2	2	0	0	12	1	4
Paraguay	1	1	0	0	3	2	2
México	1	0	0	1	0	8	0
Uruguay	2	0	0	2	3	7	0

SERIE "B"

Brasil	1	1	0	0	4	3	2
Venezuela	2	1	0	1	8	7	2
Colombia	1	0	1	0	3	3	1
Argentina	2	0	1	1	6	8	1

COLOMBIA-BRASIL POR LA TERCERA

La tercera fecha del IV Campeonato Panamericano de Fútbol de Salón, que se disputa en el coliseo cerrado "Julio Borelli", contempla la disputa de tres compromisos.

En la apertura de la jornada, a las 19.00 horas, se enfrentarán los seleccionados de Colombia y Brasil por la Serie "B".

En el segundo encuentro programado para las 20.30, estarán frente a frente México y Uruguay por la Serie "A".

Finalmente, a las 22.00, también por la "A", el local Bolivia se enfrentará al duro equipo paraguayo.

Quedarán libres Venezuela y Argentina.

GOLEADORES

Serie "A"

Con cinco tantos: Waldo Quinteros (Bolivia).

Con dos: Arturo Quina (Bolivia), Vicente Ortiz (Paraguay), Nicolás Molterno (Uruguay).

Con uno: Julio Marecos (Paraguay), Eduardo Sahonero, Daniel Sanzetenea, Vladimir Juaniquina, Fernando Claros (Bolivia), Rafael Núñez (Uruguay) y Rafael Dath (Uruguay-en contra).

Serie "B"

Con tres: Alexandre Santos (Brasil), Joseín Rodríguez (Venezuela).

Con dos: Samir Badra, David Pinto (Venezuela); José Barrios (Argentina), Giovani Hernández (Colombia).

Con uno: Alfonso Silverio (Brasil), Reynaldo Giménez, Alejandro Navarro, Franco Sguassero, Lionel Etcheverry (Argentina), Romer Taranto (Venezuela), Viviano Mena (Colombia).

Santos, goleador de Brasil.

Ali dice que Jiménez "se equivocó"

"SATISFACCION PUBLICA SOLUCIONARIA PROBLEMA"

"Una satisfacción pública a los dirigentes de la FEBAD de parte de Gonzalo Jiménez", sería la solución que podría dársele al conflicto que se ha creado en el ámbito del automovilismo deportivo nacional, según señaló el destacado piloto Ali Eid Alí.

"Creo que Gonzalo cometió una falla humana que, sin embargo, tiene arreglo. Ojalá este asunto se arregle a través del diálogo", acotó.

Alí sostuvo que su colega "se equivocó en el procedimiento de apelación. No era necesario que llegue a las instancias judiciales porque este caso pudo haberse resuelto en casa".

Expresó que cuando un corredor aceptar competir en una prueba, acepta y se somete a varias condiciones.

"Así sean buenas o malas, hay que respetarlas. Yo, por ejemplo, tuve que pagar multas unas dos o tres veces. Esto no sabe la gente, pero esos castigos me han debido costar unos mil dólares hasta el momento, y los he pagado sin hacer ningún problema, sin ofender a nadie, porque estaba consciente de que en algo me equivoqué, pero como errar es humano, uno puede salvar el problema a través de los canales correspondientes", expresó Alí.

Recordó que fue multado en anteriores temporadas por taponear a otros corredores, entre otras faltas.

Pero más allá de la dificultad que ha surgido, el

Alí Eid Alí

piloto manifestó que ahora se debería encontrar soluciones al conflicto.

"Todos queremos que haya paz y amor en nuestro deporte. El automovilismo deportivo siempre ha sido una familia, una sola persona, por eso no queremos ponerle la pita al cuello de Jiménez", agregó.

Alí reiteró que una satisfacción pública de Jiménez a Armando Paravicini y su Directorio en la FEBAD "sería la salida al problema que hay".

Finalmente sostuvo que los corredores paceños está con Gonzalo. "Nuestro apoyo es moral", refirió a tiempo de expresar, empero, que también están con la FEBAD y su presidente.

Por otro lado, sobre la carrera de Sucre, indicó que está alistando su máquina para cumplir un buen papel.

La competencia tendrá lugar del 28 de los corrientes al primero de mayo.

Para Arévalo

"ES UN CASO MUY ESPECIAL"

"Tenemos el criterio de que los problemas del deporte deben ser resueltos en instancias que también sean del deporte", afirmó anoche Alfonso Arévalo, al ser consultado su parecer sobre lo sucedido entre el piloto Gonzalo Jiménez y la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

Como se recordará, Jiménez, luego de haber sido castigado por las autoridades del deporte automotor recurrió a un tribunal de la Justicia Ordinaria, al considerar injusto el castigo que le fuera impuesto, solicitando un Recurso de Amparo Constitucional, el mismo que fue considerado precedente.

Arévalo acotó que "creo que en este caso el deportista se apresuró demasiado y al hacerlo creó un antecedente que le hace mal al deporte, además de que su actitud es irrespetuosa para su entidad y sus autoridades. Y es algo que en la Secretaría vemos con preocupación ya que -si bien esperamos que no sea así- casos similares podrían presentarse en otros deportes teniendo ya este antecedente, pero al mismo tiempo sirve lo sucedido para prevenir hechos así en el futuro".

Arévalo recibirá en los siguientes días una amplia explicación informativa de parte del directorio de la FEBAD, a fin de hacer público un criterio sobre el particular.

El titular de la SGDR, dijo que había conversado al respecto con Armando Paravicini, presidente de la Federación, sobre el caso.

"Este es un caso muy especial, pues se puso en duda la posición de la misma FEBAD y reitero que creo que el demandante no recurrió a todas las instancias que existían dentro de su Federación, quizás el podía haber recurrido la sanción al directorio de la entidad y no haber ido directamente a los tribunales".

Alista su coche

FRANULIC IRA A SUCRE

Armin Franulic

Armin Franulic está alistando su máquina para correr en la prueba "Circuito Oscar Crespo" que se cumplirá en Sucre del 28 al primero de junio.

"Estoy empezando a prepararme para Sucre. Mi viaje está programado para el 24 ó 25 para reconocer el camino porque no conocemos bien toda la ruta", dijo.

"Todo está previsto - prosiguió-, el coche está listo, he comenzado a hacerle un ablande y de paso voy a usarlo esta semana para darle un poquito de kilometraje y dejarlo listo para cargarlo el fin de semana y despacharlo el lunes a Sucre".

No quiso adelantar compromiso alguno de ganar, "pero siempre el ánimo con el que vamos es ese".

Sucre será definitivo para Franulic. Adelantó que si todavía tiene posibilidades de seguir en carrera por el título, continuará, de lo contrario su mira estará puesta en el Rally Mundial de Argentina.

CASO JIMENEZ

Consultado sobre el caso de Gonzalo Jiménez, Armin afirmó: "Es un tema que no vale la pena tocarlo ya, hay que esperar no más el desarrollo del Congreso Extraordinario que se ha convocado para el 10 y 11 de junio, porque será esa instancia la que tomará una definición sobre el tema. Yo preferiría ahora ni hablar ni tocar el caso hasta que pase el congreso".

Sobre la declaración que hizo en sentido que no correría en prueba donde esté Jiménez, el múltiple campeón nacional, anotó: "Yo declaré eso en sentido de que si no se lo llegara a penalizarlo por alguna razón, pero como la posición ahora está en veremos hasta que se realice el Congreso, entonces en Sucre la carrera va a ser normal, inclusive con "Frutilla", pero de ahí en más yo quiero ver cuál será el resultado del Congreso".

Expresó que si el congreso ve por conveniente "que Jiménez no le ha hecho daño a la FEBAD, yo veré mi posición cuál es".

Aclaró más adelante que no tiene "nada personal" con "Frutilla", porque tampoco quiere que lo suspendan de por vida ni nada de eso, "pero por lo que hizo tiene que tener una sanción", refirió.

Por ahora Franulic no quiere darle "más bolilla" al asunto.

MARADONA ACUSADO DE CONDUCCION TEMERARIA

Sevilla, 13 may (EFE).- El jugador argentino Diego Armando Maradona fue llevado esta tarde a la comisaría del distrito de Nervión, en la capital andaluza, acusado de conducción temeraria, según confirmó a EFE un portavoz de la Jefatura Superior de Policía.

La fuente indicó que Maradona fue acusado también de una infracción de tráfico "ya que se saltó todos los semáforos por donde cruzó con su vehículo", un Porsche, por la zona de Nervión.

Las infracciones fueron detectadas por un patrullero de la Policía Nacional, en la zona de la Nueva Ronda del Tamarguillo, que circunda la capital hispalense.

Tras un seguimiento del patrullero, que realizó diversas señales acústicas y visuales, el Porsche conducido por Diego Armando Maradona fue detenido en la Avenida de San Francisco Javier, próxima al estadio del Sevilla.

Ante la aglomeración de personas que se congregaron al percatarse de que el vehículo parado por la policía era conducido por Maradona, los agentes decidieron trasladar al futbolista a la comisaría del distrito, en donde se le tomaron sus datos de filiación.

En el momento de ser interceptado el vehículo por la Policía, el jugador no portaba ni los documentos de identidad ni los del automovil.

Los datos recopilados por la Policía serán enviados al juez, quien confirmará los cargos de que le acusan al jugador, los de infracción de tráfico y conducción temeraria, según las fuentes.

Tras unos quince minutos en la comisaría, el jugador argentino se trasladó hasta el estadio sevillista donde, tras despojarse de su chandal azul, se entrenó junto al resto de la plantilla que dirige su compatriota Carlos Salvador Bilardo.

MOLESTO

Sevilla, 13 may (EFE).- Diego Armando Maradona manifestó esta tarde, después de que la Policía le llevara a una comisaría de Sevilla por conducción temeraria, que lo que más le molestó de ese incidente es que le revisaran el automóvil, como si fuera un delincuente.

"Me venían tocando la sirena, pero no la escuché porque tenía la música del auto muy alta, y en un semáforo dos policías se pararon con las pistolas por delante, aunque después entendí que al no detenerme creyeron que era un ladrón", explicó el futbolista argentino tras entrenarse en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán.

Pasarella no lo tiene en sus planes

ZEOLI DEJARA RIVER AL TERMINO DE TORNE

BUENOS AIRES, 13 (ANSA).- El arquero uruguayo Adolfo Zeoli se desvinculará de River Plate al término del Torneo Clausura debido a que el técnico, Daniel Pasarella, no lo tendrá en cuenta para la próxima temporada.

El arquero, en declaraciones radiales, dijo que los directivos de River Plate le informaron su desvinculación y agregó que "para mí, River ya fue. En River no van a tenerme en cuenta en el próximo campeonato y yo tampoco quiero integrar un plantel en el que no soy tenido en cuenta".

Zeoli será reemplazado en el equipo titular de River que el próximo domingo jugará ante Deportivo Mandiyú por el arquero suplente Osvaldo Sodero.

"A River no le pude aportar mucho y quiero seguir mi carrera profesional en un plantel al que pueda aportarle todo lo que sé", dijo finalmente Zeoli.

Para los simpatizantes del club, la medida no causó sorpresas, ya que en más de una oportunidad lo responsabilizaron de los traspiés sufridos por su equipo. River Plate ocupa actualmente el segundo puesto, a cuatro puntos del puntero Vélez Sarsfiel, cuando faltan sólo cinco fechas para concluir el torneo.

Javier Zeoli

Fútbol argentino

VELEZ RECIBE A SAN LORENZO

Buenos Aires, 13 may (EFE).- El Vélez Sársfield, único líder de la liga argentina de fútbol, rendirá mañana viernes un difícil exámen ante el San Lorenzo en partido adelantado de la décimoquinta jornada del torneo de primera división.

A su vez, el River Plate, único escolta de los "velezanos", recibirá el domingo próximo al modesto Deportivo Mandiyú con la esperanza de avanzar en las posiciones.

Los riverplatenses, que vienen de encajar una inesperada derrota ante el Platense, son asediados por Independiente, que confía en pelear el campeonato con una victoria ante la visita del alicaído Boca Juniors.

La batalla por alcanzar al Vélez Sársfield también tiene como protagonistas al Racing Club y al ascendente Deportivo Español, que jugarán ante Gimnasia y Esgrima y Estudiantes, respectivamente.

El Vélez Sarsfield se enfrentará a un conjunto "azulgrana" cuyos hinchas ansían la victoria para recuperar la moral tras las bajas actuaciones de las últimas jornadas.

El equipo "santo" sufre las consecuencias del bajón por el que atraviesa el estratega Néstor Gorosito, mientras que los del Vélez confían en la seguridad del portero paraguayo José Luis Chilavert y la eficiencia del ariete Esteban González, uno de los goleadores del torneo.

Mientras, la decepción de los boquenses, que se quedaron sin técnico tras la renuncia del uruguayo Oscar Tabárez, contrasta con las buenas actuaciones de los "diablos rojos" del Independiente en las últimas jornadas.

La "Academia" del Racing Club, en cuyas filas destaca el ariete paraguayo Carlos Torres, hará por su lado una difícil excursión ante Gimnasia, que tiene al delantero uruguayo Hugo Guerra como su arma más temible.

A falta de cinco jornadas para la finalización del torneo, el Vélez Sársfield encabeza las posiciones con 22 puntos, seguido por River Plate con 18; Independiente, Racing Club y Deportivo Español con 17; San Lorenzo y Rosario Central con 15 puntos.

Después de renunciar a Boca

TABAREZ ACUSA DE ACTUAR SANGUINARIAMENTE A PRENSA

Buenos Aires, 13 may (EFE).- El entrenador uruguayo Oscar Tabárez aseguró que dejó la dirección técnica del Boca Juniors argentino "por las presiones que se ejercieron sobre el equipo y el tratamiento sanguinario de la prensa" de este país.

Boca Juniors "no escapa a los celos, las vanidades, y a los estrellatos que hay en los equipos de fútbol que son grandes y trascendentes", subrayó Tabárez en declaraciones que publican hoy los diarios bonaerenses.

"Había un clima interno que recomendaba mi retirada porque no era conveniente someterme a un desgaste de ese tipo", dijo Tabárez en alusión a los enfrentamientos entre los jugadores.

El técnico uruguayo, quien renunció al cargo quince días, fue agasajado anoche con una cena a la asistieron los directivos y jugadores boquenses.

La prensa bonaerense destacó que en el homen Tabárez hubo "significativas" ausencias, entre el del delantero paraguayo Roberto Cabañas, quien momento se quejó de haber tenido que jugar centrocampista por orden del entrenador urugua

Los argentinos Jorge Habegger y Miguel Bri quien sucedió al primero en la dirección técnic Barcelona de Ecuador, son los más firmes candida entrenar al Boca Juniors tras tras fracasar las gest del club por contratar a César Menotti.

Copa América

GASEOSAS PUGNAN POR EXCLUSIVIDAD DE AUSPICIO

QUITO, 13 (ANSA).- Representantes de dos importantes trasnacionales de gaseosas como la Coca Cola y la Pesi Cola, comenzaron una pugna por la exclusividad del auspicio para la Copa América de fútbol que se jugará en Ecuador entre el 15 de junio y el 4 de julio próximos.

La Pepsi Cola se sintió con derechos de exclusividad cuando la Federación Ecuatoria de Fútbol la autorizó para que use el logotipo de la Copa América Ecuador '93 en un álbum sobre las seleccioens y los jugadores.

Pero esa cesión no significó la exclusividad en otras áreas, aclaró el presidente de la Federación, Carlos Coello, quién había cedido los derechos justamente a Coca Cola.

Pepsi reaccionó y uno de sus directivos reclam públicamente por el conflicto.

Pero ambas utilizan el logotipo en sus promoc

El símbolo de la Copa América es un "choclit representa a un jugador de fútbol y fue escogido p el maíz es uno de los alimentos básicos que se co en el país, especialmente en la sierra andina.

Varios otros productos como la cerveza, ch tarjetas de crédito también utilizan el símbol promocionarse.

DEUDORES MOROSOS

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad o circulación, caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

ELFFY VIRUEZ ALBA	SANTA ANA DE YACUMA
VICTOR EDUARDO ALBA	CARANAVI
NESTOR ARO	PUERTO QUIJARRO
SANTIAGO YAÑIQUE APAZA	MINA CHOJLLA
SAUL ROBLES VILLAVICENCIO	SANTA ANA DE YACUMA
MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE	GUAYARAMERIN

EDITORA PRESENCIA S.R.L.

En el Siles

ATLETISMO REANUDARA ACTIVIDAD EL DOMINGO

El domingo, en la pista del estadio Hernando Siles, se reanudarán las actividades de la Asociación Atlética de La Paz, con una serie de pruebas reservadas para deportistas de diferentes categorías.

El objetivo de este programa, que se desarrollará desde las 9:00 horas, es el de ir preseleccionando al equipo juvenil paceño que competirá en el certamen nacional que del 4 al 6 del venidero mes de junio se efectuará en la ciudad de Cochabamba.

El rol de pruebas, dado a conocer ayer por la comisión técnica de la AALP, es el siguiente:

Horas 9:00, 100 metros planos, juveniles y mayores damas y varones.

Horas 9:10, lanzamiento de la jabalina, infantiles, juveniles y mayores, sólo varones.

Horas 9:25, 75 metros planos, infantiles damas y varones.

Horas 9:35, salto largo, juveniles varones.

Horas 9:40, lanzamiento de la bala, infantiles, juveniles y mayores varones.

Horas 9:45, 200 metros planos, mayores damas y varones.

Horas 9:55, 400 metros planos, juveniles damas y varones.

Horas 9:55, salto alto, infantiles y juveniles damas.

Horas 10:00, salto largo, infantiles damas y varones.

Horas 10:10, 1.500 metros planos, juveniles damas y varones.

Horas 10:20, lanzamiento de bala, infantiles, juveniles y mayores damas.

Horas 10:30, 80 metros con vallas, infantiles damas y varones.

Horas 10:40, 100 metros con vallas, juveniles damas.

Horas 10:40, salto alto, infantiles damas y varones.

Horas 10:55, lanzamiento de la jabalina, infantiles, juveniles y mayores damas.

Horas 11:15, 1.000 metros planos, infantiles damas y varones.

Horas 11:30, 3.000 metros con obstáculos, mayores varones.

Llegó ayer y es una alternativa para stronguistas

SFEIR ANALIZA CANDIDATURA

Después de haber radicado quince años en Estados Unidos, llegó ayer el médico Jorge Sfeir y de inmediato se pusieron en contacto con él los directivos de The Strongest para proponerle que encabece una fórmula en las próximas elecciones del club.

"He recibido una invitación, es cierto, y como buen stronguista me entusiasma, pero al mismo tiempo antes de responder, tengo que hacer un análisis y una evaluación de lo que se puede hacer y con qué gente puedo contar como apoyo", sostuvo anoche, a poco de la reunión con los directivos José Lara y Omar Pino.

Indicó, en todo caso, que se enteró que "hay buena gente y con ganas para trabajar".

Sostuvo que es un stronguista que le gusta hacer bien las cosas, es por eso que está estudiando con detenimiento lo que podría hacer en su club en condición de presidente.

"Soy un mal perdedor y un buen ganador", dijo a tiempo de señalar que "si voy a la presidencia tiene que ser para trabajar bien por el engrandecimiento de la institución".

Dio a conocer que hay predisposición para asumir esa responsabilidad, "porque soy fundamentalmente stronguista".

Sfeir trabajó en filiales antes de viajar a Estados Unidos. "Estuve en la gestión de don Rafael Mendoza cuando las filiales realmente realizaban una tarea importante en el club. Yo recuerdo que en la Facultad de Medicina teníamos una filial con casi medio centenar de activos stronguistas. Hacíamos torneos, en fin, había un trabajo masificado que hoy tendría que reeditarse", expresó.

Tiene 42 años y es de La Paz. "Soy paceño y costumbrista", dijo Sfeir, quien guarda en la mente nombres de figuras que brillaron en el fútbol de antaño.

Por otro lado, comentó que se siente feliz de haber vuelto al país.

"Me fui joven y después de tantos años, veo que estar de nuevo es comenzar otra vez, aunque mi país siempre me dio todo", puntualizó.

Sfeir se reunirá nuevamente en los próximos días con directivos del club para ver inclusive el tema económico, algo fundamental en el proyecto que tendría que presentar en el caso de postularse a la presidencia en las próximas elecciones atigradas.

Por más taquillero

SAN JOSE PREFIERE TORNEO INTEGRADO

Oruro, 13 (PRESENCIA) por Humberto Cabezas.- El directorio del Club San José prefiere el campeonato integrado de fútbol porque "jugar con equipos grandes, conviene para las recaudaciones ".

Además , ya se tiene suficiente experiencia en la organización de este tipo de torneos con clubes que saben qué deben hacer en materia económico- financiera.

Este criterio ganaba consenso entre los directivos "santos" antes de que sus delegados José Costas León y Jaime Soria Galvarro , acudan a la reunión que convocó la Liga del Fútbol Profesional Boliviano (LPFB) . La reunión se realizará en Santa Cruz, este fin de semana.

Los mismo dirigentes descartaron el campeonato regional considerado que, en el caso de San José sólo Wilstermann sería el elenco "grande" que podría motivar el interés de los aficionados.

"Otra cosa es jugar con Oriente, Blooming, Wilstermann, Bolívar, The Strongest ", comentó el titular de San José de Oruro, José Costas, al justificar de modo implícito la preferencia por un torneo integrado.

También se estima que el equipo de San José, subcampeón en las dos últimas temporadas, es atracción en cualquier parte del país. "eso lo saben todos los clubes de la Liga", comentó el dirigente.

Los dirigentes de San José esperaban reunirse una vez más para englobar la propuesta que será presentada en Santa Cruz si en esa cita se decide jugar la temporada 1993. El fútbol profesional boliviano espera recibir mejor trato del Estado en materia tributaria "porque en las actuales condiciones, es mejor no jugar".

Hasta ahora todos están de acuerdo en luchar "hasta las últimas consecuencias" para que la escala de impuestos se modifique, de modo que no haya riesgo de quiebra de los clubes.

Costas dijo que la reunión que se realizará en Santa Cruz es importante porque se decidirá el futuro de la Liga y, si todo marcha bien, se definirá la forma de campeonato de fútbol para la presente temporada.

FUTBOL EN TARIJA DESDE EL 30

Tarija, 13 (PRESENCIA).- El campeonato oficial de fútbol semiprofesional tarijeño, arrancará el domingo 30, tras haberse solucionado el problema de la apelación del Club Huracán Avaroa al Tribunal de Penas de la Federación Boliviana de Fútbol, sobre el caso de la actuación antirreglamentaria de jugadores de Independiente, que dejaba bastante confuso el panorama final de las posiciones del anterior torneo.

Huracán dejó sin efecto esa apelación "por el bien del fútbol" ya que de continuar con la impugnación, no podía iniciarse el torneo porque no había un fallo definitivo sobre este caso.

"No hay garantías de que en un tiempo prudente el Tribunal de Penas de la FBF, emita su fallo, toda vez que el mismo se vino dilatando desde hace mucho tiempo, por lo que determinamos dejar sin efecto la apelación para permitir el inicio del campeonato 93" dijeron directivos de Huracán en la vispera, durante la reunión ordinaria del fútbol tarijeño.

La Asociación por su parte se comprometió devolver los fondos que canceló Huracan, porque no hubo fallo y de este modo se superó este problema que ocasionó reiteradas postergaciones del inicio del campeonato.

El certamen oficial arrancará el domingo 30 con dos partidos: Royal con Guadalquivir por la primera "B" y Litoral con Atlético Bermejo por la división superior.

Para inaugurar estadio

SABRAN HOY SI LLEGA MENEM

Sucre, 13 (PRESENCIA).- Según ejecutivos de la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca, mañana se sabrá con certeza si se confirma o no la presencia del mandatario argentino Carlos Saúl Menem acompañado del popular equipo de Boca Juniors en el acto de inauguración del Estadio Patria programado para el 21 de este mes.

"Estamos esperando un informe de caracter oficial tanto de esferas gubernamentales como de la propia Embajada Argentina sobre el arribo a esta ciudad del presidente argentino Carlos Saúl Menem. Por informaciones superiores se nos anticipa que todo se definirá este viernes", se comentó en fuentes vinculadas a la presidencia de Cordech.

Esta incertidumbre no permite definir el programa el que se sujetará el acto de inauguración. "Ya contamos con un borrador, pero nos falta saber detalles sobre el arribo del presidente Menem y de Boca Juniors. Si llegan Boca, habrá partido, pero no sabemos quien será su rival. Estos aspectos son los que precisamos confirmar", comentaba Roberto Bulucua encargado del programa de inauguración del Estadio Patria.

Sucre: Este es el avance de obra que muestra el Estadio Patria (Foto PRESENCIA).

Entretanto, las empresas constructoras trabajan en doble turno a fin de concluir las obras que aun restan. Lamentablemente, pese a la buena voluntada será difícil culminar con las obras de la pista atlética debido a contratiempos laborales que se presentaron con la empresa Servimat.

Servimat deberá echar la capa asfáltica para luego proceder al colocado del material sintético.

Por su parte la empresa SIC procede a levantar la segunda torre de iluminación en la curva norte del escenario.

FIGARO ENFRENTA A GONZALEZ POR LA B

Figaro y Atlético González se enfrentarán hoy, al iniciarse la segunda fecha del Torneo de Primera "B" que cuenta con el auspicio de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El cotejo ha sido programado para las 13.50 horas, en la cancha del Club 31 de Octubre ubicada en la zona de Aranjuez.

En el partido de fondo, vale decir desde las 15.50, rivalizarán los equipos de 31 de Octubre y Olympic.

El torneo continuará mañana con tres partidos a disputarse en la cancha del Colegio Militar.

DOCUMENTO

El documento en que la AFLP hará conocer su desaprobación del Estatuto del Jugador ante la Federación Boliviana de Fútbol, fue concluido en la víspera según hizo conocer Miriam Mendoza, integrante de la Comisión de Redacción y dirigente de la Asociación.

Como ya se hizo conocer, puntos importantes contiene la nota en cuestión:

Rechazo total por parte de la Paz, al proyecto del Estatuto del Jugador por no contemplar las realidad del fútbol asociacionista y asemejarse más a un pliego económico del futbolista profesional.

Consideración a nivel de Congreso Extraordinario que deberá ser convocado por la FBF.

Esta noche en Miraflores

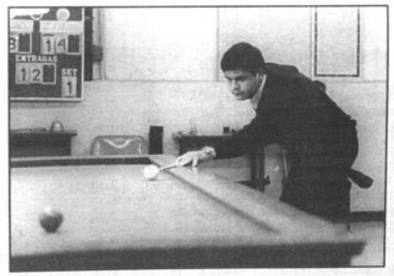
INAUGURAN NACIONAL DE BILLAR A 3 BANDAS

Con la participación de billaristas de cinco departamentos, comenzará esta noche el Campeonato Nacional de Billar, reservado para jugadores de primera categoría, en la modalidad de tres bandas, teniendo como escenario los salones de la Asociación paceña de este deporte, ubicados en el cuarto piso del Estadio Hernando Siles de esta ciudad.

La ceremonia inaugural de producirá a las 19:30 horas, estando sujeta a un programa especialmente elaborado para la oportunidad.

Los organizadores cursaron invitaciones a autoridades deportivas nacionales y departamentales para resaltar el acto.

La Asociación Paceña de Billar, con la cooperación del Instituto Departamental de Deportes, es la encargada de la organización de este certamen, que no pudo llevarlo a cabo la Federación.



Hugo Eguino, billarista de La Paz.

El certamen que comienza esta noche se prolongará hasta el jueves de la próxima semana.

Los jugadores del interior que han asegurado su presencia - y en el caso de los cochabambinos que llegaron anticipadamente - son los siguientes:

De Cochabamba: Percy Jacobs, Fernando Guillén y Juan Carlos Cartagena.

De Santa Cruz: Bergman barba.

De Beni: Antonio Suárez y Arnoldo Pinto.

De Oruro: Teddy Figueroa, aunque éste último hasta anoche no había confirmado su actuación.

Las partidas se desarrollarán a partir de las 15:00 horas en las siguientes jornadas, estimándose - de acuerdo a los organizadores - la conclusión de cada fecha alrededor de las 21:30 horas.

Los jugadores que obtengan los primeros dos lugares de esta competencia ganarán el derecho de tomar parte en el certamen nacional de la categoría masters, el mismo que se jugará desde el viernes de la próxima semana con las participación del actual campeón, el cochabambino Juan Camacho, Rolando Fortún, José Pinto, Juan daniel Rodríguez y Carlos Paredes.

El campeonato de masters servirá de calificatorio para el Panamericano de Billar, que del 7 al 13 de junioo debe efectuarse en Buenos Aires, Argentina.

En el golf

ANGEL JIMENEZ SIGUE LIDER

Angel Jiménez

Cochabamba, 13 (PRESENCIA).- En los links del Country Club se inició hoy el Torneo Profesional de este deporte por la copa "Johnnie Walker" con la participación de seis tenistas que representan a las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

El torneo ha cobrado expectativa entre sus miembros y los organizadores porque se trata de la última etapa en Bolivia, para definir al ganador que en representación del país viajará a Asunción, Paraguay al torneo sudamericano profesional.

Angel Jiménez de La Paz encabeza las posiciones con 567 golpes, luego de las dos primeras jornadas disputadas en Santa Cruz y La Paz; luego está el cochabambino Oscar Mariscal con 581 golpes seguido de su coterráneo Alejandro Olmos con 584 golpes. El cuarto lugar le corresponde al paceño Juan Carlos Patiño con 588 golpes; Finalmente están José Luis Vargas con 623 golpes y Carlos Soliz con 672 golpes.

El torneo culminará el próximo domingo luego de las cuatro jornadas de 72 hoyos en total, disputándose 18 hoyos cada día.

HIPISMO ELABORO SU CALENDARIO

La Asociación Departamental de Deportes Ecuestres de La Paz ha dado a conocer el calendario de competencias para este año, cuyo detalle es el siguiente:

Este fin de semana se efectuará un concurso auspiciado por el Club Hípico Las Colinas, que viene a ser el cuarto de la gestión, ya que antes se efectuaron dos pruebas en el Regimiento Ingavi IV de Caballería y una en el picadero del Colegio Militar del Ejército.

Las próximas competencias ecuestres son estas:

22 y 23 de mayo, concurso con auspicio del Regimiento Lanza.

5 y 6 de junio, prueba que llevará a cabo el Club Hípico Los Sargentos.

19 y 20 de junio, concurso con auspicio del Club Colmil.

3 y 4 de julio, otra prueba que tendrá el auspicio del Regimiento Lanza.

17 y 18 de julio, concurso nacional, que se desarrollará en el picadero del Club Hípico Los Sargentos.

24 y 25 de julio, otra prueba nacional, que se efectuará con auspicio del Club Colmil.

14 y 15 de agosto, nuevo concurso ecuestre con patrocinio del Club Hípico Las Colinas.

MOTOCICLISTAS A SANTA CRUZ

Cochabamba, 13 (PRESENCIA).- Trece corredores de la Asociación de Motociclismo de Cochabamba se trasladarán mañana (hoy) a Santa Cruz para intervenir nacional de cross y enduro a realizarse en el principal escenario del motociclismo cruceño.

Su participación será importante luego de la etapa de preparación en carreras de provincias.

La delegación que estará presidida por Javier Cossio lleva a los siguientes pilotos: Ronald Lozada, Alberto Vega, Alberto Monje, Freddy Herboso, Arturo Terán, Ramiro Montalvo, Javier Soliz, Max Ferrufino, Oscar Torres, Nelson Suarez, Diego Martinez, Carlos Castellón, Julio Lara y Hugo Navia.

Sudamericano canastero

LLEGARON TODAS LAS DELEGACIONES

Cochabamba, 13 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. El Torneo Sudamericano de Basquetbol día que pasa cobra mayor interés en el público cochabambino, una vez que se encuentran en esta ciudad las cinco delegaciones participantes en la sede del evento.

Se espera que la selección nacional mejore su producción en relación a los Bolivarianos a fin de lograr un puesto en la clasificación a los Panamericanos a jugarse a mediados de año y permitir que el público pueda respaldar plenamente con sus asistencia a las diferentes fechas que se jugarán en el Coliseo José Casto Mendez.

Mónica Echeverría, de Colombia

Los planteles de Brasil y Argentina son los de mayor atracción para este campeonato que se realizará por primera vez en Cochabamba, cuya finalidad es demostrar el avance del baloncesto femenino en esta parte del continente.

Chile y Colombia son los cuadros extranjeros que al igual que los anteriores, han llegado con la debida anticipación a la sede del torneo, para ambientarse y rendir al cien por ciento de su capacidad, sin poner reparos a hechos aislados.

Por su parte Bolivia tiene el compromiso de mejorar su producción última en la capital oriental y ser el rival de mayor riesgo para las cuatro representaciones basquetbolísticas que conforman el cuadro de cinco planteles.

CONGRESILLO

Es presumible que mañana viernes o a más tardar el sábado se realice el Congresillo Técnico del XXIII Campeonato Sudamericano de Basquetbol Femenino para tomar las medidas respectivas en torno a la forma, horario y días de realización de las diferentes jornadas.

ESCENARIO

El escenario a desarrollarse el campeonato virtualmente se encuentra listo con la cancha delineada y pintada, además de la colocación de los tableros de vidrio, siendo posible que quede completamente habilitado para entrenamientos desde los siguientes días.

Para las jornadas basquetbolísticas se ha solicitado la cooperación de las Fuerzas Armadas a través de la Policía Militar y a la Policía Boliviana, para ejercitar un adecuado control de seguridad.

ESGRIMA DE ALTO NIVEL EN EL VALLE

Cochabamba, 13 (PRESENCIA).- Cochabamba será sede de otro torneo sudamericano en la presente gestión. Se trata del certamen de esgrima que se llevará a cabo durante el mes de julio, con la presencia de por lo menos cinco representaciones extranjeras con 25 esgrimistas cada una para todas las especialidades.

Dirigentes de la Federación Boliviana señalaron que se seleccionará a los representantes del país, mediante selectivos a cumplirse el próximo mes de junio, en sede aún no determinada, a fin que el plantel seleccionado tenga un periodo de concentración cerrada para responder a la expectativa y el avance técnico que tiene el país en esta especialidad.

Hasta la fecha aseguraron su presencia con delegaciones completas las Federaciones de Chile, Brasil y Argentina.

Lo interesante será la presencia de los mejores esgrimistas sudamericanos en florete femenino, florete masculino, sable masculino, espada masculino y espada femenino.

La pedana del Estadio Félix Capriles será reacondicionada y mejorada.

Viaja el miércoles a Estados Unidos

LA SELECCION GOLEO AYER A SAN ANDRES

*Guido Loayza se reunirá con Pelé, en Madrid, el próximo lunes

*"Espero que vuelvan", dijo director del CAR en almuerzo de ayer

BARCELONA, 13 (Por Wilson Jurado, especial para Presencia del Deporte).- Después de la goleada que la selección nacional le propinó hoy al juvenil equipo de San Andrés, se confirmó que la delegación viajará el próximo miércoles a los Estados Unidos, donde jugará al menos dos partidos.

En una de las canchas del Centro de Alto Rendimiento, la selección se dividió en dos equipos - uno para el primer tiempo y otro para el complemento - para medirse con la división juvenil de San Andrés.

El cotejo tuvo carácter informal, toda vez que se extendió, en cada uno de los periodos, por espacio de treinta y cinco minutos.

El conjunto nacional concluyó la primera etapa con ventaja de cinco a cero. El cuadro que afrontó la segunda venció por siete a cero.

Es muy posible que en el curso de los próximos días haya un nuevo encuentro con San Andrés, que en todo caso presentaría a su principal elenco, participante del certamen hispano de tercera división.

El plantel, entre tanto, tuvo hoy una reunión informal con Guido Loayza, presidente de la Federación, quien se comprometió a cancelar hasta mañana (hoy) algunos dineros pendientes.

Se conoció, por otra parte, que el lunes próximo, en Madrid, Loayza se reunirá con Edson Arantes do Nascimento (Pelé) en función de continuar las negociaciones que tuvieron lugar hace algunos días en Brasil.

El encuentro finalizará con una cena.

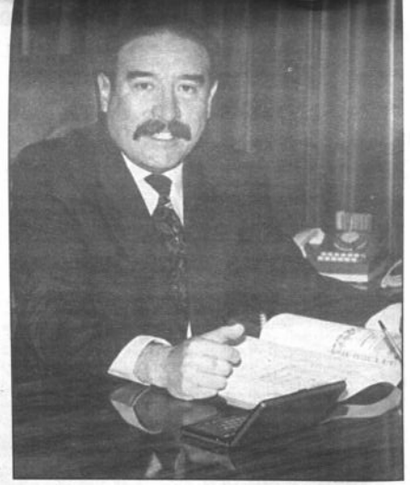
ALMUERZO.-

Este mediodía el contingente nacional fue invitado, por el director del CAR, José Manuel Prat, a un almuerzo que tuvo lugar en un recinto privado de las mismas instalaciones.

"Espero que se clasifiquen al Mundial y que lo primero que hagan es venir acá para prepararse con vistas al torneo en Estados Unidos", dijo la autoridad, que recibió un cerrado aplauso de la concurrencia.

La oportunidad fue propicia, además, para el intercambio de plaquetas.

Con respecto a versiones sobre el interés de algunos clubes por componentes del seleccionado, se supo que ello no adquirió, en ningún caso, carácter oficial.



Guido Loayza. Cenará con Pelé.

Descartan el de Santa Cruz

DESDE PARAGUAY CONFIRMAN EL PARTIDO DE COCHABAMBA

Asunción, 13 may (EFE).- La selección paraguaya de fútbol descartó dos partidos amistosos frente a Bolivia y Chile, debido a la imposibilidad de sus rivales de jugar en las fechas propuestas, informó hoy la Liga Paraguaya de Fútbol (LPF).

La LPF había confirmado el lunes que, dentro de su preparación para la Copa América y el Mundial'94 de Estados Unidos, disputaría dos partidos frente a Bolivia, los próximos días 25, en Santa Cruz, y 27, en Cochambamba, pero en su reunión del miércoles decidió suspender el primero.

El partido frente a Chile, propuesto para el 2 de junio, también quedó descartado, tras comunicar la federación trasandina su imposibilidad de jugar en esa fecha.

Además del encuentro frente a Bolivia en Cochabamba, la selección paraguaya tiene programados otros dos partidos de preparación ante Rusia y Mexico, el 6 y el 10 de junio, respectivamente, en Asunción.

En la Copa América, que se disputará en Ecuador entre el 15 de junio y el 4 de julio, la selección paraguaya se enfrentará en el brupo B de la primera ronda, con sede en Cuenca, a las de Brasil, Chile y Perú.

Es el único que no paró

ORIENTE ALISTA GIRA AL NORTE ARGENTINO

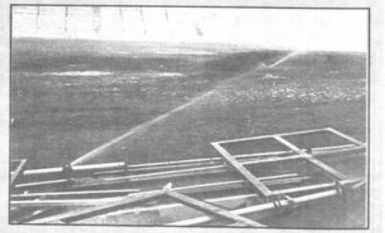
SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- Por Gonzalo Valenzuela.- Oriente Petrolero, que es el único equipo en el país que no ha dejado de entrenar, y cuyo plantel está bajo un contrato especial, se prepara para realizar una nueva gira, esta vez a la República Argentina.

Así lo informó el dirigente Sergio Echazú, quien anunció que Oriente Petrolero jugará el 25 del presente mes en Ledezma, enfrentando al equipo Fraile Pintao y que tres días más tarde se presentará en salta, para medirse con Gimnasia y Tiro.

Oriente Petrolero proseguirá con sus entrenamientos, procurando jugar partidos amistosos, hasta el 30 de junio, fecha en la que el equipo ingresará a un receso de 10 días, para retornar a las prácticas, esta vez con todos sus jugadores, ya que para esa fecha estarán de retorno Sergio Luna y Dionisio Gutiérrez. Además se presume que para esa época del año, también se tendrá definido que otros jugadores serán contratados para reforzar al equipo.

A pesar de incidentes

INFORME SOBRE EL SILES NO VARIARA



El maltratado Siles.

Asunción (Especial para PRESENCIA) - Los recientes incidentes producidos en el estadio Hernando Siles de La Paz, y de los que se enteró aquí la Confederación Sudamericana de Fútbol, no alterarán el informe que elevaron recientemente emisarios de este organismo y que habilitaban ese escenario para los partidos de la próxima Eliminatoria del Muncial de Fútbol.

Las referencias que dieron los enviados de la Confederación, uno de ellos el boliviano Edgar Peña, favorecen en todo sentido al recinto paceño y no alterarán el concepto que sobre las bondades del Siles tienen los miembros de la Comisón Técnica, aunque no se descartó alguna recomendación que podria formularse en demanda de seguridades máximas para los cotejos que se jugarán entre julio y agosto.

ARBITROS

Se está aguardando una respuesta de la Federación Boliviana, para señalar fecha y lugar de un curso de alto nivel dirigido a jueces de ese país.

Se trata de un cursillo dirigido a una docena de árbitros bolivianos del mas alto escalafón y que estaria a cargo de instrutores internacionales dependientes de este organismo.

El curso tendrá que desarollarse la última semana del mes de agosto.

TECNICOS

Tambien se organizará en Bolivia un seminario destinado a directores técnicos, aunque éste no tendria el caracter selecctivo del anterior, pues su convocatoria está abierta a preparadores de nivel profesional como tambien otros amateurs.

Esta reunión se cumpliria en el segundo semestre de este año y su auspicio tambien estaria a cargo de la propia Confederación.

Por IVA y alquileres, en dos años

BOLIVAR DESEMBOLSO MAS DE $US. 600.000

Bolivar ha pagado en los dos últimos años más de 600.000 dólares por concepto de IVA y alquiler del estadio Hernando Siles.

La suma es más o menos la cuarta parte de la recaudación total de ese tiempo.

Según un balance preliminar que toma en cuenta desde las Copa Libertadores de América del '91 a la del '93, sólo por utilizar el estadio de Miraflores se ha cancelado al Insituto Departamental de Deportes la suma de 271.000 dólares.

Por concepto de IVA, se calcula unos 380.000 dólares, que es una suma considerable teniendo en cuenta otros gastos, como el pago a la Confederación Sudamericana de Fútbol, la Federación nacional, la Liga, Asociación y otros.

En total Bolivar sólo se ha quedado en todo este tiempo con aproximadamente el 55 por ciento de la recaudación y por eso la preocupación crece debido a que en ninguna parte del mundo los clubes pagan semejante porcentaje de impuestos.

Sin ir lejos, en Chile los clubes no pagan nada y en otros países el porcentaje es bajo, más aún teniendo en cuenta que los gobiernos no aportan ni un centavo para sus representaciones, lo que también ocurre en Bolivia.

Otro ejemplo de cuánto ha erogado la "Academia" se refleja en el pago que ha hecho a la Confederación Sudamericana de Fútbol sólo por la Copa Libertadores '93. Se calcula unos 45.000 dólares que han ido a manos de la CFS.

En este sentido Bolivar planteará ante el Consejo Superior de la Liga, que se reunirá mañana, una serie de salidas que permitan encontrar soluciones a la situación económica que atraviesan los clubes desde hace rato.

El dirigente Félix Romano asistirá mañana a la reunión en representación del campeón nacional.

VIAJO SHEVCHENKO

El director técnico de la "Academia", Vitaly Shevchenko, viajó ayer al exterior para tomarse unas vacaciones.

Shevchenko partió junto con su esposa y su hija hacia Alemania, donde pasará unos días. Posteriormente se dirigirá a Moscú, donde hará algunas gestiones para poner en orden sus papeles.

Se calcula que estará fuera del país un mes y luego retornará para retomar la conducción técnica del campeón nacional.

Vitaly Shevchenko.

Tema impositivo

VALLUNOS TAMBIEN QUIEREN LA REBAJA

Wilstermann.

Cochabamba, 13 (PRESENCIA).- Los tres equipos profesionales de Cochabamba: Wilstermann, Metalsan y Petrolero solicitarán mediante la Liga del Fútbol Profesional Boliviano y la Federación Boliviana de Fútbol que se revise el sistema impositivo para los clubes futbolísticos del pais, porque se atenta a su estabilidad económica y su vigencia como instituticiones formadoras de los equipos bolivianos para su participación a nivel internacional.

Dirigentes de los tres clubes mostraron su desacuerdo por la actitud intransigente y severa que muestra la dirección de Impuestos Internos del pais en el cobro de pagos devengados, ocasionando un "golpe mortal" a los equipos del pais, que mantienen el popular de los deportes en el nivel profesional frente a una gran competencia deportiva y económica de otros pais, incluidos los vecinos.

Impuestos y alquiler de estadios que suman el 30 por ciento resulta una verdadera carga económica, muy difícil de recuperaria con las recaudaciones, señalaron dirigentes de las tres instituciones profesionales.

Se propugna que la reunión de presidentes de clubes y directivos de la Liga se realice en esta ciudad el próximo sábado 22 a fin de hacer un análisis exhaustivo del problemas y otros de organización y realización de torneos en la presente gestión, hasta agotar los temas por tiempo y materia.

Abarcaría no sólo el fútbol

LA LEY DEL DEPORTISTA EN CUALQUIER MOMENTO

El Presidente de la República, licenciado Jaime Paz Zamora, podría firmar en cualquier momento un Decreto Supremo que promulgue la Ley del Deportista, que regirá a todos los deportistas comprendidos en el área profesional.

Las gestiones están adelantadas para que el proyecto, que ha sido presentado con tiempo, sea promulgado como Ley a fin de que haya una instancia que permita que los deportistas estén comprendidos dentro la Ley General del Trabajo.

El proyecto, presentado por el abogado Edgar Linares, abarca términos generales para todos los deportistas, sean éstos futbolistas, basquetbolistas u otros, comprendidos en el ámbito profesional.

No excluye, sin embargo, que cada deporte tenga su Estatuto, en lo que ahora están trabajando por ejemplo los futbolistas.

ESTATUTO

A propósito del Estatuto del Jugador, existe disconformidad en los miembros de FABOL por el poco interés que han mostrado los miembros del Comité encargado de elaborar el proyecto.

Excepto el dirigente Jorge Frías, los otros nominados han brillado por su ausencia en las reuniones llevadas a cabo con el propósito de sacar adelante la elaboración del Estatuto.

"Esto va lento, pero tenemos la confianza que para fin de mes estará listo", dijo el vicepresidente de FABOL, Ricardo Almeida.

Almeida se reunió ayer de nuevo con Limberg Carbrera y con el dirigente Frías para insistir en el proyecto, esta vez analizando las observaciones que hicieron al primer borrador las Asociaciones de Fútbol y los clubes de la Liga Profesional.

Almeida anunció que la próxima semana en Cochabamba se cumplirá la última reunión luego de la cual se presentará el proyecto para su aprobación.

RATIFICADA REUNION LIGUERA DE MAÑANA

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- Por Gonzalo Valenzuela.- Ha sido confirmada para el próximo sábado, a partir de las 10 de la mañana, la reunión del Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, con la que esta institución reanuda sus actividades a nivel dirigencial, después de un prolongado receso.

En la oportunidad, según la información originada en la sede liguera, se analizará el sistema de campeonato para la presente temporada y también el tema de los impuestos.

Sobre el primer caso, el Comité Técnico de la LFPB, presentará un proyecto para un torneo regionalizado en el que los equipos de La Paz jugarian con el de Oruro y el de Potosí, los de Cochabamba, con el de Tarija y Sucre y los de Santa Cruz, con el representante del Beni.

La reunión es considerada muy importante, por todo lo que ha venido aconteciendo en estos primeros cinco meses del año, durante los cuales el país se ha quedado sin fútbol profesional, hecho inédito en la historia de nuestro balompié. Además de aprobar un torneo, que al parecer tiene ideas diferentes, ya que hay clubes que prefieren uno en el que jueguen todos contra todos, otros lo quieren regionalizado, se hablará también sobre el espinoso tema de los impuestos, que tiene a mal traer a todo el fútbol profesional en su conjunto.

La secretaria de la Liga ya ha enviado las respectivas citaciones a todos los clubes que integran esta institución.